

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIV - št. 84 - CENA 25 SLT

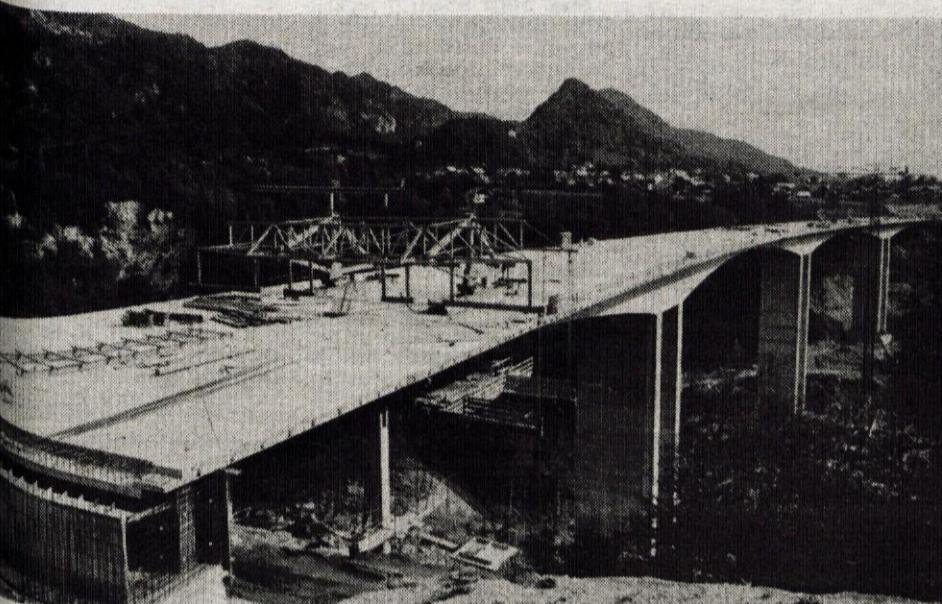
Kranj, petek, 25. oktobra 1991

**MERKUR**  
SVETILA  
SIJAJ  
HRASTNIK  
**30%**  
POPUSTA

VELIKA IZBIRA POHIŠTVA ZA  
OPREMO STANOVANJ IN PO-  
SLOVNICH PROSTOROV  
UGODNI KREDITI IN POPUSTI  
V SALONU POHIŠTVA  
**JAKOB**  
NAD PIVNICO EVROPA V KRANJU  
Tel. (064) 216.661

**GLAS**

ljubljanska banka  
Gorenjska banka Kranj  
GORENJC IN BANKA PRIHRANKA  
FORMULA



**Viadukt v Mostah zgrajen** Na avtocesti Hrušica - Vrba je največji in tudi najzahtevnejši viadukt v Mostah zgrajen. Izvajalec GIP Gradis Maribor Nizke gradnje ga je "spojil" danes teden, v noči s petka na soboto. Seveda objektu manjka še "obleka", vendar ni bojazni, da ne bi, ko bo zgrajen celoten odsek avtoceste, stekel po njem promet. Gradnja 453 metrov dolgega viadukta s prehodnimi ploščami se je začela s prvimi izkopki že konec 1989. leta, pospešeno pa se je nadaljevala od marca lani in med zadnjo zimo. Potem pa se je spomladni letos začelo kročno pomanjkanje denarja tudi za avtocesto Hrušica - Vrba. Dela so praktično ustavljeni in na cesti pravzaprav zdaj delajo tisto (zemeljska dela ob oziroma na objektih), kar so po prvotnem planu načrtovali šele potem, ko bi še pred koncem letošnjega leta po njej stekel promet. Nadaljevanje gradnje pa je ta trenutek povezano tudi s pripravami proračuna Slovenije za prihodnje leto. Investitorji pa pravijo, da cesta, čeprav bi bilo dovolj denarja, ne bo zgrajena do začetka poletne turistične sezone prihodnje leto. Zaradi pomanjkanja denarja je, kot nam je povedal ta teden vodja Cestnega inženiringa za odsek avtoceste Hrušica - Vrba magister Jernej Ravnikar, sta bila spremenjena tudi dinamika in vrstni red "spajanja" viadukta. Prvotno so namreč načrtovali, da bo viadukt "spojen" julija oziroma avgusta letos. Sicer pa je bilo viadukt Moste vgrajenih 17000 kubičnih metrov betonov, 1550 ton armatur in 690 ton kablov za prednapetje.

(až-ds) - Foto: A. Gorišek

Zakon o gozdovih

## Korak naprej, dva nazaj

**Ljubljana, 23. oktobra** - Zmeda, ki se je v gozdarstvu začela, preden je bila nova oblast izvoljena, se nadaljuje in se verjetno še ne bo tako kmalu končala. Čeprav je republiška skupščina že marca letos ugotavljala, da je treba zaradi razmer v gozdovih in v gozdarstvu pohititi z zakonom, je minilo pol leta, da je spet "prišel" na poslanske klopi, poslanci pa so se v sredo in v četrtek več ubadalci s postopkom sprejemanja zakona kot z vsebinskimi vprašanji. Če bo skupščina tokrat obravnavala le predlog za izdajo zakona, pomeni, da bo prvi fazi morala slediti še druga (osnutek) in tretja (predlog) in da bo na zakon treba čakati še precej dolgo.

Že ko so poslanci v sredo razpravljali o tem, ali osnutek zakona umakniti z dnevnega reda, kot so predlagali skupščinski odbor za kmetijstvo in gozdarstvo ter še nekateri poslanci, ali ga obravnavati kot osnutek ali le kot predlog za izdajo zakona, se je pokazalo, da je glavno navzkrije interesov pri vprašanju (obvezno) odkazilo - da ali ne. Medtem ko poslanci kmečke zveze pa tudi nekateri drugi trdijo, da so kmetje z dosedanjim gospodarjenjem z gozdovi že dokazali, da znajo v svojem gozdu sami izbrati drevesa za posek, pa druga stran odločno brani stališče, da je javni interes treba zaščititi in da morajo pri izbiri dreves sodelovati tudi strokovnjaki. Če predpostavljamo, da je gozdarstva korektno in pošteno, potem je iz rezultatov ankete močno sklepati, da se kmetje sploh ne zoperstavljajo obveznemu odkazilu takoj, kot se politiki oz. poslanci. Kar 76 odstotkov vprašanih pristaja na odkazilo drevja, večina je tudi lani in letos, ko je anarhija v gozdarstvu največja, prosila gozdarje za odkazilo.

Naj bo tako ali drugače! Bistveno je, da gozdarstvo ostaja v "pat poziciji" in v razmerah, ko ni pogojev za delovanje urejene, pravne države. Stari zakon o gozdovih sicer formalno še vedno velja, dejansko pa ne, ker ga nihče ne spoštuje, novega pa še ni in ga, kot kaže, še nekaj časa ne bo. Da nekaterim to tudi ugaja, verjetno ni treba posebej poudarjati. ● C. Zaplotnik

Harmonija zvoka in barv z baročnim navdihom Jelovškovi fresk.

**koncerti**  
**GROBLJE** 20 let

Predprodaja vstopnic: Turistična agencija Odisej, Maistrov trg 2 in uro pred koncertom v Grobljah. Danes ob 20. uri zaključni koncert.

Informacije: Gallus Carniolus d. o. o., tel.: 061/310-734.



Voditelj Glasovih prej Viktor Žakelj je tokrat povabil v goste pisatelja, ustanovitelja prve politične stranke v povojni Sloveniji, slovenskega zunanjega ministra



dr. Dimitrija Rupla.  
Pogovoru je dal naslov

Dr. Rupel proti ...

Če želite, da Vam rezerviramo sedež v restavraciji, pokličite po telefonu na številko 211-860 ali 211-835.



ko, kot da jih je napisal za današnje dogodke in ne iz davne zgodovine...

Ko bi ljudje znali zastati in prisluhniti večni glasbi, kakor jo je pisal Gallus, mojster glasbe za vse čase. Ko bi otrokom ne bi treba poslušati grozljive muzike rakentnih orgel čisto blizu že pri Kolpi, kaj šele, kje dlje. Ko bi ljudje znali reči vojnemu brezumu ne in namesto rušenja kulturnih hramov, omogočili, da se v njih srečuje taka in drugačna kultura in ne sovraščvo. Ko bi vsi ljudje hoteli slišati, kar slišijo, tudi sporočila hrvaških umetnikov z jutrišnje predstave na kranjskem Prešernovem gledališkem odrusu. Ko bi ljudje hoteli slišati, kar jim kriče v uho pisatelji, pesniki, vedno so bili naša vest, bi morda tako kot nekoč Grki odložili orožje, da bi slišali besedo, pesem, kaj radostnega. Tako pa luči v teatrib podprtih z jutrišnje predstave na kranjskem Prešernovem gledališkem odrusu. Verzov, ki trezijo od vojne pjanosti, ne slišijo oni, ki bi to morali, ne oni, ki branijo svoj dom, ne drugi, sodobni Vandali, nekakšni potomci ljudstev, ki so se zapisala v zgodovino le zato, ker so pred pol drugim tisočletjem opustošila Rim... ● Lea Mencinger

## Ko bi vsi ljudje...

Se spominjate antičnih Grkov, zanje je bila civilizacija to, da so zaradi olimpijskih iger vedno odložili orožje, če so se prej šli vojno. Zdaj zaradi kakšnih višjih smotrov, kot so v športu, kot jih najdemo v kulturi, kot jih prepoznamo v odnosih med ljudmi, nihče več ne odlaga orožja. Vsaj na teh od vojnih pretresov razvanih tleh ne.

Ko bi se ljudje igrali vojne le v soju teatralnih žarometov, ko bi ubiali le navidezno na gledališkem odrusu, ko bi si posiljali ustvarjalna sporočila in ne ognjene strele v sosedove domove...

Ko bi ljudje častili le nosilce Borštnikovega prstana, ko bi ovili z ovacijami le najboljše na gledaliških tekmovanjih, kot je sedanje mariborsko ali je bilo katerokoli od minulih podobnih, ki smo jim včasih rekli jugoslovanska.

Ko bi pesniki pisali pesmi brez besed, kot so vojna, ubijanje, požiganje domov, nasilna smrt otrok. Ko bi Komitske balade Jevrema Brkovića, prebeglega črnogorskega pesnika, ne zvenele ta-

Slovenskega potnega lista še ni mogoče dobiti

## Za potni list 1.130 tolarjev

Izjemoma pa je bilo izdanih okrog 900 potnih listov ljudem, ki lahko uspešno predstavljajo Slovenijo na tujem.

Ljubljana, 23. oktobra - V ponедeljek bi morali na občinah začeti sprejemati vloge za izdajo slovenskih potnih listov, vendar vlog še ne sprejemajo. Razlog: republiška skupščina še ni sprejela zakon o upravnih taksa, ki bodo pokrile stroške izdaje potnih listov, saj je bilo potrebno kupiti povsem novo opremo. Na občinah bodo začeli vloge za nove potne liste sprejemati še isti dan, ko bo zakon objavljen v Uradnem listu. Predlagani zakon predvideva, da bo upravna taksa za potni list 600 tolarjev, za obrazec pa bo treba plačati 530 tolarjev, kar pomeni, da bomo morali za nov slovenski potni list odšteti 1.130 tolarjev. Dosej so že izdali okrog 900 potnih listov predstavnikom Slovenije, ki lahko na političnem, kulturnem in športnem področju predstavljajo Slovenijo in pomagajo pri njeni mednarodni uveljavljanosti. ● J. Košnjevic

Prešernovo gledališče Kranj

## Za žrtve agresije na Hrvaško

Drevi Albeejeva uspešnica »Kdo se boji Virginije Woolf«, jutri v soboto, nastop gledaliških umetnikov in pevcev v okviru akcije »Croatian art forces«. Čisti dobiček je namenjen žrtvam agresije na Hrvaško.

Prešernovo gledališče bo danes zvečer, pred odhodom na Borštnikovo srečanje, uprizorilo uspešnico lanskoletne sezone Kdo se boji Virginije Woolf v režiji Barbare Hieng Samobor. Kvartet igralcev: Judita Zidar, Bernarda Oman, Igor Samobor in Pavel Rakovec, je v Albeejevi igri ustvaril bravurozne gledališke like in na vseh dosedanjih številnih ponovitvah predstave doživel nedeljnja priznanja občinstva in kritike.

Jutri zvečer pa se kranjskemu občinstvu obeta izjemno srečanje s številnimi igralci in pevci, ki svoj nastop namenjajo žrtvam agresije na Hrvaško. Humanitarni umetniški večer bo skozi nastope umetnikov podprtaval skupno idejo miru, svobode in nedotakljivosti Hrvaške. Jutrišnji nastop umetnikov se vsebinsko vklaplja v delo »Croatian art forces« pod okriljem »Hrvaškega društva dramskih umetnikov« in Ministrstva prosvete in kulture Republike Hrvaške. V kranjskem gledališču bodo nastopili dramski umetniki: Neva Rošić, Bernarda

/ar/

**AVTO MOBILSKIE PREPROGE**  
Avto je nedras, da bi ga zamenjali

## NOTRANJE POLITIČNI KOMENTAR

*Krišek*

JOŽE KOŠNJEK



## Demosova obveza

Sredin pogovor med vodstvi Socialdemokratske stranke Slovenije in Slovensko demokratično zvezo - Nacionalno demokratično stranko je odprl pomembno vprašanje slovenske politične scene: enotnost vladajoče Demosove koalicije. Da predvsem časnarske ugotovitve ob kongresnem razcep Slovenia demokratične zveze o zrahljani enotnosti v Demosu niso bile zlobno natolceanje in škodoželjnost, je potrdil v sredo tudi predsednik Demosa in Socialdemokratske stranke Slovenije dr. Jože Pučnik, da posmeni razkol v Slovenski demokratični zvezi določeno prehitovanje znotraj Demosa. Če je bilo pred tem v pozicijskih strankah le redko govor o delitvah na leve in desne in na sredinske, je to sedaj postal aktualno. Pučnik je to za svojo stranko potrdil in bližje bodo volitve, redne ali predčasne, pogosteje bodo te delitve. Dosej so bili taki primeri delitve opazni le na levici oziroma opoziciji, ko je šel del prenoviteljskega vodstva svojo pot in je nazadnje pristal v Socialdemokratski uniji Slovenije.

Cepav se je notranje vezivo Demosa nekoliko zrahljalo, bo kaalicija še nekaj časa vztrajala. Obveza do volilcev, izražena v dveh točkah (samostojna Slovenija, odprava enopartijskega sistema) po besedah Demosovih voditeljev še ni uresničena. Na dolgu je pri novi lastninski zakonodaji in tu je bil dr. Pučnik v sredo nepričakovano oster, ko je dejal, da je meja kompromisa dosežena, da Demos ne more več popuščati in da bo novo zakonodajo uveljavil z vsemi sredstvi. Na dodatno vprašanje, kako bo to zgledalo, je odgovoril, da bodo uporabljeni vsa pravna in legitimna sredstva, upoštevaje tudi razumen dogovor z opozicijo. Da utegne vladajoča koalicija izbrati ostrejšo varianto, je nekaj ur kasnejje potrdil tudi predsednik vlade Lojze Peterle. Da Demos vsaj za zdaj ne bo popustil pri notranji disciplini, veliko povedo tudi Pučnikove besede, da ni mogoče biti še naprej v Demosu, imeti mesto v vlasti, hkrati pa ne sprejemati temeljnih sestavin Demosovega programa, obenem pa s to prednostju iti na prihodnjne volitve. Jasno je, komu so bile namenjene te besede: dr. Ruplji, Bavčarju in vsem, ki jim Demosova disciplina in ideologija nista po godu.

Glede prihodnosti sedanje vladne koalicije pa so mnenja različna. Dr. Rajko Pernat je na primer v sredo povedal, da bi moral Demos vzdržati še tudi po prihodnjih volitvah, saj so ustaline starega sistema globoke in se jih ne bomo tako kmalu otresli. Dr. Jože Pučnik pa je za svojo stranko dejal, da se bo kot levozredinska socialdemokratska stranka ozirala tako levo kot desno in da bo šlo po volitvah za precizna pogodbena razmerja in sodelovanje. Praznega teka si ne smemo dovoliti. Ko koalicija ne bo več produktivna, ni več potrebna.

S takšnimi razmišljajnimi in pogledi mogoče končno le prihajamo k normalni strankarski demokraciji, ki je za zdaj v Sloveniji še ni, kar ni samo naša značilnost, ampak problem vseh postkomunističnih in postsocialističnih družb. Pri velikih nacionalnih temah je sorazmerno lahko doseči enotnost in v Sloveniji so te teme še aktualne. Potem pa bo vedno bolj prihajalo do izraza razlikovanje na manj pomembnih temah in problemih in ti časi že prihajajo, zaradi tega pa nikogar ni treba biti strah. Strah nas je lahko kvečjemu samo novega enouma in skrajnosti, pa naj bodo levica ali desničarsko obvarvane.

## Referendum o jedrskih elektrarnah

Kranj, 18. oktobra - Republiška uprava za jedrsko varnost je ocenila, da je stopnja varnosti v jedrskih objektih na visoki varni, slovensku parlamentu bodo predlagali, naj sprejme odločitev o nadaljnjem obravnavanju jedrske elektrarne Krško.

Po programske smernicah slovenske vlade naj bi jedrska elektrarna v Krškem obravovala do leta 1995, na ministerstvu za energetiko pa pripravlja osnutek zakona o referendumu glede prihodnosti jedrskih elektrarn v Sloveniji. Če bo zakon sprejet, lahko pričakujemo, da se bomo o tem na referendumu odločali oktober prihodnje leta.

Jedrska elektrarna Krško je bila zaradi julijskih sabotaž ustavljen in je kasneje omejila obravnavanje, o čemer je obvestila ustrezne mednarodne forume. Tarča sabotaž so bili daljnovidni, direktor Republiške uprave za jedrsko varnost Miroslav Gregurič zahtuje, da ima jedrska elektrarna v primerih izpada električne energije poleg internih virov tudi posebne dogovore z nekatrimi elektrarnami doma in v tujini. Neposredni napad na jedrsko elektrarno pa je seveda možen, tako kot je možen na katerikoli pomembnejši objekt v Sloveniji. ● M. V.

**KUPON** (izrežite skupaj z vašim naslovom)  
za brezplačen Mali oglas v Gorenjskem glasu

Besedilo za objavo


Kupon pošljite na: ČP GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj.  
Opomba: za brezplačno objavo je besedilo lahko le v obsegu do 50 znakov. Ne pozabite upoštevati presledkov in potrebnega prostora za ločila. Prosimo, da pišete z VELIKIMI TISKANIMI CRKA-MI. Oglas nad 50 znakov, pod šifro in oglase po telefonu zaračunamo po ceniku.



Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

GORENJSKI GLAS

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik Časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec  
Odgovorni urednik: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Danica Dolenc, Helena Jelovčan, Jože Košnjev, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cvetko Zapotnik, Daniel Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargin / Oblikovanje: Igor Pokorn / Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Drakslar, Nada Prevc / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik / Tisk: Podjetje DELO  
Mali oglasi: telefon: 217-960 — spremembe nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7. — 13.30, ob sredah do 16.30 / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Cena izvoda 25 SLT.  
Naročnina: trimesecni obračun — naročniki imajo 20% popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Časopis je oprščen plačila prometnega davka (Uradni list RS, 7/91).

## IZGORENJSKIH PARLAMENTOV

Seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice

## Kdo vleče skupščino za nos?

Jesenice, 24. oktobra - Zbori skupščine občine Jesenice so ostro protestirali ob novici, da je Železarni pripravljene hraniti odpadke naslednjih šest mesecev. V večino glasov so zahtevali, da se odpadki odpeljajo do 15. novembra in da se v Železarni ne smejo hraniti.

Na torkovem skupnem zasedanju vseh treh zborov skupščine občine Jesenice je predsednik skupščine dr. Božidar Brdar delegat najprej seznanil z aktivnostmi v minulem obdobju in so-delovanjem občine z drugimi, predvsem sosednjimi koroškimi občinami, predsednica izvršnega sveta Rina Klinarjeva pa o delu izvršnega sveta. Rina Klinarjeva je delegat seznanila tudi s perečo problematiko, z nelikvidnostjo proračuna in z bolečimi posledicami drastičnega krčenja programov v prihodnjem letu.

Po pričakovanju pa je bilo na zasedanju največ hude krvi ob točki o odvozu nevarnih odpadkov, ki so na Jesenice prišli iz Bosne in so še vedno na industrijskih tirkih jeseniške železarne.

Mag. Mitja Bricelj iz republiškega sekretariata za urejanje prostora in varstvo okolja je dejal, da bodo odpadki pretovorili v 1.100 sodov, ki so testirani, v 2.000 oversize sodov Litostroja in 85 zabojniških Ema Celje. Ministrstvo je objavilo razpis za komercialno hranjenje odpadkov tega tovora za šest mesecev, dobili pa so devet ponudb. Med njimi tudi ponudbo Železarne Jesenice.

Zdaj pa delegati res niso vedeli, pri čem so in kdo jih permanentno vleče za nos: najprej skupščina sprejme sklep, da morajo odpadki z Jesenic, nato pa Železarna sama pošle ponudbo,

z občinskimi usmeritvami. Delegati naj bi upoštevali pismo prošnjo predsednika vlade Lojzeta Peterleta, ki je predlagal, naj bi odpadki na Jesenicah ustrezno pretovorili, z Jesenic pa odpeljali do 15. novembra.

Mag. Mitja Bricelj iz republiškega sekretariata za urejanje prostora in varstvo okolja je dejal, da bodo odpadki pretovorili v 1.100 sodov, ki so testirani, v 2.000 oversize sodov Litostroja in 85 zabojniških Ema Celje. Ministrstvo je objavilo razpis za komercialno hranjenje odpadkov tega tovora za šest mesecev, dobili pa so devet ponudb. Med njimi tudi ponudbo Železarne Jesenice.

Zdaj pa delegati res niso vedeli, pri čem so in kdo jih permanentno vleče za nos: najprej skupščina sprejme sklep, da morajo odpadki z Jesenic, nato pa Železarna sama pošle ponudbo,

da bi odpadke hranila!

Delegati so ostro protestirali Franc Avsenik je bil odločno proti in znova in znova opozarjal kako nevarni so odpadki - čeprav kajti samo majhna nepazljivost lahko za desetletje nevarno ogrozi okolje. Povsod po svetu, je dejal, upoštevajo mnenje in razpoloženje prebivalstva, če hočejo nekem okolju hraniti ali predelati nevarne snovi. Miro Eržen je dejal, da predelava odpadkov ni neškodljiva - če bi bila, napravil bi predelavo ne bi nameščala na ladjide v vozihi po morjih...

Rina Klinar je delegate seznila z anketo, ki so jo o odpadkih napravili med Jesenicanji. Rezultati ankete kažejo, da javno mnenje ni naklonjeno temu, da bi odpadki ostali na Jesenicah.

Nato se je na izredni seji sestavil izvršni svet in delegatom predložil sklepe, ki so jih kasneje z večino glasov sprejeli vse trije zbori. Zbori so zahtevali, da se odpadki do 15. novembra odpeljajo z Jesenic, obenem pa ne dajejo soglasja k ponudbi Železarne začasnom hranjenju teh odpadkov na Jesenicah. ● D. Sedej

Sprejeta renominacija kranjskega občinskega proračuna.

## Odeja je prekratka

Kranj, 23. oktobra - Potem ko je slovenska vlada spremenila republiški proračun na nov, izviren način imenovanja renominacija, in tem teče v parlamentu hud spor (zlasti ob žeči problematiki zdravstva), so tudi občine dobitile navodilo za spremembo občinskega proračuna. Visoka javna poraba na prebivalca v občini Kranj pa je vzrok, da nekatere posebnosti kranjskega proračuna niso upoštevane in občinska vlada, ki je danes obravnavala renominacijo proračuna, ugotavlja, da bo, če se ne bo uspeli dogovoriti za drugačen pristop, vse proračunske porabnike decembra pošteno zeblo, saj bo denarja, po dosedanjih izgledih, za zadnji mesec v letu zmanjkal.

Klub znanemu podatku, da so cene od decembra 1990 do konca septembra letos porastle za 109 odstotkov pa je zaradi znanih razmer v gospodarstvu pristop k renominaciji skrajno restriktiven, saj dovoljuje občinam povečanje proračunov le za borih 11 odstotkov, kranjski občini pa zaradi nadpovprečne porabe (vzrok za to je v odplačevanju tekstilindusovih stanovanj in zbirjanju sredstev za gradnjo bazene) celo le 9 odstotkov. Tako naj bi se (brez sredstev za zdravstvo) občinski proračun po spremembah povečal za dobre tri milijone tolarjev primanjkljaj, če bi žečeli uresničiti vse v proračunu načrtovano, pa se primanjkljaj dvigne na 40 milijonov SLT. Seveda pomenijo nesprenemjeni zneski na večini postavk stvarno več kot polovico manjša sredstva od lani, zato bodo mnogi načrti ostali v

Pri načrtovanju izdatkov so upoštevana priporočila o tem, kako naj se valorizirajo posamezni stroški in osebni dohodki v družbenih dejavnostih in upravi (pri družbenih dejavnostih se sredstva povečujejo le šolstvu in otroškemu varstvu) in končni izračun pokazuje kar dobre tri milijone tolarjev primanjkljaj, če bi žečeli uresničiti vse v proračunu načrtovano, pa se primanjkljaj dvigne na 40 milijonov SLT. Seveda pomenijo nesprenemjeni zneski na večini postavk stvarno več kot polovico manjša sredstva od lani, zato bodo mnogi načrti ostali v predalih. Kot so povedali odgovorni, so že dogovorjeni za pogovor s slovenskim ministrom za finančne, da bi skupaj našli rešitve, boje pa se, da se ne bo mogoče izogniti korenitim kadrovskim posegom na neučinkoviti davčni upravi, kar z republike že dalj čašča ostro opozarjajo.

Sicer pa je bilo na današnji vladni seji obravnavano tudi 9-mesečno poročilo Postaje milice o varnostnih razmerah, v katerem ugotavljajo, da primerjave z enakim obdobjem lani, zaradi izrednih razmer in vojne, niso mogče. Klasična kriminaliteta je sicer v rahlem porastu, vendar se je raziskanost občutno povečala, boljše je stanje na področju požarni varnosti, močno pa se je poslabšala prometna varnost. Izredni dogodki v letošnjem letu so

zahtevali, da so se delavci milice preusmerili na druge naloge, kot najbolj problematična pa se kaže ta cesta proti Brniku (tu so se zgodile skoraj vse hujše nesreče in mirujoči promet (parkiranje) v Kranju. Tako stanje zahteva da policiisti več delajo prav na področju prometa, varovanje državne meje, ki je njihova nova naloga, pa seveda zahteva svoje.

Z drugič pa je Izvršni svet obravnaval predlog odloka o območjih naselij ter imenih naselij in ulic (prvi predlog na občinskih skupščini ni bil sprejet). S predlogom komisije za imenovanje in preimenovanje ulic in naselij se ni celoti strinjal, saj ni sprejel predloga, da se Trg revolucije preimenuje v Mestni park, pa pa vztraja na imenu Slovenski trg. Poleg omenjenega naj bi se kot je že znano, Cesta JLA spremeniла v Bleiweisovo, Cesta II grupe odredov v Cerkljah v Staro cesto in Jošt nad Kranjem v Sveti Jošt nad Kranjem. Morda bodo nove argumete in vztrajnost predlagatelja odborniki tokrat cerili. ● Š. Ž.

Branko Celar, načelnik slovenske obmejne policije: V duhu spoštovanja in sodelovanja

Jesenice, 24. oktobra - Minuli torek so se na Jesenicah na rednem sedanjem srečali meddržavni delegaciji mejnih kontrolnih organov Republike Slovenije in Hrvaške na eni strani in mejnih organov Italije na drugi strani. Delegaciji sta obravnavali nekatere določbe videnskega sporazuma, sporazuma, ki je bil prvič podpisani leta 1949 v Vidmu, nazadnje pa noveliran 15. maja 1982.

Sporazum med državama govori o ureditvi prometa ter kopenskega in pomorskega prevoza med obmejnimi območji. Sporazum sta podpisali vladni dveh držav v cilju olajšav pri prehodu meje za obmejne prebivalce z obema stranmi meje. V sporazumu je vključenih sedem slovenskih mest Jesenice, Tolmin, Koper, Sežana, Nova Gorica, Izola in Piran ter hrvaška občina Buje, v Italiji pa 55 občin v videmski, gorški in tržaški pokrajini.

Slovensko delegacijo je vodil Branko Celar, načelnik obmejne policije Republike Slovenije, ki nam je dejal: »Delegaciji sta obravnavali zelo zahtevne meddržavne zadeve in sicer: prekategorizacija in odpiranje nekateter mejnih prehodov, konkretne sedmih mejnih prehodov na meji z Italijo in Slovenijo, predlog protokola o odprtju sezonskega mednarodnega mejnega prehoda Kanin - Prevala na 2.600 metrov visokem sedlu za povezavo med smučišči Kanin in smučiščem na italijanski strani. Ta projekt so pripravili skupaj z italijanskim stranom, dejstvo pa je, da Slovenija ta projekt podpira. Znane so take povezave med Italijo in Francijo na smučiščih Mont Blanc in na smučiščih med Francijo in Švicero. Delegaciji sta obravnavali tudi prošnja za izdajo kmetijskih vložkov državljanov dveh držav, ki imajo zemljo izven svoje države in izmenjajo podatke o izdanjih in odvetih propustnicah, obravnavali pobudo občine Nova Gorica in goriške pokrajine o vzpostavitvi prometa z osebnimi vozili na nem prehodu Er

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Poslanci "zdravili" slovensko zdravstvo

## Neuspešno iskanje krivca za polom

Oba najodgovornejša za slovensko zdravstvo, ministrica dr. Katja Boh in njen namestnik dr. Tone Košir, sta ponudila odstop, vendar pri njem trdno vztraja le dr. Košir. Sicer pa je bila sredina razprava o položaju slovenskega zdravstva v slovenski skupščini v znamenju medsebojnega obtoževanja in neuspešnega iskanja krivca.

**Ljubljana, 25. oktobra** - Večji del sredinjih sej zborov slovenske skupščine je bil namenjen obravnavi poloma slovenskega zdravstva. Zaključki v sredo niso bili sprejeti, za njihovo pripravo pa je bil zadolžen matični skupščinski odbor za zdravstvo, ki naj bi z njimi seznanil parlament včeraj, 24. oktobra. V dveh zborih, v zboru občin in v družbenopolitičnem zboru, so zavračali očitke, da o problematiki zdravstva niso razpravljali. To so storili že maja, sprejeli skele, vendar so ostali skele večinoma le neuresničen papir. Le zbor združenega dela takrat zdravstva ni uvrstil na dnevni red. Skupščina je tako zavrnila očitek, da se za zdravstvo nameni namensko zbrani denar, leteli pa so tudi očitki, da je raven pravic prevsoka, siromašna slovenska družba pa finančno tem zahtevam ni kos. Veličko breme so dolgovi preteklosti, katerim bi moralili dati pri reševanju zdravstva prednost. Predvsem poslanci iz gospodarstva pa so vladu in ministru očitali, da nista ničesar storila za zmanjšanje birokracije in racionalizacijo teh dejavnosti, čeprav je bilo to večkrat zahtevano, prve zahteve po tem pa so se

## Gozdovi greda na dnevní red

Klub nasprotovanju Slovenske kmečke zveze - Ljudske stranke, da osnutek zakona o gozdovih ni zrel za uvrstitev na dnevni red, so skupščinski zbori menili drugače. Osnutek zakona o gozdovih so uvrstili na dnevni red tokratne seje, o njem pa naj bi razpravljali včeraj.

sprejel, na nemoč ministrstva pri vztrajanju, da se za zdravstvo nameni namensko zbrani denar, leteli pa so tudi očitki, da je raven pravic prevsoka, siromašna slovenska družba pa finančno tem zahtevam ni kos. Veličko breme so dolgovi preteklosti, katerim bi moralili dati pri reševanju zdravstva prednost. Predvsem poslanci iz gospodarstva pa so vladu in ministru očitali, da nista ničesar storila za zmanjšanje birokracije in racionalizacijo teh dejavnosti, čeprav je bilo to večkrat zahtevano, prve zahteve po tem pa so se

## O zdravstvu so dejali

Ministrica dr. Katja Boh je dejala, da stavka ničesar ne rešuje, ampak samo kratkoročno omili problem. Zdravstvo ne zdrži več stroškov in to ni samo naš, ampak tudi svetovni problem. Ljudem je treba dati pravo sliko o položaju zdravstva, koliko pa so pripravljeni prispevati zanj, pa bi ljudi lahko vprašali tudi na referendumu. Predsednik skupščinskega odbora za zdravstvo dr. Božidar Volj je povedal, da dnevno prejem obupne kljice na pomoč. Odgovornost za položaj v zdravstvu je večplastna, vendar je ugotovljiva, vendar je doslej še nihče ni ugotavljal. Na grožeče probleme je odbor opozarjal že leta 1990, vendar so bila zdravstvu vseeno drastično zmanjšana sredstva. Predlagani ukrepi z letosnjega maja so še vedno aktualni. Vlada pa se žal do njih ni opredelila oziroma nanje sploh ni odgovorila. Dr. Plešivčnik je dejal, da je treba upoštevati posebnosti trenutku, vendar naj to velja za vse in ne sme trajati v nedogled. Družba mora najti sorazmerje med zdravjem in boleznjem. Nenormalno je že postalo, če človek pri petdesetih letih ne zna našesti vsaj pet bolezni in če se sprašuje, ali je sploh normalen. Erwin Schwarzbard pa je menil, da je zanj stavka v šolstvu in zdravstvu protiustavno dejanje, saj jamči ustava vsem normalno zdravstvo in šolstvo. Probleme je treba reševati s pogovori, vendar pravočasno. Za stanje pa ni kriva samo preteklost, ampak tudi sedanost.

pojavile že v sedemdesetih letih. Klub tem zahtevam se je zaposljanje stopnjevalo in se je umirilo šele leta 1989. Eden od krivev je torej tudi pretekli socialistični samoupravni sistem.

Skupščina se je v sredo lotila tudi paketa nove zdravstvene zakonodaje, ki obsegata osnutek zakona o zdravstveni dejavnosti, osnutek zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju ter osnutek zakona o lekarinski dejavnosti. Te zakone naj bi uveljavili v začetku prihodnjega leta, največ razprave pa je bilo o uvanjanju zasebne prakse, o uvanjanju zavarovalništva v zdravstvo, kar bo za lep del prebivalstva težko breme, ter o merilih, kdaj in komu bo dovoljeno opravljati zasebno prakso.

Skupščinskim zborom, družbenopolitični zbor proti večeru ni bil ved sklepčen, je ostalo za tokratno zasedanje še veliko dela. Pred njimi je sprejem zakona o upravnih taksah, kar je nujno za izdajanje slovenskih potnih listov, razprava o osnutku zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, predlog za izdajo zakona o varstvu okolja z osnutkom zakona, predlog za spre-

## Omejitev pri državljanstvu

Slovenski skupščini je predlagan sprejem dopolnjenega zakona o državljanstvu. Pomembna novost je ta, da upravični organ lahko zavrne prošnjo za slovensko državljanstvo tistim osebam, ki so storile kazniva dejanja zoper Republiko Slovenijo. Vloga se zavrne osebi, ki je v kazenskem postopku, pa tudi osebi, ki se je po 26. juniju obnašala do Slovenije izrazito nelojalno. Trenutno naj bi bilo 85 takih oseb.

membo zakona o državljanstvu ter soglasje za gradnjo kapelice na Triglavu. ● J. Košnjek



## Peterle pojasnil svoje očitke

**Ljubljana, četrtek, 24. oktobra** - Seje zborov skupščine so se danes nadaljevale. Družbenopolitični zbor je sprejel izjavo ob dnevu ustanovitve Organizacije zdrženih narodov z željo, da se Slovenija čim prej vključi v OZN, zbor občin je sklenil, da se mora o lastnini zakonodajati razpravljalni na skupni seji že danes, sprejet pa je bil tudi osnutek zakona o varstvu okolja, zbor zdrženega dela pa je sprejel dopolnjen zakon o državljanstvu, kot ga je predlagala vlada. Pred zborom zdrženega dela pa je opoldne nastopil predsednik vlade Lojze Peterle in je na zahtevo zebra pojasnil očitke, ki jih je izrekel na račun tega zebra. Rekel je, da vlada pri osamosvajjanju gospodarstva ni potiskala na stranski tir in da gre v ravnanju zebra zdrženega dela za blokade pri sprejemnemu lastnini zakonodajstvu. Vlada je naredila vse, kar je zahteval zbor, če pa poslanci tegu niso sprejeli, to ni kriva vlade. Odločanje pa miruje že en mesec. Stališče zebra, da stroka ni bila vključena, so ponizujoča. Če se odklanjajo ljudje z mednarodnimi referencami, potem ne vem, kaj naj se storim. Tuji nas ne učijo. Sachs je samo svetovalec, on ni pisal zakonov. Z njim se smo posvetujemo. Stroka je vključena. Umek je strokovnjak, prav tako Pleskovič. Peterle je podelil na korektnost zebra, na spoštanje skupščinske procedure, kar pa počne vlada, pa ni grožnja, ampak samo dolžnost, kar ji je storiti. Zbor je bil legalno izvoljen. Če pa menim, da je anahronizem, je to osebno mnenje, nikakor pa ni ponižanje in žalitev.

## STRANKARSKE NOVICE

Zeleni Slovenije

## Dr. Plut: Glede ustave optimist

**Ljubljana, 21. oktobra** - Izvršni odbor stranke je obravnaval projekt odzvevanja dimnih plinov v termoelektrarni Šoštanj. Največ pozornosti so namenili sprejemovanju nove slovenske ustawe. Dr. Dušan Plut je dejal, da je glede tega optimist in da bodo kmalu dosegli soglasje o spornih vprašanjih. V komisiji za pripravo ustawe je pripravljeno vseh strank, da se ustava čimprej sprejme. Iz preambule so ćrtali svetost življenja, pa tudi večstotletni narodnosvobodilni boj, zajet v zgodovino slovenskega naroda. Sporni sta še dve vprašanji: ločitev Cerkev od države in svoboda rojstev, saj krščanski demokrati, da ta člen v ustavi ni potreben. Zeleni menijo, da nova ustanova ne sme zagotavljati manj pravic kot jih sedanjih. Skupščina naj bi se imenovala državni zbor. V poslanski zbornicici bo 90 poslancev, v državnem svetu pa 40, vendar bo imel svet funkcijo senata. V njem bo 18 predstavnikov interesnih skupnosti in 22 predstavnikov dvanajstih slovenskih regij. Državni svet ne bo imel pravice odločanja, lahko pa bi zadržal sprejem zakonov, terjal ponovno glasovanje ali referendum. ● J. Košnjek

## Demos ure še niso štete

**Ljubljana, 23. oktobra** - Na skupni pogovor sta se sešli vodstvi Socialdemokratske stranke Slovenije in Slovenske demokratične zveze - Narodne demokratične stranke, ki sta jih vodila predsednica dr. Jože Pučnik in dr. Rajko Pirnat. Stranki se sicer medsebojno dobro poznata, saj sta članici Demosove koalicije, vendar so se razmere v Slovenski demokratični zvezi po razcepu na kongresu spremenile. Dr. Pučnik je jasno povedal, da ostajajo socialdemokratična levostranska stranka in bo odprtva za sodelovanje z vsemi, tudi s tistim delom Slovenske demokratične zveze, ki je kongres zapustil, ena temeljni nalog stranke pa je uveljavitev sodelovanja z delavci, od katerega stranka ne bo odstopila. Demos je še aktuelen, saj vse njegove naloge, predvsem pri uveljavljivosti tržnega gospodarstva še niso uresničene, ko pa bo koalicija postala ovira, v njem pa več smisla vztrajati za vsako ceno. Dr. Pirnat je trdil, da je njezina stranka naslednica Slovenske demokratične zveze, da bo imela zelo odgovoren odnos do naroda in da mora Demos ostajati še naprej, saj čaka koalicijo še mnogo nalog. Vodstvo strank sta se dogovorili za prve oblike sodelovanja. Poslanska kluba bosta obravnavala probleme lastninjenja in delavskega soupravljanja. ● J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE

## Socialisti in prenovitelji v Domžalah

**Domžale, 22. oktobra** - Torkovo živahno strankarsko popoldne je dopolnilo tudi srečanje Socialistične stranke Slovenije in Stranke demokratične prenove pod vodstvom predsednikov Viktorja Žaklia in dr. Cirila Ribičiča. Govora je bilo o trdnejšem sodelovanju med strankama ter oblikovanju razvojno uspešne in socialno pravične Slovenije. Prenovitelji želijo postati sodobna stranka sociodemokratske levice. Obe stranki sta ugotovili, da so nastale na Slovenskem nove možnosti za povezovanje levih in levo-sredinskih strank.

## Unija in socialisti za trdno levico

**Ljubljana, 22. oktobra** - Sestali sta se vodstvi Socialdemokratične unije Slovenije in Socialistične stranke Slovenije pod vodstvom Rastka Močnika in Viktorja Žaklia. Obe stranki soglašata s čimprejšnjim sprejemom zakona o soupravljanju delavcev, ki naj bi bil krovni zakon za to področje. To ni socialna in ekonomska pravica delavcev, ampak ena temeljnih državljanških pravic. Delavsko soupravljanje ni levičarska zabloda, ampak sodbeni evropski projekt. Močnikovi socialdemokrati in Žaklevi socialisti bodo k razpravi o tem zakonu povabili vse leve in levo-sredinske stranke, med njimi tudi prenovitelje in Pučnikove socialdemokrate.

## Kranjski narodni demokrati

## Podpora kongresu

**Kranj, 21. oktobra** - Kot sporoča Leon Petrevčič, so se v pondeljek zbrali kranjski narodni demokrati. Obravnavali so poročilo s kongresa Slovenske demokratične zveze - Narodne demokratične stranke. Podprtli so kongresno usmeritev stranke, obenem pa so zagovarjali iskanje skupnih točk s skupino dr. Dimitrija Rupla, čeprav je skupščina izkazala, da je vodstvo stranke na odhodu s kongresa razbiti stranko. Za člana sveta stranke so izvolili Florijana Bulovca in Leona Petrevčiča. Stranka bo se naprej sodelovala pri zbiranju pomoči za begunce s Hrvaške, zagovarjajo pa preimenovanje ceste JLA v Bleibisovo cesto in Trga revolucije v Slovenski trg. Pohitili pa bilo treba tudi z urbanistično preuređitvijo tega prostora. Ker so se revolucioni odrekli prav vsi, so pomniki na trgu odvleceni. Kranjski narodni demokrati se sestajajo vsak ponedeljek ob 20. uri v svojih prostorih na Poštni 3 v Kranju. ● J. K.

## NOTRANJE POLITIČNI KOMENTAR

MARKO JENŠTERLE



## Bratska finančna »pomoč« s Hrvaške

Med dinari, ki so kar čez noč prišli v Slovenijo od dolžnikov s Hrvaške, ter tistimi, ki so jih pred časom odkrili cariniki na meji med prehodom na Ljubljuno, ni prav nobene razlike. Obe dejani sta bili premišljeni poteri različnih republiških vlad, njen končni cilj pa je bil v destabilizaciji slovenske finančne politike.

Toda, če je bil takdenarni udar pričakovani s strani srbske politike, je morda za marsikoga presenečenje, da se je k tem metodam zatekla tudi Hrvaška. Le-ta naj bi bila ena od naših najtejnješih »zaveznikov«, s katero smo pred časom celo hoteli v skupno državo, kasneje pa vsega tega na srečo ni bilo nič. Hrvaško poteko je lahko enostavno razumeti s tem, da je država pač v vojni. Vendar to ni dovolj. Vojna je tudi posledica hudi napak tamkajšnjega političnega vodstva, ki v svoji zmagovalni evforiji ni imela posluha za občutljiva politična in etnična vprašanja, zdaj pa se ji vse to z dvojno mero maščuje. Ker je država zajela omenjeno evforijo, njeni politiki pozornosti niso namenjali bistvenim strateškim ciljem in predvsem formalni podlagi za razglasitev vernosti. Tako so v vsem tem negotovo capljali za Slovenijo, ki se je sama utirala pot v Evropo. Ko pa je na Hrvaškem prišlo do prve vojne, je bilo za vse te korake že prepozno. Tamkajšnja politika je začela reagirati pančno in se pri tem zapletala, končna posledica pa je bila navadno v tem, da so izgubljali tudi potencialne zavezničke. Slovenija je bila med njimi vsekakor na enem od prvih mest.

Ko je bilo slovenskemu političnemu vodstvu jasno, da Hrvaška samo izkoristi ustvarjeni prostor, sama pa kaj bistveno ne prispeva k dejanskemu skupnemu odhodu iz Jugoslavije, se je odločilo, da to naporno pot prehodi Slovenija sama. Rezultat tega je danes ta, da ima Slovenija s svoje strani pripravljeno vse za formalno mednarodno priznanje (in je zato, po ocenah poznavalcev, priznanje celo že vprašanje nekaj dni). Hrvaška pa za to ne izpoljuje niti prvega pogoja, ki je: kontrola nad ozemljem bodoče države. Ko bo iz Slovenije odsel zadnji vojak jugoslovenske vojske, bo slovenska oblasti tudi dejansko prevzela kontrolo nad ozemljem suverene Republike Slovenije.

Na začetku omenjeni finančni udar, ki so nam ga pripravili Hrvati, je ob vsem tem tipično njihovo pančno ravnanje, v katerem se vidi očitna odsotnost dolgoročne politične strategije in raznica s kratkoročnimi cilji. Po vsej verjetnosti bodo tudi na Hrvaškem morali v kratkem uesti lasten denar, s sedanjimi dinarji (ki so v bistvu zaradi nekritične vse bolj brezvreden papir) pa bi se radi rešili dolžniških grehov do Slovenije, potegnili črto pred preteklostjo in začeli s »pozitivne ničko«.

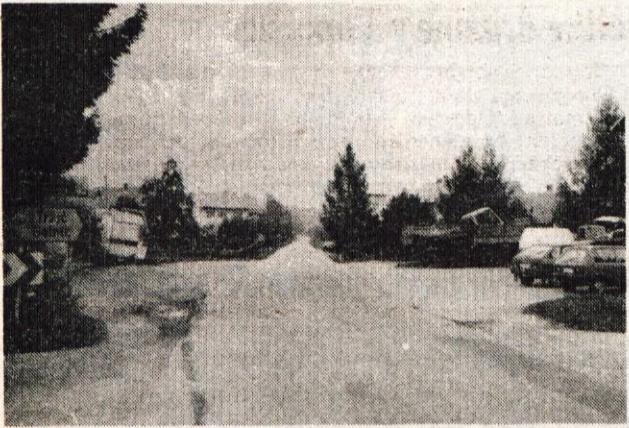
Slovenija se je na srečo v zadnjem času naučila, da lahko s strani partnerjev v bivši Jugoslaviji pričakuje prav vse in se tudi pred to hrvaško namero že v naprej zaščitila. Po zagotovilu finančnega ministra namreč hrvaških nakazil nismo sprejeli in tako terjatve do Republike Hrvaške ostajojo v veljavni še naprej.

Vse skupaj je bila za nas dragocena izkušnja. Pokazalo se je, kako moramo biti predvidni tudi do naše prve južne sosedje. Takšna reakcija Slovenije pa je bila možna le ob izdelani dolgoročni politiki, ki predvideva prav vse možne oblike razvoja odnosov. S sedanjimi političnimi nasprotniki, pa tudi s potencialnimi zaveznicami.

## Umirjeni tečaji

V petkovem Gorenjskem glasu redno povzemamo dogodeke s sestankoma Ljubljanske borze, d. d., ki poteka vsak četrtek. Če smo še pred mesecem dni v povzetkih borznih dogajanjih govorili o odstotkih, tečajih in rasteh s trimestrnimi številkami, pa je uvedba nove slovenske valute in vsaj na začetku kar odločna monetarna politika Banke Slovenije povzročila precejšnjo umiritev na borzi.

Obseg poslov je približno enak kot prej, vendar pa rast oziroma padec posameznih tečajev za vrednostne papirje končno odraža pravo borzno dogajanje. Ponudba in povpraševanje, ekonomski trdnost izdajatelja vrednostnega papirja in nova slovenska valuta so povzročili, da je popularna obveznica RSL 1 od torka do včeraj celo rahlo padla v svojem tečaju, ravno tako RSL 2 in še nekateri vrednostni papirji. Pač pa investitorji očitno zaupajo obveznicam Pivovarne Laško, kajti njihov tečaj je zrasel. Nekaj številk: v torku je znašal tečaj obveznice RSL



Cesta Kokrica - Mlaka

**Pripombe do 27. oktobra**

**Bo javna razprava o osnutku lokacijskega načrta ceste ponovljena?**

Kranj - Sredi minulega meseca (18. septembra) je izvršni svet občinske skupštine Kranj sprejel sklep o javni razgrnitvi osnutka lokacijskega načrta za regionalno cesto na odseku Kokrica - Mlaka in lokalno cesto na odseku Kokrica - avtocesta. Sklep je bil objavljen 27. oktobra tudi v Gorenjskem glasu, osnutek pa je razgrnjern v sobi 106 skupštine občine Kranj in v krajevni skupnosti Kokrica in sicer v Domu na Kokrici. Do nedelje je torej še čas za pisme pripombe in predloge k osnutku lokacijskega načrta.

Ni prvič, da javna razprava v zvezi s tovrstno javno razgrnjeno dokumentacijo ni bila obiskana. Na Kokrici sta se 9. oktobra ob 19. uri udeležila le dva krajan. Zdaj, tik pred zaključkom razgrnitve, pa se na Kokrici med krajanji ob Golniški cesti kaže precejšnja zaskrbljenost, prizadetost in kopica pripombe v zvezi z razgrnjenim osnutkom lokacijskega načrta. Razlog? Krajan pravijo, da so objavo v časopisu za javno razpravo spregledali, na objavo na oglašnih deskah pa niso bili pozorni. Ko smo o tem vprašali predsednika sveta KS Staneta Hribarja, je pojasnil, da več kot to, kar zadeva obveščanje, krajevna skupnost ne more storiti (predsednik resnično ni tisti, ki naj bi po celih KS hodil od vrat do vrat), saj KS nima denarja za osebno obveščanje krajanov. Res pa je menda tudi, da se je pri predvideni objavi na internem kanalu kabelske televizije takrat menda nekaj zapletlo. Sekretar sekretariata za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve občine Kranj Miha Perčič pa pravi, da so po slabem obisku 9. oktobra, sklicatelji in razlagalci javne razprave ponudili možnost, da se, če bi se izkazalo, lahko razprava ponovi. To možnost je Miha Perčič ponovno potrdil tudi še včeraj (četrtek).

Glede pojasnjevanja in razčiščevanja mnjenj torej kljub datumu še nič zamujenega. Krajan se še vedno lahko oglasijo v krajevni skupnosti v Domu na Kokrici, kjer je dejurstvo (vključno do nedelje), ali pa v sobi 106 Skupštine občine in zaprije pripombe in predloge v knjigo ali jih oddajo posebej; ali pa izrazijo željo, da se prvič neuspešna javna razprava ponovi. Ker pa je pripombe, nejasnosti, negotovosti in predlogov kar precej, vsa v tistem delu KS, ki jih načrt zadeva (tak vtič smo dobili med naključnim obiskom ta teden v tem delu KS), bi v krajevni skupnosti in sekretariatu občine veljalo morda res razmisljati, da bi javno razpravo in razlagu ponovili. ● A. Žalar

**Slovenski gasilci hrvaškim**

Pavel Hudobivnik

Kranj - Predstavniki občinskih gasilskih zvez v Sloveniji so se na skupnem sestanku Gasilske zveze Slovenije pred mesecem dni dogovorili, da se vključimo v akcijo. Sprejeli smo pobudo Rudija Zadnika iz občinske gasilice zveze Škofja Loka in Toneta Arha iz občinske gasilice zveze Jesenice, da bi vsaka zveza prispevala po toliko cevi, kot ima na svojem območju gasilskih društev in drugi opremo, ki jo v društvenih lahko oddajo. Najbolj hrvaškim gasilcem primanjkuje prav cevi, armatur in druge opreme. Iz Škofje Loke bodo dali tudi brentače. Gasilska zveza Slovenije pa je že takoj ob izbruhu vojne poslala na Hrvaško 11 ton penila (za lažo predstavo: s to količino je moč en meter na debelo prekriti 50 nogometnih igrišč) in izolirne dihalne aparate.

"Na Gorenjskem smo se minuli teden v četrtek na svetu občinskih gasilskih zvez iz vseh petih občin dogovorili, da se vključimo v akcijo. Sprejeli smo pobudo Rudija Zadnika iz občinske gasilice zveze Škofja Loka in Toneta Arha iz občinske gasilice zveze Jesenice, da bi vsaka zveza prispevala po toliko cevi, kot ima na svojem območju gasilskih društev in drugi opremo, ki jo v društvenih lahko oddajo. Najbolj hrvaškim gasilcem primanjkuje prav cevi, armatur in druge opreme. Iz Škofje Loke bodo dali tudi brentače. Gasilska zveza Slovenije pa je že takoj ob izbruhu vojne poslala na Hrvaško 11 ton penila (za lažo predstavo: s to količino je moč en meter na debelo prekriti 50 nogometnih igrišč) in izolirne dihalne aparate," je povedal predsednik sveta občinskih gasilskih zvez Gorenjske in hkrati predsednik tržske občinske gasilice zveze Pavel Hudobivnik.

Opremo, ki se je zbrala v Kranju, bodo do konca teda tega tedna prepeljali v Brežice, kjer je zbirni center za pomoč gasilcev iz vse Slovenije. ● A. Žalar

**Dva koncerta - Cerkle, Radovljica** - V farni cerkvi v Cerklejih bo jutri (sobota) ob 19. uri imel koncert duhovne glasbe Komorni zbor Peko iz Tržiča pod vodstvom dirigenta Jožeta Močnika. Izvajali bodo dela na duhovna besedila tri cerkva in sicer katoliške, protestantske in pravoslavne. - Avli osnovne šole v Radovljici pa bo jutri ob 18. uri celovečerni koncert Moškega pevskega zboru iz Pliberka na Koroškem pod vodstvom Folteja Hartmana in Ženskega pevskega zboru Lipa Društva upokojencev Radovljica pod vodstvom Severine Katrašnik. To bo prvi skupni nastop po navezavi stikov, na sprednu pa bodo slovenske ljudske in umetne pesmi. ● (kj-jr)



**CESTNO PODJETJE KRAJN, p. o.**

KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL. 26861, TELEX 37720

CESTNO PODJETJE KRAJN obvešča, da bo cesta L-3831 ŠENČUR - LUŽE na odseku gradnje kanalizacije v Šenčuru zaprta za ves promet ob 28. 10. 1991 do 31. 10. 1991. Obvoz za ves promet je določen na relaciji ŠENČUR-VISOKO-LUŽE in obratno.

Popolna zapora ceste je potrebna zaradi prekopa ceste za kanalizacijo. Udeležence v prometu opozarjam, da se ravnajo po prometni signalizaciji in razumevanjem upoštevajo, da navedenih del ni možno izvajati med prometom.

Krajevna skupnost Voglje

# Trgovina tri mesece pred rokom

Zdaj urejajo že prostore nad trgovino v prizidku, kar je sicer program za prihodnje leto. O kanalizaciji pa se bodo pogovorili na sestanku s krajanji in strokovnjaki.

Voglje, 24. oktobra - Glavna naloga, ki so si jo za letos zastavili v vodstvu krajevne skupnosti Voglje v kranjski občini, je bila preureditve dosedanje klasične Živiline trgovine v Domu krajanov v samopostežno. Načrtovali so, da bosta prizidek in trgovina gotova proti koncu leta. Vendar so trgovino odprli že 30. avgusta.

Zdaj nad trgovino v prizidku že urejajo prostore za krajevno skupnost. Uredili bodo dve sejni sobi, garderobe, sanitare in manjšo pisano. "Z gradnjo prizidka in urejanjem trgovine smo začeli 19. aprila. Krajan so z delom, lesom in sa-



Kar tri meseca pred rokom je bila preurejena trgovina, zdaj pa nadajo v prizidku urejajo prostore KS, ki so sicer v programu za prihodnje leto.

TV na Hujah in Planini

## Kabelski sistem ne bo odpovedal

V iskanju rešitve, kako zagotoviti vzdrževanje oziroma nemoteno delovanje pred leti zgrajenega sistema kabelske in satelitske televizije v okrog 1850 stanovanjih v krajevnih skupnostih Huje in Planina, se je odbor nazadnje odločil, da pred celotni sistem v upravljanje podjetju TELE-TV.

Kranj, 21. oktobra - Minuli mesec so stanovalci v krajevnih skupnostih Huje in Planina, ki so poleg zemeljskih TV programov prek kabelskega sistema spremljali tudi nekaj satelitskih, dobili položnice za plačilo "stroškov obratovanja za CATV". Marsikdo se je najbrž vprašal, kaj zdaj to pomeni, saj so sistem pred leti sami zgradili (in večina je takrat prispevala po 100 nemških mark v dinarijih). Zakaj torej zdaj poleg plačila RTV naročnine še položnica za stroške obratovanja sistema kabelske in satelitske televizije.

O težavah, ki jih je ob izteku garancije izvajalca izgradnje sistema (PAP Ljubljana) ob pridobitvi tako imenovanega Atesta RTV o kakovosti izgradnje napovedal pred leti izvoljeni odbor za izgradnjo sistema, smo sicer julija letos v Gorenjskem glasu že pisali. Vendar takrat predsednica odbora Biserka Vozelj skupaj z nekaterimi člani še ni vedela odgovora, kako v prihodnje zagotoviti vzdrževanje oziroma nemoteno delovanje zgrajenega sistema. Položnice, ki so jih zdaj dobili stanovalci, pa kažejo, da so problem rešili. Kako?

"Iskali smo najugodnejše izvajalca in dobili tri ponudbe, hkrati pa smo se v Domplanu skušali dogovoriti, da bi denar za servisiranje in amortizacijo zbirali na skupnih položnicah. Ustrezone pogodbe smo poslali 68 hišnim svetom in jih zaprosili, da se v tednu dni odločijo. Pa smo prvi teden dobili le 5 ponudb in od tega dve nepodpisani,

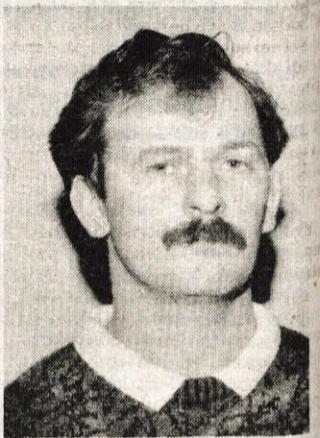
v naslednjih treh tednih pa še osem oziroma skupaj 16 odstotkov vseh. Ob takšni nezainteresiranosti se potem nismo mogli odločiti za podpis pogodbe o servisiranju. Da pa sistem ne bi odpovedal, da ne bi stanovalci ob okvari v trenutku ostali brez televizijske slike v stanovanju, smo se odločili, da sprejmemo ponudbo podjetja TELE-TV o preklopu celotnega sistema KS Huje in Planina na enoten kranjski kabelski sistem podjetja TELE-TV. Ob iskanju vseh mogočih rešitev smo namreč v odboru ocenili, da je to pravzapr edina rešitev," je pred dnevi pojasnila Biserka Vozelj.

Predstavnik podjetja TELE-TV Izток Škofic pa je povedal, da bodo najkasneje do julija prihodnje leto celotno naselje Huje in Planina postopoma priključili na novo, sodobno in po zemlji speljano omrežje. Tako bodo tudi vse gledalce, ki so prvotno plačali "stari" ka-

moprispevkom prispevali kar 96.000 takratnih dinarjev. Sodelovali smo tudi na občinskem natečaju (150.000). Največ pa so prispevala Živila (253.000) z vnaprej plačano najemnino. Veliko zaslug za hitro končano delo ima Franc Cegnar iz Živil, ki je nadzoroval dela. Rad pa bi se zahvalil v imenu sveta KS in krajanov tudi občinskemu možem Vladimirju Mohoriču, Petru Oreharju, Janezu Gradišarju in Ivanu Mihovcu."

Sicer pa, kot je pripovedoval med obiskom predsednik sveta KS Marjan Žerovnik, so delali tudi na pripravi za ureditev kanalizacije; predvsem pri pripravi dokumentacije. O rešitvi pa se bodo morali pogovoriti na sestanku s krajanji in strokovnjaki. Teren po eni in izvedba po drugi strani narekuje, to se zdaj že ve, zares pretehtano in skupno zavestno dolgoročno odločitev in rešitev.

Program za letos so v krajevni skupnosti praktično uresničili. Gasilci so obnovili dom. S prostovoljnimi delom in pri-



Marjan Žerovnik

spevkom pa sta v organizaciji župnika obnovljena tudi fasada in ostrešje župnišča. Spomladi jih čaka popravilo cest, Vodovod pa naj bi še prej popravil poškodbe zaradi prekopov. Ponudbe Elektro Gorenjske Kranj za vzemljitev električne napeljave pa se nameravajo v krajevni skupnosti lotiti prihodnje leto. ● A. Žalar



Biserka Vozelj

za vzdrževanje teh sistemov seveda so. Seveda pa stroški (mesečni ali ob okvarah) bremenijo vse, ki so na sistem vključeni. Plačilo RTV naročnine namereč ne zagotavlja tudi popravila kabelskega sistema. Tako kot na primer nakup televizorja in s tem tudi avtomatski začetek plačevanja RTV naročnine posamezniku še ne zagotavlja slike v stanovanju. Vsakdo mora pač sam poskrbeti še za eno ali več anten in jih potem, če odpovedo, tudi plačati popravilo oziroma jih vzdrževati.

Predsednica odbora Biserka Vozelj pravi, da tudi pri stanovalcih na Hujah in Planini še pred izgradnjo sedanjega kabelskega sistema vzdrževanje

## PRITOŽBO KNJIGO PROSIM

### Najprej pogreb, potem šele jama

Zares neverjetno je bilo v torek telefonsko sporočilo, ki smo ga dobili iz Poljan v Škofjeloški občini, da je bil prejšnji dan (ponedeljek) popoldne na pokopališču v Poljanah pogreb, da pa je krsta s pokojno 77-letno Ivano Kržišnik z Gorenje Ravni še vedno nezasuta. Se bolj nenavadno in neverjetno pa je bilo, ko smo potem ob 15.30 ugotovili, da krste ni v jami, ker so jo pravkar spet odnesli nazaj v mrtvašnico. Sorodnica in domačini, ki so tačas urejali grobove na pokopališču, so bili zgroženi.



Najprej pogreb, potem šele jama...

Kaj se je pravzaprav dogajalo? Na pokopališču smo srečali tudi predsednika sveta krajevne skupnosti Poljane Romane Dolenc, ki je povedal, da ima krajevna skupnost, ki je vsa leta imela dogovor z domačinom za izkope in zasutje jam po pogreb ter za urejanje pokopališča, zdaj z domačinom Cirilom Likarjem prvič tudi sklenjeno pogodbo. Prejšnja leta je ta dela (brez pogodbe) opravljal nekdo drug. "Že pred mesecem dni smo v svetu KS ugotavljali, da pokopališče ni urejeno tako, kot bi moral biti po pogodbi.

Pregovor pravi, da se živemu človeku vse pripeti, mrtvemu pa... No, tokrat se je celo mrtvemu po pogreb... Najbrž bo vodstvo krajevne skupnosti zdaj bolj odločno glede pogrebnih in pokopaliških storitev. ● A. Žalar

Zelo socialen stanovanjski zakon

# Prodam juga, kupim stanovanje

**Veliko ljudi se zanima za odkup družbenega stanovanja pod ugodnimi zakonskimi pogoji - koliko jih bo odkupa res zmožno?**

Radovljica, 22. oktobra - Odkar je ta teden začel veljati novi stanovanjski zakon, se ne ohladijo telefoni v podjetjih, ki gospodarijo z družbenimi stanovanji. Oglasili smo se v radovljiskem Alpdomu, kjer so že spomladi skušali izmeriti razpoloženje med stanovalci v družbenih stanovanjih: bodo stanovanja odkupili ali pa nameravajo ostati v najemnem razmerju? Sodeč po rezultatih takratne ankete se bo za odkup odločilo od 20 do 30 odstotkov družbenih stanovalcev, nam je povedala MARIJA UDŽIR, ki je ta čas tudi glavna obveščevalka številnim spraševalcem o možnostih odkupa in je tudi nam ljubezni odgovorila na nekaj vprašanj.

Količno pripravljenost za odkup stanovanj je pokazala pomladna anketa?

Anketirali smo le stanovalce v občinskih stanovanjih, vendar nam je samo kakih 60 odstotkov anketirancev vrnilo izpolnjene vprašalnice. Polovica teh je na vprašanje o nameravarem odkupu odgovorila pritridno. Sodeč po anketi in po odzivu, ki ga ima izid novega zakona, ko telefoni praktično ne utihnejo, se bo za odkup odločilo med 20 in 30 odstotkov dosedanjih nosilcev stanovanjske pravice. Večina se jih bo bržko odločila za tako imenovan "hitri odkup", ki prinaša 60-odstotni popust, saj se bo očitno v to vključila tudi banka s posojili. Naj omenim še radovljisko posebnost: omogočen je namreč tudi odkup stanovanj z obveznicami občine Radovljica, in sicer s popustom 10 odstotkov na višino obveznic.

**Kaj bodo ljudje potrebovali, ko bodo oglasili k odkupu?**

"K zahtevku za odkup stanovanja bodo priložili potrdilo o državljanstvu, s stanovanjsko odločbo se bodo morali tudi izkazati kot imetniki stanovanjske pravice. Če bo stanovanje odkovalo oziroma družinski član, bo potrebna tudi izjava imetnika stanovanjske pravice. V predlogu zakona je bilo zapisano, da lahko stanovanje odkupi le tisti oziroma družinski član, ki stane z imetnikom stanovanjske pravice, zato pa je radodarnejši, saj ni nujno, da je kupec tudi souporabnik."

**Kako je z upoštevanjem samoudeležbe pri vrednotenju stanovanj?**

"Samoudeležba, ki so jo imetniki stanovanjske pravice plačevali pred letom 1981, je bila že vrnjena. Ostalim pa se odsteva od cene stanovanja, in sicer v valoriziranem znesku. Lestvica valorizacijskih količnikov je objavljena obenem z zakonom v uradnem listu. Izračuni kažejo kar realno sliko, odstotki, ki so tedaj predstavljali delež vrednosti stanovanj, se večidel ujemajo z današnjimi."

**Veliko govorimo o odkupih, vendar ljudi si jih najbrž ne bo mogla privoščiti. Kakšna je prihodnost teh ljudi v stanovanjskih razmerjih?**

"Ostali bodo v najemnem razmerju. Dve leti bodo najemnine biti neprofitne, potem pa bo last-

**V radovljiski občini živi v družbenih stanovanjih približno četrta del prebivalcev. Stanovanjski fond v občini pa je porazdeljen takole: od 3120 stanovanj jih je 1424 v lasti podjetij, 1280 pa je »klasičnih družbenih«, se pravi občinskih, upokojenskih, borčevskih. 364 stanovanj zasedajo etažni lastniki, 52 jih imata carina in vojska.**

nik stanovanja lahko prosto oblikoval stanarine, ki bodo pri profitnih stanovanjih lahko tudi do 50 odstotkov nad povprečno republiško najemnino. Stanovanja bodo potlej razdeljena na kategorije, lahko bodo profitna, službena, neprofitna, socialna. Lastnik bo lahko po dveh letih stanovanje odprodal, pri čemer bo imel najemnik predkupno pravico. Če ta ne bo mogel odkupiti stanovanja pod enakimi pogoji, se mu položaj iz najemnega razmerja ne bo smel poslabšati. Ljudje se brez potrebe bojijo, da bodo lastniki stanovanja razprodani in najemnike postavili na cesto. Brez stanovanja bodo ostali le v primeru krivdnih razlogov, ki jih zakon natanko pojasnjuje v 53. členu. Če denimo najemniki ne bodo plačevali stanarine, je to že eden od razlogov za odprodaj najemnega razmerja in selitev v stanovanje nižje vrednosti. Seveda pa je tudi tu vgrajena socialna varovalka. Če najemnik ne more plačevati, ker je pač v socialni stiski, se bo obrnil na center za socialno delo po pridrilo o svojih socialnih razmerah, in v tem primeru odpovedi ne bo. Če bo lastnik družino v socialni stiski zaradi neplačevanja najemnemu prenganjal iz stanovanja, bo lahko za orhanitev najemnega razmerja.

**Formula odkupa:** vrednost stanovanja v točkah x kvadratura x koreksijski faktor x 66,60 SLT. Dobimo ceno stanovanja. Odštejemo lastno udeležbo (znesek množimo z valorizacijskim faktorjem iz leta, ko je bila plačana). Odštejemo 30 odstotkov popusta. Dobimo pogodbeno ceno.

Begunci na Gorenjskem

**Rdeči križ se ne ozira po veri, narodnosti, strankarski pripadnosti...**

Včerjek 20 tisoč beguncov s sosednje Hrvaške se je že zateklo v Slovenijo, desetina jih je tudi na Gorenjskem. So med njimi resnično samo taki, ki so zaradi stiske zbežali s svojih domov, ali nekateri ne izkorisčajo svojega položaja, ali ni med beguncami celo »pete kolone«, zlasti med tistimi srbske narodnosti?

Status begunca po okrepljenem drugem valu ljudi s Hrvaške pri nas resa ne more dobiti vsakdo, po občinskih organizacijah pa tudi tistim brez statusa ne odrekajo pomoči, dokler so še materialne možnosti za preživetje. Ali se med beguncami (zlasti srbske narodnosti) skrivajo tudi »odpadniki«, pa nam pri Rdečem križu niso odgovorili. Ta humanitarna organizacija je dolžna poskrbeti za ljudi v stiski, ne glede na raso, veroizpoved, narodnost ali strankarsko pripadnost, kar ji velejajo tudi mednarodno uveljavljena pravila njenega delovanja.

V kranjski občini, kjer je 630 vpisanih beguncov, vendar le 400 s statusom. Večina se je deklarirala za Hrvate, nekaj je tudi muslimanov, vendar pa teh podatkov humanitarna organizacija ne preverja, saj misli zlasti na varnost in gmotno preživetje pribeglih. V radovljiski občini nudijo gostljubje 506 beguncem. 171 jih nima statusa, sicer pa se število pribeglih nenehno spreminja, saj nekateri tudi že odhajajo. V Radovljici ni bilo begunca, ki se ne bi opredelil za Hrvata, raje nekoga, ki je vztrajal pri dalmatinski narodnosti. Na Jesenicah je 501 begunc, vendar jih ima le 338 ta status. Ta teden jih je okoli 100 pribegalo iz Dubrovnika, ki se ni šteto kot križno območje in zato ljudem od tam ne pritiča status begunca. Po narodnosti ne sprašujejo, za Rdeči križ so vse enaki. V Tržiču sta 102 begunca, 17 jih nima statusa. Povprašali so jih tudi po nacionalnosti, kar vsebuje tudi obrazec Rdečega križa ob prijavi. Tako so našeli 12 ljudi srbskega porekla, 4 vse drugi so Hrvati. Med 164 begunci v Škofiji Loka pa je ta struktura prestrešja: 19 muslimanov, 5 Madžarov, 131 Hrvatov, 6 Srbov, 4 Slovencov in en neopredeljen. Tudi tu poudarjajo, da nacionalnost pri obnavljanju v Rdečem križu ni pomembna. ● D. Z. Žlebir

**Marija Udir nam je na dveh primerih izračunala ceno, ki bi jo plačali, če bi stanovanje odkupili takoj in torej izkoristili 60-odstotni popust. Stanovanje avtorice tega zapisa meri 52 kvadratnih metrov, ocenjeno pa je na 299 točk. Vrednost točke je 66,60 tolarja. Ob takojšnjem odkupu bi za to dvosobno stanovanje odštel 361,621 tolarjev ali 11.300 DEM. Toliko je danes vreden slabši osebni avto, denimo, jugo. Drugo stanovanje pa je iz radovljiske občine: staro je 21 let, 3-sobno v izmeri 68 kvadratnih metrov, vredno 276 točk. Pri takojšnjem odkupu bi bodoči lastnik zanj plačal 489.017 tolarjev ali 15.281 DEM (ob uradnem borznem tečaju).**

**Koreksijski faktorji za malenkost podražijo manjša stanovanja in pomeno večja. Lestvica je naslednja:**

garsonera ali soba 1,057	dvosobno s kabinetom 0,981
enosobno 1,024	trosobno 0,986
enosobno s kabinetom 1,006	trosobno s kabinetom 0,955
dvosobno 1,000	štirisobno in več 0,950

posegla vmes občina z nekakšno subvencijo ali pa bo poskrbel za primereno socialno stanovanje, ki ga bo družina zmogla plačevati. «Stanovanjski zakon ustrezno rešuje zlasti položaj tistih, ki stanovanje že imajo. Kako pa bodo v prihodnje lahko prišle do strehe nad glavo na primer mlade družine?»

»V občinah sicer obstajajo prednostne liste prosilcev stanovanj, vendar se prošnje ne rešujejo, ker pač ni na voljo praznih stanovanj. Če se bo v prihodnji izpraznilo tako stanovanje, bomo poskrbeli predvsem za reševanje položaja mladih družin. Sicer pa v primeru izpraznitve stanovanj obstajata dve možnosti, bodisi da se stanovanja odprodajo, ker je to smel poslabšati. Ljudje se brez potrebe bojijo, da bodo lastniki stanovanja razprodani in najemnike postavili na cesto. Brez stanovanja bodo ostali le v primeru krivdnih razlogov, ki jih zakon natanko pojasnjuje v 53. členu. Če denimo najemniki ne bodo plačevali stanarine, je to že eden od razlogov za odprodaj najemnega razmerja in selitev v stanovanje nižje vrednosti. Seveda pa je tudi tu vgrajena socialna varovalka. Če najemnik ne more plačevati, ker je pač v socialni stiski, se bo obrnil na center za socialno delo po pridrilo o svojih socialnih razmerah, in v tem primeru odpovedi ne bo. Če bo lastnik družino v socialni stiski zaradi neplačevanja najemnemu prenganjal iz stanovanja, bo lahko za orhanitev najemnega razmerja.

**Kaj bo z upokojenci ali odvečnimi delavci, ki živijo v stanovanjih podjetij, kjer so bili zaposleni?**

»Podjetja kot lastniki stanovanj včasih slednja kot službena stanovanja potrebujejo, če hočejo privabiti nove ljudi. Tudi v tem primeru velja: če lastnik iz kakih drugih razlogov, na krivdnih, odpove najemno razmerje, potem je dolžan priskrbiti človeku drugo stanovanje. Celo položaj se slednjemu v takem primeru ne sme poslabšati.● D. Z. Žlebir

**Zavarovalnica Triglav prisluhnila želji dveh invalidov**

## Računalnik za Žargajeva fanta

Tržič, 23. oktobra - Boštjan in Gregor Žargaj iz Tržiča sta težka invalida, gibljiva samo z električnim invalidskim vozičkom. Starejši je že končal, Gregor pa letos končuje šolanje v Zavodu za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku. Zaposlitve zanju najbrž ne bo, zato sta šla podjetna fanta sama najprej v akcijo za nakup računalnika, ki jima bo kasneje omogočil delo doma.

Od pomladni sta že naslavljala na številna podjetja prošnje, naj finančno podprejo nakup računalnika. Odzvalo se je veliko majhnih firm, najbolje pa so se izkazali pri Zavarovalnici Triglav v Kranju, ki so fantoma pripeljali kar nov računalnik. Doslej sta Boštjan in Gregor kakega pol leta dela na računalniku, ki ga jima je posodila tržiška občina, nakup pa omogočilo invalidsko društvo. Fanta sta največ zaslug za ta računalnik prisipa socialni delavki Majdi Švab s tržiškega centra za socialno delo.

Žargajeva fanta sta na računalniku prava virtuoza. Opravljen imata začetni 300-urni tečaj računalništva, ki sta ga v zavodu v Kamniku pripravili firmi Grad in Gambit, zdaj pa nestrepočata na nadaljevanje. Veliko že znata, Boštjan nam je naštrel kopico nalog, ki bi jih lahko opravljal za delovne organizacije, obrtnike in posameznike, če bi le hoteli naročati tovrstne storitve. Lahko bi prepisoval diplomske naloge, urejal baze podatkov in še vrsto koristnega. Kakor je ob obisku pri Žargajevih dejal direktor Zavarovalnice Triglav Franc Lotrič, je zdaj na potezi okolje, da izkoristi znanje in delavljnost obeh fantov. Tamkajšnji računalniški strokovnjak Brane Janša pa je montiral računalnik in fantoma raztolmačil njegove značilnosti. Zavarovalnica bo začasno skrbela tudi za servisiranje te opreme.

● D. Z. Žlebir

## V Medijske Toplice

V tork, 12. novembra, ob 7. uri, se bodo kranjski upokojenci odpravili na izlet v Medijske Toplice v Izlakah. Poleg kopanja v termalnem bazenu (za ceno 63 tolarjev) je predviden še obisk Medijskega gradu in ogled kapele J. V. Valvasorja. Prijave sprejemajo v pisarni društva na Tomšičevi 4.

## Začenja se šahovska sezona

Šahovska sekcija pri kranjskem društvu upokojencev z jesenjo spet začenja šahovsko sezono. Vse ljubitelje šaha vabijo na sestanek, ki bo v ponedeljek, 4. novembra, ob 16. uri, v dvorani društva na Tomšičevi 4. Po sestanku se se bodo udeleženci pomerili v aktivnem šahu - 10 minut časa na igralca za partijo. Pridite!

## Cene so bile septembra višje za 15,3 odst.

Republiški zavod za statistiko je objavil rezultate gibanja cen živiljenjskih potrebščin septembra in indeks cen na drobno avgusta za štiri slovenska mesta (Maribor, Novo mesto, Koper in Ljubljano). Cene so bile septembra za 15,3 odstotka višje kot mesec prej. Najbolj so se podražili tobak in pijača, kar za 25,8 odstotka, sledijo cene obutve in oblike, za 22,7 odstotka. Soritve so bile dražje za 17,1, predvsem zaradi višjih cen goriva in maziva. Stanovanjska oprema je dražja za 15 odstotkov (najbolj gospodinjski aparati, za 12,6 odstotka, posoda in pribor za 96,2 in tekstilni izvodi za 83,3 odstotka). Stroški za hrano so višji za 14,5 odstotka. Najbolj so se podražila jajca, 36,7 odstotka, predelano meso, 31,9, sveže meso, 27,7, in sveže sadje za 26,3 odstotka. Najmanj pa so se podražila stanovanja, za 6,1 odstotka.

## Velike družine v Topolšico

Kranj, 25. oktobra - Velike družine, ki so sodelovale v akciji Gorenjskega glasa, pojdejo jutri, 26. oktobra, z nami na izlet v Topolšico. Odpeljali se bomo ob 8. uri izpred hotela Creina. Dopoldne bo namenjeno ogledu turističnih znamenitosti, zlasti zasebne Rotovnikove jame, popoldne pa kopanj v temalnem bazenu in zabavnim igram za stare in otroke.

Družinskega izleta se bo udeležilo 61 odraslih in otrok (slednji kajpada prevladujejo), in sicer iz družin Baloh, Jošč, Kimovec, Tolar, Cvetek, Potočnik, Stržinar in Peternej. Oblujbljamo prijetno »družinsko« soboto! ● D. Ž.

## VESTI

### Krvodajalska akcija za Radovljicanе

Novembra Rdeči križ organizira krvodajalsko akcijo za Radovljicanе. V petek, 8. novembra, bo odvzem krv v Domu Joža Ažmara v Bohinjski Bistrici. Od 11. do 14. novembra bodo jemali križ v Zdravstvenem domu na Bledu, 15. novembra pa v sindikalnem domu v Kropi, povsod od 7. do 13. ure. Prijave na krvodajalsko akcijo sprejemajo poverjeniki RK v delovnih organizacijah ali pri občinski organizaciji Rdečega križa.

### Koncert zboru iz Pliberka

Zveza društev upokojencev iz Radovljice vabi jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 18. uri na koncert pevskega zbor Foltej Hartman iz Pliberka na avstrijskem Koroškem. Koncert bo v osnovni šoli v Radovljici.

### Otroški parlament

Kranj, 25. oktobra - Mesec otroka bodo v Kranju zaokrožili z zasedanjem otroškega parlamenta. V tork, 29. oktobra, ob 10. uri, bodo skupščinsko dvorano zasedli otroci, »poslanci« kranjskih in okoliških osnovnih šol, ki jih bosta sprejela predsednika skupščine Vitomir Gros in izvršnega sveta Vladimir Mohorič sodelavci. Tema drugega otroškega parlamenta - lanski se je ukvarjal z varnim in zdravim okoljem - bo mlinček prostega časa, ki je tudi geslo letošnjega tedna (v Kranju pa kar meseca) otroka.

### Jubilej Inštituta na Golniku

Golnik, 25. oktobra - Ob 70-letnici Univerzitet

## Koliko je vreden tolar

Na tečajni listi Banke Slovenije s 23. oktobra je tolar dosegel naslednje tečaje:

Avtstria	100 ATS	454,7520
Nemčija	100 DEM	3.200,0000
Italija	100 ITL	4.281,60
Švica	100 CHF	3.664,0000
ZDA	1 USD	54,5888

**Na Ljubljanski borzi** je minuli petek vrednost dinarja strmo glavo padla, saj je bilo za sto dinarjev moč na borznem sestanku dobiti samo 65,41 tolarja, ta teden pa si je na torkovem borznom sestanku dinar spet opomogel, saj je dosegel tečaj 73,53 tolarja za sto dinarjev. Tečaj seveda velja za sredstva na posebnem računu SDK, minuli teden je do tako velikega padca dinarja prišlo zaradi velike ponudbe teh sredstev slovenskih podjetij. Na torkovem sestanku si dinar ni opomogel, ker bi bila ponudba manjša od povpraševanja, temveč ker se dinar kot sredstvo SPR ne bo več pojavljal na borzi, ker ga na posebnih SDK-jevih računih ni več, kar je posledica pretrganih poslovnih stikov z drugimi republikami, tudi s Hrvaško, kjer menda že pripravljajo vrsto predlogov, ki bodo regulirali meddržavne odnose za denarnem področju. Poslovanje z drugimi republikami je še slabše, zato je menda Slovenija že poslala v republike svoje predstavnike, ki se bodo skušali dogovoriti za organizacijo klirinškega trga.

**V menjalnicah** se tečaj določa glede na ponudbo in povpraševanje, v Kompasovih so tolar za dinarje začeli menjavati 17. oktobra, za izhodišče pa jemljojo borzni tečaj dinarja, dnevnega pa prilagajo ponudbi in povpraševanju.

**Črna borza:** Na ljubljanski tržnici so 23. oktobra veljali naslednji tečaji: Avstria 100 ATS 560, Nemčija 100 DEM 4.000, Italija 100 ITL 5,20, ZDA 1 USD 67.

100 mark ste lahko prodali za 3.930 tolarjev.

## Finančne vesti

### Avgusta več kot 2.500 posojil

Enote Ljubljanske banke na območju Slovenije so avgusta odobrile 2.513 novih posojil ljudem v znesku 74,3 milijona dinarjev. V primerjavi z julijem se je število posojil zmanjšalo več kot enkrat manjše.

### LB na 82. mestu v Evropi

V septembriški številki revije The Banker je bila objavljena lestvica 500 največjih evropskih bank, podlaga za razvrstitev je bila višina kapitala konec leta 1990. Ljubljanska banka je bila na 82. mestu, s kapitalom v višini 1.241 milijonov dolarjev. Iz bivše Jugoslavije so bile na 105. mestu Beograjska banka, na 120. mestu Jugobanka.

Glede na višino kapitala je največja evropska banka Union bank of Switzerland, ki ima 13.220 milijonov dolarjev, na drugem mestu je francoska banka Credit Agricola, ki ima 36 milijonov dolarjev manj, angleška banka Barclays je na trejem mestu, ima pa 1.296 milijonov dolarjev manj. Največja nemška banka Deutsche Banke je šele na petem mestu, ima pa 10.413 milijonov dolarjev kapitala.

### Več vezanih sredstev negospodarstva

V Ljubljanski banki so imela vezana sredstva negospodarstva aprila in maja leta 9-odstotni delež, julija pa se je povečal na 27-odstotnega, k temu je najbolj prispevala vezava sredstev republiškega proračuna.

### Avstrijci občutijo našo krizo

Našo krizo občuti tudi avstrijsko gospodarstvo, saj se je avstrijski izvoz v Jugoslavijo zmanjšal za 4 milijarde šilingov. Jugoslavija je bila dolga leta najpomembnejši avstrijski partner na Vzhodu, pričakujejo, da se bodo razmere z osamosvojitvijo Slovenije izboljšanje, veljali pa bodo enaki pogoji, kot so za Jugoslavijo.

### Avstrijski računi pri tujih bankah

Od novembra naprej bodo Avstrijci lahko odpirali račune tudi pri tujih bankah, vendar bodo morali zaradi plačilne bilance o tem obvestiti tudi nacionalno banko. Deponiranje tujih vrednostnih papirjev ne bo več obvezno. Avstrijska podjetja bodo lahko brez omejitev razpisovala posojila v tujini.

## Počutje, energije, profit

**Ljubljana, 18. oktobra** - Delniška družba Aris je predstavila knjigo Draga Golija "Optimalno vodenje klimatizacijskih naprav, njeni vsebino je avtor pojasmil z besedami, da klimatizacija ni samo zrak, vlaga in temperatura, ampak tudi počutje, energija in profit. Gre torej za avtorjev odnos do okolja in energije, racionalnega in umskega dela, kulture bivanja in za zadovoljstvo človeka, v knjigi posreduje znanje, izkušnje in informacije, ki jih bo ste lahko s pridom uporabili. ● H. Brdar

## Pomoč obrtnikom Hrvaške

**Kranj, 17. oktobra** - Obrtna zbornica Slovenije je sprožila akcijo zbiranja denarne pomoči obrtnikom Hrvaške, ki jih je prizadela brezobzirna vojna.

Slovenski obrtniki naj bi po svojih močeh pomagali stanovskim kolegom na Hrvaškem, prispevki lahko nakažejo na žiro račun 50100-743-50197 s pripisom "Pomoč obrtnikom Hrvaške".

Slovenska in hrvaška zbornica sta se pred kratkim Ljubljani dogovorili, da bosta pri svojih vladah nastopali enotno glede vseh vprašanj, ki se bodo ali so se že pojavila v zvezi z gospodarskim sodelovanjem ene in druge države. Hkrati pa bosta nastopali tudi do sorodnih zbornic v tujini, zlasti v delovni skupnosti Alpe-Jadran in jih prosili za posredovanje pri takojšnjem ustaviti vojne na Hrvaškem in čimprejšnje priznanje obeh držav, Slovenije in Hrvaške.

## Kakšne so cene?

18. oktobra 1991

Tokrat smo se odločili, da običajno košarico cen najnajnejsih prehrambenih izdelkov zamanjamo z mesnim delom. Po telefonu smo poklicali nekaj mesnic in se pozanimali, kakšne so nove cene mesa, saj so mesari znani, da cene menjajo ob koncih tedna, najraje v petek. Kakšnih večjih razlik med posameznimi cenami tokat nismo odkrili, res pa je, da večine zasebnih mesnic nismo uspeli priklicati. Mogoče bi bile tam razlike v ceha za posamezne kose mesa, večje.

Nekaj tečav se že pojavlja pri uvažanju mesa, zlasti pri uvozu puranov iz Pazina. Cene za kilogram puranjega mesa so v glavnem višje od četrtega, 17. oktobra. V eni izmed kranjskih mesnic pa so nam prijazno razložili, da je ta podrazitev puranjega mesa predvsem posledica uvoza iz Hrvatske, torej carin, ki jih je potrebno ob prevozu čez mejo plačati za slastne puranje zalogaje. V Bohinjski Bistrici in v Kranjski Gori so purani še po stari ceni (288,40 ŠLT), v Kranju, na Bledu, na Jesenicah in v Radovljici pa so že dražji za dobrih 60 tolarjev.

Pri drugih vrstah mesta se

cene ne razlikujejo, razlika je le še pri telečjem mesu, tam seveda, kjer ga imajo. Ponekod so nam povedali, da imajo zgolj cenike, mesa pa ne, ponekod pa še cenikov ne.

Kakor kažejo trenutni trendi, bo mesa na naših jedilnikih vedno manj, navsezadnje pa so nam že pred nekaj časa obljubljali ali napovedovali, kakor vam dragoo, da bomo jedli travo!

Mesnice, ki smo jih izbrali danes, 18. oktobra:

1. Bohinjska Bistrica, Gozdarsko kmetijska zadruga, Klavniča in mesarija, Savska 7
2. Kranj, Mercator-Mesoizdelki Škofja Loka, Maistrov trg 7
3. Bled, Mercator-Mesoizdelki, Ljubljanska 13
4. Jesenice, Kmetijsko živilski kombinat Gorenjske, Tozd Klavniča, Maršala Tita 45A
5. Kranjska Gora, Kokalj Anton, Borovška 54
6. Radovljica, Špecerija, Kranjska 13

Meso, po katerem smo spraševali:

(cene veljajo vedno za kilogram mesa)  
svinjsko stegno brez kosti, junejče stegno brez kosti, piščanec, teleče stegno brez kosti in puran.

### Razpredelnica cen mesa, 18. oktobra 1991

mesnice	svinjsko	junečje	piščanec	teleče	puran
Boh. Bistrica	333,90	300,90	117,40	392,20	288,40
Kranj	333,90	300,90	117,40	—	349,00
Bled	333,90	300,90	117,40	392,20*	349,20
Jesenice	333,90	300,90	117,40	430,00	349,00
Kranjska Gora	333,90	315,30	117,40	—	288,40
Radovljica	333,90	300,90	117,40	—	349,20

### Opombe:

\* - za teleče meso v tej mesnici je samo cena, kot so nas opozorili, mesa pa še ni in trenutno niso posredovali cen zanj. ● M. Peternej

### do dobili.

/ - telečega mesa v teh mesnicah nimajo, zato nam niso posredovali cen zanj. ● M. Peternej

## Šola kakovosti

**Kranj, 17. oktobra** - Zavod za kulturo in izobraževanje Tržič, Delavska univerza Viktor Stražišar Jesenice in podjetje za uvajanje metod, izobraževanje, svetovanje in publicitet Kranj so pravili šolo kakovosti z naslovom "Pot do boljše kakovosti". S prvo temo nameravajo začeti v petek, 25. oktobra, verjetno v Bistrici, naslednje teme pa se bodo zvrstile vsakih štirinajst dni. Prvi del obsegata tri splošne teme o kakovosti, drugi del pa vsebuje sedem konkretnih tematskih sklopov. Šola je namenjena sedanjim in bodočim direktorjem, ki se že ali pa se nameravajo resno ukvarjati s kakovostjo, stroški šolanja znašajo 1.100 mark.

## Idrijska čipka pod patronatom

### Unesca

Turistična zveza Slovenije je dala pobudo za uveljavitev blagovne znamke Idrijska čipka, projekt je podprtjo že več dejavnikov, seveda se z njim strinjajo v idrijski občini. Projekt bo kandidiral pri svetovni organizaciji Unesco, ki izbere kakovostne nacionalne izdelke v svetovno zakladnico. Vključili naj bi ga v program Leto turizma 1993 v Sloveniji, postal naj bi sestavina turistične promocije Slovenije.

## Carinarnica odprta le dopoldne

**Kranj, 18. oktobra** - Gorenjska podjetja že nekaj časa želijo, da bi bila carinarnica v Kranju odprta tudi popoldne, kar je še bolj aktualno v teh dneh, ko smo dobili mejo tudi na jugu. Vendar bo še naprej odprta le do 11. ure, še najmanj dva meseca popoldne ne bo odprta, je povedal Franc Košir, direktor republiške carinske uprave. Sicer pa s popoldanskim delom carinarnic nimajo najboljši izkušenj, v Ljubljani so aprila delovni čas podaljšali do 21. ure in imeli carinarnico odprto tudi ob sobotah. V popoldanju delovnem času so imeli aprila 70, zdaj pa že po 300 tovornjakov, popoldanski čas jim, kot kaže, veliko bolj ustreza. Carina pa ne more delati samo popoldne, pravi Košir, nikjer na svetu ni tako, morali se bodo prilagoditi tudi prevozniki, ki neradi začeno pred osmo, čeprav v tovarnah začnejo delati že ob šestih. Nekdanje se tako zavleče in na carino pridejo popoldne.

Direktor Košir je omenil prioritete novomeškega IMV, češ da carino zavlačujejo na meji, posredovala je celo francoska

vrlada. Prav zaradi teh pritožb so uvedeli delovne popoldne v sobote, vendar se je izkazalo, da so vse leto imeli v tem času le štiri njihove tovornjake.

Razkrilo pa se je, da k zamudam prispevajo prevozniki.

Spošlo znano je vendar, kako šoferji "prisluzijo" nekaj več dnevin, zlasti čez vikende, ko tovornjake pustijo čez mejo in nedeljo preživijo doma. Pa ne le šoferji, "izkorisčanje" dnevin je pri nas nasploh v navadi.

Zato je skrajni čas, da nagravljave drugače uredijo, predvsem pa tako, da bo bolje plačan šofer, ki bo pravočasno prispeval kot pa tisti, ki bo "prešupal" vikend. ● M. V.

Z uvedbo tolarja so se cene tovornega železniškega prometa 15. oktobra povečale za polovico, nespremenje so bile pet mesecev, v potniškem prometu pa veljajo cene, ki so bile sprejete 1. oktobra.

Z uvedbo tolarja so se cene tovornega železniškega prometa 15. oktobra povečale za polovico, nespremenje so bile pet mesecev, v potniškem prometu pa veljajo cene, ki so bile sprejete 1. oktobra.

Slovenski proizvod - Slovenska kakovost

## Dodatna priznanja SQ

**Kranj, 17. oktobra** - Na Gorenjskem sejmu so podelili dodatnih 67 priznanj SQ, ki jih je prejelo 33 slovenskih izdelovalcev. Skupaj so tako podelili priznanja 50 izdelovalcev za 120 izdelkov, ki so tako postali kandidati za znak slovenske kakovosti.

Komisija je priznanje podelila dodatno prijavljenih izdelkov ter tistih, ki so že pri prvi podelitvi prišli v poštov, vendar njihova dokumentacija ni bila popolna.

Na dodatnem seznamu so naslednja gorenjska podjetja in njihovi izdelki: 1. Agromehanika Kranj - nošeni traktorski pršilnik AGP 300, nošena traktorska škropilnica AB 2200/18 R, nošena traktorska škropilnica AGS 440 L, nošena traktorska škropilnica AG 1100/12, družina regulatorjev PR-3 in dodatne elektronike AG-tronik

2. Marmor

Jesenški zbornik Jeklo in ljudje

# OBILICA DOMOZNANSKEGA GRADIVA

Jesenice - V več kot petindvajsetih letih, odkar na Jesenicah izhaja zbornik Jeklo in ljudje, se je zasnova sicer še vedno obsežne knjige dokaj spremenila. Če je bila poprej teža vsebine nagnjena na stran delavskega gibanja in spominskega gradiva o NOB, pa se je z leti uredniški odbor vedno bolj nagibal tudi k spremnjanju tega razmerja.



Kosova graščina je sodila v sklop štirih fužinarskih gradov; bakrorez iz Valvasorje Slave vojvodine Kranjske

350 tolarjev za broširano in 400 za trdo vezavo na voljo po vseh kulturnih institucijah na Jesenicah - od Dolika do Kosove graščine, po 1. novembru pa tudi v knjigarni DZS na Jesenicah, a po nekaj višji ceni.

Obsežno knjigo z okoli 300 stranmi uvaja prijetna barvana naslovnica - na novo odkrit "stikeraj" na svili z motivom jeseniške Stare Save. Sicer pa je med najzanimivejšimi prispevki zborniku treba omeniti prispevek Janeza Kopača o upravnem razvoju Gornjesavske doline od avstrogrskih časov pa do začetka druge svetovne vojne. V zgodovinski del sodi tudi članek Janeza Meterca o Kosovi graščini ter ing. Janeza Šmitka pregled razvoja družbenih odnosov v fužinah od nekdaj pa do pred nedavnim. Prof. dr. Dušan Čop se v svojem prispevku ukvarja na zanimiv način z imenoslovjem v jeseniški občini in s tem zapolnjuje vrzel v znanju o izvodu imen v teh krajinah.

Arheologiji je namenjen kar zajeten del zbornika. Draško Josipovič se ukvarja z nekatерimi najdišči iz časa paleolitske poselitve, dr. Timotej Knific se je lotil prikaza najdib iz obdobja preseljevanja ljudstev in stanslavanskega obdobja predvsem v blejskem kotu, arheolog Milan Sagadin pa piše o najdišču na Ajdn predvsem z vidika obnovitvenih del, ki jih je sam vodil. Arheologinja Narodnega muzeja Eva Kocuvan je verjetno že znana po svojem projektu "prazgodovinska hiša v Mojstrani", s katerim avtorica prikazuje življenje v prazgodovini.

Da se ing. Dušan Prešern ukvarja z numizmatiko, je gotovo znano na Jesenicah, za zbornik pa je prvikrat sistematično opisal vse keltske, rimske in kasnoantične najdbe novcev na visokem Gorenjskem. Ing. Borut Razinger pa se je lotil opisa znački jeseniške železarne.

Geološki, paleontološki in botanični del v zborniku ni zanimiv le zaradi preglednega zapisa geologa prof. dr. Antona Ramovša o raziskavah v severnih Julijskih Alpah, pač pa tudi zaradi odkritja dr. Nade Praprotnikove o prvem najdišču velikocvetnega dimeka na Slovenskem.

V različnih člankih pod naslovom Zapiski je zbrana celo vrsta zanimivih zapisov, med katerimi morda kaže opozoriti še posebej na zabavnii prispevek Franca Voga o Jakobu Aljažu, Ceneta Avguština predstavitev slikarja Jake Torkarja, predstavitev Jake Čopa je napisal Slavko Tarman in drugo. Udeleženci vojne in drugi ne bodo prezrli spominskih zapisov Franca Konoblja - Slovenča in Ivana Jana.

Tokratni jeseniški zbornik prinaša tudi nenavadno obsežen del literature jeseniških ustvarjalcev od Eda Torkarja do zajetnega pesniškega opusa štirih pesnikov. Zbornik seveda ne bi bil popoln brez prispevkov o kulturni dedičini v jeseniški občini, ki se lotevajo tako spominskega Finžgarjevega muzeja, Tehniškega muzeja Železarne Jesenice, makedarstva, Skobernetovega pevskega zboru in drugo. Vsekakor tokratni jeseniški zbornik zapolnjuje vrzel, ki je zvezala v vseh dosedanjih zbornikih, ki so izpuščali tudi iz objektivnih razlogov raziskovanje zanimive zgodovine tega komaj dobrih šestdeset let starega mesta. Že zaradi tega, nameč novih drobcev k zgodovini samega mesta, katerega predhodnik trž Jesenice prinaša tudi bakrorez v Vojvodini Kranjski velja pričakovati, kaj bo prinesel novi, sedmi zbornik. ● Lea Mencinger

Nova razstava v Šivčevi hiši v Radovljici

## IZ GALERIJSKE ZBIRKE

Razstava del iz galerijske zbirke Šivčeve hiše želi opozoriti na likovna dela, ki so jih muzeji radovljiske občine v približnem obdobju desetih let odkupili ali dobili v dar za načrtovano stalno galerijsko zbirko.

Razstava obsega dela devetidesetih avtorjev - slike, grafike, male plastike in ilustracije. Preostale risbe, ki so nastale na likovnih kolonijah in predstavljajo tematsko zaključene cikluse, bo galerija pokazala prihodnje leto.

Vendar ima galerijska dejavnost v Šivčevi hiši svoje korenine pri Delavski univerzi v Radovljici, ki je leta 1969 za razstavne, koncertne in literarne namene uredila dvorano v pritličju graščine. V njej so bile do leta 1977 izredno dobro obiskane mesečne

razstave s koncerti. Med njimi so imele že tedaj posebno mesto razstave originalnih književnih ilustracij. Med ilustratorkami se je prva predstavila Marlenka Stupica leta 1970, že naslednje leto pa domaćinka Melita Vovk z Bledu izjemnim Puhkom v Benetkah pisateljice Mire Miheličeve in Erazmom in potepuhom Astrid Lindgren. Sicer pa so se v dvorani radovljiske graščine med drugimi predstavili danes že pokojni Tone Kralj, Maksim Gaspari, Miha Maleš, Nikolaj Omerza itd.

Z restavrirano Šivčevu hišo leta 1976 se je galerijska dejavnost iz graščinske dvorane počasi prenella v Šivčevu hišo. Z leti si je hiša ustvarila ugled solide profesionalne galerije, v kateri so se predstavili mnogi vidni slovenski likovni umetniki, npr. Janez

Boljka, Vladimir Makuc, Jože Ciuhia, Peter Černe, Negovan Nemeč itd. V sodelovanju z Gorenjskim muzejem v Kranju je bila v Šivčevi hiši leta 1984 priredjena tudi razstava grafik svetovno znanega umetnika Marcua Chagalla.

Prvo darilo so dobili Muzeji radovljiske občine, v okvir katerih sodi Šivčeva hiša leta 1977, ko je hrvaški slikar Ivan Pessi podaril galeriji svojo sliko. Prvi nakup sodi v leto 1978 ob retrospektivni razstavi del domačega slikarja in likovnega pedagoga Franceta Boltaria ob njegovih prezgodnjih smrti. Prvi rednejši nakup likovnih del sovpadajo z ustanovitvijo Muzejskogalerijskega odbora pri Kulturni skupnosti Radovljica in sodijo v leto 1982. Od tedaj si galerija prizadeva vsako leto odkupiti vsaj kakšno delo avtorja, ki razstavlja v njeni hiši.

Poseben poudarek namenja galerija razstavam originalnih književnih ilustracij, ki jih že vrsto let pripravlja kot pregledne potujoče razstave s katalogom in redno odkupi od vsakega ilustratorja po eno ilustracijo, nekaj pa jih je dobila v dar oziroma so jih za galerijo odkupili donatorji. Od leta 1970 se je v Radovljici zvrstilo sedemnajst razstav originalnih ilustracij, ki v zadnjih letih redno obišejo že Jesenice, Tržič, Kranj, Ljubljano (Pionirska knjižnica) in Maribor (Pionirska knjižnica).

Skozi načrtovano galerijsko politiko je z leti zrasel zarodek stalne zbirke, ki seveda potrebuje popolnitve, če bi želeta zbirka npr. pokazati pregled skozi celotno slovensko ilustratorsko bero, pa čeprav le s po enim delom. Pri

domačih avtorjih bi kazalo sproti zasledovati njihov likovni razvoj in temu ustrezno dokupovati dela. Pri ostalih razstavljalcih pa se galerija ravna pri nakupu po pomembnosti umetnikov v slovenskem likovnem prostoru. Ob vsem pa seveda vedno po svojih finančnih (ne)zmožnostih.

Ceprav prevladuje med likovnim gradivom predvsem grafika in risba, torej po ceni lažje dostopna dela, ima galerija tudi nekaj platen in malih plastik. Gradivo je dosti kvalitetno, pestro in zanimivo in zaslubi, da bi dobilo svoj stalni prostor.

Na razstavi, ki je bila odprta 18. oktobra so zastopani: Marjan Amalietti, Martin Avsenik, Milan Bizovičar, Janez Boljka, France Boltar, Marjanec Jemec Božič, Boni Čeh, Peter Černe, Zvonko Čoh, Daniel Demšar, Tone Demšar, Črtomir Frelih, Ančka Gošnik-Godec, Tahir Hamid, Stane Jarm, Stane Kolman, Tone Lapajne, Kamilo Legat, Vladimir Makuc, Marjan Manček, Henrik Marchel, Brigita Požgar-Mulej, Negovan Nemeč, Polde Oblak, Marija Orthaber, Mirna Pavlovec, Dušan Premrl, Bine Rogelj, Štefan Simonič, Darko Slavec, Vida Slivnik-Belantlič, Matjaž Schmidt, Ehti Štih de Fernandez de Cordova, Andrej Trobentar, Izidor Urbančič, Miha Dalla Valle, Marija Vogelnik, Melita Vovk in Franc Vozel.

Med zadnjimi podarjenimi deli na razstavi je deset keramičnih plastik Marije Orthaber, ki jih je umetnica podarila galeriji za njeni stalni zbirko in slika domaćinke Ehti Štih de Fernandez de Cordova z Bledu, ki sedaj živi v Boliviji. Sliko je za Šivčevu hišo odkupila Didacta iz Radovljice.

Maruša Avguštin

## PG NA BORŠNIKOVEM SREČANJU

V tekmovalnem programu kranjska uprizoritev Albeejeve »Kdo se boji Virginije Woolf«

Te dni se je začelo 26. Boršnikovo srečanje v Mariboru. Marijska gledališča manifestacija bo potekala po ustaljenem vzorcu, ki je potrdil no dosedanjih festivalih. Ob spremjevalnih prireditvah bo osrednja pozornost namenjena tekmovalnim predstavam, ki jih je izbral selektor Dalibor Foretič. Selektor v svojem poročilu ob izboru predstav podpira predvsem izjemno visoko kvaliteto vseh predstav,

Prešernovo gledališče je za tekmovalni program prijavilo predstav »Kdo se boji Virginije Woolf« E. Albeeja in »Hišnik« H. Pinterja. Dalibor Foretič je za tekmovalni program izbral Albeejevo tragedijo. V svoji utemeljitvi ob kranjski predstavi je zapisal, da je Barbara Hieng Samobor ustvarila zanimiv premik k oblasti in imetu, ki ustvarjata družbene razvrstite dominacije in podrejenosti, vprašajoč se o parametrih in možnostih socialnega obstoja, hkrati pa je igralcem omogočila nenavadno profiliranost likov...«

Pred nastopom na Boršnikovem srečanju bo kranjsko gledališče lanskoletno uspešnico drevi (petek ob 19.30) ponovno odigralo za kranjsko publiko. Dijaki in študentje imajo za to predstavo polovični vstopni.

/ar/

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V foyerju Prešernovega gledališča razstavlja akad. slikar in grafik Črtomir Frelih. V galeriji Lipa v Mestni hiši razstavlja akad. slikar Zmago Puhar. V galeriji Letališča Brnik je odprt razstava akvarelov in lesorezov Staneta Žerka. V Galoises blondes klubu hotela Creina nastopa danes zvezcer Aki Rahimovski, pevec skupine Parni valjak.

SESENICE - V Kosovi graščini odpirajo danes, v petek, ob 18. uri razstavo del akad. slikarja Dušana Kirbiša.

RADOVLJICA - V Šivčevi hiši je na ogled razstava likovnih del iz stalne galerijske zbirke. V radovljški župnijski cerkvi bo v nedeljo, 27. oktobra, ob 18.30 nastopil kranjski mešani pevski zbor Musica viva s programom sakralne glasbe. V pasazi radovljške graščine razstavlja fotografije Alojz Mulič. V galeriji Kamen razstavlja fotografije članov Foto kino kluba Radovljica.

SKOFJA LOKA - Na Loškem odru gostuje danes, v petek, ob 19.30 SLG Celje s predstavo Schisgalia Murraya Lubezen v režiji Dušana Mlakarja - a abonma rdeči in izven. SA80 V knjižnici Ivana Tavčarja bo v pondeljek, 28. oktobra, ob 19. uri literarni večer protivno poezije: predstavili bodo novo pesniško zbirko Litanije za mir Neže Maurer. V Groharjevi galeriji so na ogled dela slikarja Berka. V galeriji Fara razstavlja slikar Martin Goricanec. V Mini galeriji Skupščine občine Kranj razstavlja olja naive Simon Šubic iz Žirov. Zaradi izrednega zanimanja je razstava slik Jožeta Tisnikarja 25 let kasneje podaljšana do 3. novembra. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen pondeljka, od 9. do 17. ure. V Freising baru na Loškem gradu razstavlja Janez Ambrožič.

ŽELEZNIKI - V galeriji Iskra Železniki bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del članov Dolika z Jesenic. V kulturnem programu sodelujeta pesnica Neža Maurer, na kitari igra Dominik Gaser. Razstavo bo odprl Andrej Pavlovec.

TRŽIČ - Danes, v petek, zvezčet odpri bodo v Tržiču odprli kar dve razstavi; v Kurnikovi hiši bo ob 17. uri otvoritev razstave grafik in knjižne ilustracije Andreja Trobentaria. O avtorju in delu bo govorila Maruša Avguštin, ravnateljica radovljškega muzeja.

GROBLJE - V grobeljski cerkvi bo danes, v petek, ob 20. uri nastopil Komorni orkester RTV Slovenija Camerata Labacensis pod vodstvom Marka Letonje.

## NASTOP ORKESTRA CARNIUM

Kranj - Jutri, v soboto, ob 19.30 bo v kranjski župnijski cerkvi ponovno nastopil Komorni orkester Carnium. Orkester, ki je v lanskih sezoni zelo uspešno zastavil svojo koncertno dejavnost, je za svoj prvi nastop v novi sezoni pripravil baročni glasbeni večer z deli F. Geminianija, A. Vivaldija, A. Stradelle, J. S. Bacha in G. Ph. Telemanna. V izvedbi vrhunske glasbe italijanskega in nemškega baroka bodo kot solisti nastopili tudi Sabira Hajdarević - mezzosopran, B. Brezavšček in I. Graselli - violine ter L. Dimkaroski - trobenta. Koncert bo vodil dirigent Peter Škrjanec.

### Otvoritev arheološkega spomenika

#### AJDNA VABI

Žirovnica - Danes, v petek, ob 14. uri bo na Ajdnu otvoritev obnovljenega arheološkega spomenika - starokrščanske cerkve. Na zaključek več let trajajočega izkopavanja na najdišču in zahtevnega restavriranja tega posebnega arheološkega spomenika vabita Zavod za varstvo naravne in kulturne dedičine Kranj in Restavrorski center Slovenije.

V Sloveniji je kar nekaj ostankov naselij, kamor so se stanovalci na naših tleh umikali pred navalni kasnejšimi naseljenec. Verjetno pa ima nekdanje naselje staroselcev na Ajdnu visoki nad Potoki v Karavankah najbolj izjemno lego. Ceprav tako visoko, pa so naselbino iz prvih stoletij našega štetja poznali ne le domačini, pač pa tudi takšni raziskovalci in poznavalci, kot je bil med drugim tudi Valvasor. Naselbina z ostanki starokrščanske cerkvice je bila več let predmet arheoloških raziskovanj, ki so se zaključila nekako leta 1987. Zahodno konservatorsko delo se je končalo z odločitvijo, da se nad zaščitenimi izkopanimi ostanki naselbine postavi streha. Le tako bo ta vsekarok izjemna zgodovinska in tudi turistična privlačnost ohrazena tudi v pogojih ostrega gorskega podnebja.

## GLASBA TREH GLASBENIKOV

Žiri - V dvorani Svobode v Žireh bo ob krajevnem prazniku jutri, v soboto ob 19. uri koncert, na katerem se bodo žirovski pevci in godbeniki poklonili spominu treh skladateljev - Jobsta, Mozarta in Gallusa. Nastopili bodo: Mešani pevski zbor Anton Jobst pod vodstvom Slobodana Poljanška, verveni mešani pevski zbor župnije Žiri pod vodstvom Antona Čadeža, Moški pevski zbor Alpina, vodi ga Andrej Žakelj, Dekliški komorni zbor Kresnice, vodi ga Slobodan Poljanšek in Godba na pihala Alpina pod vodstvom kapelnika Draga Kanduča.

## GALLUS V ŽUPNIJSKI CERKVI

Kranj - V nedeljo, 27. oktobra, ob 18. uri bo v kranjski župnijski cerkvi gostoval Mešani pevski zbor P.D. Podgora pod vodstvom Mirka Špacapana. Zbor vrača obisk Komornemu zboru Gallus Kranj, ki je maja letos skupaj z argentinskim pevskim zborom Gallus sodeloval na koncertu v Podgori na kraj Soče. Pevci iz zamejstva imajo v programu Gallusove mote in slovenske pesmi, Komorni zbor Gallus iz Kranja pod vodstvom Angele Tomanič pa bo pel poleg Gallusovih skladb še dela Palestrine, Premrla in drugih.



DELAVSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAIN

organizira

MINI KUHARSKI TEČAJ Z MAXI ZAKLADNICO ZNAJNA g. IVANE ŠEGA

- vegetarijanstvo, makrobiotika v naš

## GOSPODARSKI KOMENTAR

MARIJA VOLČJAK



## Stara zdravila

**Elektrogospodarstvo se spet utaplja v izgubi, ki se po devetih mesecih skupaj s premogovniki približala že 3 milijardam dinarjev, do konca leta pa naj je vsaj povečala ne bi. Podobne zgodbe o električni v tem času pišemo že deset let, tudi z zamenjavo politične oblasti se stvari torej niso spremene.**

Spremenile pa se niso, ker nova oblast uporablja stara zdravila pri zdravljenju gospodarstva. Razlike je nemara le v tem, da zdaj to prostodušno povedo in da naposled priznavajo tudi, da so racionalizacije potrebine tudi v elektrogospodarstvu, zlasti zaradi prezaposlosti, ki naj bi jo že do konca leta zmanjšali za 5 odstotkov.

Stari recept je seveda dobro znani, z nabiranjem izgube v elektrogospodarstvu pomagajo gospodarstvu, zlasti velikim porabnikom, torej vsem trem železarnam, tovarni duška Ruše ter tovarni aluminija Kidričevo. Na seznamu dolžnikov je tudi vse več problematičnih tovarn, kot so na Gorenjskem, denimo, Tekstilindus, Veriga, Gorenjska predilnica... medenje pa se vrivajo tudi nekatere, ki tako hudih težav nimajo, vendar so se "preventivno" odločile, da električne ne plačujejo. V elektrogospodarstvu se je tako nabrašla konec septembra nabrašla že za 3 milijarde dinarjev dolga oziroma 120 milijonov mark, kar je toliko, kot stane ena čistilna naprava v termoelektrarni Šoštanji. Žal to ni zgolj primerjava, temveč dejstvo, saj uresničevanje ekološkega programa v elektrogospodarstvu kasni za leto in pol, zadrge z razpisom zanjo se vlečejo že od spomladi, ker elektrogospodarstvo nima denarja. Tudi dolgov za jedrsko elektrarno Krško ne plačuje, kar bo seveda problem, ki bo kmalu izbruhnil. Njegovo poslovanje je že na ravni minimalnega životlinjenja, ki ga plačujejo potrošniki, zato ni čudno, da je njihovih pritožb vse več in da jim je vse težje odgovarjati, kako plačujejo pravo cenó električne energije.

Do kdaj bo oblast še lahko uporabljala stara zdravila je potem takem odvisno od tega, koliko časa bodo ljudje še mirno plačevali položnice za električno v "razumeli", da mnoge tovarne zanjo denarja nimajo. Kako težko je napraviti kaj drugega kot uporabiti stari recept oziroma kako težko je uresničevati predvolilne obljube, je moč najbolje pojasnit na primeru tovarne aluminija Kidričevo, ki je dolžna že skoraj 1 milijardu dinarjev in se je strateško odločila, da električne ne plačevala, saj so časi za tovrstno industrijo trenutno greki, napovedujejo pa ji boljše. V Kidričevem žele električno plačevati po 4 pfenige za kilovatno uro, na kar elektrogospodarstvo ne pristane, saj normalno stane 7 pfenigov. Toda v poslovnem svetu vendar velja, da se plača nespornejši del, zato lahko sklepamo, da je spor le navidezen in da Kidričeve električne ne plačujejo v blagoslovom slovenske vlade. Navsezadnje se s tovarno aluminija ukvarja podpredsednik dr. Andrej Ocvirk, ki je pred kratkim za jeseniško Železarno dejal (zanjo je sicer zadolžen minister za industrijo Izidor Rejc), da je zaradi ljudi bolje, da še vedno hodijo na delo, zato lahko sklepamo, da podobno sodi tudi o tovarni aluminija. Kdor se spomni, predvsem s takšno razlagom so postavili novo jeseniško jeklarno!

Zakaj v Kidričevem zahtevajo prav 4 pfenige za kilovatno ur? Ker imajo takšno ceno podobne tovarne v Nemčiji, kjer pa je razmerje drugačno, saj polovico aluminija izdelajo sami (strateško koliko), polovico uvozijo, v Sloveniji izdelajo polovico več aluminija, kot ga potrebujemo. Poleg tega so tako v Nemčiji kot v Avstriji tovarne aluminiju vključene v (državne) koncerne, v katerih slave aluminijeve čase lažje prenašajo s pomočjo kemičnih tovarn, ko pa vzvreti aluminij, kakor je denimo, ko so začeli izdelovati pločevinke, se stvar poravnava. Pri pa še vedno po stavi navadi tlačimo v žakej rewe, ki se nato nenehno obešajo na državne jasli.

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA

## Krizni štab GZ

Gospodarska zbornica Slovenije je ustanovila posebno informativno službo, neke vrste krizni štab za pomoč podjetjem v številnih težavah in zapletih, ki jih imajo v poslovanju v zvezi z osamosvojitvijo Slovenije in prekinjanjem gospodarskih tokov z drugimi republikami nekdanje Jugoslavije. Vprašanja rešuje takoj ali pa jih posreduje vladnim službam in carinarnicam. Telefon informativne službe je 061/150-122, v njem delajo Branko Tramšek, Peter Suvorov in Dušan Vujadinović.



**Samopostrežna prodajalna  
JESENICE  
na Jesenicah**

## VAS VABI NA PRODAJNI DAN

Pripravili smo vam degustacije in prodajo izdelkov znanih proizvajalcev, po zelo ugodnih cenah!

KZ "Dobrovo", Goriška Brda,  
"Mlekarne" Ljutomer, "Žito" sladčičarna Jesenice,  
"FRUCTAL", "JATA" Ljubljana, "KOLINSKA"

## DEGUSTACIJE:

- Vino
- siri in piščančji narezki
- Brandy Minister Gregor
- Viki krema in sladice
- ter bogata ponudba vseh vrst prehrabnenega blaga

V PETEK 25.10.1991  
11. - 17. ure



Industrija elektrogospodarstvu dolžna že 3 milijarde tolarjev

## Tovarnam električne ne odklopijo

Gospodinjstvom zaradi neplačanih računov električne hitro odklopijo, tovarne pa si dolg namenoma kopijo.

Ljubljana, 22. oktobra - Zadnja podražitev električne je zelo razburila slovensko javnost, posebej, ker so se hkrati pojavile govorice o zelo visokih plačah v elektrogospodarstvu, je na tiskovni konferenci dejal dr. Miha Tomšič, slovenski minister za energetiko. Postregel je s kopico podatkov o poslovanju elektrogospodarstvu, ki ima vse daljši seznam vse večjih dolžnikov in kopico nerešenih finančnih vprašanj premogovnikov in jedrske elektrarne Krško.

Nedavna 28.-odstotna podražitev električne je soupadla z začetkom zimske sezone, ko je pri nas električna polovica dražja kot poleti, zato je bil udarec toliko večji. Elektrogospodarstvo je podražitev predlagalo že avgusta, vendar je vlada, ki potrjujejo cene električne, odločila dva meseca.

## 46 odstotkov evropske cene

Na očitke, da je pri nas električna zelo draga, so odgovorili s primerjalnimi podatki, da je na Dunaju za mala gospodinjstva dražja za 90 odstotkov, še bolj pa v zgornji Avstriji, v južni Nemčiji, nekoliko dražja je tudi v severni Italiji, kjer imajo "socialno tarifo" za najmanjše gospodinjske porabnike. Tako trenutno v Sloveniji cena električne predstavlja le 46 odstotkov evropske, so izračunali v elektrogospodarstvu.

Seveda pa je treba takoj dodati, da so plača pri nas bistveno manjše kot v Evropi. Že 1.000 tolarjev je nedvomno za mnoga gospodinjstva pri nas dokajen izdatek, približno toliko pa po zadnji podražitvi stane 300 kilovatnih ur električne mesečno, kolikor znaša pri nas povprečna poraba. V primerjavi z drugimi cenami, katerim daje soglasje vlada, je bila letos podražitev električne manjša, seveda pa je to strošek, ki se mu v gospodinjstvu praktično ni moč izogniti, če je že nekaj moč privarčevati. Lažje se je odpovedati pretiranemu telefoniranju, bencinu itd., zato je razumljivo, da se ljudje prav pri podražitvah električne najbolj jezijo.

## Do konca leta 5-odstotno zmanjšanje zaposlenih

Ob zadnji podražitvi električne so se pojavili očitki, da je šla na račun visokih plač v elektrogospodarstvu, odgovor-

ni takšne govorice zavračajo z utemeljitvijo, da imajo plače v stroških le 11,7-odstotni delež. Postregli pa so s podatki, da so povprečne plače v letosnjem prvem polletju v elektrogospodarstvu znašale 10.951 dinarjev, v premogovnikih 9.928 dinarjev, bistveno višje pa so bile pri trgovcih z naftnimi derivati, kjer je povprečje v prodaji na drobno znašalo 15.876 dinarjev, v prodaji na drobno pa 23.892 dinarjev. Črpalkarji imajo polovico višje plače kot energetiki, je dejal minister Tomšič, čeprav je njihovo delo neprimerno bolj zahtevno, po zahtevnosti je podobno delo v jedrski elektrarni pri slovenskem plinovodu, vendar imajo pri Petrolovecem Zemeljskem plinu polovico večje plače.

Kolektivne pogodbe bodo verjetno v kratkem podpisane, saj se sindikati zdaj menda že strinjajo z 20 odstotkov nižjimi plačami v primeru slabih poslovnih rezultatov. Zaposlenost so letos za 549 delavcev zmanjšali v rudnikih rjavega premoga in za 648 v rudnikih lignita, pa morajo do konca leta zaposlenosti zmanjšati za 5 odstotkov, za toliko bo manjša tudi masa sredstev za osebne dohodke. V izdelavi je študija o prezaposlenosti, ki je po globih podatkih 5- do 30-odstotna, pripravlja so avstrijska svetovna firma Drau konzulting, ki jo hkrati izdeluje tudi za avstrijsko elektrogospodarstvo, kjer je prezaposlenost 17-odstotna. V premogovnikih pa imajo na plečih še 260 milijonov tolarjev dolga zaradi ne-

Slovensko elektrogospodarstvo je imelo v letosnjih devetih mesecih 2,2 milijarde dinarjev izgube, premogovniki pa 564 milijonov dinarjev.

Pripravljen projekt plinifikacije kranjske občine

## Plin za boljše okolje

Kranj, 23. oktobra - Na današnji seji kranjske vlade je bilo podano zaključno poročilo odbora za plinifikacijo občine Kranj, ki je v dobrem letu pripravil idejni projekt plinifikacije široke potrošnje in industrije, kot dolgoročne energetske usmeritve. Vlada je bila z delom odbora, ki ga je vodil ing. Janez Debeljak, zelo zadovoljna in ga zato zadolžila tudi za nadaljnjo skrb nad pripravami za uresnитеv te zahtevne naloge.

V letu 1982 je bila za Kranj izdelana študija Program energetske oskrbe Kranja, ki je v tedanjih zaostrenih razmerah možnosti nakupa tujih energentov, zahtevala preusmeritev na domače energetske vire, predvsem na premog. Tako je bila načrtovana velika topolarna (s kombinirano proizvodnjo toplotne in električne energije) ob tovarni Sava na Laborah, ki pa bi bila, z vidika današnjih spoznanj in zlasti novega odnosa do okolja, ekološko zelo sporna. Alternativa takemu pristopu predstavlja plinifikacija Kranja, ki je ekološko neprimerno bolj sprejemljiva, medtem pa je v Kranj prišel za potrebe večjih industrijskih porabnikov tudi že zemeljski plin, saj je bil leta 1988 in 1989 zgrajen plinovodni obroč z odcepom do Naklega in Britofa. Na tej osnovi je bila naročena študija, znamenom, da poišče in raziskuje možnosti uporabe plina, ki naj bi omogočala, da

Letos so s pristankom vlade podražili za:

- električna energija
- potniški promet
- telegrafski impulz
- zemeljski plin
- telefonsko impulz
- naftni derivati

158 odstotkov  
229 odstotkov  
225 odstotkov  
173 odstotkov  
111 odstotkov  
od 186 do 249 odstotkov

Kidričevo, dolžni 1.724 milijon dinarjev, od tega jeseniška Železarna 325 milijon dinarjev. Industrija pa je dolžna 783 milijon dinarjev, od tega gorenjska 56 milijon dinarjev, Tekstilindus 14 milijonov, Veriga 10 milijonov, Gorenjska predilnica 7,8 milijona, Plamec 6,3 milijona, Sava 3,8 milijona, Iskra Kibernetika 2,6 milijona, Sukno 2,5 milijona, Elan 2,3 milijona, Iskra Telekom 2 milijona, Elektromotorji 1,5 milijona, Alpetour 1,2 milijona in Almira 1,2 milijona dinarjev.

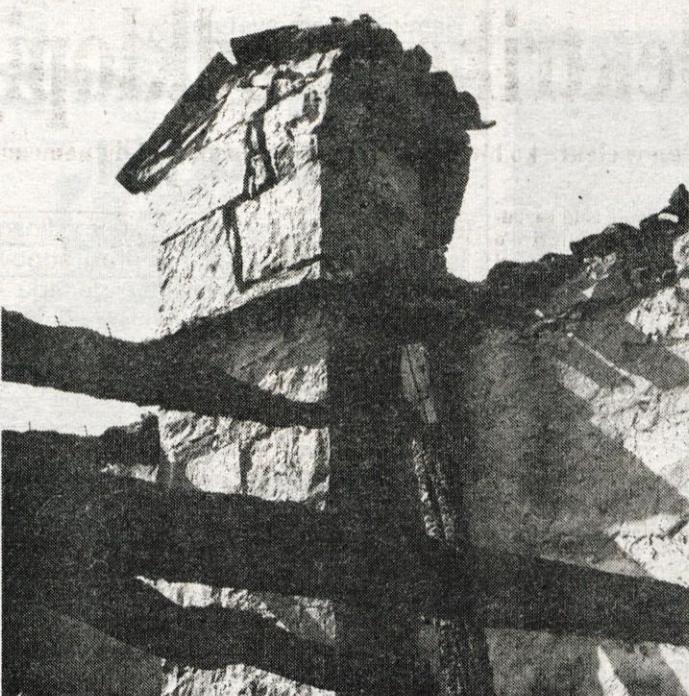
Tudi na Gorenjskem je torej dolžnikov veliko, vendar pa je gorenjsko gospodarstvo sorazmerno boljši plačnik porabljajoč električne energije, lani pa je bila stopnja zadolženosti 1,44-odstotna, letos 11,04-odstotna. V Sloveniji pa je bila letna stopnja zadolženosti 2,1-odstotna, letos pa je 12,36-odstotna. Letos je najvišja stopnja zadolženosti na celjskem območju, kjer je 19,78-odstotna, sledi Primorska s 16,77-odstotno mariborsko območje 11,48-odstotno, najnižja pa je Ljubljani, kjer je 8,32-odstotna.

Elektrogospodarstvo pa ima dolžnike tudi za plačilo prispevkova za električno energijo v lanskem letu, dolg znaša po podatkih z 2. septembra 481 milijone dinarjev, od tega so veliki porabniki dolžni 206 milijon dinarjev. Jeseniška Železarna pa je v glavnem poravnala, saj je dolžna le 1 milijon dinarjev. Na seznamu industrijskih dolžnikov pa je sedem gorenjskih podjetij, ki so dolžni: Gorenjska predilnica 7,9 milijona dinarjev, Iskra Telekom 3,3 milijona, Tekstilindus 2,8 milijona, Iskra Kibernetika 2,7 milijona, Alples 2,5 milijona, LTH livanja 1,6 milijona in Elan 1,1 milijona dinarjev. M. Volčjak

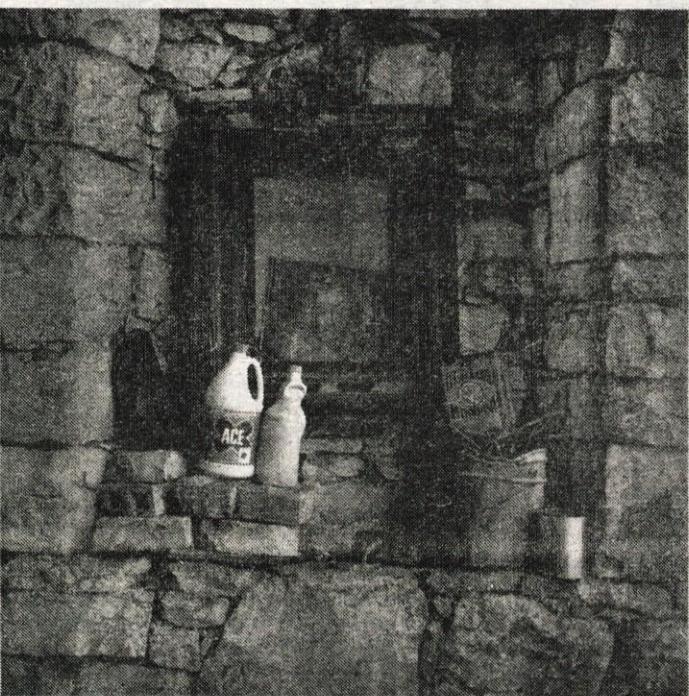
nem spremenjanju cen posameznih kuriv, je težko oceniti točno primerjavo z drugimi gorivimi, vendar izračuni kažejo, da bi bila cena plina od 25 do 30 odstotkov nižja (upoštevajoč dobljena topotna energija) oziroma lahkega kuričnega olja. Z individualne narocnike bi znali stroški priključitve približno 2.000 DEM, enako vso pa bi morali nameniti (po oceni) tudi za preureditev lastnih kuričnih naprav.

Izvršni svet je sklenil, da morajo vsi prostorski dokumenti uskladiti s projektom plinifikacije oz. topifikacije, vsaka lokacija pa je morala upoštevati tudi te rešitve. Zakonodaja sicer še ne omogoča organizaciji ustrezne javne službe, sklene pa so, da se takoj, ko bo to mogoče, pristopi tudi k temu. ● S. Žargi

**Rodeo NEWS**  
DISPLAY  
v centru Kranja  
Naročila tel.: 325-534



Jože Kološa - Kološ: Umiranje vasi



Jože Kološa - Kološ: Zavrnjena preteklost



# Odprte strani

## Urednikova beseda

*Odprte strani smo tokrat obvarali z aktualnimi dogodki: Jože Košnjek poskuša razložiti vzroke morije na Hrvaškem, Štefan Žargi se je lotil nove slovenske ustave in se o tem pogovarjal z Miletom Šetincem, Jože Novak se je pogovarjal z znamenitim Hamurabijem o tolarju in lipi, Jože Košnjek z dr. Ivanom Kristanom o krizi ustavnega sodišča, Lea Mencinger se je podala na pot našega velika prednika Jakoba Gallusa, zaključujemo pa s prispevkom Danice Dolenc o alternativni medicini. Fotografije smo izbrali iz knjige Moja fotografija Jožeta Kološe.*

*Prihodnji teden bomo sredico namenili zapisu z Glasove preje, na kateri si bosta misli podajala dr. Dimitrij Rupel in Viktor Žakelj. Cvetko Zaplotnik pa bo predstavil rodbino barona Lazarinija iz Smlednika.*

**Leopoldina Bogataj**

## JOŽE KOŠNJEK

### Globeke korenine vojne na Hrvaškem

## Bogovi vojne bodo še blagosavljeni

Vasvija Oraščanin je v imenu Ljudskega mirovnega gibanja Jugoslavije v odprttem pismu predsedujočemu mirovne konference o Jugoslaviji v Haagu lordu Carringtonu zapisala: "Razen dveh sprti strani obstaja v razdejani in v vojno zapleteni Jugoslaviji tudi tretja stran: ljudstvo. Saj mi nismo sprti, mi se med seboj ne sovražimo, ta strašna vojna ni državljanska vojna, varajo vas, spoštovani lord Carrington! Naše listine o miru so podpisane samo s hrvaške strani. S strani predsednika Miloševića, armade in njihovih sodelavcev smo bili grobo odbiti, mirovniki smo razglašeni za izdajalce, nekatere od nas so tudi fizično napadli ali pa smo postavljeni na tajne spiske za likvidacijo."

V tej vojni, ki ima globeke korenine in katere iskra je dolgo tlela pod pepelom, je žrtve ljudstvo. Bogovi vojne so na varnem daleč stran od morije in trpljenja v kabinetih, štabih, dobro varovanih bunkerjih. V Beogradu ne poka, tudi v Zagrebu je bil dolgo mir, do napada na Banske dvore. Pred tem pa je marsikdo živel v prečjanju, da so vzhodna Slavonija, Banija, Dalmacija nekje daleč stran. Prihajajoča zima topovskih cevi ni ohladila. Vojni še ni videti konca. Tako kot armada in Srbija se nista v popolnosti dosegli svojega cilja, zasedbe meja tako imenovane velike Srbije, tudi Hrvaška še ni osvobodila zasedenih delov svoje države. Armada se bo bojda z velikega dela Hrvaške umaknila, ostala pa bo tam, kjer živijo Srbi, to pa ni po meri Hrvaške in Evro-

pe, ki terja popoln umik in spoštovanje sedanjih meja. Na pravico Hrvatov do svoje samostojne države odgovarjajo Srbji z enako formulacijo, kar je nevarno za nekatere dele hrvaške države, pa tudi za del Bosne in Hercegovine, kamor nekateri že locirajo nove spopade. Katerokoli rešitev v zemljem v obzir, je skupni imenovalec vojna, če ne frontalna, pa vsaj lokalna, v obliku takšnega ali drugačnega terorja. Strategi sedanje hrvaške vojne preigrajajo predvsem te variante. Žal pa so redki ljudje, ki bi preigrali variante miru. Do zasuka bo prišlo šele, ko vojskovodje ne bodo več varni in ko bodo resno ogroženi njihovi položaji in življenna.

Vojna psihoza je popolna. Prevzela je parlamente in vsaj za srbskega velja, da so v njem

hujši vojni hujščaki kot na fronti. Večina strankarskih veljakov v Srbiji, pa tudi na Hrvaškem, spodbuja vojno. Še večja katastrofa za mir pa je vključitev velikega dela razumnikov, pisateljev, pesnikov in akademikov v podpihanje vojne. Prihaja do nevarnega enoumja in hujščinstva, ki v sedanjih jugoslovenskih razmerah hitro padeta na plodna tla.

### Vojna v 42 točkah

Vojna na Hrvaškem se je dolgo pripravljala. Memorandum Srbske akademije znanosti in umetnosti je bil tisti idejni okvir, znotraj katerega je nastajal projekt vojaške agresije na Hrvaško (in tudi na Slovenijo), opremljen s popolno informa-

cijsko vojno navzven in blokado navznoter, v Srbiji. Na prvo mesto je bila postavljena teza o ogroženosti Srbov na Hrvaškem in ta predpostavka je bila sprejeta tako med delom Srbov na Hrvaškem, v popolnosti pa v Srbiji in Črni gori in deloma tudi med Srbij in Bosni in Hercegovini. Za razliko od Srbije pa Hrvaška ni obešala na veliki zvon ogroženosti Hrvatov v Srbiji, glasov o lastni ogroženosti pa niso širili niti Hrvati v Srbiji sami, ki so, tudi zaradi morebitnih problemov, postali več ali manj lojalni državljanji republike Srbije. Na tej točki ogroženosti enega in drugega naroda je bistvena razlika v krvidi, ki jo imata za vojno Hrvaška in Srbija.

Srbska akademija znanosti in umetnosti postavlja 42 tez, radi katerih je vojaški poseg na Hrvaškem nujen in upravičen, predvsem pa opram s svetim ciljem poravnave zgodovinskih krivic srbskemu narodu in Jugoslaviji in še posebej na Hrvaškem.

Ta izhodišča je vredno našteti. Hrvaška oblast spodbuja Albane k vojni proti Srbiji; srbski narod je branil meje Evrope pred Turki; Slovenci nikdar niso imeli svoje države; Hrvati so državo ustanovili v 9. stole-

tju, zgubili pa so jo leta 1102; med prvo svetovno vojno so se Slovenci in Hrvatje borili proti Srbiji; med obema svetovnima vojnoma se je Srbija borila na strani zaveznikov; Slovenija in Hrvaška v Jugoslavijo leta 1918 nista prinesli lastne državne biti; Slovenci in Hrvati so se v Jugoslavijo vključili na zahtevo svojih političnih predstavnikov; Jugoslavija predstavlja stoletni sen vseh Južnih Slovanov; Jugoslavija je bila edina možnost, da Slovenija in Hrvaška ohranita nacionalno identiteto in se izogneta plačilu vojne škode; Slovenija in Hrvaška nista vstopili v Jugoslavijo kot samostojni državi; Slovenija in Hrvaška sta vstopili v Jugoslavijo kot dela bivšega habsburškega cesarstva; NDH je takoj po ustanovitvi začela izvajati genocid nad Srbji; na ozemlju NDH je izginilo približno 750.000 Srbov; v novi Jugoslaviji so skušali na vse načine zatajiti zločine nad Srbji; srbski narod se je izkazal po številu udeležencev v boju proti nacizmu in fašizmu; pokrajini Kosovo in Vojvodina sta bili oblikovani v Srbiji, da bi se ta oslabila v gospodarskem, družbenem in duhovnem pogledu; Šiptarji so na Kosovu postali večinski narod še dales;

Samo teh 42 točk nam torej ne daje veliko upanja za skorajnji mir na Hrvaškem. Bogovi vojne bodo še blagosavljeni z ognjem in mečem.

ŠTEFAN ŽARGI

Pospešeno usklajevanje ustawe

# Nova ustava še letos

Ljubljana, 22. oktobra - Poročali smo že, da je predsednik ustavne komisije dr. France Bučar sklenil usklajevanje besedila nove ustawe, po več kot enoletnemu delu, pospešiti s tem, da je pripravil svoj delovni predlog. Seveda so aktualne politične razmere - osamosvojitev Slovenije, zlasti pa težavno delo slovenske skupščine, kjer mnogi trdijo, da je sistem treh zborov zapletel zakonodajne postopek do absurdna, da je skupščina blokirana, in nenazadnje velike spremembe v političnih strankah, krhanje vladne koalicije - pripeljale do spoznanja, da so edina prava rešitev nove volitve, seveda v "normalni" parlament. Za to pa je potrebna nova ustava, saj so si vsi enotni v tem, da bi bilo popravljanje sedanja, ki ima že 100 amandmajev, krpanje pajčevine. Vse to so razlogi, da delo na usklajevanju pospešeno teče, saj so te razmere očitno omehčale mnoga strankarska doslej nepopustljiva stališča. Javnosti zakrita medstrankarska pogajanja menda uspešno potekajo, zato smo zaprosili člana vodstva LDS Mleta Setinca, ki sodeluje pri tem, da nam odkrije, kaj se dogaja. Predsednik dr. France Bučar namreč ne želi govoriti za javnost, saj pričakuje skorajšnji zaključek teh usklajevanj v vsak dan pričakujemo vabilo na konferenco, na kateri nas bo obvestil o teh rezultatih.

LDS je ob začetku te zadnje "runde" usklajevanja javno objavila dvoje načel: ni odstopanja od dosežene ravni v ustawu zapisanih pravic, odločno zahtevajo, da se v ustawu zagotovi pravica do prekinitev nosečnosti. Še vztrajajo pri tem?

Vsekakor. Pogajanja tekajo o tem, kaj v ustawu zapisati in kaj urediti z zakoni. Našemu vztrajjanju na pravici do svobodnega odločanja o rojstvu otrok nasprotuje le ena stranka, ki trdi, naj bi to urejali z zakonom in morda celo z referendumskim odločanjem, kar za nas ni sprejemljivo, saj je to civilizacijsko pridobljena pravica. Podoben položaj je tudi pri pravici do ugovora vesti, ki se skuša razširiti tudi na druga področja - ne le zgolj na obrambnega, s čimer naj bi posredno onemogočili pravico do abortusa.

Zlasti pred napadom na Slovenijo ste bili zagovorniki demilitarizacije oz. nasprotniki graditve novega slovenskega vojškega kompleksa. Kako bo to področje urejeno v ustawu?

Sporazumeli smo se za splošni člen, ki govorji o funkciji obrambe države, ki se nato instrumentalizira z zakonom. Ustava torej ne bo določala slovenske vojske, pač pa to prepušča zakonski ureditvi, ki nato določa vrsto, način in organizacijo obrambe. Zakon, ki se bo sprejemal z navadno večino, bo torej definiral obram-

bo glede na trenutno razmerje sil v parlamentu. S tem vprašanje vojske oz. demilitarizacije ni več ustavno vprašanje.

Predlog dr. Bučarja je bil v sedanjih usklajevanjih z nekaterimi že znanimi dopolnitvami sprejet. Državni zbor naj bi imel Poslansko zbornico z 90 poslanci in Državni svet s 40 poslanci. Ta razširitev Državnega Sveta je bila sprejeta zaradi možnosti boljše zastopanosti lokalnih interesov, saj bi 12 oz. 16 regij, ki naj bi jih imeli v Sloveniji zastopalo 22 poslancev. To pomeni, da bi imelo regije glede na število prebivalcev od enega do treh poslancev. Način volitev ustava ne bo urejala (znano je načelo sorazmerne zastopanosti, ki pomeni, da je število poslancev odvisno od volilnega uspeha strank - proporcionalni princip, ki naj bi se, po zahtevah nekaterih kombinirat z večinskim principom), pač pa bo to reševal volilni zakon. Ta zakon naj bi bil, da se izognemo možnosti manipulacije trenutno na volitvah zmagovalnih strank, eden tistih redkih, ki naj bi bil sprejet k kvalificiranu (dvotretjinsko) večino. Na tak način naj bi se poleg tega zakona sprejemal še poslovnik parlamenta in zakon o referendumu.

Nedogovorjeno ostaja še vprašanje organiziranosti lokalnih interesov. Vprašanje je namreč, ali naj ustava predviše

ali le dopusti združevanje občin v širše skupnosti (regije in druge oblike širših lokalnih skupnosti), na katere naj bi država prenašala tudi določene svoje pristojnosti. Z reformo občin, ki bodo postale znatno manjše, bo nujna neka vmesna raven do ravni države in nismo prepričani, da je mogoče tako združevanje prepustiti stihiji. Če bo oblikovanje občin določeno z zakonom in interesom izraženih na referendumu prepuščeno nadaljnje združevanje, je po našem mnenju vsaj načelno potrebno določiti te vmesne ravni.

Kako je s tako imenovanimi socialnimi pravicami, zlasti s pravico do soodločanja delavcev v podjetjih?

Pravica do soodločanja delavcev bo v ustawu načeloma opredeljena s tem, da to ne veja povod, pač pa le v gospodarskih podjetjih. Tudi pri tem gre za načelo, ki ga bo podrobnejše glede na dejavnost urejal zakon. O drugih pravicah je bilo manj sporov. Pravico do zdravja in obstoja smo kot preveč deklarativno in neizložljivo opustili, pravico do zdravega okolja pa smo opredelili v poglavju o razpolaganju z lastnino, ki okolja ne sme prizadevati. Mislim, da pri tem ni ostalo odprtih vprašanj.

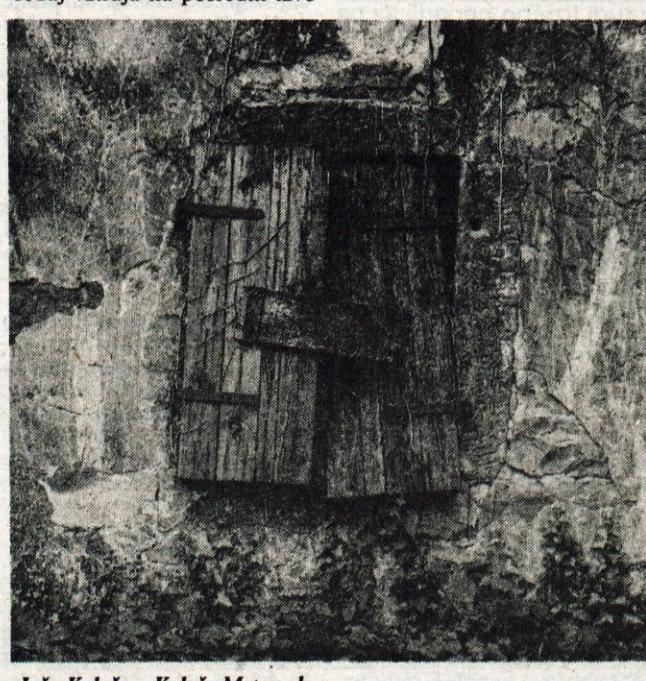
Po informacijah o poteku usklajevanja, ki so bile doslej dane v javnost, je bilo mogoče zaslediti tudi vroče debate okrog ustanovnega načela o ločevanju cerkve od države, odprto pa menda ostaja tudi, kako naj bo voljen predsednik republike. Slišati je tudi za nov predlog za svet nacionalne varnosti. Kako je s tem?

O tem je bilo precej govora in še ni dokončno usklajeno. Mi povezujemo opustitev načela ločevanja cerkve od države s pravico do abortusa, nekaj strank Demosa - najodločnejši so pri tem v Kmečki zvezi, pa sedaj vztraja na posredni izvo-

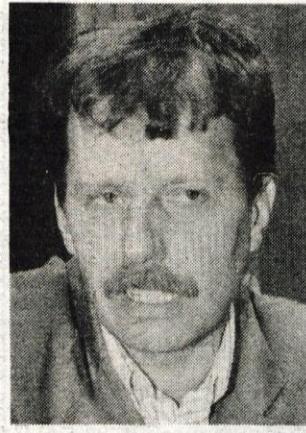
**Eno najbolj spornih vprašanj je bilo, kako naj bo sestavljen slovenski parlament, kako bo zagotovljeno zastopanje lokalnih interesov, v zadnjem času, ko se vedno več govorji o potrebi čimprejšnjih volitev, pa tudi, na kakšen način naj bi poteke? Dr. Bučar je v svojem delovnem predlogu ustanovnega teksta ponudil povsem nove rešitve teh vprašanj. Zanima vas tudi, ali je bil sprejet predlog o skrajno restrikтивnem določanju področij oz. zakonov, ki naj bi se sprejemali z dvotretjinsko večino?**

**Največjo novost v delovnem predlogu ustanovnega besedila, ki ga je pripravil dr. Bučar za usklajevanje, je prav gotovo nova zasnova sestave slovenskega parlamenta. Znana nasprotja o tem, ali naj bo ta parlament endoren, ali dvodom, zlasti pa, kako naj bodo zastopani regionalni oz. lokalni interesi, naj bi bila presežena z naslednjim kombinatornim predlogom: Slovenski parlament, ki je poimenovan kot Državni zbor, naj bi sestavljal 90 članski Državni zbor (v kasnejših usklajevanjih je bilo predlagano, da bi naj se imenoval Poslansko zbornico) izvoljen na splošnih, neposrednih in tajnih volitvah vseake štiri leta. Zbor naj bi lahko odločal, kadar bi bila navzoča večina poslancev in sprejemal zakone in druge odločitve z večino navzočih. V pomembnejših vprašanjih (določenih z zakonom) lahko razpiše referendum na lastno pobudo, na zahtevo tretjine poslancev ali štirideset tisoč volilcev, rezultat referendumu pa ga zadolžuje. O zadevah javnega pomena lahko odredi preiskavo (to lahko zahteva tudi tretjina poslancev), komisije, ki jih v ta namen imenuje, pa imajo pooblastila kot pravosodni organi.**

Poleg Državnega zebra (Poslanske zbornice) naj bi imel slovenski parlament tudi Državni svet kot paraparlamentarni organ, ki bo v nekem smislu drugi dom tega parlamenta in v katerem naj bi se zagotavljal vpliv različnih družbenih sfer oz. interesov. Sestavljal naj bi ga šest predstavnikov delodajalcev, šest predstavnikov delojemalcev, šest predstavnikov stanovskih interesov in dvanajst (v kasnejših usklajevanjih je bilo to število povečano na dvanajset) predstavnikov lokalnih interesov. Skupaj trideset (štirideset) predstavnikov naj bi volili za pet let, najpomembnejše pristojnosti državnega sveta pa bi bile: Državnemu zboru lahko predlaga sprejem zakonov, daje mnenje k vsem odločitvam Državnega zebra, lahko zahteva ponovno odločanje o v Državnem zboru že sprejetem zakonu in lahko zahteva razpis referendumu. Državni svet lahko odloča, kadar je navzoča večina vseh predstavnikov posameznih skupin, ki ga sestavljajo, sklep pa sprejema z večino glasov navzočih.



Jože Kološa - Kološ: Mrtvo okno



JOŽE NOVAK

Hamurabi vam svetuje:

## Varčujte v devizah, ne v tolarjih!

Dr. Bogdan Oblak, bolj znan kot finančni svetovalec Hamurabi v Mladini je pravi sogovornik za pogovor o novem slovenskem denarju - tolarju. Postal je nepogrešljiv svetovalec v času hiperinflacije. Ze davno pred tolarjem je pripravil projekt slovenske valute, lipe, ki je še danes edino realno merilo vrednosti.



V zadnji Mladini ste zapisali, da smo ob zamenjavi dinarjev za tolarje pravzaprav zamenjali papir za papir. Zakaj?

Če bi želeli uvesti novo valuto, nov denar, ki bi bil drugačen od dinarja, potem bi najprej moral sprejeti stabilizacijski program. Tak program bi obsegal zamrzitev plačil in cen, zmanjšanje obrestnih mer in denarne mase v obotku in sprejetje še drugih gospodarskomonetarnih ukrepov, kot je zbalansiranje proračuna, zunanje plačilne bilance in tako naprej.

V naprej tudi metodološko ni bilo niti pripravljeno, kar pomeni, da je papirnat dinar zamenjal papirnat tolar. Pogodbe in ostala obligacijska razmerja ostajajo enaka, saj so bila sklenjena v dinarjih, sedaj se je spremenilo le ime v tolar. To pomeni, da ostaja enaka pričakovana, anticipirana inflacija, ki je enaka kot pri dinarju.

Zdi se, da je bistveni cilj Peterletove politike doseči konvertibilnost tolarja?

Želja vsake centralne banke in tudi nas je, doseči stabilno in konvertibilno valuto. Vpeljava tolarja je sedaj v prvi fazi samo zamenjava papirja. Vsak stabilizacijski program bi pri nas propadel, ko je Sachs - Markovičev program v Beogradu. Tudi, če bi dobili iz tujine milijardo ali dve milijardi dolarjev pomoči, bi kmalu v letu ali dveh prešla v zasebne žepje, odvisno od količine denarja v obotku. Ne bi dosegli stabilne valute. Še enkrat ponavljam, da je v tolarju anticipirana, pričakovana inflacija, ki ni povezana z ničimer drugim, kot iz inflacije v naših glavah, ki se tako ne da ukrotiti.

Kakšne bodo posledice uvedbe tolarja?

Dobra stran je v tem, da imamo v svojih rokah tiskanje denarja, to pomeni, da ga lahko natisnemo, kolikor hočemo. Slaba stran je v tem, da smo popolnoma razrušili monetarni sistem Jugoslavije, razrušili smo plačilni promet v Jugoslaviji, ki je dosedaj potekal v redu, s tem smo zožili trg na Slovenijo, kar pomeni, da so transakcijski stroški večji, kar bo imelo za posledico zmanjševanje menjave. To bo spet naprej povečalo brezposebnost in povzročilo socialne nemire. Če bomo hoteli stabilizirati tolar znotraj Slovenije bo potrebljeno ogromno pretakanje kapitala, to bo povzročilo ogromne socialne pritiske, zato pričakujemo, da bo tak program propadel.

Drugačno politiko predlaže Svet banke Slovenije, v katerem so znani domači ekonomisti (Mencinger, Kranjec, Ribnikar in Bole), ki predlagajo programirano inflacijo?

Kot sem že omenil, programi stabilizacije, kot je Markovičev, ne pridejo v poštev. Ostane le to, da se denar enakomerno tiska, to pomeni, da je povečanje denarnega agregata konstanta in s tem bi dosegli približno konstantno inflacijo. Po mojih ocenah bi sedaj morala biti inflacija približno 10-odstotna na mesec.

Mislite, da bi morali za 10 odstotkov povečati denarno maso v obotku na mesec?

Denarni agregat naj se poveča za 10 odstotkov na mesec in za tak indeks lahko sindikati zahtevajo povečanje plač za delavce, potem se vsi makroekonomski parametri s tem povečujejo. Skratka, denar je treba tiskati. Vsaka bolj restrikтивna monetarnoekonomika politika bi pomenila sesuvanje gospodarstva. Pri tem je treba vpletati v pravni sistem stabilno obračunsko enoto in to je prav lipa. Pozneje naj se izdaja tudi denar, ki naj se glasi na to obračunsko valuto, ki bi počasi spodrinil obstoječi tolar.

Kaj predlagate podjetjem, kaj naj storijo v sedanjih razmerah?

Že pred dvema letoma smo se naučili, kaj storiti pri tako povečani inflaciji. Podjetja naj odpustijo strokovnjake in zaposlico finančne, ki bodo prinesli dosti več profita, saj bodo lahko manipulirati vse mogoče načine. Monetarna politika bo morala regulirati dolocene parametre in pri tem je včasih mogoče najeti ugodne kredite, odkupiti druge kredite, zadrževati devize zunaj in jih prodajati na tekem ali drugačnem trgu, trgovati z obveznicami, skratka obstaja 101 možnost kako zaslužiti z inflacijo. Seveda pa ta zaslužek drugi drago plačajo. Problem je v tem, da še vedno niso izpolnjeni najnovnejši pogoji za investiranje v novo proizvodnjo, kar bi dolgoročno prineslo povečano zaposlenost. Če bomo težili k konvertibilni valuti se bo nezaposlenost povečala in lahko doseže celo do 80 odstotkov.

Kaj lahko naredi posameznik v takšnih razmerah?

Pri visoki inflaciji se ne splečati plačevati računov in davkov, ker so zamudne obresti 1,5 odstotka ekskontne stopnje, to pomeni, da so zakonske obresti 37,5-odstotne. Kar pomeni, da z vsakim računom, ki ga ne plačamo, s tem profitiramo. Potem so tu manipulacije z obveznicami. Predvsem je važno, da ljudje ne držijo denarja v tolarjih in da kupujejo tuje valute, ki naj jih naložijo v tuje banke. Priporočam, da vse pogodbe sklepajo ne v t. i. »triglav-markah«, to je v tolariski protivrednosti po tečajni vrednosti NBS, ampak je treba posle sklepali v drugih valutah. Najboljše je vezati pogodbe na lipa, izplačljive po takrat veljavnem denarju. Lipa ima protivrednost v tolarjih in v pogodbi se dogovorite, da boste izplačali dolocene vsoto lip v takrat veljavnem denarju. Tako jasno poveste, kako bo pogodba lahko plačana. Valuto lipa vsak dan lahko izveste na 426. strani Teleteksta. Če boste pogodbo vezali na marko oz. dinarsko protivrednost, vam bo povzročala sive lase, saj imamo že izkušnje iz časov, ko je bil uradni tečaj marke 13 din, na črem trgu pa že 30 din. Lipa bo stabilna, ker je vezana na blago. Če bomo doobili tuje kredite, se bo marka spet pocenila in bomo spet hodili kupovati v Avstrijo, če pa ne bo tujih kreditov, bo marka rasla.

Podpredsednik hrvaške vlade dr. Tomac je napovedal, da bo tolar najkasneje v letu dni propadel, toda hkrati je tudi sam napovedal uvedbo hrvaškega dinarja, ki bo podoben slovenskemu tolarju.

Problem pri uvedbi tolarja je bil v tem, da Narodna banka Slovenije ni imela sanirane bilance, skratka izdala je tolar z vsem deficitom in dolgom do občanov in anticipirano inflacijo. Koliko bo tolar stabilen, je odvisno od tistih, ki bodo vodili monetarno politiko. Obstaja teoretična možnost, da bi ob 10-odstotni inflaciji imeli tolar, ki bi se obdržal in da bi gospodarstvo ustreznou funkcionira, tooda morali bi imeti ustrezeno obračunsko enoto.

Moda  
in  
kvaliteta

Elita



# GLAS

GORENJSKI GLAS, PETEK, 25. OKTOBRA 1991

## Prešernovo gledališče vabi

Prešernovo gledališče Kranj vabi vse ljubitelje gledališča na predvidoma zadnjo predstavop Kdo se boji Virginije Woolf, za izven. Predstava bo v petek, 25. oktobra, ob 19.30 uri, izkupiček pa bo namenjen žrtvam agresije na Hrvaško.

V soboto, 26. oktobra, pa bo ob 19.30 uri umetniški nastop članov društva dramskih umetnikov Hrvaške pod naslovom Croation Art Forces. Izkupiček je namenjen žrtvam agresije na Hrvaškom.

V nedeljo, 27. oktobra, pa ob 19. uri Prešernovo gledališče gostuje na Boršnikovem srečanju v Mariboru z Edward Albeejevo Kdo se boji Virginije Woolf. ● D. S.



Včasih se nam nasmehne sreča in jih vidimo, osle in osličke, ne le v v prispodobah in na dveh nogah, ampak tudi v njihovi simpatični naravnih oblikih... D. S.



Ob simbolični preregistraciji prvega letala na leškem letališču minuli konec tedna je prišlo tudi do majhne težavice. Natiskali so namreč oznake SLO, s katerimi so najprej namegalili prelepiti oznako YU, kasneje pa so ugotovili, da je prosta tudi oznaka SL in se odločili za krajsko. Tako sta direktor ALC Lesce Bled Pavel Burja in minister Jelko Kacin lastnorocno odstrigla proč črko O in na prvo športno letalo nalepila oznako SL. Jelko Kacin pa je na nekdaj jugoslovansko zastavno nalepil še novo slovensko. Foto: V. Stanovnik

## V današnji številki preberite

V današnji prilogi boste lahko prebrali televizijski spored za naslednji teden, kino spored in program lokalnih radijskih postaj.

Na tretji strani so prispevki mladih iz šolskih klopi, gospodinje pa bo tudi tokrat z zanimanjem prebrali prispevke na strani Za dom in družino.

Na ostalih straneh so novosti iz glasbe, prebrali pa boste lahko tudi prispevek o tem, kaj novega snujejo na RTV Slovenija.

J E Ž

## Iščemo »hausfrau«

V tistih gorenjskih občinah, ki so obmejne, ki mejijo na sosednjo Koroško, je že nekaj časa opaziti dokaj množičen pojav: večinoma brezposelnih delavci ali tisti, ki se bojijo, da bodo zdaj zdaj postali presežki v svojih firmah, iščejo delo v sosednjih koroških firmah. Slišati je celo, da na oni strani meje prirejajo za mlade vajence tečaje nemškega jezika, tečaje, ki bodo trajali po nekaj mesecih - za vsak mesec obiskovanja teh tečajev pa naj bi jim prirediti tudi krili stroške bivanja; baje naj bi dobili okoli 6.000 avstrijskih šilingov.

Opazen pa je tudi drug pojav.

V naše trgovine prihajajo posamezniki s Koroške, ki pričnajo oglase »delo dobi«. Prosijo, naj bi te oglase naši trgovci namestili na ustrezno mesto, nalepili na izložbeno okno. V teh oglasih se iščejo delavci za pomožna in nekvalificirana dela.

Trenutno je nemalo potreb po »hausfrau«, služkinjah po naše.

Kdor misli, da se vračamo v časche naših babic in prababic, je več kot nesremen... ● D. S.

V R E M E

## Mraz in meglja

Po pratiki bo v soboto, 26. oktobra, mrzlo, v nedeljo, 27. oktobra, dež, v ponedeljek, 28. oktobra, veter, v torek, 29. oktobra, grom, v sredo, 30. oktobra zadnji krajec, v četrtek, 31. oktobra, mrzlo, v petek, 1. novembra, pa meglja. Tudi v soboto in v nedeljo po 1. novembra pratika napoveduje nepripravljeno vreme: meglja.

## Lunine spremembe

V sredo, 30. oktobra, bo zadnji krajec. Ker se Luna spremeni ob 8. uri in 11 minut, bo po Herschloviem vremenskem ključu dež ob severozahodniku in sneg ob vzhodniku.

## Koledar imen

Sobota, 26. oktobra: Lucij, Risto, Evarist, Florijan Nedelja, 27. oktobra: Sabina, Karel, Rastko, Cenka Ponедeljek, 28. oktobra: Simon in Juda, Šimon, Tadej, Dejan Torek, 29. oktobra: Narcis, Linda, Ida, Ilda Sreda, 30. oktobra: Fonzi, Alfonz, Dorica, Marcel Četrtek, 31. oktobra: Bolfen, Volben, Šmiljan, Krištof V petek, 1. novembra: Gorazzd, Severin, Marta, Marija, Terezija

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Klub klubok  
10.10 Nancy Wake, avstralsko angleška nadaljevanja  
10.55 Euroritem, 4. oddaja  
11.10 Video strani  
13.30 Poročila  
14.50 Video strani  
15.00 Mozaik: Svet na zaslonu, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik, ponovitev: Tednik  
18.05 EP, Video strani  
18.10 Tok tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.00 Forum  
20.15 EPP  
20.20 Arktična Odiseja, dokumentarna oddaja  
21.10 EPP  
21.15 Zgodbe Stiga Treterja, švedska nanizanka  
22.10 EPP  
22.15 TV dnevnik, vreme  
22.35 EP, Video strani  
22.40 Sova  
Pri Huxtablovih, ameriška nanizanka  
Podeželan, ameriški film  
Dražljivo, francoski erotični program  
1.25 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 17.10 Euroritem, ponovitev  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija, studio Maribor: Tele M  
19.00 Videomeh, ponovitev  
19.30 TV dnevnik ZDF  
20.00 Žarišče  
20.30 Ex libris: Prvične Indije  
21.25 Mozart na turneji: Dunaj - dvojni beg  
22.25 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 7.00 Program za svobodo  
7.00 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila  
1.00 Poročila

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

Program za svobodo

## KANAL A

- 10.00 Ponovitev večernega sporeda  
20.00 Dobar večer  
20.15 Informativno dokumentarni program  
20.30 Zadnja arja, španska nadaljevanja  
21.30 Področje smrti, ameriški barvni film

## TV KOPER

- 13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka  
15.30 Rayanovi  
16.00 Agent Pepper  
17.00 Tutti frutti  
18.30 Risanke

- 18.50 Odprta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka, otroški program  
21.00 Globus  
21.30 Človek iz Shelforda, TV naničanka  
22.20 TV dnevnik  
22.30 Dokumentarna oddaja  
23.00 Agent Pepper

## TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Jutranji program: Čas v sliki  
9.05 Pravica do ljubezni, ponovitev  
9.30 Ruščina  
10.00 Šolska TV  
10.30 Key Largo, ameriški film  
12.10 Nekoč  
12.15 Domäne reportaže, ponovitev  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi  
13.35 Radi imamo Kate  
14.00 Dedičina Guldenburgovih  
14.45 Mojstri jutrišnjega dne  
15.00 Jaz in ti  
15.05 Rakuni, risana serija  
15.30 Arn, dam, des  
16.05 Nove dogodivščine Black Beauty  
16.30 Mini kviz  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.30 Triage s štirimi pestmi  
19.21 Znanost danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Evropski policisti: Podgana  
21.05 Znane osebnosti kuhanje  
21.15 Pogledi s strani  
21.25 Štiri pesti za Alelujo, italijanski vestern  
23.20 Šport  
23.40 Audrey Rose, ameriška grozljivka  
1.30 Čas v sliki  
1.35 Ex Libris

## TV AVSTRIJA 2

- 15.15 Kapetan iz Kastilje, ameriški film  
17.30 Srečanje z naravo  
18.00 Simpsonovi  
18.30 Milijonsko kolo  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kultura  
20.15 Puščava prodira v Evropo, španska drama  
21.00 Znanost  
21.15 Šiling  
22.00 Čas v sliki  
22.30 The Fall, plesni film  
22.40 Jezus iz Montreala, kanadski film  
0.40 Filmski forum Kanada II: Kino, ki prihaja iz hladnega, Novi filmi iz Quebeca  
1.30 Monthy Python's Flying Circus, humoristična serija  
2.00 Poročila  
2.05 Ex Libris

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 6.50 Dobro jutro, otroci - 10.00 Dopolanski dnevnik - 11.05 Petkovske srečanje + glasba - 12.00 Poročila - na današnji dan - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Obvestila, čestitke poslušalcev + EP - 17.00 Studio ob 17.00 - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Lahko noč, otroci - 20.00 Oddaja za pomorščake + glasba - 20.30-23.00 Slovencem po svetu - 22.00 Zrcalo dneva + EP + vreme - 23.06 Literarni nočturno - Desanka Maksimović: Rojenje - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## 1. RADIO ŽIRI

- 16.00 - Napoved programa - EPP - 16.40 - Športne novice - 17.00 - Obvestila - 17.30 - Aktualna tema - Begunci iz Hrvaške - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

- 11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.30 - Domača novice - 15.00 - Petkov ocvirek - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radia Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domača novice - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.30 - 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radia BBC - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

- 6.20 Waltonovi 7.05 Rawhide 7.55 Risanke 8.40 Gospod Ed 8.45 Medvedje prihajojo 9.40 Agencija Maxwell 10.35 Rawhide 11.25 Deseterica izmed nas 11.50 Barney Miller 12.15 Caulfieldovo vdoze 13.10 Perry Mason 14.10 Risanke 14.55 Rad bi živel s tabo, nemška komedija 16.40 Trd, toda prisrčen 17.30 Poročila 18.35 Risanke 19.25 Cosby show 20.15 Gulag, ameriški film 22.20 Ulice San Franciska 23.25 Bachelor party, ameriška komedija 1.50 Hawk 2.45 Prišli so v Cordon, ameriški vestern, ponovitev

## RTL PLUS

- 6.00 Dobro jutro, poročila 9.15 Otroške oddaje 11.25 Divja vrtnica 12.10 Vaš nastop, Al Mundy 13.05 Hammer 13.30 Kalifornijski klan 14.20 Springfieldska zgodba 15.05 Klan volkov 15.50 Chips 16.40 Tveganjo 17.10 Vroča nagrada 18.00 Divja vrtnica 18.45 Poročila 19.15 Pacifiška eskadrijla 214. 21.10 Skrivenosti iz Twin Peaks 22.05 Poročilo iz nemške nogometne lige 23.00 Tutti frutti 24.00 Erotični film 1.15 Film

GORENJSKI GLAS  
več kot čudež

## Litostroj izdeluje sode za posebne odpadke

Ljubljana, 24. oktobra - Koncern Litostroj je minuli torek predčasno odpremil prvih 100 posebnih sodov za nevarne odpadke na lokacijo tovora - na industrijski tir jeseniške Železarne. Naročilo, ki je bilo sklenjeno z ministrovstvom za varstvo okolja in urejanje prostora ter Litostrojem za dobovico 2000 posebnih sodov, so podpisali 7. oktobra. Samo petnajst dni je minilo od sklenitve naročila in je že prišlo do prvih dobav. Litostroj se je takoj odzval in tako tudi prispeval k varstvu okolja. V koncernu se intenzivno pripravljajo tudi na izdelavo statičnih in mobilnih sežigalnih naprav.

## KINO

## 25. oktobra

CENTER amer. akcij, thrill. ŽIGOSAN ZA SMRT ob 16. uri, amer. thriller MISERY ob 17.45 in 20. uri STORŽIČ amer. trda erot. SUPER DESETKA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. fant. akcij. spekt. TERMINATOR 2: SODNI DAN ob 17.45 in 20. uri DUPLICIA angl. rom. kom. PREDMET LEPOTE ob 19. uri KOMENDA amer. krim. NEW YACK CITY ob 20. uri LAZE amer. akcij. drama NORA LJUBEZEN ob 19. uri ČEŠNJICA amer. kom. ŽIVLJENJE NA ZATOŽNI KLOPI ob 20. uri RADOVLJICA ljub. drama HAVANA ob 20. uri BLED amer. gangst. film DOBRI FANTJE ob 20. uri

## IZ ŠOLSKIH KLOPI

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

Roman Oliver Twist je napisal Charles Dickens. Z odgovori na nagradno vprašanje ste bili kar pridni, iz šopa dopisnic pa smo tokrat izzrebali Davida Pavlina iz Kranja, Tuga Vidmarja 8, in Jožeta Prežija z Jesenic, C. 1. maja 117. Čestitamo, po pošti pošljamo obljubljeni brezplačni vstopnici za ogled kateregakoli filma v eni od dvoran Kino podjetja Kranj.

V torek bo v kranjskem Centru, v nedeljo pa v jesenški dvorani, predstavitev še ene simpatične risanke. Naslov filma je **Rače zgodbe**, vsebina pa se plete okrog steklenice, v kateri je zaprt pravi pravcati duh, ki zmore vsakršna čarodejstva.



Nagradno vprašanje tokrat zastavljamo nekoliko drugače; kako se imenuje kino dvorana na Jesenicih, ki sodi v sklop Kino podjetja Kranj? Odgovore pošljite do 6. novembra na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1 - Filmska uganka.

## Oroci v vojni

Že kot oroci smo se radi igrali vojno. To smo se največkrat igrali na športnih dnevih.

Toda takrat še pomisili nismo, da bomo doživeli pravo vojno. To se je zgodilo po osamosvojitvi Slovenije. Na srečo je trajala samo dva tedna. Toda že ti dnevi so bili grozljivi za eno otroke bolj, za druge manj. Starši so bili čisto nori. Stalno so imeli odprt radio in poslušali, kje so najhujši boji, kje bombardirajo letala, število ranjenih, mrtvih in tako dalje. Ta vojna nam je pustila kar nekaj gromotne škode in mrtvih ljudi. Težko mi je za tiste otroke, ki so ostali brez očetov.

Toda to, kar morajo pretrpeti hrvaški otroci, je bilo nam slovenskim otrokom prizaneseno. Sploh si ne morem zamisliti, da bi moral zapustiti dom in zbežati neznano kam, tako kot morajo hrvaški otroci. Sploh pa ne morem razumeti, da so žrtve te vojne tudi otroci. Hrvaskim otrokom želim, da bi se vojna čimprej končala. Vendar vem, da se bodo še dolgo z grozo spominjali te vojne.

Sedaj, ko malo vem, kaj je vojna, želim vsem otrokom v Jugoslaviji in na svetu, da ne bi nikoli več doživelji vojne. Tistim ljudem, ki uporabljajo orožje proti ljudem, pa želim, da bi čimprej prišli k pameti in se nehali igrati s človeškimi življenji.

Tine Marenč, 7. a r. OŠ Matije Valjava Preddvor

Dobre misli otrokom, ki so pribrežali k nam

## Želimo, da...

- bi vi in vaši starši preživel to grdo in nepotrebno vojno, ki so jo začeli odrasli;
- bi imeli dovolj hrane in obleke;
- bi se očetje, ki se borijo, vrnili zdravi;
- bi bilo čim manj požganih domov;
- bi se vojna končala, da bi se lahko vrnili domov in začeli normalno hoditi v šolo;
- bi sovražniki nehali bombardirati Hrvaska, ker je to domovina, ne puščava;
- bi evropski možje dosegli premirje in priznanje samostojne države Hrviske;
- bi vojne nikoli več ne bilo;
- bi lahko v Sloveniji hodili v šolo, čeprav ne znate slovensko;
- bi dobili pomoč iz sveta, da bi lahko zgradili nove domove, šole, tovarne, vrtce in bolnišnice.

Učenci 4. a r. OŠ Petra Kavčiča Škofja Loka

Naše "naj" vzgojiteljice  
Slavkini malčki rastejo s pesmijo

Slavka Praprotnik je domačinka iz Ljubnega, in usojeno ji je bilo, da bo vzgojiteljica. Od malega ima rada otroke. Še majhna je skrbela za bratca, kajti mama je vedno delala popoldne. Ko sta zrasla ta dva, je varovala sosedovega fantka. Pod okno je hodila poslušati, ali se je že zbudil, tako težko je čakala njegove druščine.

Zdaj je že dvanaest let vzgojiteljica, četrto leto na Posavcu. Starejšo skupino ima na skrbi in z njimi se lahko marsikaj ustvari. Glasba je njen in njihov največji priatelj. Ves čas pojejo, igrajo. Tako navdušenje je v vrtcu in tako hvaležni so ji za to starši, da so ji pred dvema letoma ob koncu "šolskega leta" kupili kitaro. Sicer ji za glasbene urice v vrtcu še najbolj odgovarja sinova flavta, zaogra jim pa tudi na kitaro, včasih pa pelje domov kar celo četico za roko in skupaj zaigrajo na hčerin sintesizer. Mimogrede so se tako naučili "Mojstra Jaka". Pesem njene otročice aktivira pa tudi umirja. Kadar so pred kosilom preglasni, začne peti, otroci pritegnejo in že je tu harmonija, kakršno si vzgojiteljica lahko samo želi. Njeni otroci so nastopali že tudi na Radiu Jesenice in celo na Radiu Ljubljana v oddajah Mladi tehnik in Ringarock. Da ne govorimo o vseh proslavah! Številni, ki so šli skozi njen vrtec, danes pojejo v njenem cerkvenem otroškem zborčku, ki ga vodi v Ljubnem. V kratkem ga bomo lahko slišali peti na jeseniškem radiju.

Slavkinim malčkom res ni dolgčas. Nedavno so bili na izletu na Dobravi, opazovali so naravo, živali, rože, pasli koze. Te dni, čim bo spet lepo vreme, bodo šli v gozd, v četrtek na lutkovno igrico, v petek na telovadbo v telovadnico ljubenske šole, v torek popoldne jim bo spet, kot vsak teden, od treh do petih pripovedovala pravljice. Ti ste, ki jih imajo otroci najrajši! ● D. Dolenc

## Postala bom kolesarka

Ko sem bila še majhna, sem si zmeraj želeta voziti se s kolesom. V veliko veselje mi je očka kupil majhno rdeče kolo. Vendar me ni pustil na cesto. Rekel je: "Vse pride ob pravem času." Moreno sem si želeta, da dospem v tretji razred, kjer učenci opravljajo kolesarske izprite.

Končno je prišel tretji razred in z njim kolesarski izpit. Bila sem zelo vesela, vendar pa, ko je napočil čas priprav, mi ni nič kaj preveč dišalo. Izpit bi najraje dobila kar brez priprav in voženj. Ni pomagalo. Morala sem se pripravljati na teste. Enkrat na teden smo se skupaj s tovarišico Ido učili.

Pisali smo teste. V šolo je prišla tovarišica Pustovrhova. Pred testi sem imela grozen strah, saj sem se morala naučiti nekaj prometnih pravil na pamet. Teste sem opravila, kljub temu da so bili težki. To ni bilo dovolj. Morali smo še voziti. S tovarišico smo se nekaj dni prej vozili po prometni cesti s prometnimi znaki, prehitevali in prečkalili cesto. Bilo je težko, vzdržala sem. Naredila sem kolesarski izpit. Bila sem vesela. Sedaj sem zadovoljna, ker se lahko vozim po glavnih cestah. Večkrat se z mamico in očkom odpeljem na izlet. Ne bojim se, saj imam kolesarski izpit.

Vesna Zupanc, 4. r. OŠ Voklo

## Peka kruha

Včasih so kruh pekli sami doma v krušni peči. V mentri so zamesili testo iz moke, vode, soli in kvasa. Ko je testo vzhajalo, so naredili hlebce, ki so jih še enkrat dali vzhajati v peharjih. Medtem so zakurili v peči, da se je dobro ogrelo. Potem so vsak hlebec posebej zvrnili na lopar, ga prerezali in porinili v peč. Ko se je kruh pekel, je prijetno dišalo iz peči. Pekel se je približno eno uro. Ko je bil kruh pečen, ga je gospodinja pobrala iz peči in pokrila s serveti. Za otroke so po navadi spekli majhne hlebčke. Take hlebčke še sedaj peče teta Micka zame in za sestro Tanjo.

Damjan Bizovičar, 3. r. OŠ Lučine

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Angleščina - Follow me  
9.25 Radovedni Taček: Balon  
9.40 Lonček, kuhaj: Jota  
9.50 Alf, ameriška nanizanka  
10.15 Ela Peroci: Moj dežnik je lahko balon  
10.25 Glina  
10.40 Zgodbice iz školjke  
11.40 II. mednarodni festival zborovskega narečnega petja Ljubljana '91, 2. oddaja  
12.10 Mozart na turneji: Dunaj - dvojni beg  
13.15 Forum  
13.30 Poročila  
13.40 Video strani  
15.25 Video strani  
15.35 Videogodba, ponovitev  
16.20 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Izseljenici, avstralski film  
18.35 EP, Video strani  
18.40 Klasični dosežki v oblikovanju, ponovitev angleške dokumentarne serije  
19.05 Risanka  
19.15 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.00 Utrip  
20.15 EPP  
20.20 Žrebanje 3 x 3  
20.30 EPP  
20.35 Ona + on  
21.35 Sova  
Na sledi, angleška nadaljevanja  
Med dvema ognjem, angleški film  
22.00 TV dnevnik, šport, vreme  
22.20 EP, Video strani  
22.25 Borštinkovo srečanje, kronika  
22.55 Sova

## KANAL A

10.00 Ponovitev večernega sporeda  
20.15 Informativno dokumentarni program  
20.30 Ljubljanski kinematografi predstavljajo  
21.30 Leteči zdravnik, avstralska nanizanka  
22.30 Vesoljska temnica, ameriški barvni film

## TV KOPER

13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka  
15.30 Rayanovi  
16.00 Agent Pepper  
17.00 Človek iz Shelforda, ponovitev  
18.30 Globus  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Jutri je nedelja  
19.30 Čarobna svetilka, otroški program  
20.30 Rayanovi  
21.05 Računalniška golufija, ameriški barvni film  
22.30 TV dnevnik  
22.40 Agent Pepper  
23.30 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki  
9.05 Day and Night, avstrijski film  
10.40 Kratko in dobro  
11.00 O sebi  
12.30 Hello Austria, hello Vienna  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Simpsonovi  
13.35 Navadil sem se te, avstrijski film  
15.10 Nekoč  
15.15 Biblija za otroke  
15.20 Jar in ti  
15.45 Johny Nesnaga  
16.35 Trivial Pursuit  
17.00 Mini ČVS  
17.10 X-large  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Nogomet  
18.30 Trojci s širimi pestmi  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Show Rudija Carrella  
21.50 Novo v kinu  
21.55 Naš šef je ženska  
22.45 Sicilianec, ameriški film  
1.05 Večerja, ameriški film  
2.50 Poročila/Ex Libris

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

14.45 Videonoč, ponovitev  
17.45 Carmen na ledu, ponovitev  
19.00 Garfield in prijetelji  
19.30 TV dnevnik, Beograd  
20.15 Filmske uspešnice: Trije amigosi, ameriški film  
21.55 Novi rock '92  
22.40 Yutel, eksperimentalni programi

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.00 Program za svobodo  
7.00 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila  
1.00 Poročila

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

16.55 Snoopy se vrača domov, risanka  
18.25 Svetovni pokal v rugbyju, posnetek  
19.25 Napoved programa  
19.30 Dnevnik  
20.15 Da, premier, angleška humoristična nanizanka  
20.45 Ameriške kronike, ameriška dokumentarna serija  
21.10 Upor, ameriški film  
23.00 Rock  
23.20 Calebove hčerke, kanadska nadaljevanja  
0.00 Video strani

## GORENJSKI GLAS

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Zabavna in narodnozabavna glasba + EP - 9.20 Dnevnikov odmev - 10.00 Dopoldanski dnevnik - 12.05 Na današnji dan - 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.00 Radio danes, radio jutri - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Obvestila, čestitke poslušalcev + EP - 17.00 Studio ob 17.00 - Tedenski aktualni mozaik - 19.00 Radijski dnevniki + EP + vreme - 19.45 Lahko noč, otroci - 20.00 Radio na dopustu - 22.00 Zrcalo dneva - 22.30 Kratka radijska igra - 23.05 Literarni nočturno - Bruno Dubak: Čuvat meha - zgodovinarja - 23.15-5.00 Nočni program - glasba

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Razvedrino popoldne na valovih Radia Žiri - vmes EPP in obvestila - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.10 - Duhovna obzora - 12.30 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radia Slovenija - 13.40 - Kuhrske nasvet - 14.30 - Domače novice 1 - 15.00 - Tedči angleškega jezika - ponovitev - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Zabavno glasbeno oddajo - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

5.30 Pustolovčina divjina, ameriški dokumentarni film 6.00 V carstvu ognjenih gora, avstralski dokumentarni film 6.55 Papirnat mesec 7.20 Čarovnik 8.05 Muppet show 8.35 Moj ljubi bober 9.00 Mork in Mindy 9.30 Barney Miller 9.55 Cosby show 10.20 M.A.S.H. 10.50 Hardcastle & McCormick 11.40 Rad bi živel s tabo, nemška komedija, ponovitev 13.20 V carstvu ognjenih gora, avstralski dokumentarni film 14.25 Dan odločitve, ameriški film 16.30 Blagoslovljena ekipa 17.25 Poročila in vreme 17.40 Človek iz Kentuckyja, ameriški western 19.30 Cosby show 20.15 Partnerja, nemška komedija 22.10 21 ur München, ameriška komedija 23.55 Ulice San Francisco, ponovitev 1.00 M.A.S.H. 1.25 Gulag, ponovitev

## GORENJSKI GLAS

## RTL PLUS

6.00 Chips 7.10 Pravljice z vsega sveta 7.35 Dragi stric Bill 8.00 Mladinske oddaje 9.30 Klack 10.10 Jetsonovi 10.35 Mr. T. 11.00 Različne mlađinske

## KINO

## 26. oktobra

CENTER amer. thrill. MISERY ob 17. in 19. uri, prem. amer. rom. kom. PREDMET LEPOTE ob 21. uri **STORŽIČ** amer. akcij. thrill. ŽIGOSAN ZA SMRT ob 16. in 18. uri, amer. trda erot. SUPER DESETKA ob 20. uri **ŽELEZAR** amer. fant. akcij. film TERMINATOR 2: SODNI DAN ob 16.30, 18.45 in 21. uri **DUPLICA** amer. ris. film OLIVER IN DRUŠINA ob 17. uri, prem. amer. akcij. filma DELTA FORCE II. ob 19. in 21. uri **TRŽIČ** prem. amer. kom. ŽIVLJENJE NA ZATOŽNI KLOPI ob 17. in 19. uri, amer. trda erot. NISMO DEVICE ob 21. uri **RADOVLIČICA** amer. krim. film NESPONTANA LJUBEZEN ob 20. uri **BLED** amer. ris. PEPELKA ob 18. uri **BOHINJ** amer. akcij. film POLICAJ IZ VRTCA ob 18. in 20. uri

## SLOVENIJA 2 20.15

## MED DVEMA OGNJEMA

ameriški barvni film; igrajo: Chevy Chase, Steve Martin, Martin Short, Patrice Martinez. Film je parodija na vestern. Mehička, 1916. Revno vas z nasiljem ustrahuje roparska tolpa. Mlada Carmen se v stiski spomni treh amigov, katerih junaštva občuduje na filmskem platnu. Ker nastopajo z izrekom »Pokličite in pridevmo, jih pošlje telegram, v katerem jih prosi za pomoč. To da nima dovolj denarja, in poštni uslužbenec ji ga kar precej ne umno skrajša. Tako trije zvezdniki nemega filma, ki jih je njihov šef vrgel na cesto, misijo, da jih vabijo na nastop, in se odpravijo na dolgo pot. Cirkus v stilu »se dem veličastnih« se lahko začne.

## AVTO ŠOLA

## VIKTOR

RAZPISUJE TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV, KI SE BO ZAČEL V PONEDELJEK, 28. 10. 1991, OB 16. URI V PROSTORIH SREDNJE GRADBENE ŠOLE, CANKARJEVA 2 (CENTER MESTA KRANJA). INF. PO TEL.: 324-746

oddaje 12.40 He Man 13.25 Super Mario Brothers 14.20 Adam 12 14.45 Mačke in psi 15.10 Daktari 16.05 Angel se vrača 17.00 Vroča nagrada 17.45 Čudovita leta 18.10 Novo v kinematografih 18.45 Poročila 19.20 Houston Knights 20.15 Film 23.00 Eročni film 0.15 Eročni film

## GORENJSKI GLAS

## SCREENSPORT

0.30 Boks 1.30 Britanska formula 3 2.00 Dirke IMSA 3.00 Bowling 4.00 Biliard Snooker 6.00 Speedway 7.20 Golf - poročila 7.30 Golf 8.30 Svet športa 9.00 Tenis - Lyon 10.00 Gol - nizozemski moto šport 11.00 Baseball - svetovna serija, 5. tekma (če bo potrebna) 13.00 Dirke IMSA 14.00 Rugby - 1. polfinale, prenos 16.10 Golf, prenos 17.30 Mednarodni moto šport 18.30 Speedway 19.30 Boks 20.30 Golf 21.30 Rugby - svetovni pokal 22.30 Ameriški nogomet - Notre Dame - USC, prenos 1.30 Svet športa

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.10 Video strani  
8.20 Otroška matineja  
8.20 Živ žav  
9.15 Nevarni zaliv, ponovitev kanadske nanizanke  
9.45 Umetnost za vsak dan, ponovitev francoske dokumentarne nanizanke  
10.40 Garfield in prijatelji, ponovitev  
11.05 Domači ansambl: Celjski instrumentalni kvintet  
11.35 Obzora duha  
11.55 EP, Video strani  
12.00 Ljudje in zemlja  
12.30 Poročila  
12.40 Video strani  
13.00 Prisluhnimo tišini  
13.40 Euromusica - Videospoti  
14.35 Za težave Bednarski, poljska nadaljevanka  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Slika Doriana Grayja, ameriški film (čb)  
18.50 Risanka  
19.00 TV mernik  
19.15 TV okno  
19.20 Slovenski loto  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 EPP  
20.20 Gallus, scenski esej  
21.20 EPP  
21.25 Jesenski 3 x 3  
22.45 TV dnevnik, šport, vreme  
23.05 EP, Video strani  
23.10 Sova  
Polna hiša, ameriška nanizanka  
Na sledi, angleška nadaljevan-ka  
0.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 14.00 Program HTV 1  
18.30 Ex libris: Iz zgodovine sloven- skega sadjarstva, ponovitev ob 80-letnici prof. Franceta Adamiča  
19.30 TV dnevnik HTV  
20.00 V orlovi deželi, angleška po- ljudnoznanstvena serija  
20.50 Ciklus filmov Mauricea Pialata: Najinim ljubeznim, francoski film  
22.25 In memoriam: Miles Davis  
23.10 Yutel, eksperimentalni pro- gram

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 7.30 Program za svobodo  
7.30 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila v nemščini in angle- ščini  
0.00 TV izbor  
1.00 Poročila

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 17.00 Večni potepuh  
18.00 Svetovni pokal v rugbyju  
18.45 Busove zgodbe, risana serija  
19.15 TV srca  
19.15 Napoved programa  
20.15 Dragi John  
20.40 Coplan  
22.10 Zona somraka  
22.40 Metal mania  
23.40 Video strani

## KANAL A

- 10.00 Ponovitev večernega progra- ma  
20.00 Čas volkov, francoski barvni film  
22.00 Primer Kenel, ameriški film

## TV KOPER

- 13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka  
15.30 Rayanovi  
16.00 Agent Pepper  
17.00 Aktualna tema  
17.30 Računalniška golufija  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka, otroški pro- gram  
20.30 Rayanovi  
21.00 Washingtonska aféra, ameriški barvni film  
22.30 TV dnevnik  
22.40 Agent Pepper  
23.30 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Čas v sliki  
9.05 Freud, ameriški film  
11.00 Tiskovna konferenca  
12.00 Tednik  
12.30 Orientacija  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Pravica do ljubezni  
13.35 Jaz in ti, otroški program  
14.15 Ena, dva laj tri, otroška oddaja  
15.00 V vrtnicu, ameriški film  
18.30 Trojica s štirimi pestmi  
19.30 Čas v sliki  
19.48 Šport  
20.15 Trinajsti dan  
21.50 Vizije  
21.50 Mozartov koledar  
22.00 Cosi fan tutte, opera W. A. Mo- zarta  
1.20 Čas v sliki

## TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki  
9.05 Kulturni tednik  
9.30 Kultura za zajtrk  
10.15 Dežela gora  
11.00 Sena Jurinac  
12.20 Napisano za televizijo  
13.00 Dober dan, Koroška  
13.30 Slike Avstrije  
14.15 SP v standardnih plesih  
15.00 Športno popoldne  
Rokomet - turnir štirih držav,  
Avstria - Jugoslavija  
EP v veslanju  
16.15 Klubi za seniorje  
17.00 Jeunesse gala koncert  
18.30 Slike Avstrije  
18.55 Kristjan v času  
19.00 Avstria danes  
19.30 Čas v sliki  
19.48 Primer za tožilca  
20.15 Kraj dejanja  
21.50 Čas v sliki  
21.55 Šport  
22.00 Twin Peaks  
22.55 Potovanje z Anito, italijansko- francoski film  
0.35 MacGyver  
1.20 Čas v sliki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 5.00-8.00 Jutranji program, glasba -  
8.05 Radijska igra za otroke - 9.05  
Pomnenja - 10.00 Poročila - 11.05  
Naši poslušalci čestitajo in pozdravljo - 16.00 Lojtrica domaćih - 18.00  
Reportaža na kratko - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Lahko noč, otroci -  
20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.00

Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nokturno - 23.15-04.30 Nočni program, glas- ba

## 1. RADIO ŽIRI

- 9.00 - Napoved programa - radijski koledar - EPP - sprehod po kinodvoranah - 10.00 - Športne novice - 10.30 - Pogovor z etnologinjo mag. Marijo Stanovnikovo - o kulturni dedičnosti - 11.00 - Novice in dogodki - obvestila - mali oglasi - 12.00 - Nedeljska duhovna misel - 12.15 - EPP - 12.30 - Češtice in pozdravi - 13.30 - Nedeljsko popoldne na frekvencah 91.2, 98.2 in 96.4 MHz - vmes kulturni kažpot - vremenska napoved - prometni servis - pregled slovenskega časopisa - aktualni športni dogodki in sprehod po naših kinodvoranah - 15.30 - Od- poved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

- 8.00 - Začetek - 8.05 - Oddaja za otroke - 9.15 - Horoskop - 9.45 - Špikov kot - 10.15 - Slovenci v svetu - 10.45 - Nasvet za nedeljsko kiosko - 11.00 - Radijski sejem - 12.00 - Čestitke poslušalcev - 13.00 - Tema - 14.00 - Češtice poslušalcev - 17.00 - Tema - 18.00 - EPP - 18.59 - Odpoved progra- ma

## PRO 7

- 5.20 Pustolovščina divjina 5.50 V car- stvu divjih živali, ameriški dokumentarni film 6.35 Poročnik Preston 7.00 Vicki 7.25 Muppet show 8.20 Swing time, ameriški glasbeni film 10.10 Cosby show 10.40 M. A. S. H. 11.10 Blagoslovljena ekipa 12.05 V carstvu divjih živali 13.00 Človek iz Kentucky, ameriški vestern, ponovitev 14.50 Leopardov se ne poljublja, ameriška komedija 16.35 Hardcastle & McCormick 17.45 Najbolj nori avto na svetu, nemška komedija 19.30 Cosby Show, ponovitev 20.15 Perry Mason in poročena cipa, ameriška kriminalka 22.20 Ulice San Francisca 23.20 China Blue podnevi in ponoči, ameriška kriminal-

## SLOVENIJA 2 20.50

## NAJINIM LJUBEZNIM

francoski barvni film; igrajo: Sandrine Bonnaire, Dominique Besnéhard, Maurice Pialat, Eve- lyne Ker in drugi.

Petnajstletna Suzanne preživlja počitnice v koloniji, kjer pripravljajo Mussetovo igro Ljubezen ni igr. Ljubezni željna Suzanne doživlja to kot improvizacijo in prepričanje trenutku, kot iskanje in popolna svoboda. Razide se s fantom, ki jo ima rad in se začne brez kakršnihkoli pomislekov spuščati ljubezenske avanture. Da bi upečatila materinemu in bratovemu pritisku, se poroči z mladeničem, ki ga ne ljubi...

ka 1.20 Harryjeva čudovita kazenska porota 1.45 Kobra, prevzemite 2.45 Črno poveljstvo, ameriški vestern

## RTL PLUS

- 6.00 Mr. T. 6.20 Flintstone Kid 6.45 Jet- sonovi 7.10 Različne mladinske oddaje - 9.35 Film 12.10 Velikani 13.05 Mla- dinške oddaje 14.20 Adam 12 15.10 Film 16.45 Petrova glasbena revija 17.50 Primarij dr. Westphall 18.45 Po- ročila 19.10 Dan kot noben drug 20.15 Nemška komedija 21.50 Spiegel TV magazin 22.50 Dvorec Pompon rouge 23.30 Playboy Late Night

## SCREENSPORT

- 2.00 Baseball - svetovna serija, 6. tekma 5.00 Bäseball - svetovna serija 7.00 Ameriški nogomet 7.00 Dirke to- vornjakov 8.00 Vodni šport 8.30 Golf 9.30 Dirke japonskih prototipov 10.00 Tenis - Lyon 11.00 Ameriški nogomet - Notre Dame : USC 13.00 Super ko- lesarji 14.00 Formula ena - reportaže o VN Japonske 15.00 Rugby - 2. polfinale, prenos 17.10 Golf, prenos 18.30 REV'S - britanski moto šport 19.00 Baseball - svetovna serija, 6. tekma 21.00 Dirke Indy 21.30 Golf 22.30 Rug- by - svetovni pokal



## TV ANTENKE NAPRAVE

TITOV TRG 22

64000 KRAJN

tel.: (064)212-107

## POSEBNA PONUDBA!

Satelitski sistem za sprejem TV in RA programov vključno z montažo samo 900 DEM - protivredno- sti.

Količina je omejena!

## KINO

## 27. oktobra

- CENTER amer. thrill. MISERY ob 17. in 19. uri, prem. amer. kom. ŽIVLJE- NJE NA ZATOŽNI KLOPI ob 21. uri STORŽIČ amer. akcij. film ŽIGOSAN ZA SMRT ob 16. uri, amer. trda erot. SUPER DESETKA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. ris. filma RAČJE ZGODBE ob 17. uri, amer. akcij. fant. film TERMINATOR II - SODNI DAN ob 18.45 in 21. uri DUPLICA amer. ris. film OLIVER IN DRUŠČINA ob 17. uri, prem. amer. akcij. drame NORA LJUBEZEN ob 19. in 21. uri TRŽIČ amer. akcij. thrill. OZKI PRE- HOD ob 17. in 19. uri, amer. trda erot. MUNDIAL 90 ob 21. uri RADO- VLJICA amer. ris. PEPELKJA ob 16. uri, amer. ljub. drama HAVANA ob 18. uri, amer. krim. film NESPONTANA LJUBEZEN ob 20. uri BLED amer. akcij. film POLICAJ IZ VRTCA ob 18. in 20. uri

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 V znamenju dvojčkov, lutkovna igrica

9.15 Pedenjep  
9.50 Utrij  
10.05 Zrcalo tedna  
10.20 TV mernik  
10.35 Borštnikovo srečanje, kronika  
11.05 Video strani  
13.30 Poročila  
15.00 Video strani  
15.10 Obzorja duha, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik, ponovitev: Jesenski 3 x 3

18.25 EP, Video strani  
18.30 Spored za otroke in mlade  
18.30 Radovedni Taček: Slika  
18.50 Oton Župančič: Naslikam Tičko  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vremè  
19.59 EPP  
20.05 Mikloš Šparemblek: Enigma Gallus, TV balet

21.05 EPP  
21.10 Osmi dan  
21.55 TV dnevnik, vreme  
22.15 EP, Video strani  
22.25 Orgle: Kraljica glasbil - Rouen, zadnja oddaja  
22.55 Sova  
Na sledi, angleška nadaljevanja  
Nedotakljivi, ameriška nanizanka  
0.45 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana  
19.30 TV dnevnik HTV  
20.00 Zeleni ura  
21.00 Sedma steza  
21.30 Pesem je... Vita Mavrič  
22.10 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

7.30 Program za svobodo  
7.30 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila v nemščini in angleščini  
0.00 TV izbor  
1.00 Poročila

## 2. PROGRAM TV HRVATSKA

17.00 Malavizija  
Skrivnostno življenje strojev  
Hov, otroška nanizanka  
Zlata doba nemega filma  
Risanke  
19.25 Napoved program  
19.30 Dnevnik  
20.15 Prvaki razreda  
20.40 Nancy Wake  
21.30 Električni kavboj  
22.00 Temna plat pravice  
22.45 Brez toka  
23.45 Video strani

## KANAL A

10.00 Ponovitev sobotnega programa

20.15 Informativno dokumentarni program  
20.30 Modri, sin zemlje, francoska risana znanstvenofantastična nanizanka  
21.00 Hiša pod drevesi, francoski film

## TV KOPER

13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka, otroški program  
15.30 Rayanovi, ameriška nanizanka  
16.00 Agent Pepper  
17.00 Washingtonska afera, ponovitev  
18.30 Risanke  
18.45 Odprtja meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.30 Ponedeljkov športni pregled  
21.30 Dokumentarna oddaja  
22.00 Glasbena oddaja  
22.30 TV dnevnik  
22.40 Agent Pepper  
23.30 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki  
9.05 Raji živali  
10.30 Dekleta v uniformi, nemški film  
12.00 Nočni studio  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Primer za tožilca  
13.40 Srečanje z naravo  
14.10 Jack Clementi  
14.55 Najlepše otroške pesmi  
15.00 Jaz in ti  
15.05 Garfield in njegovi prijatelji, risanka  
15.30 Am, dam, des  
16.05 Ebba in Didirk  
16.30 Ding dong  
17.00 Mini ČVS  
18.05 Mi  
18.30 Trojica s štirimi pestmi  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Šport v ponedeljek  
21.08 Kuhrske mojstri  
21.15 Pogledi s strani  
21.25 Hunter  
22.10 Otto Preminger - anatomija filmskega ustvarjalca  
23.10 Laura, ameriški film  
0.35 Blue Brass Connection  
1.10 Čas v sliki

## TV AVSTRIJA 2

16.25 Leksikon umetnikov  
16.35 Smithsonian World - Smithsonianov svet  
17.30 Lipova ulica, družinska serija  
18.00 Pravica do ljubezni  
18.30 Srček  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Kultura  
20.15 Münchenciana v Hamburgu  
21.08 Kuhrske mojstri  
21.15 Teleskop  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Rojstvo Europe  
23.25 Jour Fixe  
0.25 Hello Austria, hello Vienna  
0.55 Čas v sliki

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba -  
7.00 Druga jutranja kronika - 8.05 Zabava in narodnozabavna glasba + EP - 10.00 Dopoldanski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba -  
12.05 Na današnji dan - 12.30 Kmetijski nasveti - 15.00 Radio danes, radio

jutri - 15.30 Dogodki in odmevi -  
16.00 Obvestila, čestitke poslušalcev  
+ EP - 17.00 Studio ob 17. in glasba -  
19.00 Radijski dnevnik + EP + vreme - 19.45 Laho noč, otroci - 20.00  
Sotočja (prenos iz studia Radia Maribor) - 21.05 Zaplešite z nami - 23.05  
Literarni nočturno - Boris Pangerc:  
Moji briagi - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - EPP -  
16.50 - Športne novice - 17.00 - Obvestila - 17.15 - Otroški program -  
18.00 - Mladinski program - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO ŽIRI:

FREKVENCE:  
Koprivnik: 98, 2 MHz  
Lubnik: 91, 2 MHz  
Miklavš: 96, 4 MHz

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 12.30 - Športni pregled - 13.00 - Opoldanski poročalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Glasbena rubrika: klasična glasba - 14.30 - Domača novice 1 - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domača novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radija BBC - 18.59 - Odpoved programa -

## PRO 7

6.25 Agencija Maxwell 7.00 Rawhlide, ponovitev 8.40 Richmond Hill 9.35 Čarovnik 10.30 Rawhlide 11.20 Grk osvaja Chicago 11.50 Cosby show 12.15 Trd, toda prisrčen 13.05 Perry Mason in hotel groze, ameriška kriminalka, ponovitev 14.45 Risanke 15.45 Avtomobil - superdetektor 16.35 Deseterica izmed nas, ameriški film 17.10 Kolt za vsak primer 18.00 Risanke 20.15 Silverado, ameriški western 22.50 Nočni sokol 23.45 Prekleti iz Pampe, špancko-ameriški film 1.35 Ulice San

SLOVENIJA 1 SOVA  
NA SLEDI

zadnji del angleške nadaljevanke Draegerjeva žena mora v Hongkong. Smrt v družini. Leonard za vsak primer preveri seznam potnikov... Potem se sestane z Richardom Hellierjem. Ta še vedno ne namerava ukrepati proti Rachel. Medtem novinarka, ki se je popoldne zavzeto zanimala za tehnične podatke o oddajanju signalov Urban Air - menda za svojega nečaka - z Markom načrtuje manjšo "diverzijo". Sredi noči, ko naj bi Urban Air predvajal Samanthin prispevek, se vtihotapita v radijski oddajnik.

Francisca 2.35 21 ur München, ameriški film, ponovitev 4.20 Avtostopar

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro in poročila 9.05 Razne mladinske oddaje 11.00 Show program 11.25 Divja vrtnica 12.10 Vaš nastop, Al Mundy 13.05 Hammer 13.35 Kalifornijski klan 14.25 Springfielda zgoba 15.10 Volčji klan 15.55 Chipe 16.45 Tvegano 17.10 Vroča nagrada 18.00 Divja vrtnica 18.45 Poročila 19.15 Knight Rider 20.15 Vrnitev v prihodnost 21.15 Pustolovski film 23.30 Moški magazin

## SCREENSPORT

8.00 Eurobika 8.30 Tenis - Lyon 9.30 Super kolesarji 10.30 Eurobika 11.00 Boks 12.00 Baseball - svetovna serija 14.00 Britanska formula 3000 15.00 Ameriški nogomet - Notre Dame : USC 17.00 Veslanje 17.30 Svet športa 18.00 Dirke tovornjakov 19.00 Baseball - svetovna serija, 7. tekma 21.00 Formula 1 - reportaža o VN Japonske

## IMPRINTUM, d. o. o.

## Kečeve

Izdelenje in prodaja krznih copat po konkurenčnih cenah  
Prodaja: Sp. Brnik 36/a, tel.: 064/421-179

SKUPŠČINA OBČINE  
ŠKOFJA LOKA

Občinska volilna komisija Škofja Loka objavlja na podlagi 67. člena Zakona o volitvah v skupščine (Uradni list SRS, št. 42/89 in 5/90)

Seznam kandidatov za nadomestne volitve v zbor združenega dela Skupščine občine Škofja Loka na volitvah 30. oktobra 1991 v volilni enoti 14

Kandidati so:

- Zlatko Košč, roj. 1949, predmetni učitelj matematike in fizike, pomočnik ravnatelja na OŠ Ivana Groharja Škofja Loka
- Marko Primožič, roj. 1960, predmetni učitelj telesne vzgoje na Osnovni šoli Ivana Groharja Škofja Loka
- Antonija Habjan-Križaj, roj. 1938, profesorica psihologije in slovenščine na osnovni šoli v Žireh.

## KINO

## 28. oktobra

CENTER amer. thrill. MISERY ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprto! TRŽIČ angl. rom. kom. PREDMET LEPOTE ob 19. uri RADOVljICA amer. grozlj. MAŠČEVANJE V ULICI BRESTOV ob 20. uri BLEĐ amer. krim. film NESPONTANA LJUBEZEN ob 20. uri

## Ta mesec na vrtu

Za zimo spravimo **beljeno endivijo** v zračni kleti. V suhem vremenu, ko ne zmrzuje, izkopljemo endivijo s čimvečjo koreninsko grudo in jo posadimo v kleti vlažen pesek. Če listov že prej (pred beljenjem) nismo povezali, storimo to zdaj. Liste zvezemo v tesne šope, sicer bi rastline zavzemale preveč prostora. Ob suhem vremenu konec oktobra izkopljemo tudi **korenček** za ozimnico. Za to opravilo je najprimernejša vilasta lopata. Poškodovane korene takoj izločimo za sprotno rabo. Korene cime ne smemo porezati, temveč jo samo potrgamo oziroma podvijemo. Oktobra naberemo samo toliko **pora**, kolikor ga bomo v doglednem času porabili. Drugo pustimo kar na prostem, med rastlinami pa natrosimo šoto, da površina zemlje tako hitro ne zmrzne. Pri izkopanih rastlinah pora nekoliko skrajšamo korenine, odstranimo del listov in jih na gosto vložimo v zaboječ z vlažnim peskom. V kleti vedno skrbimo, da je pesek zmero vlažen. Septembra sejano **špinaco** in **motovilec** zavarujemo pred mrazom s smrekovimi vejam. Korene **radiča** lahko vlagamo za siljenje neposredno v klet. Odbrane in enakomerno razvite korene vlagamo v pesek ali presejano peščeno kompostnico v medsebojni razdalji 6 cm in tako, da so vse glave v isti višini. Za siljenje je primeren vsak prostor, ki ima 10 do 18 stopinj C. Če klet ni popolnoma zatemnjena, nasujemo po vrhu 20 cm debelo plast peska ali zelo peščene zemlje. Konec oktobra je treba zavarovati obrezane grmiče **žajblja** in **sivke**, da stebla preveč ne pomrznejo. Med rastlinami na debelo potrosimo preperel hlevski gnoj ali grobo šoto, nazadnje pa rastline prekrijemo še s smrekovimi vejam. Korene **peteršilja**, ki jih nameravamo čez zimo uporabljati za jušno zelenjavo, izkopljemo, preden nastopi mraz. Petersiljevega listja ne smemo porezati, temveč ga samo odvijemo, potrgamo. **Timijan** nujno potrebuje varstvo pred mrazom. Prekrijemo ga z dvojno plastjo smrekovih vej. Gomolje **dalij** (georgin) izkopljemo, kakor hitro nadzemni deli zmrznejo. Pazimo, da jih ne ranimo. Z gomoljem otresememo in odstranimo vso prst. Nadzemne dele dalij porežemo 10 cm od tal. Tako pripravljene gomolje damo v suh, zračen prostor, da se posuše. Tam seveda ne sme zmrzovati. V prezimovališče damo lahko le dobro suhe gomolje dalij. Konec oktobra, ko se začenjajo močnejši mrazovi, moramo pobrati iz zemlje tudi poznocvetoče **gladiole**. Nikakor ne smemo čakati, da bi tla popolnoma zmrznila. Po prvih hujših mrazovih poberemo iz zemlje tudi korenike **kane**. **Tulpe** moramo posaditi do konca oktobra. Sadimo jih 8 do 10 cm globoko v razmaku 10 cm, vrste pa naj bodo narazen 20 cm. V skupine sajene čebule naj bodo 10 do 12 cm narazen. Majhne čebule, ki ne bodo pognale cvetov, so lahko samo 5 cm vsaksebi.

## POSKUSIMO ŠE ME

### Jesenska sadna pita

Potrebujemo: za testo: 250 g moke, 1/2 vrečke suhega kvasa, šepec soli, 1 zravnano žlico sladkorja, 1/2 limone, 20 g masla ali margarine, 1/8 l mleka; za nadev: 1 kg sliv, 4 jabolka (600 g), 50 g sladkorja.

Kvas (suh ali svež) razmešamo z žlico sladkorja in malo mladčnega mleka. Pustimo, da vzhaja. Moko, sol, nastrgano limonino lupino, zmešano maslo ali margarino, vzhajani kvas in mleko zamesimo v testo: najprej z električnim ročnim mešalnikom z nastavkom za gnetenje testa, nato še z rokami. Testo naj bo voljno in gladko. Oblikujemo ga v kepo, pokrijemo in pustimo, da na topudem vzhaja. Vzhajano je takrat, ko se približno podvoji. Medtem razpolovimo slive in jih izkšočičimo. Jabolka olupimo in nařezemo na krhlje, pečišča izrezemo. Vzhajano testo še enkrat pregnetemo, nato ga razvaljamo na pomaščenem pekaču (33 x 43 cm). Pokrijemo ga in pustimo, da na topudem drugič vzhaja (15 minut). Nato obložimo testo s slivami in jabolki. Jabolka potresemo z 2 žlicama sladkorja. Pekač damo v pečico, vključimo na 200 stopinj in pečemo 30 minut. Ko je pita pečena, jo takoj potresemo s preostalim sladkorjem.

## PET MINUT ZA LEPŠI VIDEZ

### Kvas za lepo kožo

Če imate mozolje, pojte vsak dan dvakrat za en oreh kvasa, pa naj bo to po jedi ali med jedjo.

## GOBRSKI KOTIČEK

### O zastrupitvah z gobami

Iz mnogih zgodovinskih zapisov je mogoče ugotoviti, da so se gobe pojavljale na jedilnikih že v najstarejših časih. Razumljivo je, da so se od vsega začetka pojavljale tudi zastrupitve. Ljudje so na "svoji koži" preizkušali užitnost posameznih vrst gob in to svojo neizkušenost pogosto plačali s smrtno. Posebno poglavje seveda predstavlja namerne zastrupitve, ki so se jih pogosto posluževali na dvorih, da bi se znebili svojih nasprotnikov.

Na Slovenskem je bilo v užitnosti in strupenosti gob do začetka 16. stoletja zelo malo napisanega. Še celo v Valvasorjevi Slavi vojvodine Kranjske so gobe komaj omenjene, čeprav je znano, da so bile v težkih časih pogosto hrana naših prednikov. Zanimiv je zapis o gobah, ki je bil objavljen leta 1845 v Berilu za male šole na kmetih, ki je bilo izdano na Dunaju, zato ga objavljamo v celoti.

"Gobe so mesnate, tenkonitne, nekoliko soknate rastline; rastejo na zemlji, pod zemljjo, na drevji, pa nikoli ne pod vodo. Od njih prida nam je še malo znaniga, vendar pa so živež nekterih červov in mergolincov. Le nekatere so ljudem v živež, kakor glive, zajčki, mavrohi, lesičke, jačnjice. Te zadnje gobe rasejo pod zemljjo in jih izkušeni pesi in svinje izkopavajo. Drevesna goba rase na starih deblih mnogoterih dreves. V salitarjem luju jo kuhač, suše, tolčeo in vnetilo iz nje narejajo. Na rane dneva kri ustanovi. Na starih bukvah in brezah rase narboljši goba. Veliko je pa tudi strupenih gob. Nektere so grde videti, nektere pa so lepo pisane. Sploh pa nam njih škodljivost razdeva omamljiv smrad in sperjemkast potip. Posušene so terši in usnjate in počernijo vanje vržen kos čebule."

Danes strokovnjaki pravijo, da ni pravila, po katerem bi ločili užitne gobe od strupenih. Pogosto namreč najdemo v gozd obzrto zeleno mušnico ali rdečo mušnico, ki sodita med najhujše strupenja pa tudi črvički se radi naselijo v njuni notranjosti. Naj nas torej ne zapelje misel: če je goba užitna za gozdne živali, bo tudi zame dobra. Čeprav je med 2500 vrstami gob, ki rastejo v Sloveniji, le 14 smrtno strupenih, lahko trdimo, da ima prav zeleni mušnica "na vesti" največ smrtnih primerov, saj en sam klobuk (50 g) zadostuje za usmrtilce odraslega človeka.

Na splošno velja pravilo, da se hujše zastrupitve pokažejo kasneje kot blažje.

Zastrupite z zeleno mušnico, pomladanskim hrčkom in nekaterimi koprenkami se pokažejo še po 6 urah, včasih pa tudi po 14 dneh. Strupi poškodujejo jetra in ledvice. Tudi če zdravnički uspeši rešiti bolnika pred smrtno, lahko le-ta čuti posledice vse življence (odpoved delovanja ledvic - dializa!). Na drugi strani pa so lahko nevarne tudi zastrupitve živčevja, ki jih povzročajo razcepljenke, livke, panterjeva in rdeča mušnica. Znaki zastrupitve se pojavijo že po nekaj minutah in najkasneje v dveh urah, sledi pa lahko tudi odpoved delovanja srca, če ni pravočasne pomoći. Zastrupite, ki so povezane samo s prebavnimi motnjami, so po posesti pri uživanju rdečelistik, kolobarnic, golobic in nekaterih pogojno užitnih gob.

Težave s prebavo lahko nastopijo tudi pri uživanju starih sičer užitnih gob in pogretih gobnih jedi. Zdravnik trdi, da so gobe nasploh težko prebavljive, saj so pri bolnikih našli ostanke gob, ki so jih le-ti zaužili že pred 17 urami (normalno se hrana prebavi že v 6 urah).

Ob zastrupitvah z gobami velja upoštevati opozorilo: VSAKA ZASTRUPITEV Z GOBAMI JE NUJEN PRIMER! Zastrupljenja je treba čimprej odpeljati k zdravniku ali pa ga poklicemo na dom. Zdravnik bo poskrbel za izpraznitve želodca in za nadomestitev izgubljene tekočine (potenje, driska, bruhanje), v resnejših primerih pa bo nadaljeval z intenzivnim zdravljenjem (hemodializa, pomirjevala, kisik itd.).

Predvsem pa bodo zdravniku v pomoč podatki o zaužitih gobah, saj bo na ta način hitreje predpisal pravi način zdravljenja.

Božo Malovrh

### Pastirske žganci

Kuhaj v loncu prgišče kislega zelja, ki ga prej malo razreži in osoli. Ko je zelje skuhano, stresi v lonec ajdovo ali koruzno moko (količina po potrebi). Ko vse skupaj še 10 minut vre, žgance zmešaj in jih zabeli z ovirki. Žgance postreži z mlekom ali prežganko. Ta domači recept iz "dobrih pastirskih časov" nam je že pred časom poslala naša bratka Anica Perne iz Podbrezij. Ker bo glede na težke čase vedno bolj aktualen, ga z veseljem objavljamo.

## TEMA TEDNA

V zadnjem tednu mi je bila poleg ostalih umnih in globalnih prebliskov, ki so jih izrekli tuji ministri ali ministri za domačo rabo, daleč najbolj všeč izjava podpredsednika hrvaške vlade, ki je za dunajski Die Presse med drugim izjavil, da bo slovenski tolar v šestih mesecih propadel. In: da gre pri enostranski vpeljavi tolarja v Sloveniji za OBOJESTRANSKO NERAZUMEVANJE DVEH PRIJATELJSKIH REPUBLIK.

Da ne bo nesporazuma: niti najmanj mi ni bila všeč njegova samovoljna, nepremišljena in netočna izjava, da bo tolar v šestih mesecih propadel. Kakopak! Nič ne bo propadel, malo ga bo kvečjemu najedla inflacija, a ga bomo »milom ali silom« že nekako držali pokonci. Kakšna »haupt« sramota pa bi bila, če bi prvi slovenski denar krepnil že v pičlih šestih mesecih!

Kar mi je dalo misliti, je bila izjava, da gre za obojestransko nerazumevanje dveh prijateljskih republik.

Predstavljam si enega bračca dunajskega Die Pressa, ki spreminja vse te balkanske kolobocije in ki je zatorej prebral tudi gornjo izjavo. V kakšne impresije in globoke depresije je ta revez gnilega kapitalizma lahko zapadel!

Če mož klofne ženo ali obratno, gre za obojestransko nerazumevanje dveh stališč, dveh strani, ki sta v tistem hipu daleč od vsakršnega prijateljstva. Če se je Slovenija zavarovala tako, da je uvedla novo moneto, kot se strokovno reče in na teh prostorih kako fino sliši, druga republika pa ji tega prej ni verjela in je na dan uvedbe te zadeve prestrašeno otrpnila kot žaba pred kačo, potem ne gre za obojestransko nerazumevanje dveh prijateljskih republik! Kakšnih prijateljskih republik neki, če ena uvede novo valuto, druga pa se namrdne in kritizira, da ji je to v samo ljubo škodo?

Tudi če je ta izjava hotela biti diplomatska, je bralcu dunajskega časopisa morala izveneti zelo nenavadno, naravnost čudaško. Tako kot v prizadavanjih, da bi bili evropski, zazvemo vse izjave, ki jih vržemo v svet in ki smo jih nekritično poddedovali iz soorealizma. Ni več nobenega prijateljstva; v tržnem gospodarstvu, ki prihaja v te kraje in ki ga propagiramo, se kvečjemu lahko govorji o dobrih medosedskih tržnih in drugih odnosih ali o nerazumevanju in nesodelovanju, kar avtomatično da vedeti, da smo sprti, skregani in pika!

# Prijatelji v monetni in sploh

Prijateljstvo po balkansko je čudna reč - si tako misli nemški bralec, ki ob zanj tako konfuznih izjavah sploh nič več ne razume. Kaj šele, da bi se mu sanjalo, za kaj približno gre pri tej barbarski in peklenksi balkanski vojni!

A pometati pred tujim pragom je pač najlažje! Pustimo zato podpredsednika monetarno nam bratske republike Hrvaške, kjer so nam bratje po meji in po smeri jugoslovenskega neba že pred vojno zaplenili vse premoženje, pa živ krst slovenski nič ne črhne. Imamo tudi doma toliko vsestranskega nerazumevanja med bratskimi nam slovenskimi strankami in bratskimi nam zbori parlamentarnimi, da je jo! In da ja ne bi bilo čisto nič več vsaj za silo normalno, se vsestransko nerazumevanje vzpostavlja tudi na drugih relacijah: zbori do vlade, vlada do skupščine, stranke do vladnih resorjev in tako dalje. »Špetirov« - kolikor hočete, če vam je seveda zanje sploh še kaj mar!

Ocenjujte vlado in Peterleta kakor hočete: zavzemajte se za njihov kompletan odstop ali ne, tale nedavna izjava predsednika vlade Lojzeta Peterleta je po svoje silno zgovorna in jasno izpričuje globoko razdeljenost slovenskega žitja političnega. Ponazoril je vse naše zdrahe in prepire, umestne in neumestne, pomembne in malenkostne, ko je dejal:

»Ko grem jaz v Vatikan na obisk h papežu, je to klerikalizem ; ko pa gresta gospod Rupel in gospod Kučan, pa je to uspeh slovenske politike...« ● D. Sedej

## PRI VAS DOMA

### Gorenjski glas mi dela kratek čas

Elica Fon je ena naših redkih naročnic s primorske strani. Zadnjici sva se srečali na našem izletu po slovenski Koroški. Petintrideset let je že naročnica, še kot dekle doma v Sovodnju, preden se je poročila v Trnovo ob Soči, je naročila Gorenjski glas. Z njim je šel kot spomin na mladost, na Gorenjsko... In zdaj jo je po toliko letih, le nekaj dni pred njenim 63. rojstnem dнем, doletela sreča - žreb jo je določil za naš izlet.

Prijetna, vesela gospa mi za mizo v hotelu Planinka v Črni pripoveduje o svojem življenju, kako je na enem od plesov na Kladju, na robu, kjer se Gorenjska prevesi na Primorsko, spoznala moža, ki je dober kot kruh in je v njegovi hiši visoko nad Sočo tudi njena prva hčerka našla vso toplino doma. Ne on ne njegova mati nista nikoli delala razlik med hčerkico in obema sinovoma, ki sta se potem rodila v zakonu. Nikoli ne bo pozabila materje, ki je piškot na pol prelomila, da ga je dala njeni hčerki. Vedno je kaj dobrega našla zanjo. Hudo razočaranje, ki ga je doživelja kot dekle, je skorajda pozabljeno. Lepo življenje živijo, hčerka ima hišo na začetku vasi, ona na koncu, sin je doma, nikoli pa ne bo prebolela smrti drugega sina. Pred desetimi leti se je smrtno ponesrečil z motorjem. Kaj pomeni izgubiti otroka, ve le mati.

A živeti je treba naprej. Lepo je pri njej v Trnovem ob Soči, toliko živali in vrta ima doma, da je ves dan zaposlena, posebej še zdaj, ko pazi 2-letnega vnuka. Rož ima polna okna in vrt, pol preveč, pravi sama, a brez njih ne more. Kot ne more brez Gorenjskega glasa. Vsak torek in petek ji njihov pismonos Danilo vesel zakliče pred vhodnimi vrati: "Gorenjski glas mi dela kratek čas!" K tem hišam ga nosi v njegovem okolišu. Elica ga prebere od prve do zadnje strani. Začne vedno od zadaj. Vse v njem ji je všeč. Male oglase pa navadno kar dvakrat pregleda. Mož ima naročen Dnevnik in bo šel z Dnevnikom na izlet, če bo imel takšno srečo kot ona. Bo pa šla še na kakšen naš izlet, obljudila sama sebi, saj le takole vidiš kakšne čisto druge kraje, druge običaje. Tale Koroška z Najevsko lipo je bila resnično enkratno doživetje. ● D. Dolenc

**SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA  
V REPUBLIKI SLOVENIJI  
PODRUŽNICA 51500 KRANJ  
Kranj, Trg revolucije 2**

oddaja v najem

poslovne prostore na Jesenicah, Titova 20, v izmeri 173,10 m<sup>2</sup> (bivši prostori A banke d. d. Ljubljana). Najemnina bo določena skladno z Odlokom o določitvi najemnin v občini Jesenice.

Dodate informacije posredujemo po telefonu št. 064/214-851 int. 339.

  
*Club*  
**GAULOISES BLONDÉS**

Danes, v petek, 25. 10., promocija nove kasete  
**SIVA POT**  
Aleksandra Mežka  
s specialno gostjo René Cologne iz ZDA

**SALON** 

**POHITVVA**

KRANJ, Gorenjski sejem  
tel.: 223-092

## Kaj bomo gledali na televiziji?

# Kulturna obogatitev, obenem pa več oddaj za smeh in razvedrilo

Minuli ponedeljek je vodstvo Radiotelevizije Slovenije na tiskovni konferenci skupaj z nekaterimi odgovornimi uredniki osvetlilo položaj medija kot javnega zavoda in seznanilo novinarje z načrtovanimi spremembami v programski shemi Televizije Slovenija.

**Predsednik sveta RTV Slovenija Rudi Šeligo** je najprej dejal, da je pravni in organizacijski status televizijske hiše odrejen z zakonom - RTV je javni zavod, kar onemogoča prenašanje v profitno organizacijo in je tako s tem zavarovan tudi nacionalni interes. Poudaril je, da imajo v sami televizijski hiši še vedno težave: marsikdo ni pripravljen priznati, da je socialističnega samoupravljanja konec, zato prihaja do težav. RTV ne more biti v rokah nobene stranke, vse stranke morajo biti v tem mediju enakopravno zastopane. Na radiju so se, denimo, že odločili, da uvedejo poseben termin za nastop in predstavitev strank na televiziji pa se s tem kljub sklenjenemu vodstvu odlaša.

pogodbe, za povečanje televizijske produkcije, a ne le zno-

Radio Ga - ga so vključili v petkov dopoldanski program... Zakaj v prvem program, ko pa je bila pogodba vendarle drugačna? Po mnenju direktorja radijskih programov zato, ker se je pogodba delala v drugih časih in jo je vojni čas eliminiral...

traj hiše, temveč tudi za večje sodelovanje zunanjih sodelavcev. Po njegovem bi bilo zelo koristno, ko bi skupščina Slovenske Čimpresi spremenila zakon o RTV. Neučinkovit je tudi sedanji svet RTV, saj bi bil po njegovem kvaliteten in bolj produktiven le tak svet RTV, ki bi štel naiveč sedem članov.

**Generalni direktor RTV Slovenije dr. Janez Jerovšek** jenavzoče seznanil, kako škodljivi so bili nekdajni tozdi za vse velike sisteme, pa tudi za RTV, saj je v resnici o vsem odločala zunanja ideološka institucija, v tozdih pa se je meštarilo po svoje. Kot primer za to, kako so tozdovske enote na skrivnosten način sklepale sumljive posledice, navedel, da je eden izmed televizijskih tozgov vložil v neko agencijo v Celovcu nekaj tisoč mark, zdaj pa je šla ta agencija v stecaj. Tako se je stvar razjasnila: v tej agenciji je imela televizija polovični delež, tuji delež pa je bil plačan v obliki honorarjev nekemu Avstriju. Zaradi bankrota agencije zdaj tožijo RTV Slovenijo.

Odprava tozvod se po njegovem na televiziji zdaj ocenjuje kot nedopustna centralizacija, kar pa ni res, saj se centralizacija ne meri po tem, koliko vodilnih delavcev je zaposlenih. Potožil je tudi, da v sedanjih razmerah ni vodilnega delavca, ki bi lahko nesposobnega delavca odprstil.

lavca odpustil.  
Dr. Janez Jerovšek je tudi dejal, da je treba nujno ustaviti sklad za pokritje stroškov, predvsem pa za investicije. Radniška oprema je amortizirana



več kot 80-odstotno, ilustrativ  
ven pa je podatek, da so pre  
za investicije namenili le 6,5  
odstotka vsega dohodka in je  
sistem postajal vedno bolj pod  
hranjen. V prihodnje naj bi bi  
la stopnja investiranja 15 od  
stotkov vsega dohodka.

Osmi dan in Oči kritike. Dramski program na drugem televizijskem programu bodo poleg drugih novosti obogatili s štirimi krajšimi humorističnimi igrami Frančka Rudolfa, Aleksandra Marodiča in Žarka Petana, snemajo pa televizijski film Gospodinja Mary, TV dramo Balada o jubileju. Pribodenje leto naj bi bilo manj večjih produkcijskih projektov, dobili pa bi deset TV iger. Gledalci bodo lahko uživali tudi ob prenosih iz slovenskih gledališč, ob dveh umetniških večerih, glasbeni produkciji, baletu, pribodenje leto pa se obeta tudi nova video produkcija, v katero pa se vključujejo ustvarjalci zunaj hiš.

**Urednik razvedrilenega programa Mito Trefalt je dejal, da je prevzel uredništvo v trenutku**

Mladim se obetata dve novi oddaji: Klic v sili in oddaja TOK - TOK. Oddaja Klic v sili naj bi spregovorila o vseh problemih, s katerimi se mladi danes srečujejo.

24. decembra bo izobraževalni program pripravil za mla-  
de oddajo Sveta noč, igran dokumentarec o praznovanju  
Božiča, ob Božiču pa bo še oddaja o Plečnikovih kelihih  
pod naslovom Kelih. Vse te kulturne oddaje so financira-  
ne še posebej in ne od televizijske naročnine. Zanimivo  
tudi je, da bodo imeli mladi vsak dan dve uri programa, s  
točno določenim terminom. Vsak ponedeljek bodo v tem  
mladinskem terminu ponavljali tudi oddajo Obzorje du-  
ha.

Deset novih TV igra

Po predstavitvi radijskih programov so spregovorili odgovorni uredniki nekaterih televizijskih programov. Po predlogu, o katerem naj bi dokončno sklepal svet RTV, naj bi nastala nova razmejitev med prvim in drugim televizijskim programom. Tako naj bi Žarišče uvrstili na prvi program, tako da bi imeli dnevnik že ob 19. uri, ob 19.30 ura pa v posebni oddaji spregovorili o aktualnih vprašanjih. Veliko je novost tudi v razvedrilnem programu in kulturno - umetniškem programu. Slednji na televiziji do biva vedno večji obseg.

**Kultурно - umetniški program** ima novo oddajo Forum ki je na sporedu ob petkih ob 20. uri in je informativnega značaja. Uredništvo meni, da je bil po osmih oddajah odmev pri gledalcih ugoden, spremeniли pa bodo drugi dve oddaji

ku, ko je imelo 900 tisoč tolarjev izgube, trenutno pa nobene oddaje razvedrilnega programa niso pripravili z izgubo. Gledalci bodo veseli vsakodnevnega kviza, oddaja Ona - on bo drugačna in bo imela novo voditeljico, prihaja oddaja TV variete, oddaja Jezikanje, kjer bodo smešili nepravilnosti ob uporabi jezika, oddaja Po domače z narodnozabavno glasbo in rekreativna oddaja Naredi se sam. Mito Trefatl pravi, da delajo ankete o odmernosti in priljubljenosti posameznih oddaj in po teh ankетah 60 odstotkov gledalcev gleda TV show Rudija Carella, 50 odstotkov pa oddajo Ona - on. Na zaslonih bomo videli tudi deset novih voditeljev, ki so jih izbrali izmed 383 kandidatov...

● D. Sedej

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Žgodbe iz školjke  
11.20 Sedma steza  
11.50 Osmi dan  
12.35 Video strani  
13.30 Poročila  
14.25 Video strani  
14.35 Mozaik: Angleščina - Follow me, ponovitev 25. lekcije  
15.00 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik - šolska TV  
17.05 Velikani svetovne književnosti: Lautreamont  
17.35 Nekoč je bilo .... življenje: Možgani  
18.00 EP, Video strani  
18.05 Spored za otroke in mlade  
18.05 Lonček kuhaj: Ribja pašteta  
18.15 Ex libris: Prigšič Indije, ponovitev  
19.15 Risanka  
19.20 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 EPP  
20.05 Občutek krivde, angleška nadaljevanka  
20.55 EPP  
21.00 Novosti založb  
21.15 Kavarna  
22.15 TV dnevnik, vreme  
22.35 EP, Video strani  
22.40 Borštnikovo srečanje, kronika  
23.10 Sova  
Življenje brez Georgea, angleška nanizanka  
Kalni izvir, avstralska nadaljevanka  
Glasba skozi čas, koprodukcija  
1.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.10 Euroritem, 5. oddaja  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio 2 Koper  
19.00 The English Brass Ensemble, posnetek iz Ljubljanskih Križank  
19.30 TV dnevnik HTV  
20.00 Žarišče  
20.30 Marlboro music show  
21.00 Umetniški večer  
21.00 Povečava, oddaja o filmu  
22.30 Frank Capra: Močni človek, ameriški nemi film (čb)  
23.50 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.30 Program za svobodo  
7.30 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila v nemščini in angleščini  
0.00 TV izbor  
1.00 Poročila

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.00 Malavizija  
19.25 Napoved sporeda  
19.30 Dnevnik  
20.15 Singen, japonska nadaljevanka  
21.10 Na zdravje  
21.35 Veselje do oblikovanja  
22.20 Nancy Wake  
23.10 D.J. is so Hot  
0.10 Video strani

## KANAL A

10.00 Ponovitev večernega sporeda  
20.00 Dober večer  
20.15 Informativno dokumentarni program  
20.30 Marianne, francoska risana serija  
21.00 Pokol v Kitajski četrti, hongkonški barvni film

**TV KOPER**

13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka, otroški program  
15.30 Ponedeljkov športni pregled, ponovitev  
16.30 Dokumentarna oddaja, ponovitev  
17.00 TV glasba: Yesterday, ponovitev  
17.30 Skupni program z II. mrežo TV Slovenije  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.30 Rayanovi  
21.00 Wroom, angleški barvni film  
22.00 TV dnevnik  
22.40 Agent Pepper  
23.30 Športna rubrika

## TV AVSTRIJA I

9.00 Jutranji program  
9.00 Čas v sliki  
9.30 Angleščina za začetnike  
10.00 Šolska TV  
10.30 Laura, ponovitev  
11.55 Kraljestvo narava  
12.05 Šport v ponedeljek  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi, ponovitev  
13.35 Radi imamo Kate  
14.00 Waltonovi  
14.45 Mojstrstvo jutrišnjega dne  
14.55 Najlepše otroške pesmi  
15.00 Jaz in ti  
15.05 Am, dam, des  
15.55 Ekološki detektivi  
16.05 Ebba in Didrik, 2. del  
16.30 Mini atelje  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Trojica s štirimi pestmi  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki, vreme  
20.00 Sport  
20.15 Univerzum  
21.00 TV kotiček za živali  
21.07 Pogledi s strani  
21.15 Žičnica in smrt, ameriški film  
22.25 Črna devica, uvodni film k seriji  
0.05 MacGyver, serija  
0.50 Čas v sliki

## TV AVSTRIJA 2

16.50 Leksikon umetnikov  
17.00 Šolska TV  
17.30 Orientacija  
18.00 Pravica do ljubezni, serija  
18.30 Posnetek, avstrijski home video  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Kultura  
20.15 Da ali ne  
21.00 TV kotiček za živali  
21.07 Reportaže iz tujine  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Klub 2  
Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba -  
8.05 Zabavna in narodnozabavna glasba + EP - 10.00 Dopolanski dnevnik - 12.05 Na današnji dan -  
12.30 Kmetijski nasveti - 13.20 Osmrtnice in obvestila - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Lahko noč, otroci -  
20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nočturno - Robert Frost: Dve poti - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - EPP -  
16.50 - Športne novice - 17.00 - Obvestila - 17.15 - Alternativno gospodarstvo - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalec - prenos Radio Slovenija - 14.30 - Domače novice 1 - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domače novice 2 - 17.00 - Torkov popoldan, vmes čestitke poslušalcu in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radija BBC - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

6.20 Richmond Hill 7.05 Rawhide, ponovitev 7.55 Risanke 8.40 Avtoman - superdetektiv, ponovitev 10.00 Shane, ameriška nadaljevanka 10.35 Rawhide, ameriška nadaljevanka 11.25 Deseterica izmed nas 11.50 Harryjeva čudovita kazenska porota 12.15 Kolt za vsak primer 13.05 Najbolj nori avto na svetu, švicarska komedija, ponovitev 14.45 Risanke

## BRDO

## Predoslje 39

## 64000 Kranj

## razpisuje

## JAVNO DRAŽBO

- za osebno vozilo MERCEDES - BENZ 280 SE, reg. št. KR 200-546, leta izdelave 1976, izklicna cena je 280.000 tolarjev;
- za osebno vozilo MERCEDES - BENZ 280 SE, reg. št. KR 191-128, leta izdelave 1976, izklicna cena je 280.000 tolarjev.

Javna dražba bo v četrtek, 31. 10. 1991, ob 10. uri na Brdu (Stara kasarna) pri Kranju, Predoslje 39. Ogled bo 29. 10. 1991 od 14. do 15. ure na isti lokaciji.

Na licitaciji lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe, ki vplačajo kavcijo v višini 20 % od izklicne cene na žiro račun 51500-637-53797 ter dostavijo potrdilo o vplačilu najkasneje do 30. 10. 1991 do 14. ure.

O drugih dražbenih pogojih bo komisija vse morebitne kupce seznanila na dan vplačila kavcije.

Informacije dobite po telefonu 064/212-451 pri Dušanu Beleviču.

## KINO

## 29. oktobra

CENTER prem. amer. ris. RAČJE ZGODBE ob 16. uri, amer. thrill. MISTERI ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. trda erot. SUPER DESETKA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. akcij. fant. spekt. TERMINATOR II. - SODNI DAN ob 17.45 in 20. uri ŠKOFJA LOKA angl. rom. kom. PREDMET LEPOTE ob 20. uri RADOVLJICA Ni predstave BLEĐ amer. grozlj. MAŠČEVANJE V ULICI BRESTOV ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 20.05

## OBČUTEK KRIVDE

Felixovo skrivnostno ljubomiranje z mlado Sally ne ostane brez posledic. Dekle je zanosišlo. Felix je zbezgan, komaj kroti nejevoljo, pa čeprav Sally zatrjuje, da je to čudež, saj si je vedno želela imeti otroka. Odprtite, da je hčerka noseča, je udarec tudi za Heleno. Sally je premiada, da bi imela otroka, in Felix, ki ves čas skače plot, ni pravi moški. Na hčerko, ki resno razmišlja, da bi otroka obdržala, pritiska, naj prekine nosečnost.

15.40 Skrivnost delfinov 16.35 Deseterica izmed nas 17.00 Poročila 17.10 Tenis, loparji in tatovi, kriminalna nadaljevanka 18.00 Risanke 20.15 Willi hoče zbitati otroka, nemška komedija 22.05 Fandango, ameriška komedija 0.25 Kobra, prevzemite 1.30 Preklepi iz Pampe, ameriški film, ponovitev 3.15 Neverjetne zgodbe

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro in poročila 9.20 Miladinske oddaje 11.25 Divja vrtnica, serija 12.10 Vaš nastop 13.05 Hammer 13.35 Kalifornijski klan 14.25 Springfieldska zgoda 15.05 Volčji klan, mehiška telenovela 15.30 Chips 16.20 Tveganj 17.10 Vroča nagrada 18.00 Divja vrtnica 18.45 Poročila 19.25 Knight Rider 20.15 B. L. Stryker 22.00 Eksplozivno 24.00 Film

## SCREENSPORT

8.00 Eurobika 8.30 Speedway 9.30 Rugby 10.30 Eurobika 11.00 Rugby - svetovni pokal 12.00 Baseball - svetovna serija, 7. tekma 14.00 Mednarodni moto šport 15.00 Golf 16.00 Golf - poročila 16.10 Dirke dragsterjev

## Hvala, Glasovci!

Pisem zato, da bi pojavila organizatorje sobotnega izleta v Črno na Koroškem.

Svoje popotovanje smo začeli pred hotelom Creina v Kranju. Kar za dva avtobusa nas je bilo. Vsi še zaspani, saj je bila ura 7, smo krenili na pot, predvsem v razmišljaju, kako bomo preživeli dan, kaj bo novega na današnjem izletu, ipd. Pa nas je kmalu pozdravil direktor Gorenjskega glasa in nam v nekaj stavkih povedal, kam gremo in kratko zgodovino kraja, kamor smo bili namenjeni. In tako je bilo ves dan. Vso pot od starta pred hodelom Creina v Kranju in tudi nazaj smo vedno vedeli, da nekdo bedi nad nami, da nismo bili samo pripeljani v Črno, nato pa pozabljeni ostali sami zase. Tudi, ko smo vse obveznosti in oglede opravili in smo sedli h košilu, nam ni bilo dolgčas. Skečev, šal, glasbe, zamisli ni bilo konec in vsi smo se nasmejali, da je kaj. Zase vem, da se že dolgo nisem tako nasmejala in se zabavala.

Pravijo, da papir prenese vse, vendar pa se takih doživetij ne da popisati. Treba jih je le doživeti, zato pa je treba biti zraven in videti, pa sam doživeti vse to. Med nami se je stekalo novo poznanstvo, pri-

jateljstvo in to je vredno vsaj toliko, če že ne več, kot izlet sam po sebi. Žasluga za vse to pa gre Glasovcem, saj jim ni zmanjkalo idej, kako nas zabavati in nasmejati. Upoštevali so tudi vsako željo povabljencev, če je le bila v okviru možnega. Zelo malo je organizatorjev, ki znajo na izletu stekati tako naravne in prirsčne odnose s povabljenimi. Svojo naloge so opravili z veseljem in na ravni, ki bi jim upravičeno zavidala vsakršna turistična agencija.

In ko bo večina slovenskih podjetij imela take direktorje, da se bodo »spoznali« na vse delo v svojem podjetju, bo tudi pot v t. i. lepo prihodnost lažja in hitreja. Upam, da so časi starih, smejočih se in okostenelih direktorjev tudi pri nas za vedno mimo, da smo pre rasli to obdobje, da je končno prišel čas, ko se bomo ljudje potrejevali z znanjem in tem, kar zmoremo. Vsak naj bo tam, kjer mu gre, naj dela le to, kar najbolj zna in mu je v veselje, ne pa v prisilo. Tudi M. Gorki je rekel: Kadar je delo prisila, je življenje suženjstvo. In če to gledamo obratno, bi lahko rekli, da, kadar je delo v veselje, je življenje lahko in svobodno.

Irena Krivec

### SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA

Komisija za kadrovske zadeve,  
odlikovanja in priznanja

Skupščina občine Radovljica na podlagi 35. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91) in 69. člena statuta Knjižnice A. T. Linharta Radovljica razpisuje dela in naloge

### RAVNATELJA KNIŽNICE

A. T. LINHARTA RADOVLJICA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo knjižnične ali druge humanistične smeri,
- da ima 5 let delovnih izkušenj v knjižničarstvu.

Ravnatelj bo imenovan za 4-letni mandat.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev morajo kandidati poslati v 8 dneh od dneva objave razpisa na naslov: Skupščina občine Radovljica, Komisija za kadrovske zadeve, odlikovanja in priznanja, Radovljica, Gorenjska c. 19.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po odločitvi.

### OBVESTILO O SISTEMATSKI DERATIZACIJI V OBČINI ŠKOFJA LOKA

Prebivalce občine Škoja Loka obveščamo, da bodo od 4. 11. do predvidoma 28. 11. 1991 strokovne ekipe Zavoda za socijalno medicino in higieno opravljale javno deratizacijo po vseh kletnih prostorih stanovanjskih hiš, živilskih obratih, šolah, industrijskih objektih na območju občine Škofja Loka.

Stanovalce obveščamo, da so vabe zastrupljene s kumarinskim preparati. Zato so strupene tudi za toplokrvne živali in otroki. Prosimo prebivalce, da se ravnajo po navodilih strokovnjakov Zavoda. Stanovalce tudi prosimo, da pustijo kletne prostore odprte tako, da bo nemoten dostop za položitev vabe. Zastrupljenih vab in poginulih glodalcev se ne dotikajte!



### OPTIKA

VERVEGA NEVENKA  
Tavčarjeva 1, Kranj.  
tel.: 217-610  
(nasproti delikatese)

Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami. Izdelujemo na recept in brez njega. Računalniški pregled vida. Okulist dela vsako sredo popoldne od 14.30 do 15.30

**SAMSUNG**  
Electronics

**SAMSUNG**  
Electronics

### IZKORISTITE ŠE ZADNJO PRILOŽNOST NAKUPA PO STARIH CARINSKIH DAJATVAH NA DVA OBROKA

**HI FI STOLP:** CD gramofon, digitalni radio, ura, budilka, spomin, dvojni kasetofon, navadni gramofon, daljinsko upr. **SAMO 21.990,00 SLT**  
**VIDOREKORDER,** 3 glave, VPS, počasni posnetek, 8/365 dni, daljinsko upr., LCD televizorji, ekran 70, 51 cm, z ali brez TTX

**SAMO 23.490,00 SLT**  
za takojšnje gotovinsko plačilo 5 % POPUST

**CDA**

del. čas  
od pondeljka  
do petka  
9 do 12 ure,  
od 15 do 19 ure  
CENTER KRANJ  
C. Talcev 3  
(pri gostilni Blažun)  
tel.: 212-367

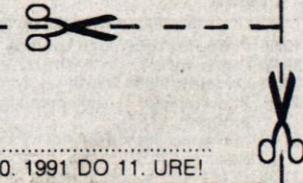
### GORENJSKI DNEVI OB 1. OBLETNICI PO NOVI OTVORITVI PRI

# ŠPAROVCU

STRUGA - STRAU, tel.: 9948-4227-2349

### VELIKA NAGRADNA IGRA SAMO ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA NAGRADE:

1. BARVNI TELEVIZOR, 2. STEREO RADIO Z DVOJNO KASETO, 3. STEREO AVTORA-DIOKASETOFON, 4. DVE SEDEŽNI PREVLEKI IZ KROGLIC, 5. 10 LITROV JEDILNEGA OLJA, 6. - 8. MADŽARSKA SALAMA, 9. - 15. 1 KG KAVE  
ŽREBANJE NAGRAD JE PRI NAS V TRGOVINI V ČETRTEK, 31. 10. 1991, OB 12. URI. PRISRČNO VABLJEN! NAGRAJENCI PA BODO OBVEŠČENI TUDI V GORENJSKEM GLASU.



### NAGRADNO VPRAŠANJE:

Koliko let je Šparovec že v novi trgovini?

Obkrožite pravilni odgovor: 1 ali 5 ali 10 let???

IME IN NASLOV: .....

KUPON ODDAJTE PRI NAS V TRGOVINI NAJKASNEJE DO 31. 10. 1991 DO 11. URE!

**Club**  
GAULOISES BLONDES

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Živ žav  
9.50 Občutek krvide, angleška nadaljevanja  
10.40 Euroritem, 3. oddaja  
11.00 Borštinkovo srečanje, kronika  
11.30 Video strani  
13.30 Poročila  
15.20 Video strani  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik  
17.05 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija  
17.30 Domače obrti, nizozemska izobraževalna oddaja  
17.45 EP, Video strani  
17.50 Spored za otroke in mlade: Klub klobuk, kontaktna oddaja  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 EPP  
20.05 Maribor: Borštinkovo srečanje, prenos  
21.35 EPP  
21.40 TV dnevnik, vreme  
21.50 Življenje plejbojev, posnetek predstave AGRFT Ljubljana  
23.15 EP, Video strani  
23.20 Sova  
Alf, ameriška nanizanka  
Kalni izvir, avstralska nadaljevanja  
0.35 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.55 Euroritem, ponovitev 5. oddaje  
18.15 Svet poroča  
19.00 TV Slovenija 2 - Studio Mari-  
bor  
19.00 Poslovna borba:  
19.15 TV ruleta  
19.30 TV dnevnik HTV  
20.00 Žarišče  
20.30 Večer švicarske TV  
0.00 Yutel, eksperimentalni program

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.30 Program za svobodo  
7.30 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila v nemščini in angleščini  
0.00 TV izbor  
1.00 Poročila

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.00 Malavizija  
19.25 Napoved sporeda  
19.30 Dnevnik  
20.15 Film  
22.00 Nancy Wake  
22.55 Blue Moon  
23.25 Poirot  
Video strani

KANAL A

10.00 Ponovitev večernega sporeda  
20.00 Dobar večer  
20.10 Oddaja o malih živalih  
20.30 Informativno dokumentarni program  
21.00 Marianne, francoska risana serija  
21.30 Puščavsko sonce, ameriški film

TV KOPER

13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka, otroški program, ponovitev  
15.30 Rayanovi, ameriška nanizanka  
16.00 Agent Pepper, ponovitev  
17.00 Wroom  
18.30 Risanke  
18.45 Odprtje meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.30 Rayanovi, ameriška nanizanka  
21.00 Čudeži sveta  
21.30 Buck Rogers  
22.20 TV dnevnik  
22.30 Agent Pepper  
23.20 Športna rubrika

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program  
9.05 Pravica do ljubezni  
9.30 Francoščina  
10.00 Šolska TV  
10.30 Žičnica v smrt, ponovitev  
11.40 Nekoč  
11.45 Raji živelj  
12.10 Reportaže iz tujine  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi  
13.35 Radi imamo Kate  
14.00 Wichertovi iz soseške  
14.45 Risanke  
14.55 Najlepše otroške pesmi  
15.00 Jaz in ti  
15.05 Duck Tales, risanka  
15.30 Zlata školjka  
15.55 Helmi - otroški prometni klub  
16.00 Kotiček za živelj  
16.05 Ebba in Didrik  
16.30 Hevreka  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Trojica s štirimi pestmi  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Reka brez povratka, ameriški film  
21.45 Pogledi s strani  
21.55 Črna devica, 2. del  
22.45 Plakat, zgodbe delevske sage  
1.10 Čas v sliki

TV AVSTRIJA 2

15.50 Leksikon umetnikov  
16.00 Angelika Kaufmann  
17.00 Multikulturno življenje  
17.30 Zemlja in ljudje  
18.00 Pravica do ljubezni  
18.30 Zarjovi, levi  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Kultura  
20.15 TV igra  
21.45 Novo v kinu  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Šport  
Čas v sliki

1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Zabavna in narodnozabavna glasba - 9.20 Dnevnikov odmev - 12.05 Na današnji dan - 12.30 Kmetijski nasveti - 15.00 Radio danes, radio jutri - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev - 21.05 S knjižnega trga - 23.05 Literarni nočnro - Slawomir Mrožek: Črtica - 23.15-4.30 Nočni program - glasba -

1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - EPP - 17.00 - Obvestila - 17.20 - Heavy metal - filmske in glasbene novice - 18.00 - Oddaja iz resne glasbe - 19.00 - Odpoved programa -

RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročalec - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Novosti iz narodno-zabavne glasbe - 14.30 - Domäce novice 1 - 14.45 - Radijski sejem - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domäce novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcem - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radija BBC - 18.59 - Odpoved programa

ODDAJNIKI RADIA  
TRIGLAV  
BRVOGI  
JESENICE  
BLEJSKA DOBRAVA  
ŠPANOVR VRH  
VOGEL

FREKVENCE:

96.8 Mhz,  
89.8 Mhz  
96.0 Mhz  
87.7 Mhz  
101.1 Mhz  
Gornjesavska dolina  
mesto Jesenice  
Radovljica, ostala Gorenjska  
Jesenice, Radovljica, Gorenjska  
Bohinj

PRO 7

6.25 Shane 7.15 Rawhide, ponovitev  
8.05 Risanke 8.50 Skrivnost delfinov  
9.45 Hiša na trgu Eaton 10.40 Rawhide ob 10.30 Deseterica izmed nas 11.55 Grk osvaja Chicago 12.20 Tenis, lo-pari in tatovi 13.15 Willi hoče zibati otroka, nemška komedija, ponovitev  
14.45 Risanke 15.40 Mister Ed 16.05 Moj prijatelj Ben 16.35 Deseterica izmed nas 17.00 Poročila 17.10 Agentka s srcem 18.00 Risanke 20.15 Beverly Hills Cop II, ameriška komedija  
22.15 Spenser 23.10 Saint Jack, ameriški film 1.20 Nočni sokol 2.15 Fandango, ameriška komedija, ponovitev  
2.55 Avtostopar

RTL PLUS

6.00 Jutranji program 9.15 Otroške oddaje 11.30 Divja vrtnica 12.10 Vaš

KINO

CENTER amer. kom. ŽIVLJENJE NA ZATOŽNI KLOPI ob 16., 18. in 20. uri  
STORŽIČ amer. trda erot. NISMO DEVICE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR  
prem. angl. rom. kom. PREDMET LEPOTE ob 18. uri, angl. rom. kom.  
PREDMET LEPOTE ob 20. uri DUPLICA amer. ital. trda erot. MUNDIAL 90  
ob 20. uri KOMENDA amer. film TERMINATOR 2 - SODNI DAN ob 20. uri  
RADOVLJICA amer. ljub. drama HAVANA ob 20. uri BLED Ni predstave!

SLOVENIJA 1 SOVA

ALF

Kate je nesrečna. Z Willijem sta spet povabljeni na zabavo. Kako naj gresta, ko pa ne moreta vrnila gostoljubja? »Če bi malce pospravila tod okoli, vaju ne bi bilo sram,« modruje Alf. Willie optimistično predlaga, da bi vseeno pripredila zabavo. »Kaj pa saj veš-kdo?« se Kate ne more odresti pesimizma. »Brian? Bom že jaz poskrbel zanj,« jo potolaži Alf. Za organizacijo zabave, jedilnik, dekoracije in druge potrebne in nepotrebne maleznosti Kate in Willie povprašata strokovnjaka. Alf pa je nevidni svetovalec. Za »uslugor« seveda pričakuje »uslugor«, ali, kot bi se izrazila mati Te-reza, ti počohaj mene, jaz bom pa tebe. Lahko pa se mu oddolžita drugače. Pogajanja so uspešna, zabava tudi. No, kakor za ko-

nastop 13.05 Hammer 13.35 Kalifornijski klan 14.25 Springfieldska zgodba 14.40 Volčji klan, telenovela 15.30 Chips 16.50 Tveganjo 17.10 Vroča nagrada 18.00 Divja vrtnica, ponovitev 18.45 Poročila 19.15 Nazaj v preteklost 20.15 Umor je njen konjiček 21.15 Narodnozabavne melodie 22.10 Sternov TV magazin 23.25 Ben-Hill 24.00 Film

SCREENSPORT

8.00 Eurobika 8.30 Super kolesarji 9.00 Španski goli 9.30 Golf 10.30 Eurobika 11.00 Bowling 12.00 Bilard Snoker 14.00 Gol - nizozemski moto šport 15.00 Rugby - svetovni pokal, prenos 17.30 Indy dirke 18.00 Superkros 19.00 Rugby - svetovni pokal, prenos 20.45 Golf - poročila 21.00 Britanski rally 21.30 Boks 22.30 Rugby - svetovni pokal 23.30 Ameriški nogomet 0.30 NBA košarka - finale 1991 1.30 Golf - poročila

GORENJSKI GLAS

AVTOŠOLA  
ZSAM  
ŠKOFJA LOKA

IGRAJE DO VOZNISKEGA ZNANJA  
T E Č A J  
cestnoprometnih predpisov  
30. 10. 1991

Vožnja na vozilih

GOLF in OPEL CORSA

Poklicite na telefon  
631 - 729

GORENJSKI GLAS, PETEK, 25. OKTOBRA 1991 15. STRAN

Star, vendar ne prestari. Poln novih moči, privoščil si je izjemno dolge in polne počitnice, nas prepričuje in pouzdarja, da je noč tisto edino svetleče prizorišče človeka. Joe Cocker - Night Calls. Nočni pozivi za vse nočne ptice, postopače brez rasnih predsdokov in potrebe po tujem telesu. Glas razjeden od velike količine cigaret in nekontrolirane količine Scooth on the rocks nam poda pevca za vse trenutke. Le njega in nič več.

Kombinacija trenutka. Svetovno znani pevec, bubica imenovan alias Roger Waters si je za tretji samostojni projekt - Amused to Death, omislil oziroma najel je producenta, ki je Madonnine vokale spremenil tako, da je Madonna zavnela kot trop Dunajskih dečkov. Ime producenta ne bo odveč. Pat Leonard. Njegovo sporocilo je zelo enostavno. Posnamem glas s Synclavierom, se usedem za računalnik in po treh urah je rezultat na dlani, pardon, dostopen za poslušanje.

Dave Stewart in njegovi spiritualni kavboji (RCA) so se potrudili in nam osvežili memorijo. Vrtnice so še vedno v modi. Medtem ko za odkritosrčnost to ne bi mogel trditi. Naj bo tako ali drugače, Dave je med nami z novo ploščo. Naslov izdelka je Honest. Crown of Madness pa pesem, ki jo predstavlja na mali plošči.

Z novimi ploščami so se med nas preselili tudi Billy Bragg - Don't try this at home, Midge Ure - Pure, Bonfire - Knock out, Big Contry - No place like home. In tudi skupina Heart, ki jo vodita sestri Wilson, je prenesla med nas vzdušje s koncertnih odrov. Naslov albuma se glasi Rock the house live. Do volj zgovoren naslov. Veliko prijetnega poslušanja.

Najuspešnejši in imenujejo se Scorpions. Domača dežela je Združena Nemčija. Septembra sta Klaus Meine in edini Schenker postopala po Wisselord studios. Tu so med drugim svoje glasbene umetnike posneli Def Lepard, Mick Jagger. Razlog postopanja in najetje studia je bila ruska verzija pesmi Wind of change. Pesem bo izdana v Sovjetski zvezni nekje oktobra. Za spremembe imajo fantje dober nos. Skupina je trenutno na veliki, če ne kar največji svetovni turneji. Vec kot 200 - dvesto - koncertov bo za njimi. Za Grand finale obljubljajo presenečenje. Vendar že sedaj je več kot na dlani, kaj bo to. Samostojni koncert v Moskvi. Želja ali rečnost. We will see.

Trenutno najbolj nepredvidljiva rock skupina v svetovnih merilih Guns n' Roses so nas dolgo vlekli za nos z izdajo zadnje velike plošče. Dočakali smo in za to uporabili zelo veliko lastne iluzije in to kar v dveh delih (Use your illusion Part 1 and 2). Fantje pa prisegajo na sex, drugs and rock'n'roll. Izjava, da skupina Greatfull Dead bolj diši po travi kot oni, ne preseneča. Tudi ni velika skrivnost, da počnejo s koncerti, kar jih je volja. Da odigrajo ali pa tudi ne. Zamude na koncertih so nekaj vsakdanjega, dolžina je ravno tako vprašljiva. In če si v prvih vrstah, si lahko deležen pljunkov a la Axl in Slash. Spretna propaganda. Kolesje se pridno vrti. Le kako drugače obrazložiti izdajo plošče ob 24.00 ali 00.00 sept. 18. v USA. Ne vedo, kaj delajo?



V Gauloses Blondes Clubu je bil v petek, 18. oktobra, ponovno velik žur z gostom Zoranom Predinom. Pričakala ga je vznemirjena, nabito polna diskoteka. Po prvem delu, ko je svoje prste in glas prepustil umetniškemu ustvarjanju Naceata Junkarja, Helene "Blagajne", je v drugi rundi s hiti Vlada Kreslina in svoje malenkosti popolnoma prevzel množico. Na vroči "hit" in sonček pa je bilo treba počakati popolnoma do konca, če pa si bila še skuštrana, je Zoran Predin pel samo zate. M. Zabret, foto: J. Cigler

Skupina, ki je prestopila rob. Skupina Tesla čuti, da je na poti pred njim nekaj velikega. Z izdajo četrtega albuma Psychotic supper se je skupina, po rodu iz Sacramenta, potrdila kot ena izmed redkih, ki slovijo po čistem rock'n' rollu. Svetovni održi so njihovi domovi. Pozabite pozverstvo, zvezdništvo in kontroverznost. Tega tu ne boste našli, kajti to ni stil Jeffa, Briana, Troya, Franka in Tommyja. Njihova želja je le prenesti navdušenje do glasbe na vse, ki pridejo na njihove koncerte. Pure Rock you see.

## NOVOSTI IZ ZABAVNE GLASBE

### Šank rock 4

Zur tur 1991 se imenuje velika slovenska turneja rockovske skupine Šank rock iz Velenja. Obisk njihovih koncertov potrujuje, da sodijo v sam vrh glasbenih skupin, njihov teren je Primorska, odzivajo pa se na nastope tudi na Štajerskem, Gorenjskem... Devet let so fanje na sceni, njihov prepoznavni znak pa so ob kitaram potičnem instrumentu, kuštravi, dolgi lasje. Šankrockovci so ansambel, ki ga je za reklamo pred leti v Jugoslaviji, najela Pepsi cola. Letos je za te nameñe manj denarja. Sponzor njihove nove kasete je bila Pivovarna Laško. Prvi dve kaseti so Šank rock posneli pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija, potem pa jih je željal po širšem jugoslovenskem trgu pripeljal na Jugotonu, kjer so izdali tretjo kaseto, ki je imela še bolj izrisano rockovsko (zrelejšo) usmeritev. Kazala se je tega perspektiva, ki pa se sedaj zapira. Velenjski glasbeniki se zdaj bolj usmerjajo na domače-slovensko tržišče. Zvone Hranjec se je poslovil od zasedbe, zamenjal pa ga je bolj rocker-

ski Bor Zuljan (kitara, vokal). V sestavi pa ostajajo: Matjaž Jelen (vokal), Davor Klarič (klaviature, vokal), Cveto Polak (bas) in Aleš Uranjek (bobni, vokal), ki glasbo snujejo in ustvarjajo skupaj. Letos so prestopili k Založbi Helidon in pri njej izdali kaseto, že četrto po vrsti, ki so jo preprosto naslovali Šank rock IV. Producent kasete je bil njihov novi član Bor Zuljan, priznani glasbenik in zaradi njegovega pristopa skladbe zvenijo veliko drugače, pravijo Šankrockovci. Deset skladb so posneli v studiu Tivoli, projekt pa ob kaseti ni spremjal laserska CD plošča, kot piše v zahvali na ovitku kasete, zaradi spora o plačilu snemanjih ur (razlike med uradnim in črnim tečajem marke, kot trdi lastnik studia), ki dobiva epilog in (raz)rešitev na sočišču...

Naslovi skladb: Šank rocka IV. so: Maček, Tvoj svet, Zapri oči, Luč in dim, Laški pir, Primorske noči, Ne zapustite me zdaj, Kocke, Manjak, Ljubi me. Drago Papler

### Sončkov kot

#### Tko, koncert je mim

Tokrat je situacija mal hecna. Žrebanje in oddaja Sončkovga kota v sredo, nagrajenci boste šli na koncert v četrtek, v časopisu pa boste objavljeni v petek. Med vsemi prispevimi dopisnicami (naštevali ste ravno tiste bende, po katerih smo spraševali) se je žrebal z vsem srcem. Vse nagrajenke so tokrat one: Marija Gregorčič, Stanka Šćekić in Tina Gruden vse iz Kranja, Andreja Ferlan iz Škofje Loke in Lea Ferlan z Bleda. Vstopnice za koncert Rock proti vojni so vaše. Obveščene ste bile telefonsko, oziroma telegramsko in upam, da je bilo na koncertu lepo.

#### TOP 3

1. Este Mundo - Gipsy Kings (kaseto)
2. Na planini je živel - Tomaž Domicelj (kaseto)
3. Marija pomagaj - Sokoli (LP, kaseto)

#### NOVOSTI

Novosti na kratko. Že tako velik izbor pravljic na kasetah je sedaj še večji, Wolf je Angel varuh, Miki Sarac ima Liziko, Aleksander Mežek pa po sivi poti s svojo The Beast Of kaseto.

#### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 22:

Tokrat vas sprašujemo, kateri band vam je bil na koncertu Rock proti vojni najbolj všeč? V žrebanje greste vsi, ki se vam je na koncertu kdorkoli dopadel. Samo, ne velja blefarat. Dopisnice pričakujemo do srede 30. oktobra, v uredništvo Gorenjskega glasa seveda, no "Za Sončka". Nagrade klasične, al pa kej novga. Čav.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Moja družina in ostale živali, angleška nadaljevanka  
9.30 Tok tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
10.20 Velikani svetovne književnosti: Lautreamont  
10.50 Nekoč je bilo... življenje: Možgani  
11.15 Nikoli več, angleška nadaljevanka  
12.05 Video strani  
13.30 Poročila  
15.50 Video strani  
16.00 Sova, ponovitev  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik - Boj za obstanek: Na morju, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije  
17.30 V četrtek ob 17.30  
18.30 EP, Video strani  
18.35 Spored za otroke in mlade: Nevarni zaviri, kanadska nanizanka  
19.05 Risanka  
19.15 TV okno  
19.24 EPP  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 EPP  
20.05 Ljubezen in sovraštvo, kanadska nadaljevanka  
20.55 EPP  
21.00 Tednik  
22.00 TV dnevnik, vreme  
22.20 EP, Video strani  
22.25 Sova  
Taksi, ameriška nanizanka  
Kalinski izvir, avstralska nadaljevanka  
Jazz, blues...  
23.45 Video strani

## KANAL A

10.00 Ponovitev večernega sporeda  
20.00 Dober večer  
20.15 Informativno dokumentarni program  
20.30 Marianne, francoska risana serija  
21.00 Hachi-ko, japonski film

## TV KOPER

13.00 Športne oddaje  
14.30 Čarobna svetilka, ponovitev  
15.30 Rayanovi, ameriška nanizanka  
16.00 Agent Pepper, ponovitev  
17.00 Čudeži sveta, dokumentarna oddaja  
17.30 Buck Rogers, ameriška nanizanka  
18.30 Risanke  
18.45 Odprtja meja  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Čarobna svetilka - otroški program  
20.30 Rayanovi, ameriška nanizanka  
21.00 Aktualna tema  
21.30 Agent Pepper  
22.20 TV dnevnik  
22.30 Tutti frutti, juke box

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program; Čas v sliki  
9.05 Pravica do ljubezni  
9.30 Zemlja in ljudje  
10.00 Šolska TV  
10.30 Friedemann Bach, nemški film  
12.05 1000 mojstrovin  
12.15 Klub za seniorje  
13.00 Čas v sliki  
13.10 Mi  
13.35 Radi imamo Kate  
14.00 O bog, gospod župnik  
14.50 Nekoč  
14.55 Najlepše otroške pesmi  
15.00 Jaz in ti  
15.05 Nekoč je bilo... življenje  
15.30 Am, dam, des  
15.55 Mini scena  
16.05 Ebba in Didrik, švedska otroška serija  
17.00 Mini čas v sliki  
17.10 Würflitzer  
18.00 Čas v sliki  
18.05 Mi  
18.30 Trojica s štirimi pestmi  
19.22 Znanje danes  
19.30 Čas v sliki  
19.53 Vreme  
20.00 Šport  
20.15 Musikantenstadl  
21.50 Pogledi s strani  
22.00 Kratki dnevi svobode, ameriško-kanadski film  
23.35 Sled druge ženske, ameriški film  
1.10 Čas v sliki  
1.15 Ex Libris

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.10 Euroritem  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana  
19.30 TV dnevnik HTV  
20.00 Komemorativna slovesnost, posnetek z ljubljanskih žal  
20.30 Klasični dosežki v oblikovanju, angleška dokumentarna serija  
20.55 Mali koncert nagrancenec XX. tekmovalanja učencev in študentov glasbe Slovenije: Petra Janovovič - flava  
21.00 Večerni gost: Dr. Ljubo Sirc  
21.55 Retrospektiva: Iz slovenske dramatike Andrej Hieng: Osvaljalec, predstava Mestnega gledališča ljubljanskega  
0.20 Yutel, eksperimentalni program

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.30 Program za svobodo  
7.30 - 18.00 Poročila  
19.30 TV dnevnik  
23.00 Poročila v nemščini in angleščini  
0.00 TV izbor  
1.00 Poročila

## GORENJSKI GLAS

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.00 Malavizija  
19.25 Napoved sporeda  
19.30 Dnevnik  
20.15 Arsenio Hall Show  
21.00 Nancy Wake, zadnji del  
21.45 Chelmsford 123  
22.10 Jazz  
22.40 Video strani

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama  
17.05 Leksikon umetnikov  
17.15 Evangeličanska maša  
18.00 Pravica do ljubezni  
18.30 Milijonsko kolo  
19.00 Lokalni program  
19.30 Čas v sliki  
19.30 Vreme  
20.00 Kultura  
20.15 Domače reportaže  
21.00 Trailer  
21.30 Pozor, kultura  
22.00 Čas v sliki  
22.30 Spomini  
23.30 Brat Boleslav  
0.40 Čas v sliki  
0.45 Ex Libris

## GORENJSKI GLAS

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Zabavna in narodnozabavna glasba - 9.20 Dnevnikov odmev - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.45 Spot - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Studio ob 17.00 - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Lahko noč, otroci - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Iz Boccacciove bogate sklede - 21.45 Lepi melodijs - 22.00 Zrcalo dneva - 22.20 Iz naših sporedov - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## 1. RADIO ŽIRI

16.00 - Napoved programa - EPP - 17.00 - Športne novice - 17.15 - Oddaja iz kulturno-verske zgodovine - 18.00 - Novice in dogodki - obvestila - mali oglasi - 18.40 - Na policih zgodovinskega arhiva - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRIGLAV JESENICE

11.45 - Začetek - 12.00 - Opoldanski telegraf - 12.15 - Horoskop - 13.00 - Opoldanski poročevalce - prenos Radio Slovenija - 14.00 - Zimzelene melodije - 14.30 - Domačne novice 1 - 15.00 - Tečaj angleškega jezika - 15.30 - Dogodki in odmevi - prenos Radio Slovenija - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Domačne novice 2 - 17.00 - Tema - 18.00 - Čestitke poslušalcev in EP - 18.30 do 18.40 - Neposredni prenos večernih novic radija BBC - 18.59 - Odpoved programa

## PRO 7

6.10 Hiša na trgu Eaton 6.55 Rawhide  
7.45 Risanke 8.35 Gospod Ed 9.05  
Moj priatelj Ben 9.30 Waltonovi



## Oddaje:

torek, četrtek, sobota od 16. ure in nedelja od 10.30 ure naprej.

## Ne preslišite:

sobota, 26. 10. - O tržičkih pokopališčih - pogovor s predstavniki Komunalnega podjetja nedelja, 27. 10. - Dopolne s Slovensko hranilnico - Alpetourovo turistično okence - Informativni blok - Popoldne z neodvisnimi sindikati - Modni kotiček z Modeno

Poslušate nas lahko na: SV 189,4 m ali 1584 kHz  
UKW stereo 88,9 in 95 MHz

Kontaktni telefon: 50-572.

## KINO

## 31. oktobra

CENTER amer. kom. ŽIVLJENJE NA ZATOŽNI KLOPI ob 16. in 18. uri, angl. rom. kom. PREDMET LEPOTE ob 20. uri STORŽIČ amer. trda erot. NIŠMO DEVICE ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. akcij. drame NO RA LJUBEZEN ob 18. in 20. uri DUPLICIA amer. kom. NIČ VIDEL, NIČ SLIŠAL ob 20. uri ČEŠNJICA amer. film TERMINATOR 2 - SODNI DAN RADOVLJICA amer. grozlj. LEPI DŽONI ob 20. uri BLED amer. ljub. drama HAVANA ob 20. uri BOHINJ amer. grozlj. NESPONTANA LJUBEZEN ob 20. uri

## SLOVENIJA 1 22.25

## TAKSI

ameriška humoristična nanizanka; igra: Judd Hirsh.  
Taksisti družba Sunshine Cab se navdušujejo nad čutnim glasom telefonistke Angele. To mora biti krasno dekle, razglabljava. Kazaj je ne bi kdo povabil na zmenek? Nekaj pomislekov sicer je. Lahko te zavrne. Lahko pa je celo grada... Takšno razmišljanje spravi v bes Elaine, Alex pa popusti pred nagovaranji kolegov in povabil Angelo na večerjo v elegantno restavracijo. Ko Angela zvečer odpre vrata, je Alex več kot presečen...

10.25 Rawhide 11.15 Deseterica izmed nas 12.40 Alice 12.05 Agentka s srcem 12.55 Med slavo in ljubezni, angleški film 14.40 Risanke 15.35 Gospod Ed 16.05 Medvedje prihajajo 16.35 Deseterica izmed nas 17.10 Caufieldove vdove, nadaljevanka 18.00 Risanke 20.15 Le kaj se dogaja z Wilijem, nemška komedija 22.15 Hawk 23.10 Navajo Joe, italijanski western 1.40 Spenser 2.35 Saint Jack, ameriški film, ponovitev 4.40 Neverjetne zgodbe

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro 9.15 Otroške oddaje 11.25 Divja vrtnica 12.10 Vaš nastop 13.05 Hammer 13.30 Kalifornijski klan 14.20 Springfieldska zgodba 15.05 Volčji klan, mehiška telenovela 15.50 Chips 16.40 Tvegan 17.10 Vroča nagrada 18.00 Divja vrtnica 18.45 Porčila 19.15 21. Jump Street 20.15 Mini Playback Show 21.15 Dvorec ob Vrbškem jezeru 22.15 Pustolovski film 24.00 Film

## SCREENSPORT

8.00 Eurobika 8.30 Bowling 9.30 Veslanje 10.00 Šport v Franciji 10.30 Eurobika 11.00 Rugby - svetovni pokal 12.00 Boks 14.00 Rally 15.00 Ameriški nogomet 16.00 Rugby - Francija : SZ 17.00 NBA košarka 18.00 Boks 19.00 Argentinski nogomet 20.00 Dirke tornjakov 21.00 Dirke Indy 22.00 Nogomet - Barcelona : Atletico Madrid, Real Madrid : Logrones 23.30 Konjistarstvo 0.30 Bowling

**JEANS CLUB**

KRANJ, KÓROŠKA C. 16.  
tel.: 212-249



VIC - MLADI VOZNIK  
KÓROŠKA 5 ( HOTEL GREINA )  
tel. 213 - 650 int. 212  
328 - 602

- Teoretično in praktično izobraževanje  
- Izposoja osebnih avtomobilov,  
vožnje porok z vozilom in Video kamero.

**RENT - A - CAR**



STRAŽIŠČE, tel.: 311-600,  
Križnarjeva pot 4

Uredite si vrt z našo pomočjo.  
Drevesnica PINO vam nudi  
pestro izbiro **iglavcev**  
**in grmovnic**

s celotno izvedbo del.  
Obiščite nas!  
Mercator - KŽK Kmetijstvo  
Kranj



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
SKOFJA LOKA  
p.o.

objavlja prosta dela in naloge  
**MESARJA SEKAČA**

Delovno razmerje se sklepa za določen čas. Kandidat mora imeti končan poklicno živilsko šolo za mesarja.

Prošnjo sprejema kadrovska služba podjetja LOKA, Škofja Loka osem dni po objavi.

**GORENSKI MUZEJ KRANJ**  
Tavčarjeva 43

objavlja prosta dela in naloge

**RESTAVRATORJA IN KONSERVATORJA  
MUZEJSKEGA GRADIVA**

Pogoji:

- visoka strokovna izobrazba likovne smeri
- specializacija na področju restavratvorstva in konservatorstva
- znanje enega tujega jezika
- pet let delovnih izkušenj

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom, poskusno delo 3 mesece. Začetek dela 1. oz. 3. januarja 1992.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo do 15. 11. 1991 na upravo muzeja, kjer dobijo tudi podrobnejše informacije.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni do 25. 11. 1991.



**GOSTILNA ALEŠ**  
Breg ob Savi  
KRANJ  
tel.: 40-138

**Klub MARELA**

vabi na cocktaile  
in izbrane pijače  
zdaj tudi ob nedeljah  
že od 16. ure dalje

**Privoščite si sprostitev ob prijetni glasbi  
v intimnem ambientu vse do polnoči.**

**ISKRA INSTRUMENTI OTOČE, d.o.o.**  
Otoče 5a, 64244 Podnart

Objavljamo prosto delovno mesto v finančno računovodskem sektorju na področju

**RAČUNOVODSTVA IN ANALIZ**

Poleg splošnih, želimo, da kandidat izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri
- da ima delovne izkušnje na področju računovodstva in analiz
- da pozna osnove dela z osebnim računalnikom.

Prijavijo se lahko tudi začetniki, ki imajo ustrezeno izobrazbo in veselje do dela na področju računovodstva ali analiz.

S kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljitev roku 15 dni po objavi, oziroma do zasedbe delovnega mesta, na naslov Iskra Instrumenti Otoče, kadrovska služba, Otoče 5 a, 64244 Podnart.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh od objave.



**Mercator –  
Izbira  
Kranj**

# UGODEN NAKUP

ZA GOTOVINO IN ZA ČLANE STANOVANJSKIH ZADRUG V POSLOVALNICAH Z GRADBENIM MATERIALOM V STRAŽIŠČU IN V HRASTJU

**5%** POPUSTA za kotle TVT

sanitarno keramiko  
armaturne mreže  
klasični in lamelni parket

**10%** popusta za bojlerje TIKI

Ponudba velja za blago, ki je v zalogi.

Ne zamudite tudi ugodne priložnosti za nakup modularnega bloka, stavbnega pohištva in apna za beljenje.  
Obiščite nas, veseli bomo vašega obiska!

**Podjetje OPUS iz Kranja nudi računalniško izobraževanje v svoji računalniški šoli v Poslovnom centru Planina 1 (pri Iskra servisu)**

Računalniška šola za osnovnošolce (2 uri tedensko) (omejeno število mest)

Stalna ponudba seminarjev:

Pregledni začetni seminar (12 ur) 50 DEM

Windows 3.0 (10 ur) 50 DEM

DOS (20 ur) 100 DEM

Wordstar (20 ur) 100 DEM

d Base (20 ur) 150 DEM

Quattro pro (20 ur) 150 DEM

Seminar za dijake in študente (15 ur) - uporaba več programskih paketov 50 DEM

Plačilo je v tolarski protivrednosti po uradnem tečaju. Seminarji so lahko dopoldne, popoldne ali v večernem času. Delo poteka na najsodobnejši računalniški opremi, pod strokovnim vodstvom.

Informacije in prijave vsak dan od 7. - 15. ure po tel. 324-039 ali osebno v podjetju Opus, Jaka Platiša 13.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18				

ste nam poslali kar 1642 kuponov oziroma rešitev križanke Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka.

Izpoljeni kupon z vpisano rešitvijo, nalepljen na dopisnico, pošljite v uredništvo Gorenjskega glasa, 64000 Kranj. Pri žrebanju bomo upoštevali vse pravilne rešitve, ki jih bomo prejeli do srede, 30. oktobra 1991, do 8. ure. Ne pozabite pripisati svojega naslova!

Za današnjo križanko razpisujemo naslednje nagrade:

1. nagrada vrednostni bon v znesku 3.000,00 SLT
2. nagrada vrednostni bon v znesku 2.000,00 SLT
3. nagrada vrednostni bon v znesku 1.500,00 SLT
- 4.. 5. in 6. nagrada praktično darilo Gorenjskega glasa

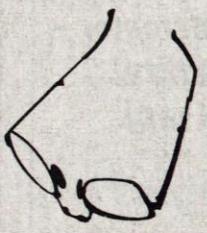
#### Izid žrebanja rešitev nagradne križanke Mercator - MESOIZDELKI Škofja Loka iz prejšnje, 82. številke Gorenjskega glasa:

Vabljive nagrade podjetja M - Mesoizdelki, prvi zimski mraz in več časa za reševanje križank - to so bržčas razlogi, da ste naše uredništvo dobesedno zasuli z rešitvami nagradne križanke iz prejšnjega petka. Na dopisnicah (pa tudi nekaj pisem je še bilo vmes)

Včeraj je naša komisija za žrebanje opravila komisjski pregled prišelih rešitev ter seveda iz bobna izvlekljala šest srečnežev. V komisiji so sodelovali: Stanko Logar, Drago Jeglič in Ivan Černič (predstavniki bralcev Gorenjskega glasa) ter Radmila Brujič in Marko Valjavec (ČP Gorenjski glas). Izrebane so bili:

1. Marija Zupanc, Koritenko 9/b, Bled (nagrada M - Mesoizdelki v vrednosti 3.000,00 SLT)
2. Rudi Gačnik, M. Pijadeja 46, Kranj (nagrada M - Mesoizdelki v vrednosti 2.000,00 SLT)
3. Janez Kržan, Gradnikova 109, Radovljica (nagrada M - Mesoizdelki v vrednosti 1.500,00 SLT)
- 4.. - 6. nagrada so praktična darila, ki jih prispeva Gorenjski glas v vrednosti po 1.500,00 SLT, prejmejo pa jih: Grega Simonič, Stara c. 11/a, Škofja Loka; Anja Vujičić, C. 1. maja 69, Kranj; Francka Langerholc, Podlubnik 153, Škofja Loka.

Nagrajenci prejmejo pisemce, kje in kako po nagrado - vsem reševalcem pa naš nasvet: svinčnik v roke, križanka ni pretežka, izrezane kupone pošljite Gorenjskemu glasu, 64000 Kranj. Sreča čaka na Vas!

Družina čeških glasbenikov v Mann- heimski šoli (Jan Vaclav, Karel)	Prisilje- na, nepri- merna besedna zveza	Vrsta zidnega ometa	Surovina za sveče irsko otočje	Avtor križanke R. Noč  HOTELSKI DELAVEC AM. PEVEC REDDING	Značil- nost po- sebnost	Češko moš. ime	Urad, pisarna	Filmski igralec TAMIROFF	Odprtia poškoda tkiva		AM. FILM. IGRALKA WEST	Znamka meħoħalca za perilo	Sportnik ki skáče	Jezero v etiopiji	
12	13	14	15	16	17	18									
GORIVO ZA REAKT. LETALA														60 MINUT	
STARA POŠČINSKA MERA				FRELIH EMIL LOVRENČ ARNIČ	12						ANTON LAJOVIĆ		LIDJA URŠIĆ RIM BOGI- NJA LOVA	4	
AROMAT SNOV V PLO- DOVIH VA- NILJEVCA	15			3							RAJKO TURK	DEL GLE- DALIŠČA IGRALEC HUNTER	8		
ANTON NOVACAN	18		PAPIRNA- TA KAPA					AM. FILM. IGRALKA LEIGH	NAJLEP- ŠA ROŽA INTRO - DUKCJA					14	
NIKOLOJ JOMERŠA	9	KRAJ BLI- ZU CRNE GA KALA	ODLIČNO RDEČE PRIMOR- SKO VINO	ODDELEK ZA ADU- STIRANJE BOLNIK Z ANEMIJO								5	OBRTNIK, KI OBDE- LUJE ŽIVAL- SKE KOŽE	FR. FILM. IGRALKA (ISABELLE)	
DOLOČEN DELEŽ, ZNESEK							STARORIM. POZDRAV	1			DENARNI ZAVOD ZVER IZ RODU MAČK	10			
NORVEŠKI JEZIKO- SLOVEC (VAR)							LOLLO- BRIGIDA	ANG. FILM. REŽISER			REKA V SZ. TEČE V AZOVSKO MORJE	DRSALEC SCHENK DEL MOLEKULE	17	ZORAN JERIN MESTO V NIGERIJI	
		ŠVICARSKI SLIKAR IN GRAFIK (CUNO)						KRAJ V SR- BIJ, OB CRNI REKI KONUSKA SILA	13						
		CANKARJEV ROMAN					ST. GRŠKI PEŠNIK IN FILOZOF ZA- ČETNIK ELE- ATSKE ŠOLE	OKRAJS- VAZA ZA »STRAN«			PEVKA CETINIC			7	
		GORENSKI GLAS	MONGOLSKI POGLAVAR												

## JOŽE KOŠNJEK

Dr. IVAN KRISTAN zapušča zvezno ustavno sodišče

## Nasilje nad pravom in ustavo

Zadnji meseci dela slovenskih sodnikov v Ustavnem sodišču Jugoslavije so bili psihično in fizično naporni. Zvezna policija je slovenskim sodnikom zasedla stanovanja, ustavno sodišče pa ni reagiralo. To so storili samo Slovencem. Postali smo državljeni drugega reda brez pravne zaščite, razлага po štirih letih dela v zveznem ustavnem sodišču sodnik iz Slovenije dr. Ivan Kristan, redni profesor Pravne fakultete v Ljubljani.



"S 7. oktobrom, ko se je iztekel moratorij na osnovi Brionske deklaracije, je odpadla tudi osnova za naše sodelovanje v ustavnem sodišču. Med moratorijem smo pristali, da še sodelujemo, kar je bilo skladno s konceptom moratorija. Predsednik sodišča sem napisal odstopno izjavo, dogovorili pa smo se, da mi s 15. oktobrom prenehata delovno razmerje," je na sredini časniški konferenci povedal eden od dveh slovenskih sodnikov Zveznega ustavnega sodišča dr. Ivan Kristan in analiziral štirletno sodelovanje v tem organu, ki je bil od vojne v Sloveniji naprej prometno odrezan od Slovenije, tako da so Slovenci prihajali v Beograd iz Celovca in dobivali v potne liste žige surčinskega letališča. Zadnje mesece je bila pri delu sodišča navzoča huda majorizacija. Postopki razglasjanja slovenskih in hrvaških osamosvojitvenih aktov so bili forsirani, brez spoštovanja poslovnika in običajnih rokov. Zadnji tak primer je bila slovenska temeljna ustavna listina, ki jo je hotelo ustavno sodišče razveljaviti še pred iztekom moratorija. Sodišče se je prelevilo in političnega razsodnika v službi srbskih teženj po centralizaciji in unitarizaciji Jugoslavije. Celo slovenski predlog za razdržitev Jugoslavije, ki ga je slovenska skupščina posredovala drugim skupščinam, je bil ocenjen za protiustavnega in za državo nevarnega, čeprav je šlo za ponudbo, kako naj se Jugoslavija preuredu. Po drugi strani pa ustavno sodišče ni reagiralo na tako imenovano "beograjsko pobudo", ki je bila tudi poskus preurejanja Jugoslavije in v katero so avtorji, razen Črne gore, hoteli pritegniti tudi Bosno in Hercegovino. Sicer pa je bilo zadnji dve leti sploh značilno hitro reagiranje sodišča v primeru slovenskih aktov, na primer ustavnih dopolnil. Ker sta dve republike potegnili svoje sodnike iz ustavnega sodišča, ki šteje 14 sodnikov, prav tako pa v sodišču še sedita predstavniki avtonomnih pokrajin Vojvodine in Kosova, čeprav sta bili pokrajini ukinjeni, je postal zvezno ustavno sodišče nelegitimno in nelegalno.

## Pravo in moral

*Na Ustavnem sodišču se je z marsikatero zadevo hudo manipuliralo, brez zveze s pravom in moralom. Dr. Kristan je navedel primer presoje srbskega zakona o razpustu kosovske skupščine. V razpravi je devet, deset sodnikov izjavljalo, da je to početje v nasprotju z ustavo. Ko pa je bilo potrebno glasovati, so se začele igre z boleznjijo, odsotnostjo, zavlačevanjem in odpovedjo sej, tako da je zadeva zgubila na aktualnosti.*

## Preprečen Jovičev udar

"Naše delo v sodišču pa ni bilo povsem brezplodno," ugotavlja dr. Ivan Kristan. "V nekaterih primerih smo preprečili ali pa prispevali k oblikovanju odločitev v korist človekovih svoboščin in pravic. Tako smo uspeli dokazati protiustavnost odvezema potnih listov brez pojasnila, izolacij, ki so bile znancilne za Kosovo, in so bili ljudje dolgo zaprti brez sodnega postopka in varstva. Ovržen je bil zakon o vojaških sodiščih, ki je prepovedoval uporabo civilnih odvetnikov. Sodišče je v tem primeru uveljavilo pravico do svobodne obrambe. Ustavno sodišče je preprečilo dr. Borisavu Joviču izvedbo udara ob sprejemajuši dopolnil k slovenski ustavi leta 1989. Jovič je v odsotnosti takratnega predsednika zveznega predsedstva dr. Janeza Drnovška na svojo pest sklical predsedstvo in terjal od ustavnega sodišča presojo dopolnil k slovenski ustavi. Sodišče naj bi se sestalo 26. septembra, dopolnila pa naj bi slovenska skupščina sprejela dan kasneje. To je bil eden najhujših pritiskov na Slovenijo od svobodobitve sem. Jovič je posebno bodilo 10. dopolnilo, ki je govorilo o pravico do samoodločbe. Ustavno sodišče takrat mnjenja ni dalo z obrazložitvijo, da lahko presoja o že sprejetih aktih, ne pa o tistih, ki bodo še sprejeti. Deseto dopolnilo k slovenski ustavi je bilo tako obranjeno. Ustavno sodišče prav tako ni poklenilo pred zahtovo, da se prepove slovenski plebiscit. Moj argument, da ustavno sodišče še ne ve, kakšna bo odločitev slovenskih volilcev na plebiscitu, je očitno zaledel, prav tako pa tudi argumentacija, da ustavno sodišče plebiscita ne more prepovedati. Sodišče tudi ni razsajalo o sklepu zveznega predsedstva o umiku armade iz Slovenije.

To je bilo sklenjeno 18. julija letos. Postopek presoje se ni začel, prav tako pa tudi niso bili sprejeti začasni ukrepi. Če bi poseglo sodišče, bi se umik armade lahko ustavil," ocenjuje pozitivne plati delovanja v ustavnem sodišču Jugoslavije dr. Ivan Kristan. V stvareh, bistvenih za ureditev srbse politike, pa je bilo sodišče nemočno. Dr. Ivan Kristan načrta nekaj primerov. Dopolnila k srbški ustavi iz marca leta 1989, čeprav so bila sprejeta v pogojih izrednih razmer in pritiska nad poslanci. Takrat so bili narejeni prvi koraki pri ukinjanju avtonomnih pokrajin v Srbiji. Srbski, po misljenju in še bolj po glasovanju večinski del ustavnega sodišča, ni oporekal zakonu o razpustu kosovske skupščine. Posledice tega dejanja so hude. Kosovski član v zveznem predsedstvu, izvoljen v skupščini, Rizah Sapundžija, je bil nezakonito razrešen, na njegovo mesto pa prav tako nezakoniti imenovan Sejdo Bajramović. Nasilje nad pravom in nad ustavo je bilo vedno hujše. Dr. Kristan je povedal, da je bil srbski blok v sodišču močan. Srbsko usmerjeni niso samo sodniki iz Srbije in dveh ukinjenih avtonomnih pokrajin, ampak so srbske narodnosti tudi sodniki iz Bosne, Hrvaške, Črne gore. Večina sodnikov živi v Beogradu, na Srbito so vezani poklicno in družinsko. To so dejstva, ki jih ni mogoče prezentirati, treba pa jih je upoštevati.

## LEA MENCINGER

Gallus - Petelin - Kokošar

## Po sledi mojstrove muzike

V tem letu, ki smo ga Slovenci razglasili za Gallusovo leto, smo kot kaže iznašli celo vrsto načinov, da ime tega velikega glasbenega mojstra spoštljivo počasti. Eden takih je tudi Gallusova spominska pot. Rojstvu le-te konec minulega in žal tako deževnega tedna sta botrovala podjetje Gallus Carniolus iz Lukovice in Turistična agencija Tentours iz Domžal, ki sta na pot v trikotu Tolminsko, Cerkniško, Dolenjsko poleg pevcev iz zuba Slovenskih madrigalistov z dirigentom Janezom Boletom vred popeljala za cel avtobus hvaležnih za kulturne poti vnetih popotnikov.

Slovenci znamo marsikatero vozljano stvar tudi zelo elegantno razrešiti. Zakaj neki bi si belili glavo, ali je bil Gallus res rojen v Ribnici, ki je tudi uradno, čeprav brez tehtno dokumentiranega dokaza njegov rojstni kraj, ali mora vendarle ni njegov rod živel tam okoli Šentviške gore na Tolminskem koncu - ali pa je bil vendarle iz kakšnega kraja blizu Idrije. Carniolus, kot je sam dodajal vzdevek svojem podpisu, je bil vsekakor Kranjec in zagotovo vemo le za njegov grob, v katerega je moral res prerano leči pred 400 leti komaj 41 let star. Potem takem je doma lahko posvod na Kranjcem, predvsem pa v krajih, kjer se pri hišah še danes reče pri Petelinu, kot je to v okolici Idrije ali pa Kokošar kot na Šentviški gori visoko nad reko Idrijo. Nedavno tega so v Idrijskem muzeju našli dokument, ki priča, da je bil v 16. stoletju v tamkajšnji osnovni šoli učitelj, ki se je pisal Gallus. Ali je bil v sorodu z Jakobovo družino ali ne, bodo morda kdaj kasneje tudi izbraski podatek, toda na kakšen tak priimek končno naletijo še kdaj tudi v Ribnici, ki je v enciklopedijah sicer zapisana kot rojstni kraj Jakoba Gallusa Petelinia. Pa ne v vseh enciklopedijah, ponekod se piše kar Kranjska.

### Čigav je ta Kranjec?

Toda s temi stvarmi si dajejo in si najbrž še bodo dali opraviti strokovnjaki. Za vse, ki pa želijo popotovati danes tudi po naši kulturni preteklosti, je spomin na nesporno veliko ime renesančne glasbe lahko na vsej tej poti več kot dovolj. In to s katerekoli strani.

Prva Gallusova spominska pot si je "utrla" smer iz Ljubljane proti Tolminu, natančneje proti Žatolminu, kamor tudi manj za kulturo pa bolj za naravne lepote zatrepo popotnike že tako in takto lahko zanesi, saj sta več kot znani enkratni slovenski naravnini znamenitosti Skakalce in pa Dantejeva jama. Pred njo je veli-

ki pesnik Dante posedel okoli leta 1319, ko je pregnan iz Firenc užival nekaj časa gostoljubje ogleskega patriarha. Legenda pravi, da ga je pogled izpred jame v prepadne globine navdihoval pri pisanju Pekla v njegovem Božanski komediji. Lahko bi se seveda tudi vprašali, ali je morda divja lepta tež krajev ostajala v spominu tudi mladega Jakoba Petelinia, ko je tam na daljnem Dunaju in kasneje še kje drugje, nazadnje v Pragi, zapisoval glasbo, kot mu jo je narekovala njegova glasbena genialnost. Nekaj podobnega so se pred časom že spraševali v Ribnici in zato spodbudili dr. Jureta Mikuža, da je napisal knjigo Podobe Gallusovega časa - pred kratkim je izšla v Ribnici - in je prva, nadvse zanimiva predstavitev likovnosti, izražene na freskah cerkva iz petnajstega in šestnajstega stoletja v Širški okolici Ribnice.

Kaj je lahko mlade duša iz osrčja Kranjske ponesla v svet, ki jo je valib, da bi v njem razkrlila svoje talente? Kaj je bilo v zraku, kar je mladi Gallus vdihoval in ga je znamovalo, da je vse svoje sposobnosti posvetil pevski umetnosti? Kakšne so bile podobe, ki so jih gledale mlade oči, in kakšni so bili zvoki, ki jih je domačem kraju zaznavalo njegovo uho in jih pozne smiselnou urejalo v blagoglasne melodije? - iz uveda dr. Janeza Debeljaka v knjigi Podobe Gallusovega časa, 1991)

Družina organista ali "kokošarja"

Da zna lepota Tolminskega navdihovata umetnika, je v teh krajih dokazov na vsakem koraku.



Koncert na Šentviški gori - Pevci Slovenskih madrigalistov so z dirigentom Boletom predstavili delček Gallusove glasbe v Šentviški farni cerkvi.

čnejošo hvalo, je bila vedno pri vseh v časteh. GALLUS

Da pa bi lahko ti vendarle nekaj resnično imeli tudi z Gallusom, se popotnik lahko prepriča ob poslušanju Gallusove muzike. Udeleženci prve Gallusove spominske poti so imeli vsekakor privilegij, da jim je na Šentviški gori najprej zapel tolminski učiteljski pevski zbor pod vodstvom Vere Clemente - Kojič, nato pa še zbor Slovenskih madrigalistov pod vodstvom Janeza Boleta. Gallusovo glasbo je pač najbolje poslušati prav na krajih, za katere je bila pisana - v cerkvah. Čeprav, to je treba vsekakor vedeti, mojster ni pisal le za cerkvene potrebe, pač pa tudi posvetno glasbo. Treba pa je razumeti, da je imel do cerkvene glasbe poseben odnos, saj so bile vse njegove službe vezane na katoliško cerkev. Toda pri glasbi pisani za posvetno rabo, v njegovem ogromnem opusu je takšne okoli petina, nekateri muzikologi slišijo tudi marsikak ljudski napev. Na primer v motetu Praeparate corda vestra bi lahko prepoznali odsev ljudske Sem šel čez gmajnico; spet pri nekem drugem madrigalu bi morda prepoznali slovensko posebnost - pritravkanje.

Naš predniki so umetnosti, ki je bila dotolej še neizobilovana, uglašili, proslavili in obložili z razkošnimi ritmi in zvoki, tako da danes ni nobenega še tako neznanega svetnika in nobenega koticika, ki bi hotel ostati brez glasbe. Kakor da ni nobene stvari, ki bi s tako močjo kot glasba dvigala človeška srca od zemeljskih stvari in jih upeljala in navajala k razmišljanju o nebeških melodijah. GALLUS

### Zlikrofi in duhovnost?

Kot vemo, se je Idrija kar nekaj časa potegovala za čast, da bi obveljala kot Gallusov rojstni kraj. Toda pri tem je ravnala vendarle zelo previdno in tudi modro, da brez otipljivega dokaza o mojstrovi prisotnosti v teh krajih ni izrabila slavnega imena ob proslavljanju petstoletnice Idrije. Zato v Idrijskih razgleidih ob svoji obletni predstavlja vse druge mestne znamenitosti tako tiste povezane z rudnikom kot druge, ki se navezujejo na ostalo zgodovino in tudi sedanji utrip tega znamenitega mesta. Zato popotnik ne bodo na gradu z imenitnim pred nedavним obnovljenim arkadnim dvoriščem, ki s



svojo poslikavo izstopa od drugih grajskih dvorišč na Slovenskem, govorili kaj dosti o Gallusu kot svojem - če že bodo, ga bodo omenjali kot našega, slovenskega. In če ob tem med arkadami zadoni še njegova glasba tako, kot jo poje Slovenski madrigalisti, potem je še tako zahteven popotnik potezen v svojih željah po lepem in nenavadnem. Kdo ve, ali bodo naslednji popotniki po Gallusovi spominski poti tudi takšne sreče, da bodo poslušali petje "v živo"? Morda. Morda pa bo iznadljivi organizator znal zavreti tudi kaseto. Ta prva pot je bila pač izjemna, zato so popotniki pričakali na gradu tudi idrijski občinski možje. Zagotovo pa bodo tudi vse morebitne ponovitve peljale v gostilno Nebesa, kjer je vredno pokušati geruš, juho smukavec, žlikrofe s krompirjem in zeljevko za posladek. Te starodavne jedi je vsekakor moral kot otrok poznati tudi slavni Carniolus, če je le živel ali vsaj kdaj začel v te kraji in se jih verjetno spominjal tudi kasneje, ko je v tujini jedel bolj gospiske, a kdove, če tudi bolj slastne jedi, kot pa so te kranjske.

Če kdo morda dvomi o tem, da se udobno pride iz Idrije v Ribnico, resda po zavitih cestah, ki pa jih sodobni avtobus, še posebej, če je lahko Herzov, zlahka obvlada, naj poskusi. Vredno je že zaradi pokrajine same, ki zaradi svoje valovitosti ne dopušča goste poselitve in zato ostaja za oči mestnega človeka prijetno nepozidana, pač pa zeleno, hribovita in vodnata.

### Kosti ob Vltavi, duša v Ribnici

Ribnica je bila minilo soboto zvečer vsa osvetljena in olepljana, pa ne le ob spomeniku Jakobu Gallusu, pač pa se je v žarometih bleščala Miklova hiša, ribniki kulturni center, vsa svečana je bila za slavnostni koncert pripravljena tudi farna cerkev. Popotniki prve Gallusove spominske poti si lepšega zaključka popotovanja po sledih Jakoba Gallusa na naših tleh niso mogli zamisliti. Domači ribniki trije zbori - mešani, nene Vitra in oktet Gallus (zborovodja in umetniški vodja Bernarda Kogovšček) so znali popeljati v svet Gallusove glasbe. Kaj nam Slovencem pomeni takšen mož, je razmišljal slavnostni govornik dr. Matjaž Kmecel.

Gallus bi bil vsekakor počaščen s takim sprejemom svoje glasbe. Pa ne le v Ribnici, tudi v Ljubljani in najbrž še kje po svetu, kjer se spomnili obletnice njegove smrti. Ne vem, kako je bilo te dni v Pragi, na prostoru, kjer je bila nekaj cerkvica sv. Jana na bregu. Tam je bil pred stoletji dan k počitku "regens chorii" Jacobus Handl - Gallus. Za njim je ostala vzdiana plošča, gotski relief. Za njim je ostala glasba, ta pa je večna.

Ko sem se kot deček posvetil temu študiju, ne morda v upanju na dobronost, temveč iz notranjega nagiba, in pa, ker me je privlačilo do stojanstva glasbe, sem misil, naj bi to malo, kar sem izrazil s svojim naporom in prizadovnostjo, ne ostalo samo zame, ampak naj bi se - samo zaradi božje slave - sporocilo tudi drugim. Sam sem od sebe vedno odganjal, kar je počutnega in ničevega, bil sem prepričan, da te skoraj božanske stvari in jih upeljala in navajala k razmišljanju o nebeških melodijah. GALLUS

## DANICA DOLENC

Po zdravje ni treba na Kitajsko

# Ljubljanski dnevi z Wang Aiping

Ljubljana, oktobra - Že od junija se v prostorih SOP Krško v Štepanjskem naseju v Ljubljani od jutra do večera vrstijo tretmaji zdravljenja, ki jih vodi mlada Kitajka Wang Aiping. Način zdravljenja po petisočletni kitajski tradiciji, imenovan "QI GUNG", si lahko torej privoščimo tudi pri nas. Za naše žepi sicer ni poceni, toda zdravje je zlato, to najbolje ve tisti, ki ga je izgubil, in radi bomo segli tudi globlje v žep, da si ga povrnemo. Njena metoda zdravljenja zdravi vse bolezni, tudi raka, če ta ni že čisto na koncu, vse prebavne organe, bolezni hrbitnice, mišic, kosti, migrene, očesne bolezni, uravnava pritisk, pomaga pri vrtoglavicah, nevrozah, depresijah. Posebej uspešna je prav pri depresijah in slatkorni bolezni. Učencem, dijakom, študentom se po njenih tretmajih zveča koncentracija, izboljša spomin in celo prežene lenoba (!). S pomočjo gospe Wang Aiping tudi shujšate, prenehate kaditi, si povrnete spolno moč, poslovnežem pa bistri misli, da dosežejo sposobnost hitrih in pravilnih odločitev... Le vztrajati je treba, mesec, dva, prihajati vsak dan, vse sobote, nedelje, praznike, kajti bolezen ne pozna prostih dni; tudi zdravila, kadar ste bolni, jemljete vsak dan. Predvsem pa je treba verjeti, zaupati, da vam bo ta za nas nenavadni način zdravljenja brez zdravil in bolečin resnično pomagal iz bolezni, utrdil zdravje za naprej. O tem so se že prepričali bolniki, ki so obiskovali njene tretmaje v Omišljiju na Krku in to pomlad v Opatiji. Leto in pol zdravljenja naših ljudi je že za njo, od povsod je slišati le pozitivne ocene.

## Najbolj zgovorni dokazi so ozdravitve same

Prostor je prijazen, z okrog dvesto sedeži. Tretmaji se vrste od sedmih zjutraj do devetih zvečer,

le opoldne je nekaj ur premora. Wang, 35-letna Kitajka, mladega izgleda, je posebljena samozavest. O njenem delu, njenih uspehih, najbolj zgovorno govorje ozdravljeni bolniki. Cela vrsta jih je, doma na Kitajskem, po Ameriki, Kanadi, Angliji, Ita-

lij, pri nas. Malo prej je k njemu sekretarju Sašu prispevala pošta. Le odpre jo in mi jo poda. Iz prve kuverte se usujeta dve barvni fotografiji in zahvalno pismo. Prva slika je bila posneta junija in prikazuje ženski obraz, ves rdeč in gnojen od grdega ek-

cema. Na drugi sliki je isti obraz, posnet 3. oktobra, vendar ozdravljen; o škrlnati rdečici in gnojnih pikah ni niti sledu.

Drugo pismo je prispelo iz Maribora, v njem neki profesor, republiški poslanec lepo prosi, ali bi mu sporočili, kdaj bi spet lahko prišel h ge. Wangovi na tretmaje. Že je hodil k njej na zdravljenje, silno mu je pomagalo, vojni dnevi v Sloveniji pa so mu zdravje spet načeli. Prepričan je, da bi že po nekaj tretmajih spet povsem ozdravel. Najraje pa bi videl, da bi ga Wangova prišla vsaj za nekaj mesecev v Maribor in tam zdravila. Toliko ljudi pozna, ki bi bili potrebeni njene pomoči. Če bi se tako odločila, bi bil pripravljen prevzeti vso organizacijo za njen namestitev, poiskati primejnikov ozdravi, tudi veliko raka. Le če je ta predaleč, ga ne more ozdraviti, vendar pa njeni tretmaji pomagajo, da bolnik ne čuti nobenih bolečin; tudi umre brez njih. Nekaj primerov ozdravljenja raka ima že v Ljubljani: pacientka, ki je poskusila že vse vrste zdravljenja, tudi kemoterapijo, zdaj spet normalno dela v svoji službi in se dobro počuti.

Mlada mamica mi priopoveduje, kako se je 9-letnemu sinku izboljšal učni uspeh. Če bi videli njegovo zvezko od konca lanskega šolskega leta in zdaj od novega šolskega leta, bi ne mogli verjeti, da je to isti šolar, pravi. Sama pa se počuti kot prerojena. Mlad moški, morda ima trideset let, prihaja na tretmaje zaradi depresije. Po mesecu dni se odlično počuti. Doživel pa je tudi veliko presenečenje: po tednu dni tretmajevo so šli od njega ledvični kamni. Sploh ni vedel, da jih ima. Prinesel jih je pokazat.

Slišim pripovedovati vse mogče.

Najbolj me zanima ozdravitev raka. 95 odstotkov vseh pacientov ozdravi, tudi veliko raka. Le

če je ta predaleč, ga ne more

ozdraviti, vendar pa njeni tretmaji pomagajo, da bolnik ne čuti nobenih bolečin; tudi umre brez

njih. Nekaj primerov ozdravljenja raka ima že v Ljubljani: pacientka, ki je poskusila že vse vrste zdravljenja, tudi kemoterapijo, zdaj spet normalno dela v svoji službi in se dobro počuti.

Prinesli so dojenčka, ki ni mogel normalno pititi mleka; dajati so mu ga morali po cevki skozi nos. Po treh tretmajih pri ge. Wang je otrok normalno pit mleko po dudki. In prihajali so slatkorni bolniki. Eden od njih si je že petkrat dnevno dajal injekcijo insulinu. Po mesecu njenih tretmajih se mu je sladkor znižal skoraj na normalo.

Sprašujem jo še po rezultatih, a noče odgovarjati. Vprašajte, prosim, paciente, ki prihajajo sem. Oni vam bodo povedali vso resnico. Napišite njihove izjave. Ljudem je treba povedati le resnico, kajti le tako bodo zaupali, prihajali po zdravje. Zdaj imajo tu posebno, morda enkratno priložnost. Naj jo izkoristijo.

## Ne sprašujte katere pozdravim vse bolezni

Dopoldne in popoldne sedim na njenih tretmajih. Najprej je na vrsti splošni tretma, ki velja za vse bolezni. Aiping Wang se z nami pogovarja v angleščini, maledekle, študentka medicine prevaja. Mimogrede izvem, da je prišla na njene tretmaje z berglamimi, ker jo je neznosno bolelo koleno in ni mogla normalno stopiti na nogo. Po krajšem času je odložila bergle, ga. Wangova pa jo je obdržala kot svojo pomočnico za po nekaj ur na dan, kolikor ji pač dopušča študij.

Ga. Wangova govorji na splošno o njenem načinu zdravljenja, o človeku, o njegovih boleznih, o zdravem načinu življenja, o njenem tretmaju. "Gre za spremembno kvaliteto vašega telesa," pravi.

"Bolni ste, ker ni normalne cirkulacije krvi, ker imate slab prebavo. Poskrbeti je treba za normalno cirkulacijo, prebavo, da šibko telo postane spet močno, zdravo. Zato pa je treba spremeniti način življenja. Ni treba spraševati, kateri bolezni si lahko ozdravite pri mojih tretmajih.

Pozdravim vse bolezni, vse organe od glave do peta, notranje in zunanje, od srca, migrin, infekcij do slabih cirkulacij, kožnih bolezni, infekcij dihalnih poti, vranice, jeter, ledvic, revmatičnih težav... Lahko pomagam vsem, zato ne sprašujte. Problem je le v tem, če si ozdravljenje reselite.

Rezultati so različni, čeprav gre za iste bolezni. Tudi čas zdravljenja je različen: pri nekaterih gre hitreje, pri drugih spet počasi. Odvisno od let, prehrane, razpoloženja, volje, počutja doma, v službi. In ljudje smo si različni, kot so različni prsti ene roke. Debel in star krompir se kuha dlje, kot droban in mlad, daje otipljivo primerjavo.

Ne gre pa pri njenih tretmajih za trenutno ozdravitev, temveč za dolgoročno, pridobimo si tudi energijo za naprej. Dleko ne kdo prihaja k njej, več energije bo sprejel, bolj bistri bodo moreži, bolj jasno bo mišljenje, mlajši bo njegov izgled, lahko pričakuje dolgo življenje.

## Kar je slabo, mora ven

ako zdravi? Z besedami se ne da povedati. Kdor pozna občutke pri transcendentalni meditaciji in čudovito počutje po vsaki takšni seansi, ima približno predstavljeno. Toda večina ljudi pri nas tega ne pozna. Pri tretmajih gre. Wangove gre za energijo, ki prehaja iz nje na ljudi okrog nje. Sebe predstavlja kot radijsko ali TV oddajno postajo, paciente kot radijske sprejemnike. Njena energija seže do vsakega kotička dvorane. Več ko je v njej ljudi, močnejša, bolj občutna je ta energija. Pokaže tudaj vaje, ki sproste telo in duh. Vaje, ki jih lahko ponavljate tudi doma. Posebej one za hujšanje. Da, tudi za hujšanje ima posebne ure, vendar, pravi, če hodiš k njej na tretmaje za zdravljenje, obenem tudi hujšaš. Njeno zdravljenje gre od znotratnje navzven. Kot mikrovalovna pečica deluje, se mi zdi. Mlada žena je zadnjec potarnala, da je po nekaj tretmajih dobila mozolje, kot in puberte. Aiping Wang se je nasmejala, kajti to je pravi odziv telesa. Kar je slabo mora ven. Reakcije so včasih celo zelo hude, da si marsikdo skorajda ne upa več na tretmaje. Toda, poudarja Aiping, nihče na mojih tretmajih še ni umrl. Tudi vi ne boste. Močna reakcija je le pravi odziv telesa, da se zdravi. Bolezen mora ven, organi znotraj nas se tarejo drug ob drugega, se odzivajo. To je kot porod. Dojenček, ko pride čas, hoče ven in materi povzroča hudo bolečino, potem pa ta kot bi odrezal mine. Tako je tudi tu, ko bolezen odide, bolečin ni več, temveč je ozdravljen. Za to pa je potreben čas, potrpljenje...

kako naj Gorenjeni pridejo do te kitajske žene s skrivnostnim smehljajem in močno voljo, da ozdravite vse, kar ji pride pod roko: peljite se z avtobusom do Šiške (ali pri občini pustite avto), tu pa stopite na avtobus mestnega prometa št. 22 in pripeljaj vas bo v Štepanjsko naselje. Vsak šoper ve, kje je steklena stavba SOP Krško. Vsak čer od 18. do 19. ure Aiping Wang daje brezplačne informacije, po klicete pa lahko tudi po tel. 061-101-301. Prepričajte se sami.

**VAŠE ŽELJE URESNIČUJE**

**1000 OLYMPIJSKIH MAJIC ALBERTVILLE '92.**

**NAGRADNIH ARANŽMAJEV ZA ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE ALBERTVILLE '92.**

**POGOJ ZA SODELOVANJE:**  
10 OVITKOV Knorr JUH ALI Knorr KOCK  
POŠLJITE DO 25. 11. 1991  
NA NASLOV:  
NAGRADNA IGRA Knorr  
P. P. 16. 61112 LJUBLJANA  
ŽREBANJE NAGRAD BO 28. 11. 1991.  
IMENA DOBITNIKOV BODO OBJAVLJENA V REVIJAH:  
"JANA", "NEDELJSKI DNEVNIK", "VEČER",  
"GORENJSKI GLAS", "DOLENJSKI LIST" IN  
"PRIMORSKE NOVICE".

**Knorr Domača juha**  
**Knorr Mexicana**

**LJUBLJANSKA ZAVAROVALNICA**

in  
Agencija ELPRO d. o. o.  
Tržaška 2  
61000 Ljubljana

vabita k sodelovanju fleksibilne in komunikativne kadre za opravljanje del zavarovalnega zastopnika.  
Možna je redna ali honorarna zaposlitve.  
Kandidati morajo imeti vsaj srednješolsko izobrazbo.  
Zaželena je tehnična usmeritev in delovne izkušnje.  
Pisne prijave z življenjepisom in dokazili o izobrazbi pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov:

ELPRO d. o. o., Tržaška 2, Ljubljana  
tel.: (061) 155-259, 158-212/385

Slovenska skupščina o zakonu o gozdovih

# Strah, da bi bilo odkazilo osnova za davke

Ljubljana, 23. oktobra - Poslanci slovenske skupščine so na dnevnem zasedanju med drugim obravnavali tudi zakon o gozdovih. Kot je bilo pričakovati, se je zapletlo že pri dnevnem redu in pri vprašanju, ali zakon sploh obravnavati oz. ga obravnavati kot osnutek ali le kot predlog za izdajo zakona. Ker so se zbori odločili različno, je bilo potrebno usklajevanje. Kaj so se dogovorili, pa tedaj, ko je nastajal zapis, še ni bilo znano.

Skupščinski odbor za kmetijstvo in gozdarstvo (predsednik Franc Potočnik, poslanec SKZ-LS) in še nekateri poslanci so predlagali, da bi zakon zaradi vsebinskih pomanjkljivosti, predvsem razhajanj o izbiri in označevanju dreva za posek, umaknili z dnevnega reda, ga popravili in ga obravnavali na eni od prihodnjih skupščinskih sej. Vlada je predlagala, da bi osnutek zakona "prekvalificirali" v predlog za izdajo zakona in da bi o zakonu razpravljali le načelno. Za takšen predlog naj bi bili proceduralni razlogi: skupščina je doslej obravnavala le predlog za spremembo in dopolnitve sedanjega zakona o gozdovih, ne pa novega zakona. Ker pa so na marčevskem skupščinskem zasedanju sprejeli pobudo, da je treba pripraviti nov zakon, ker bi od strega ostali le štirje nespremenjeni členi, vsi drugi pa bi se spremenili, je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pravilo nov zakon. Tedaj pa se je oglašila zakonodajno-pravna komisija in ocenila, da za nov zakon še ni bilo prve skupščinske obravnavne in da je bila ta razprava le za spremembe sedanjega zakona, kar po njenem mnenju ni eno in isto.

Nekateri poslanci so menili drugače in so tudi zaradi čedalje večje anarhije v gozdovih in v gozdarstvu ocenjevali, da je treba obravnavati zakonski osnutek. Ob tem je bila predvsem v družbenopolitičnem zboru živahnega razprava. Miran Potrč (SDP) je menil, da argumenti skupščinskega odbora, ki se zavzema za umik zakona z dnevnega reda, niso tako tehtni in da je sporna vsebinska vprašanja mogoče razčistiti v razpravi o zakonskem osnutku. Novi zakon je treba pripraviti in sprejeti že zato, ker sedanega nihče več ne spoštuje; to pa povzroča resne težave v gozdarstvu, v pomembnih industrijskih panogah in tudi na področju varovanja gozdom. Podobnega mnenja je bil poslanec liberalno-demokratske stranke Mile Šetinc, ki je navedel podatek gozdarške službe, da je bilo v lanskih in letošnjih primerih, ko so lastniki gozdom sami izbirali dreve za posek, 60 odstotkov dreves izbranih nestrokovno. Jože Smole (socialistična stranka) je bil kratko: "To, kar predlaga vlada, pomeni, da je kapitulirala pred kmečko zvezdo." Alojz Grabner, poslanec kmečke zvezde s Koroške, je dejal, da predlagani zakon jemlje kmetom vse pravice, nalaga pa jima velike obveznosti in tudi visoke kazni - 50 tisoč tolarjev že za manjši prekršek. Zakon je po njegovem mnenju v nasprotju z usmeritvenimi vladami, ki se je zavzela za obstoj in oživljanje hribovskega kmetijstva, v nasprotju z našimi težnjami, da bi se izenačili z razvito Evropo, in tudi v nasprotju z Bavčarjevo izjavo, da so varne meje lahko le tiste, ki so gosto poseljene. Grabnerja (in še stevilne koroške kmete) najbolj mo-

čistiti v razpravi o zakonskem osnutku. Novi zakon je treba pripraviti in sprejeti že zato, ker sedanega nihče več ne spoštuje; to pa povzroča resne težave v gozdarstvu, v pomembnih industrijskih panogah in tudi na področju varovanja gozdom. Podobnega mnenja je bil poslanec liberalno-demokratske stranke Mile Šetinc, ki je navedel podatek gozdarške službe, da je bilo v lanskih in letošnjih primerih, ko so lastniki gozdom sami izbirali dreve za posek, 60 odstotkov dreves izbranih nestrokovno. Jože Smole (socialistična stranka) je bil kratko: "To, kar predlaga vlada, pomeni, da je kapitulirala pred kmečko zvezdo." Alojz Grabner, poslanec kmečke zvezde s Koroške, je dejal, da predlagani zakon jemlje kmetom vse pravice, nalaga pa jima velike obveznosti in tudi visoke kazni - 50 tisoč tolarjev že za manjši prekršek. Zakon je po njegovem mnenju v nasprotju z usmeritvenimi vladami, ki se je zavzela za obstoj in oživljanje hribovskega kmetijstva, v nasprotju z našimi težnjami, da bi se izenačili z razvito Evropo, in tudi v nasprotju z Bavčarjevo izjavo, da so varne meje lahko le tiste, ki so gosto poseljene. Grabnerja (in še stevilne koroške kmete) najbolj mo-

čistiti v razpravi o zakonskem osnutku. Novi zakon je treba pripraviti in sprejeti že zato, ker sedanega nihče več ne spoštuje; to pa povzroča resne težave v gozdarstvu, v pomembnih industrijskih panogah in tudi na področju varovanja gozdom. Podobnega mnenja je bil poslanec liberalno-demokratske stranke Mile Šetinc, ki je navedel podatek gozdarške službe, da je bilo v lanskih in letošnjih primerih, ko so lastniki gozdom sami izbirali dreve za posek, 60 odstotkov dreves izbranih nestrokovno. Jože Smole (socialistična stranka) je bil kratko: "To, kar predlaga vlada, pomeni, da je kapitulirala pred kmečko zvezdo." Alojz Grabner, poslanec kmečke zvezde s Koroške, je dejal, da predlagani zakon jemlje kmetom vse pravice, nalaga pa jima velike obveznosti in tudi visoke kazni - 50 tisoč tolarjev že za manjši prekršek. Zakon je po njegovem mnenju v nasprotju z usmeritvenimi vladami, ki se je zavzela za obstoj in oživljanje hribovskega kmetijstva, v nasprotju z našimi težnjami, da bi se izenačili z razvito Evropo, in tudi v nasprotju z Bavčarjevo izjavo, da so varne meje lahko le tiste, ki so gosto poseljene. Grabnerja (in še stevilne koroške kmete) najbolj mo-

čistiti v razpravi o zakonskem osnutku. Novi zakon je treba pripraviti in sprejeti že zato, ker sedanega nihče več ne spoštuje; to pa povzroča resne težave v gozdarstvu, v pomembnih industrijskih panogah in tudi na področju varovanja gozdom. Podobnega mnenja je bil poslanec liberalno-demokratske stranke Mile Šetinc, ki je navedel podatek gozdarške službe, da je bilo v lanskih in letošnjih primerih, ko so lastniki gozdom sami izbirali dreve za posek, 60 odstotkov dreves izbranih nestrokovno. Jože Smole (socialistična stranka) je bil kratko: "To, kar predlaga vlada, pomeni, da je kapitulirala pred kmečko zvezdo." Alojz Grabner, poslanec kmečke zvezde s Koroške, je dejal, da predlagani zakon jemlje kmetom vse pravice, nalaga pa jima velike obveznosti in tudi visoke kazni - 50 tisoč tolarjev že za manjši prekršek. Zakon je po njegovem mnenju v nasprotju z usmeritvenimi vladami, ki se je zavzela za obstoj in oživljanje hribovskega kmetijstva, v nasprotju z našimi težnjami, da bi se izenačili z razvito Evropo, in tudi v nasprotju z Bavčarjevo izjavo, da so varne meje lahko le tiste, ki so gosto poseljene. Grabnerja (in še stevilne koroške kmete) najbolj mo-

## V skupščinskem kolesju

Štirje zakoni (o denacionalizaciji, zadružah, gozdovih in o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov), ki so za kmetijstvo zelo pomembni, se že nekaj časa "motajo" v skupščinskem koleusu, z dvema (o veterini in o lovstvu) pa se za zdaj ukvarja le na ministrstvih in v političnih strankah, predvsem v gospodarskem svetu kmečke zveze. Skupščinski zbori so zakona o zadružah in o denacionalizaciji sicer že sprejeli, vendar v različnem besedilu, zato bosta začela veljati šele tedaj, ko ju bo medzborovska skupina uskladila in se bodo z uskladitvijo strinjali tudi poslanci vseh zborov. Da usklajevanje ni tako preprosto, dovolj pove že podatek, da so zbori pri obravnavanju predloga zakona o zadružah sprejeli 45 vsebinsko enakih dopolnil (amandmajev), 66 pa različnih. Ta različnost je najbolj opazna pri poglavju, ki govori o vračanju zadružnega premoženja in združenih, vloženih ali prenesenih sredstev, ter o lastninjenju premoženja, ki je bilo ustvarjeno v trajnejšem sodelovanju z zadružnimi organizacijami. Nekateri poslanci in organizacije predlagajo črtanje celotnega poglavja, drugi se zavzemajo le za črtanje posameznih členov, tretji menijo, da je treba seznam podjetij, v katerih naj bi zadruge dobile pomembni lastninski delež, razširiti še na podjetja lesno-predelovalne industrije in na žage, ki so zagale les iz kmečkih gozdov, četrти predlagajo, da bi delež, ki bi ga zadruge dobile v mlekarnah, klavnicih, vinskih kletih in drugih podjetjih, določili za vsak primer posebej, na podlagi realnega obsegja sodelovanja... Podobno je z zakonom o denacionalizaciji, tudi zanj velja, da bo iz različnosti dopolnil treba sestaviti kompromisni predlog, ki ga bodo podprli vsi skupščinski zbori. Zakon o gozdovih se v zapletenem skupščinskem koleusu še ni prebil tako daleč kot zakona o zadružah in o denacionalizaciji. Razlog ni samo v zaposlenosti vlade in skupščine ob osamosvojitev zakonih in ukrepih, ampak tudi v vsebinskih razhajanjih glede tega, ali lastniku gozda zaupati, da sam izbere dreve za posek, ali to prepustiti strokovnjakom. Še najmanj je zapletov z zakonom o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije, burno skupščinsko razpravo pa je pričakovati, ko se bosta na poslanskih klopeh znašla zakon o lovstvu in zakon o divjadi. O prvem za zdaj iz krogov kmečke zveze ni bilo dosti slišati, za drugega pa se je že oblikovalo mnenje, da zasebni živinozdravniški praksi ne daje enakih možnosti kot sedanjam veterinarskim zavodom. ● C. Zaplotnik

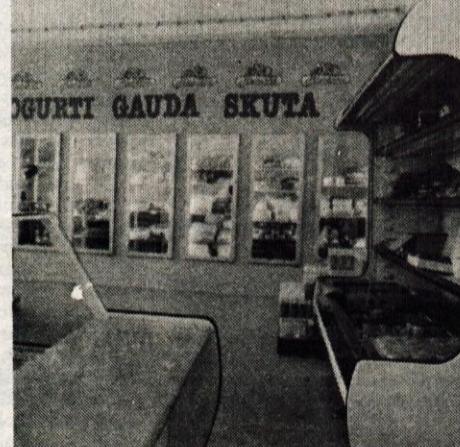
Kranjska Mlekarna po slovenski osamosvojitvi

## Trgovanje s Hrvaško: izravnava nakupov in prodaje

Mlekarna odkupi od gorenjskih kmetov in posestev okrog 560 tisoč litrov mleka na teden, od tega pa ga 50 tisoč litrov proda na Hrvaško.

Kranj, 22. oktobra - Ko se je Slovenija osamosvojila in je tudi slovensko-hrvaška meja postala državna meja, je kranjska Mercator - Mlekarna postala pomembna izvoznica in uvoznica. Mlekarna nabavlja na Hrvaškem osem odstotkov trgovskega blaga (poleg proizvodne embalaže in drugega pomožnega materiala še izdelke za dopolnitev prodajne ponudbe), vrednost prodaje na Hrvaško pa predstavlja 7,5 odstotka celotne prodaje. Na Hrvaško proda vsak teden približno 50 tisoč litrov mleka, kar je v primerjavi s celotnim tedenskim odkupom (560 tisoč litrov) nekaj manj kot deset odstotkov, razen mleka na proda tja še nekaj lastnih mlečnih izdelkov in izdelkov drugih slovenskih mlekarn. Prodaja mleka na Hrvaško je potrebna predvsem zaradi zagotavljanja sredstev za nakup trgovskega blaga na hrvaškem trgu.

Kot je povedal Jernej Jeglič, pomočnik direktorice Mlekarne, je poslovna politika mlekarske usmerjena k izravnavi blagovnih tokov med obema stranema. Stare kupoprodajne odnose "nadgrajujejo" z novo obliko sodelovanja, pri katerem najpomembnejši kupec njihovega mleka in izdelkov na Hrvaškem in hkrati njihov največji dobavitelj hrvaškega trgovskega blaga (Vindija iz Varaždina) postaja glavni izvoznik in uvoznik, Mlekarna pa v enaki vlogi nastopa na slovenski strani. Pogodbu o tovrstnem sodelovanju, ki pomeni mesečno izravnavo blagovnih (in vrednostnih) tokov, naj bi podpisali danes, v petek. V Mlekarni ocenjujejo, da bodo v prihodnje prodajo mlečnih izdelkov in drugega trgovskega blaga na Hrvaško zmanjševali, ker oskrba Istre z Reko zahteva



Osamosvojitev Slovenije je povzrožila še nekatere spremembe. Ker so se v Mlekarni odločili, da bodo uvozno-izvozne posle opravljali sami, so morali registracijo podjetja dopolniti še s tovrstno dejavnostjo; pripravljajo pa tudi vse potrebno, da bi zadostili minimalnim pogojem, ki jih morajo izpolnjevati "izvozne mlekarme". Priložnost bodo izkoristili in se poskusili tudi v izvozu na "prava" tuju tržišča, kamor naj bi v zamjenavo za pomožni material prodajali mlečne izdelke.

Jernej Jeglič je tudi povedal, da jih slovenska osamosvojitev z novo državno mejo na jugu države in z novo denarno valuto ni presenetila, ker so že v začetku oktobra sprejeli vrsto ukrepov, s katerimi so se na pričakovanje spremembe dobro pripravili. To je tudi razlog, da Mlekarna na Hrvaškem nima toliko terjatev kot mnogi drugi. Kar pa jih ima, jih rešuje sama (s kupci in prodajalcji), prek poslovnega sistema Mercator in sodelovanju z republiko. ● C. Zaplotnik

## MEŠETAR

Kakšne so cene gnojil, krmil in drugega kmetijskega materiala v trgovini tržiške kmečke zadruge v Križah?

vrsta materiala	enota	cena (v STL)
umetno gnojilo NPK 15-15-15	kg	14,00
umetno gnojilo NPK 7-20-30	kg	15,30
koruza (razsuta)	kg	9,50
koruza (vrečena)	kg	10,30
oves	40/1	9,10
ječmen	50/1	10,10
pesni rezanci	kg	9,00
pšenica	50/1	8,80
NSK	45/1	14,50
TEL-starter	10/1	19,00
otrobi	25/1	6,70
pšenična krmilna moka	35/1	7,60
BEK-1	45/1	15,20
BEK-2	45/1	14,10
K-12	45/1	13,20
telpit	45/1	11,50
mešanica žit za kokoši	10/1	9,50



**Samopostrežna prodajalna  
BRITOF  
Britof pri Kranju**

## VAS VABI NA PRODAJNI DAN

Pripravili smo vam degustacije in prodajo izdelkov znanih proizvajalcev, po zelo ugodnih cenah!

KK "Vipava", Kranjski kolaček, "Mlekarna" Ljutomer, "FRUCTAL", "JATA" Ljubljana, "KOLINSKA"

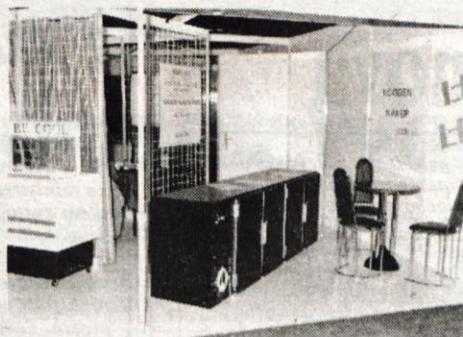
### DEGUSTACIJE:

- Vino
- siri in pličančji narezki
- Brandy Minister Gregor
- Viki krema in sladice
- ter bogata ponudba vseh vrst prehrambenega blaga

**V PETEK 25.10.1991  
11. - 17. ure**

Slovenski proizvod za LTH

# Vitrina, omara in pult



Med proizvajalci, ki jim je bil podeljen znak »Slovenski proizvod« v okviru sejma slovenski proizvod - slovenska kakovost na Gorenjskem sejmu v Kranju, je tudi škojeloški LTH. LTH je dobil znak »Slovenski proizvod« kar za tri izdelke: hladilna vitrina VENERA, hladilna omara s steklenimi vrati in hladilni pult KANIN.

»LTH ima dolgoletno tradicijo izdelovanja hladilnih naprav in zelo širok proizvodni program,« je povedal komercialni direktor LTH Jože Jerala. Poleg hladilniške in klimatske opreme za gostinske, trgovske in industrijske objekte ter zamrzovalnikov za širšo potrošnjo izdelujemo tudi naprave za transportno hlađenje in klimatizacijo, v zadnjem času pa posvečamo večjo pozornost tudi toplotnim črpalkam oziroma izkorisčanju alternativnih virov energije.«

**Po čem se odlikujejo izdelki, ki so dobili znak »Slovenski proizvod?«**

Hladilne omare so izdelek, ki je na trgu že uveljavljen. Tudi pulte proizvajamo že precej časa in smo po obsegu proizvodnje pultov med največjimi proizvajalci v Evropi. Poleg serijskih pultov izdelujemo hladilne pulte tudi po naročilu. V materialih, velikosti in designu se tako prilagajamo željam in potrebam kupca. Tudi pri proizvodnji drugih hladilniških izdelkov poskušamo z upoštevanjem kupčevih želja biti čim bolj fleksibilni. Tako imamo vedno več naročil posameznih izdelkov ali pa celotne hladilniške opreme določenega objekta za posameznega kupca.«

**Koliko izdelkov, ki so dobili zgornji omenjeni znak, izvažate?**

»Več kot dve tretini pultov KANIN in hladilnih omar izvažamo na zahodni konvertibilni trg. Hladilna vitrina VENERA pa je nov izdelek, ki se še ni uveljavil na trgu.«

**Hladilna vitrina se še zlasti odlikuje po modernem izvirnem designu.**

»V zadnjih dveh letih smo poseben poudarek posvečali razvoju hladilne opreme za trgovine. Vzrok za to ni bil samo v razmahu zasebnega sektorja na tem področju, ampak tudi v naših notranjih organizacijskih spremembah. V času preoblikovanja delovnih organizacij v podjetju se je od LTH odcepil nekdanji TOZD Vitrina iz Ljutomerja. Tako smo izgubili del proizvodnega programa. Zato smo bili prisiljeni, da razvijamo lasten kvalitet in hkrati oblikovno zanimiv izdelek, s katerim se bomo lahko uveljavili na trgu. Poleg serije vitrin za trgovine VENERA, SATURN in NEPTUN smo za gostinske objekte razvili tudi namizno vitrino BLEND in saladebo BOHINJ za shranjevanje solat.«

**Kakšno vlogo ima na našem podjetju razvoj izdelkov?**

»Zavedamo se, da v tem trenutku, ko se aktivno vključujemo v svetovno tržno gospodarstvo, brez učinkovitega razvoja podjetja nima perspektive. V izdelkih LTH se povečuje cena lastnega znanja. V našem razvojnem oddelku smo okreplili kadre, investirali pa smo tudi v opremo za izdelavo konstrukcije ter preizkušanje.«

Ker freoni, ki jih uporabljajo hladilne naprave, zmanjšujejo ozonsko plast zemlje, kar ima negativne ekološke posledice za vse človeštvo, Evropa zahteva zamenjavo freonov v proizvodnji hladilnih naprav.

**Kaj ste vi storili na tem področju?**

»Naš razvojni oddelek pa tudi naši tehnologi se vključujejo v zahteve po zmanjšanju oziroma zamenjavi freonov. Investirali smo v posebna orodja za zalivanje polyuretanske izolacije z zmanjšano vsebinsko freona, spremjamamo pa tudi doganja v svetu glede zamenjave freonov v hladilnih napravah.«

Ljubljanska banka - Gorenjska banka Kranj

## Bančni avtomati

V Gorenjski banki so v treh dneh zamenjave dinarjev za tolarje prilagodili tudi bančne avtomate (bankomate), s katerimi nasprotno pri poslovanju nimajo težav.



Ljubljanska banka je pri uvajanju bančnih avtomatov v Sloveniji orala ledino, prvi koraki segajo v julij 1989, ko so prav v Gorenjski banki v Kranju namestili notranji bančni avtomat. Kasneje so v Kranju postavili še zunanjega, v banki pri Globusu, ter pri banki v Škofji Loki, Tržiču, Radovljici in na Jesenicah. Na Gorenjskem jih je torej šest.

Na bančne avtomate smo se že navadili, prav nam pridejo pri manjših dvigih govorine, saj je dnevni dvig na bančnem avtomatu zdaj omejen na 1.500 tolarjev. Bančni avtomat je seveda na voljo dan in noč, denar je moč dvigniti tudi, ko so banke zaprte. Po dosedanjih izkušnjah je na posameznem bankomatu 20 do 30 transakcij dnevno, prek celega dneva, tudi ponoči, celo okoli polnoči in ob treh zjutraj, precej dvigov pa je med pol šesto in sedmo uro zjutraj.

Večjih težav pri poslovanju z bančnimi avtomati nimamo, nam je povedal Lojze Tomažin, v.d. vodje oddelka za posle s prebivalstvom Gorenjske banke v Kranju. Vsakogar, ki se odloči za kartico za bančni avtomat, poučijo in mu praktično pokažejo, kako to poteka, seveda pa vsakdo sam vpše osebno številko. Nekaj težav so imeli doslej le tisti, ki so pozabili to številko, saj bančni avtomat po treh nepravilnih vnosih kartico zadrži, takšen je pač sistem varovanja. Nekajkrat pa se je zgodilo, da so ljudje skušali dvigniti denar takoj, še preden je bila njihova kartica aktivirana. Doslej so imeli le tri reklamacije, ena je še v reševanju, pri dveh so že ugotovili, da se je stranka zmotila pri datumu.

Na Gorenjskem je trenutno v uporabi približno 2.300 kartic za bančni avtomat, bančne avtomate pa imajo tudi v Celju, Trbovljah, Kopru in v Novi Gorici, na širšem območju Ljubljane bo v kratkem končana širša inštalacija bančnih avtomatov. Na Gorenjskem nameravajo v prihodnje z bančnimi avtomati opremiti turistične kraje, za Blej je že kupljen, sledil bo Bohinj, Kranjska Gora. Gorenjska banka je prva začela nameščati bančne avtomate, zato bo tudi v prihodnje skrbela, da jih bo čimveč. Poleg brezgotovinskega poslovanja vselej potrebujemo nekaj gotovine, ki jo je najhitrejši moč dvigniti s pomočjo bančnega avtomata.



Prodajalna na Maistrovem trgu v Kranju - ena od sedemdesetih prodajalnih Mesoizdelkov v Sloveniji.

Zametki sedanjih Mesoizdelkov segajo v leto 1956, ko so na tedanjem kmetijskem posetvu v Škofji Loki "ustanovili" mesarijo, ki je bila od tedaj do danes izpostavljena različnim organizacijskim spremembam. Do 1974. leta je bila del Kmetijskega gospodarstva Škofja Loka. Ko se je to priključilo Ljubljanskim mlekarjam, so nastali tozdi, med njimi tudi Mesoizdelki, ki pa so se že 1978. leta izločili iz "mlekarn" in se povezali v delovno organizacijo MIG - Mesna industrija Gorenjska, prek nje pa v sozd KIT (Kmetijsvo, Induštrija, Trgovina). Ko pa se je MIG 1981. leta povezal s KŽK (Kmetijsko živilskim kombinatom) Kranj, je prišlo do združitve klavniki-predelovalne dejavnosti in do oblikovanja enotnega tozda Proizvodnja ter do nastanka dveh prodajnih tozdrov - za prodajo na debelo in za prodajo na drobno. Ker pa je takšna razmejitev pre-

delave in trgovine povzročala operativne težave, so trgovska tozda drugega za drugim ukinili in ju priključili k predelavi. Od 1986. leta so Mesoizdelki organizacijsko v takšni obliki, kot so še zdaj, edina spremembra je bila ta, da se je tozdo preoblikoval v podjetje oz. v družbo z omejeno odgovornostjo, ki je po razpadu KŽK Gorenjske le še član poslovnega sistema Mercator.

Podjetje ima zelo razvijano dejavnost in je registrirano za klanje živine, za predelavo in pakiranje vseh vrst mesa, za kooperacijsko rezo živine, za trgovino na drobno in na debelo ter za poslovne in druge storitve. Ima štiri sektorje - poleg računovodsko-financnega in splošno-kadrovskega še komercialnega in proizvodnega. V proizvodnem sektorju so štiri proizvodne delovne enote: klavnica Škofja Loka, predelava in pakirnica Kranj, klavnica Tržič in predelava Stična, na kome-



Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka

# Znak "slovenska kakovost" tudi na salamah Mesoizdelkov

**Klanje živine in predelava mesa ima v Škofji Loki dolgoletno tradicijo. Že iz urbarja, ki nosi letnico 1263, je razvidno, da je bila v mestu mesarska obrt močno razvita. Tradicija se je obdržala skozi stolnictvo, v začetku dvajsetega stoletja, natančneje - 1905. leta pa so v mestu postavili prvo sodobnejšo klavnico.**

realnem področju pa maloprodaja, hladilnica, skladišče mesa in izdelkov, kožarna in vozni park.

V Mesoizdelkovih so se vedno zavzemali za to, da bi z delitvijo dela in specializacijo dosegli čim boljšo izkorisčenost zmogljivosti, večjo produktivnost in večji dohodek, in da bi hkrati zmanjšali ekološke obremenitve. Z oblikovanjem specializiranih obratov, ki se medsebojno dopolnjujejo, a so drug od drugega tudi močno odvisni, jim je v veliki meri to že uspelo. V tržiški klavnici koljejo le prašiče, v škojeloški so opustili predelavo izdelkov in skladiščenje blaga ter se specializirali samo na klanje živine, v Stični so klavnico zaprli in se osredotočili na proizvodnjo trajnih mesnih izdelkov (stiška salama, klobasa itd.), po katerih je vsako leto več-

je povpraševanje. V Kranju so zaradi prostorske utesnjenosti in ekoloških problemov klanje živine opustili in se usmerili v predelavo mesa na poltrajne suhomensate izdelke, tu pa je tudi pakiranica.

Ker ima škojeloška klavnica po zmogljivostih in tudi sicer najboljše možnosti za klanje živine, so se v Mesoizdelkih že pred časom odločili, da jo temeljito posodobijo. Dela so v polnem zahodu, novembra bodo začeli montirati potrebno opremo, najkasneje v začetku januarja prihodnjega leta pa bodo v njej spet klavice. Cepav klavnica še naprej ostaja v mestu, po rekonstrukciji ne bo več onesnaževala in motila okolje. Še več: sanitarno-higienično in tehnoško bo tako urejena, da bo izpolnjevala pogoje za pridobitev izvoznega statusa.



Klavnicna v Škofji Loki posodabljalna. Ko bodo dela končana, bo izpolnjevala pogoje za pridobitev izvoznega statusa.

Prodor na tuje trge pa je tudi ena od usmeritev Mesoizdelkov - ne samo zaradi bojazni, da se bodo prodajne možnosti zmanjševale, ampak predvsem zaradi velikih potreb po devizah (za nakup opreme, rezervnih delov itd.).

Ce govorimo o Mesoizdelkih, ne moremo mimo hladilnice na Trati, ki dobro "uravnava" ponudbo in povpraševanje, in imo gosto razpredene prodajne mreže. V podjetju so namreč že kmalu spoznali, da je v negotovih časih in zaradi različnih izsledjevanj najbolje imeti lastne trgovine. Zdaj jih imajo sedemdeset, v njih pa prodajo 80 odstotkov vsega mesa in okrog 40 odstotkov izdelkov. Lastna prodajna mreža je pomembna tudi zato, ker redno zagotavlja likvidnostna sredstva, do katerih bi sicer, če bi bili odvisni samo od drugih, priskli veliko težje. Terjatve se jim namreč ne zmanjšujejo, ampak se jim že tako povečujejo, da jim otežujejo v onemogočajo pokrivanje lastnih obveznosti.

V Mesoizdelkih ocenjujejo, da družba v preteklosti kljub podprtju intervencijskih skladov (kranjskega, škojeloškega in delno ljubljanskega) ni bila vedno najbolj naklonjena klavniku-predelovalni dejavnosti in da je moralno podjetje zelo skrbno gospodariti, če je hotelo poslovati brez izgube. Ker pa je dejavnost, v katero je treba zaradi strogih predpisov stalno vlagati, se je 440-članski delovni kolektiv raje odrekel marsikateremu dinarju, samo da si je zagotovil delo in obstoj. To je tudi razlog, da kolektiv doslej ugotavlja tehnoških presežkov, ampak je bila doslej politika podjetja takšna, da je treba vsakemu delavcu zagotoviti delovno. Čeprav velika večina delavcev kaže močno pripadnost kolektivu, pa to še ne pomeni, da bo takoj tudi v prihodnje, in da bo tudi se odrekati tako, kot se je doslej. "Ker se časi hitro spremembe, se bomo moralni prilagoditi novim razmeram in na nove izzive reagirati predvsem s kakovostnimi in lepo oblikovanimi izdelki, s posluhom za kupca," pravi direktor Miro Duič in podparja, da bo do šele spremembe v tehnoški opremljenosti (pa tudi miselnosti) omogočile razvoj novih, še kakovostnejših izdelkov, kot so sedanji. Da je usmeritev v kakovost prava, jim potrjuje tudi pravica do uporabe naziva "slovenska kakovost", ki so jo za domačo štisko salamo dobili na prvi prireditvi "Slovenski proizvod - slovenska kakovost".

"Pred nami so zakoni, ki naj bi v prihodnje urejali naše delo in življenje - predvsem zakoni o lastninjenju, o zadrugah, o denacionilizaciji... Ceprav še niso usklajeni in še ne veljajo, lahko bistveno (pozitivno ali negativno) posežejo v življenje podjetja," pravi direktor Miro Duič. "Če bo na prvem mesu zahteva po razdelitvi podjetja in še nekje v ozadju skrb za nadaljnji razvoj, bo to slabo. Prav tako po slabo, če se bomo zadovoljili le z lokalnimi potrebbami. Prihodnje lastnike bo treba v procesu lastninjenja spodbuditi za razvoj in za dolgoročno povezovanje. V Mesoizdelkih že isčemo možnosti za še boljšo izrablo zmogljivosti, za trajnejšo oskrbo s surovinami in za dolgoročno prodajo ter razmišljamo o tem, da bi se povezali z Mesno industrijo Ljubljana, ki je tako kot Mesoizdelki del poslovnega sistema Mercator. Naša razmišljana pa otežejo številne zakonske neznanke."

Zaradi čedalje večjega zanimanja bralcev za sodelovanje v rubriki Odmevi in Prejeli smo, priporočamo, da prispevki niso daljši od dveh tipiknih strani (60 vrstic). Le tako lahko zagotovimo pravčasno objavo čimveč pisem. Uredništvo si pridržuje pravico, da predolge prispevke ustrezno skrajša tako, da ni bistveno okrnjena vsebina sporocila oziroma, da zavrne objavo. Vsi prispevki morajo biti podpisani s polnim imenom in naslovom.

Uredništvo

## Odmev na članek predsednika IS Občine Škofja Loka

Zbrani zdravstveni delavci zdravstvenega doma Škofja Loka se v polni meri zavedamo odgovornosti teden dni trajajoče stavke. Borimo se ne samo zase, ampak za vse uporabnike zdravstva.

Navajeni smo poštano delati, velikokrat pa nam zmanjka moči in časa, da bi to oznanjali okoli. Zato smo pričakovali, da bo naše novo ministrstvo in vlad, če že stara ni, vsaj razumela naše delo in ga tudi ovrednotila kot dejavnost nujnej - posebne družbenega pomena.

Tako pa nas ob poslušanju posajalskih »dosežkov« našega stavkovnega odbora, raznih pitem in odmevov, globoko skribi, da je tukaj nekaj hudo narobe. Ravnanje z nami v tej stiski je neodgovorno in človeško ponizujoče.

Zato zbrani na zboru delavcev dne 17. 10. 1991, pozivamo vse odgovorne, da čimprej rešijo našle probleme.

Zbrani zdravstveni in drugi delavci  
ZD Škofja Loka

## Od pobude za plebiscit do samostojnosti

Lani septembra, ko je vladajoča koalicija pripravljala predlog konfederalne pogodbe in ko so pravki Demosa javno razgrnili načrt o slovensko-hrvaški konfederaciji, so socialisti javno opozorili, da sprejetje nove Ustave ne more biti legitimno dejanje osamosvojitve, ki bi tudi v mednarodnem političnem prostoru pomenilo pot do priznanja suverenosti nove države. Prva javna pobuda socialistov za plebiscit kot edino legitimno dejanje naša in državljanov tedanje Republike Slovenije je v času sprejemanja nekaterih (na videz) pragmatičnih odločitev glede pozicije Slovenije v SFRJ vzbudila

vodstva strank in odprla nov način razmišljanja o našem osamosvajanju. Bil je to čas, ko so predvolilne obljube o velikih dejanih prihajajoče oblasti bledele, ko so v LDS zahtevali pogovore v Beogradu, ko so v SDP propagirali asimetrično federalno - skupnost. Socialisti pa so po temeljnih pripravah skupaj s prizanimi strokovnjaki za mednarodnopravna vprašanja pobudo o plebiscitu predstavili 27. 9. 1990 tudi v republiški skupščini. Sedaj je bil to že čas zaostrovanja odnosov med Slovenijo, zvezno administracijo, zvezno vojsko in republikami SFRJ, ko je Viktor Žakelj italijanskim socialistom na nekem srečanju dejal: »Markovič in njegova reforma sta mrtva!« Socialistična stranka Slovenije je svojo pobudo za plebisciti utemeljila:

- z dejstvom, da je edino plebiscit - referendum legitimni način izražanja volje naroda pri uveljavljanju njegove pravice do samoodločbe,
- z ugotovitvijo, da je za kakršnokoli konfederalno povezovanje vendar potrebno najprej konstituirati samostojno in suvereno državo in
- s takratnim stališčem evropske skupnosti, da bo priznala le demokratične in nenasilne rešitve jugoslovanske krize - to pa plebiscit je.

Klub poskusom, da bi socialisti v vladajoči koaliciji kot v opoziciji pred uradno pobudo v skupščini dosegli skupen dogovor - konsenz, ki bi ga pobuda o plebiscitu moralno »biti deležna« ne glede na strankarski prestiž, so tako 4. 10. 1990 na vseh treh zborih republike skupščine pobudo sprožili socialisti sami. Odziv vodilnih mož Demosa je bil takoj odklonilen, čeprav je že mesec dni kasneje prav Demos sam to pobudo prevzel. Že prisljivo, tipično slovenska, strankarska razcepjenost (tudi ob pomembnih vprašanjih) nas je tudi tedaj »stala« mesec dragočenega časa.

Plebiscit je bil in je tudi uspel. Sledili so pomembni dogodki, ki so jih mnogi napovedovali kot nujni sestavni del osamosvajanja in ki so pomenili priložnost za »zorenje« tistih, ki si še vedno ujeti v iracionalne ali emotivne poglede na sedanjost pa zaradi zgodovinskih spominov nalagajo breme zablod in napak iz preteklosti na pleča novim rodovom. Velike teme so se izčrpale, prihaja čas profesionalnega in strokovnega reševanja pragmatičnih vprašanj ekonomskih in pravno-sistemskih konstituente nove države in družbe. Zato so slovenski socialisti v svojem odprttem pismu predsedniku Skupščine Republike Slovenije dr. Francetu Bučarju opozorili na velike ekonomske in monetarne probleme, ki nas čakajo in ki zahtevajo širši družbeni konsenz, še posebej med vladom, sindikati in gospodarsko zbornino. Socialisti želijo, da bi odgovorni ravnili racionalno in strokovno. Grozi nam,

da bodo padanje industrijske proizvodnje, polom v turizmu, pritiski na povečevanje skupne in splošne porabe, slabo pripravljenja uvedba nove monete in politične »razprtije« resno ogrozili že doseženo in zaprli pot do učinkovitega ekonomskega sistema in socialne države. In šele slednje bo potrdilo smisel naših dejanj, ki bodo samostojnost oplemeniti tudi z boljšim življenjem.

Brane Grohar

## Slovenski denar

Tolar, to je bil svoje čase denar večje vrednosti. Slovenska odločitev, da naj bo naš novi denar, pa mu je vzel vrednost. Moja mati je rojena v vasi, kjer so še po drugi svetovni vojni imeli pri vsaki hiši mlin. Socializem pa jih je uničil, tako da danes niti mlinskih koles ni več. Meli so med drugim tudi laneno seme, iz katerega so stiskali olje. Okoljski ljudje so govorili, da, kjer so oljarji, tam so tudi tolarji. Za tiste čase je to pomenilo bogastvo. Če bi danes mlini še obstajali in mleli, bi pa bila to že revščina, ker je treba za eno nemško marno odštetiti 32 tolarjev.

Po prvi svetovni vojni smo imeli pri nas bankovec za deset dinarjev, na katerem je bil upodobljen kovač. Ljudje so ta bankovec enostavno imenovali kar kovač. Ta izraz uporabljam še danes. Pozneje pa smo dobili srebrne kovance po 10 din ali en kovač, po 20 din dva kovača in po 50 din pet kovačev. Reklamo, daj mi dva kovača, ali dolžan sem tri kovača. Leta 1938 so gradili betonsko cesto od Ljubljane do Bleda. Delavci, ki so tam delali so dobili dnevno po pet kovačev ali 50 din plače. Če pomislimo, da je stal takrat par čevljev deset kovačev, pa je bil to že kar dober zasluzek. Cela cesta od Ljubljane do Bleda pa je stala takrat trinajst milijonov dinarjev. Gradil pa jo je inženir »dedek« iz Ljubljane. Prejšnji politiki so vedno ponavljali, da je bila stara Jugoslavija gnila. To pa ne more držati, ker, če bi bilo to res, potem mi sploh ne bi bili rojeni, kajti v gnilobi se nič ne more roditi. Po mojem bi bilo danes ime novemu denarju »kovač« bolj primerno. Kovač je bil še po vojni spoštovan poklic. Vsakdo je svoje sreče kovač. Kovač smo in iskra svetla izpod kladiča skovala nam bo svobode luč. Zdaj sem pa kovač še kot rogač, oh, kako pride vse drugače. Tudi ankete o priljubljenosti Slovencev ne držijo vedno. Izpraveči sprašujejo take ljudi, da katere že vnaprej vedo, kako bodo odgovarjali. Vprašati bi morali ljudske množice. Pučnik in Šuster zagotovo ne bi bila na zadnjem mestu, ampak med prvimi. Razne ankete so prazne marnje.

Franc Mrak  
Šentvid - Ljubljana

Iz Ljubljane je bil sporočilo, da morajo imeti vsi izseljeni, ki jih vraca, oziroma posiljajo v Ljubljano (izseljeni so bili s Stajersko in Gorenjsko) »domovnice« ali iz Ljubljane ali pa iz Dolenjske. Z njimi naj bi dokazali, da so italijanski državljanji. V začetku to ni bilo potrebno in je zadoščalo potrdilo na spisku, ki ga je dal Gregori na italijanskem poslananstvu v Zagrebu.

Iz Ljubljane je bil sporočilo, da morajo imeti vsi izseljeni, ki jih vraca, oziroma posiljajo v Ljubljano (izseljeni so bili s Stajersko in Gorenjsko) »domovnice« ali iz Ljubljane ali pa iz Dolenjske. Z njimi naj bi dokazali, da so italijanski državljanji. V začetku to ni bilo potrebno in je zadoščalo potrdilo na spisku, ki ga je dal Gregori na italijanskem poslananstvu v Zagrebu.

Razumljivo, da si ni upal dati takšne ponarejene »domovnice«, medtem ko je ponarejene sproti uničeval. Na takšne »domovnice« so morali nalepit italijanske koleke, ki jih je največkrat prinašal iz Ljubljane dr. Blatnik.

Kasneje tudi to ni bilo več dovolj. Treba je bilo vpisovati točno vse podatke, h komu ljudje potujejo. Italijanski konzulat je posiljal za vsakega posebej podatke preverjati na ljubljansko kvesturo. Strošek telegramov na kvesturo je za vse revne izseljence plačeval Lože, seveda iz denarja, ki so mu ga prinašali »finansirali«.

Ko se je pričel »restri« prvi odbor hrvaškega RK (kasnejše)

ga so imenovali ustaši: predsednik je postal dr. Hühn in je taj-

## Izjava

predsedstva združenja lastnikov razlaženega premoženja

Javno pozdravljam in podpiramo odločitev slovenske skupščine, da je sprejela predlog zakona o denacionalizaciji. Iskreno nam je žal, da opozicija ob sprejemaju zakona ni bila navzoča na vseh zborih in da ni našla skupnega jezika s pozicijo pri takem pomembnem vprašanju. Ta zakon je namreč priprava k razvoju gospodarstva, rešuje pa tudi moralno vprašanje slovenskega naroda.

Hkrati je treba z vso spoštijljivostjo ugotoviti in priznati, da so vse Demosove stranke glasovale tako, kot so v svojih programih zatrjevale. Predvsem gre zahvala liberalni (slovenski obrtniški) stranki in Slovenski kmečki zvezzi - ljudski stranki, ki sta nas dosledno podpirali v času najtežjih odločitev. Prav tako gre zahvala Slovenskim krščanskim demokratom, ki so nas tudi odločno podprtli v naših prizadevanjih.

Zavedamo se, da težko delo pri praktični izvedbi zakona še prihaja. Vendar nas ohrabruje optimizem, saj bo s tem zgodovinski maledž enoumja končno odstranjen. ZLRP se bo z vsemi močmi še naprej trudilo, da bo izvedba zakona hitra, dosledna, poštena in pravična.

Zakon in njegova izvedba nam namreč na široko odpirata vrata v združeno Evropo. Člani Združenja lastnikov razlaženega premoženja se iskreno zahvaljujemo vsem napredno mislečim ljudem - poslancem, predstavnikom skupščine in vlade ter vsem, ki so kakor koli pomagali pri pravilni izvedbi zakona o denacionalizaciji. Če tem dejanjem so vgradili svoj kamen v gospodarsko zgradbo svojega naroda.

V Ljubljani, 1. oktobra 1991  
Predsedstvo ZLRP

## Iz Nemčije začasno ustavljeni izplačilo rent

Nekaj naših državljanov dobiva rento iz ZR Nemčije. Izplačevalci - Preskrbovalni urad (Versorgungsamt) v Fuldi je ugotovil, da nekateri upravičenci ne morejo nemoteno dvigati nakazane rente v devizah, obstaja pa celo bojazen, da bi bilo to sploh onemogočeno.

Preskrbovalni urad v Fuldi se je odločil, da iz varnostnih razlogov začasno zadrži nakazila, dokler se razmere ne urejijo in bodo naslovniki nakazni denar lahko tudi dobili in ga nemoteno dvigali. Nihče torej ničesar ne izgubi, saj gre le za preventivni ukrep.

V primeru, da pa se bo kdo znašel v kakšni nujni finančni stiski, lahko vsak čas v Fuldi denar osebno dvigne, le da mora to nekaj dni prej telefonično ali pi-

sno najaviti. Denar lahko pod temi pogoji dvigne tudi pooblaščenc, če ima uradno pooblaščilo od upravičenca. Posamezniki ste bili glede tega že obveščeni od nemškega urada v Fuldi, vendar so ponekod še nejasnosti.

Vse nekdanje prisilne mobilizirance v nemško vojsko in njihove sorodnike spomnimo na to, da obstaja »Združenje mobiliziranih Gorenjcev v Fuldi«, ki je skoraj pošla, pripravljen pa bo ponatis. Knjigo lahko naročite z dopisnico na Gorenjski glas in vam jo bodo poslali po pošti, ali pa jo dvignete v Naročniškem oddelku Gorenjskega glasa, Kranj JLA 16. Lahko pa si jo nabavite tudi v knjigarni Simon Jenko Kranj. Državna založba Slovenije Ljubljana, Mestni trg 26, Mladinski knjigi ali duhovni trgovini Mačkova 26, Ljubljana (poleg Nadškof. dvorca) in tudi v ostalih knjigarnah.

V Kranju, 9. oktobra 1991  
Združenje mobiliziranih Go-

renje

v redno nemško vojsko 41-45  
Zanj: Alojzij Žibert

nik Kamilo Bresler odšel na socialno ministerstvo, so postale za Lojzeta tla še posebno vroča.

To tedaj je zadoščalo potrdilo, da je delegat slovenskega RK pri hrvaškem RK, sedaj pa je moral »postati« tudi sam italijanski državljan. Njegov oče je bil rojen v Novem mestu in zato mu ni bilo težko dobiti od tam »domovnice«. Z njeno pomočjo je dobil na italijanskem konzulatu italijanski potni list, v katerem je pisalo pod rubriko poklic: delegat Rdečega križa.

V Ljubljano je redno dostavljai pošto, ki so mu jo dali izseljenci in prinašali pisma iz Ljubljane. V pošiljki, ki jo je vedno nešel vodja transporta, je bilo redno okoli tisoč pisem. Za prenašanje ne nikoli ničesar računal. V Ljubljani se s tem niso strinjali in pričeli so očitati, da zapravljata denar. Prav tako se niso strinjali, da ne računamo nič za hrano, ki jo daje ljudem (praktično je dobil vso hrano zastonji).

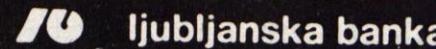
Zaradi takšnih očitkov je zahteval, naj pošljejo v Zagreb človeka, ki bo pregledal poslovanje. Prišel je tajnik RK Skalar.

Pri pregledu finančnega poslovanja je odkril med izdatki, da daje Lože redno podporo neki Anki Pangrič. Povedal je, da je to Slovenka, ki živi v izredno težavnih razmerah v Zagrebu.

Dr. Skalar je v svojem poročilu napisal, da je s poslovanjem vse v redu, razen v primeru Ane Pangrič. Zanj naj bi moral Lože povrniti izdatki, ker ni bila izseljenka in je tako po njihovem ne bi smel podpirati.

Lože na to sploh ni odgovoril. Denar za svoje delo je zbiral sam. Ker mi v Ljubljani niso dali pravzaprav ničesar, ni pustil, da bi oni odločali, komu lahko pomaga in komu ne.

Pred zimom 1941/42 je ljubljanski odbor RK večkrat prosil za bleke. Nekaj so mu jih poslali, vendar zelo malo. Ko je bil ob neki priložnosti v Ljubljani, je sam zbral v dveh dneh od znancev več blek, kot jih je poslal ves odbor. To jim je pisal:



## DOM DR. JANEZA MENCINGERJA NA KOBLI

(gostinski prostori v velikosti 140 m2, nadmorska višina 1498 m, istočna točka za planinske izlete v triglavsko pogorje..., bližina urejenih smučišč, neokrnjena narava, ...)

**VLB - Gorenjski banki d.d., Kranj**  
**Dom dr. Janeza Mencingerja poiskati**  
**DOBREGA GOSPODARJA in z njim skleniti**  
**najemno pogodbo.**

**Pogodbo bomo sklenili s kandidatom, ki izpoljuje pogoje za opravljanje gostinsko obrtno dejavnosti.**

**Prednost pri izbiri imajo kandidati, katerih dosedanje delovne izkušnje dokazujejo njihov smisel za dobro gospodarjenje in poslovnost.**

**Najemna pogodba bo sklenjena po naknadno dogovorjenih pogojih.**

**Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev zahtevane izobrazbe ter dosedanjih delovnih izkušenj, naj kandidati posredujejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov:**

**LB - Gorenjska banka d.d., Kranj, Sektor splošnih poslov, Cesta JLA 1, 64000 Kranj**

**Podrobne inform**

Slovenski balinarji praznujejo 40 let organiziranoosti

## Negotovost pred svetovnim prvenstvom

Ljubljana, 22. oktobra - Balinarska zveza Slovenije je trenutno zbir dvesto sedmih klubov s skupno 7800 registriranimi balinarji v vseh starostnih kategorijah. Ustanovljena je bila pred štiridesetimi leti, ta konec tedna pa bodo visok jubilej proslavili s prvim meddržavnim dvobojem reprezentanc Slovenije in Hrvaške, ki bo v Šiški v soboto in nedeljo. V soboto pa bo tudi slavnostna seja predsedstva BZS s podlitoj priznanju najzadružnejšim.

Kot je na torkovi tiskovni konferenci povedal predsednik Balinarske zveze Slovenije Jože Rebec, so minule mesece slovenski balinarji začeli postopek razdrževanja z BZJ in vključevanjem v mednarodno balinarsko zvezo. Svetovno prvenstvo, ki bi moralo biti prav ta mesec v Zagrebu je, zaradi znanih razmer, prestavljeno v Francijo, kjer bo od 12. do 17. novembra. Takrat bo v Franciji tudi kongres FIB-e, ki je edina pristojna za sprejem nove članice - BZS. Če do takrat Slovenija še ne bo priznana, imajo balinarji edino možnost na svetovnem prvenstvu nastopiti pod zastavo FIB-e, pa še za to morajo prej dobiti njihovo privolitev. Toda slovenski balinarji se, kljub vsemu, te dni pripravljajo za udeležbo na svetovnem prvenstvu. Toliko bolj zagnano, ker imajo precej možnosti pristnosti domov katero od medalj.

Sicer pa so predstavniki slovenskega baliniranja povedali, da so letošnjo ligaško sezono zaradi vojne v Sloveniji in na Hrvaškem končali precej drugače od načrtovanega programa, dogovorili pa so se že za nov sistem tekmovanja, ki bo podoben kot v drugih športih. Tako naj bi v prihodnjem letu slovenski balinarji igrali v državnih ligah: I.A ligi, ki bo sestavljena iz štirih dosedanjih prvoglavšev in šestih drugih najkvalitetnejših ekip, v I.B ligi iz ravno tako desetih članov in dveh drugih ligah, razdeljenih na vzhod in zahod. Na nižji ravni tekmovanja pa bodo organizirane območne in občinske lige. ● V. Stanovnik

Tenis

## Merkur Barbarin sponzor

Preddvor, 17. oktobra - V klubu gorenjskih direktorjev je minuli četrtek med večerjo Emil Milan Pintar gorenjske direktorje seznanil z denarnimi težavami najbolj obetavne slovenske teniske igralke Barbare Mulej iz Kranja.

Udeležba na turnirjih jo letno stane že približno 30 tisoč mark, družina tega sama ne zmorre več, v našem športu pa je denarja vse manj. Potrebuje sponzorja, prav bi bilo, da bi ga našla na Gorenjskem, lahko tudi več podjetij v ta namen ustvari sklad, je dejal Pintar. Vendar pa se je najprej oglasil Srečko Štrukelj, slovenski podjetnik iz Gorice v Italiji, ki je dejal, da želi sodelovati. Sledil mu je Jakob Piskernik, direktor kranjskega Merkurja, ki je ponudil celotno sponzorstvo, ker pa je Štrukelj še vedno vztrajal, so se načelno dogovorili, da bo Merkur generalni sponzor, kot sponzorji pa bodo lahko sodelovali tudi druga podjetja.

Upajmo, da bo ustni dogovor kmalu tudi pisno potrien in bo Barbara Mulej lahko na turnirje odhajal brez večnih skrbi, kako zbrati dovolj denarja. Če bo uspela zmagati na nekaj večjih turnirjih in se na svetovni lestvici povzpela s 152 na okrog 50. mesto, se bo izkazalo, da je bilo sponzorstvo dobra naložba. ● M. V.

Slovenska nogometna liga

## Po točko v Velenje

Naklo, 23. oktobra - V 15. kolu SNL igralci ŽIVILA - NAKLO gostujejo pri lanskem prvaku, ekipi velenjskega Rudarja. V preteklem prvenstvu je bil sicer v obeh srečanjih Rudar boljši in dvakrat zmagal, v nedeljski tekmi pa naklanski nogometniki računajo, da bodo z dobro in borbeno igro uspeli domačinom odščipniti točko. Po prestani kazni treh tekem nenastopanja se v ekipo vraca Taneski, prav tako Darjan Jošt, ki je v prejšnjem kolu počival zaradi dveh rumenih kartonov. Zaradi rumenih kartonov pa v Velenju verjetno ne bo igral Pavlin. ● Dane Jošt

Slovenska super moška rokometna liga

## Preddvorčani pred pomembnim srečanjem

Kranj, 23. oktobra - V 5. kolu slovenske super rokometne lige ekipa Preddvora doma gosti ekipo Inles Riko iz Ribnice. Trener RK Preddvor Slavko Cuderman pa pred tekmo pravi: "Srečanje bo zelo težko, poškodovana imamo namreč dva igralca, Inles pa je uigrana ekipa, ki v sedanji postavi nastopa že nekaj let. Vseeno upamo, da bomo z borbeno igro in ob podpori gledalcev uspeli zmagati in osvojiti novi dve prvenstveni točki."

Tudi tokrat ima šolska mladina vstop na tekmo prost, za ostale pa bo med polčasom žrebanje bogatih nagrad v vrednosti 5.000 SLT, ki sta jih prispevala pokrovitelja srečanja - diskoteka Prima-dona Trebija in Kava bar Lev iz Preddvora. ● J. Kuhar

Državno prvenstvo v košarki - ženske

## Stotice ni bilo

Kranj : Slovan 99 : 40 (52 : 17)

Kranj, 23. oktobra - športna dvorana na Planini, gledalcev 30, sodnika Majce in Premrl iz Kranja, delegat Kolendo iz Škofje Loke. Kranj: Brkič 2, Žnidar 12, Jakšič, Podrekar 22 (3-2), Troha 2, Gartner 15 (2-2), Franko 2, Maljuga, Ciglar 35 (10-7), Kump 7 (1-1), Čankovič 2; Slovan: Mandelj 2, Rožič 2, Bosnič 2, Spalevič 2, Šimac 12 (6-6), Popovič 2 (2-2), Koren, Lukič 17 (8-5), Humar 1 (2-2), Todorovič, Suvorov; skupni met: Kranj 88/45, Slovan 54/13; met za tri točke: Kranj 4/1 Slovan 3/0; prosti met: Kranj 16/12, Slovan 18/14; skok: Kranj 37, Slovan 29; število osebnih napak: Kranj 22, Slovan 18. Že v prvem delu tekme so domačinke s presing igro po vsem igrišču onemogočile nasprotnicam, da bi lahko razvile igro. Že v deseti minutni je bila razlike 25 točk (30 : 5), ki so jo povečevala do konca polčasa. V drugem delu ista slika. Trener domačih Tone Erlah je dal proti koncu priložnost tudi mlajšim (Jakšič, Maljuga, Čankovič), vendar je to priložnost izkoristila le Čankovičeva in se vpisala med strelnke.

J. Marinček

## ŠPORT IN REKREACIJA

UREJA: VILMA STANOVNIK

Pred 13. kolom alpske lige v hokeju na ledu

# Vragi v Podmežaklji, KAC na Bledu

V 12. kolu alpske lige so Jeseničani doma premagali Alleghe po kazenskih strelah, Blejci pa so oslabljeni izgubili proti ekipi Feldkircha na gostovanju - Že danes na Bledu gostuje ekipa celovškega KAC-a, pravi hokejski poslastici pa se obetata v soboto zvečer na Jesenicih in v pondeljek na Bledu, ko prihajajo na gostovanje vodili v alpski B lige, hokejisti Milano Devils.

Jesenice, Bled, 25. oktobra - Dvanajsto kolo alpske lige je bilo spet uspešno za hokejiste Acroni Jesenice, saj so v domači dvorani po kazenskih strelah premagali konkurenčne v boju za drugo mesto, hokejiste Alleghe. Feldkirch pa je bil premočan za ekipo Bled Promolinea, ki je na gostovanju iztržila rezultat 8:1 (2:0, 4:0, 2:1).

Tako so jeseniški hokejisti v torkovem dvoboru tri tisoč petsto zvestim navijačem pripravili "večer za infarkt". Začelo se je obenam, ko so domačini prek Varnavskoga povedli, potem pa zmagali, kot bi imeli zvezane noge. Gostje so to izkoristili in povedli z 1:4. Druga tretjina je pomenila preobrat v igri, saj so Jeseničani zaigrali izvrstno in povedli s 6:4. Gledalci so se oddahnili, še posebej, ko je v začetku tretje tretjine Mlinarc dal še sedmi gol. Toda žilav in borbeni gostje, izkušeni

profesionalci, so uspeli prednost izniziti in celo povesti. Varnavski pa je le pol minute pred koncem iznenadil z izenčajočim golom. V podaljšku si je avstrijski sodnik "izmisli" prekršek Crnoviča in ga izključil za dve minuti. Gostje so nato grobo "zrušili" Povečerovskega, ki je začel krvaveti, vendar vse to ni pomagalo slabim avstrijskim sodniškim trojki, da bi goste kaznovala. Sledili so kazenski strelji. Vratar Pretnar je imel dovolj moči, obranil je kar štiri proste strelje, Povečerovski in Borisov pa sta



Trener Vladimir Krikunov daje napotke Sergeju Povečerovskemu.

bila uspešna za domače, ki so tako spet razveseli svoje pristaše in zmagali z rezultatom 10:8. Strelci za domače so bili: Varnavski 3, Varianov 2, Razinger, Mlinarc in Borisov.

Da bo ta konec tedna spet v znamenju kvalitetnega hokeja, pa bo prispevale tudi današnja tekma na Bledu, ko prihaja v gostre sloviti avstrijski KAC iz Celovca. Trener Bleda Promolinea Rudi Hiti pa pred tekmo pravi: "Res je del ekipe poškodovan, da hokej je pač trda igra, kjer je večkrat treba stisniti zobe in igriti tudi poškodovan. Težje je le, če je angina oziroma vročina. Tako pa bo danes nastopili vsi naši igralci, sestavili bomo najmanj dve peterki in treba se bo pač boriti z nasprotnikom, ki ga je, po dosedanjih prijateljskih tekemah sodeč, mod premagati, saj je bil izid vselej tesen."

Naslednja tekma na Bledu, z ekipo Milana Devilsa, bi moral biti na sprednu v torek. Vendar so jo prestavili in ljubljenci hokeja obveščajo, da bo srečanje že ta ponedeljek, 28. oktobra, ob 19. uri v Športni dvorani na Bledu. ● B. Jeršin, V. Stanovnik, Foto: G. Šink

## Plavanje Gorenjci odlično

Kranj, 21. oktobra - Plavalci kranjskega Triglava so letos prvič sodelovali na tradicionalnem plavalnem mitingu Volksbank v Salzburgu. Poleg Kranjčanov, ki so nastopili s štirimi plavalckami in tremi plavalci, je bilo v Salzburgu tudi pet Radovljčank, poleg tega pa še plavalci mariborskega Branika in trboveljskega Rudarja. Vsega skupaj je nastopilo 34 klubov s 220 plavalci iz 6 držav. Uspeh Gorenjev je bil dober - Radovljčanke so prinesle domov devet medalj (pet zlatih, tri srebrne in eno bronasto), devet pa so jih dobili tudi Kranjčani - štiri zlate, tri srebrne in dve bronasti.

Najuspešnejša je bila Radovljčanka Alenka Kejzar, ki je bila trikrat prva s tem, da je na 100 m hrbtno s časom 1:09,82 dosegla za svoj letnik (1979) tudi novi slovenski rekord. Zmagala je še na 100 m prsnem (1:17,15) in 200 m mešanem (2:30,56). Med zmagovalke se je vpisala tudi njena sestra Nataša (letnik 75/76) na 200 m hrbtnem (2:29,75), ki pa je bila poleg tega še druga na 100 m prsnem (1:21,30) in tretja na 100 m kravl (1:02,02). Zmagala je tudi njuna klubnska tovarišica Mašičeva (letnik 77/78) na 100 m hrbtnem s časom 1:12,09, dve drugi mestni pa si je priplavala Robova - 100 m delfin s časom 1:08,26 in na 100 m hrbtnem (1:09,40). Robova je plavala v

načinjajoči skupini. Od Kranjčank pa je v letnik 75/76 zmagała Blatnikova na 100 m hrbtnem s časom 1:09,26, v tem letniku v tej disciplini je bila druga Mašičeva (1:13,01), v istem letniku pa je bila druga na 100 m kravl tudi Mladenovičeva s časom 1:01,76 in tretja Blatnikova na 200 m mešanem s časom 2:33,10. Med fanti pa je dvakrat zmagal Milenovič (letnik 75/76), in sicer na 100 m hrtnem s časom 1:03,48 in na 200 m mešanem s časom 2:16,40, drugi pa je bil na 100 m delfin s časom 1:02,79. Med zmagovalke se je vpisal tudi Kirbiš na 100 m kravl s časom 56,51, tretji pa je bil na 200 m mešanem s časom 2:21,56. Ilij Bregar

## Vabilo, prireditve

**Spominski pohod okrog Žirov** - Planinsko društvo Žiri organizira to nedeljo, 27. oktobra, 10. tradicionalni spominski pohod okrog Žirov. Pot bo sestavljena iz treh etap, začetek pohoda pa bo ob 8.30 izpred Zadružnega doma v Žireh. Traša pohoda je Žiri - Golivrh - Vrh pri Sv. treh kraljih - Goropec - Žiri. Skupne hoje je za 4 ure, tura pa zahtevna, organizator pa bo poskrbel za okreplilo med potjo in na cilju. Udeleženci pohoda bodo prejeli značke, tisti, ki bodo po pohod opravili že desetič pa spominsko priznanje. Pohod bo ob vsakem vremenu.

**Ribiško tekmovanje na Bledu** - Ribiška družina Bled organizira to soboto, 26. oktobra, z začetkom ob 9. uri, meddržveno tekmovanje v suhih disciplinah (casting) na stacionu NK Bled. Ribiške družine Soča iz Nove Gorice, RD Paka iz Šoštanjha in domača ribiška družina se bodo pomerile v troboju in peterobuju. Vljudno vabljeni!

**Pentaton za pokal Marmorja** - To nedeljo, 27. oktobra, bo na Poljanski dolini organiziran pentaton, ki se bo ob 10. uri začel na Mestnem trgu v Škofji Loki. Tekmovalci bodo nastopili v cestnem kolesarjenju, veslanju, gorskem kolesarjenju, gorskem teku in jadrnem padalstvu. Prijave za tekmovanje pošlite na naslov: Uroš Ovsenek, Puštal 145, dodatne informacije pa lahko dobite po telefonu 064/622-169.

**Odbojkarska liga v Tržiču** - Pri Športni zvezi Tržič so tudi letos pripravili občinsko rekreacijsko ligo v odbojki. Liga bo potekala v dveh kvalitetnih skupinah, tekmovanje v "A" ligi pa se začenja že v sredo, 30. oktobra. V tej skupini lahko nastopajo ekipe TIBHAR, Podlipelj, A. Zupani, Blue Racers, Karantanici, Koprive B, Podlipelj B in ŠD Loka, vse ostale pa bodo lahko igrale v "B" ligi, ki se bo začela 8. januarja 1992. Za tekmovanje se je moč prijaviti še danes, 25. oktobra, do 16.30 ure, ko bo v prostorih Športne zveze Tržič na Bračičevi 4, žrebanje in dogovor o izvedbi tekmovanja. Za ekipe podjetij, obrtnega združenja in upokojence velja tekmovanje za točke v Delavskih športnih igrah.

**Skoki na plastiki** - Smučarski klub Triglav iz Kranja je organizator zaključne tekme sezone na plastiki za mladince in starejše pionirje ter pionirje do 13 let. Tekmovanje bo to nedeljo, 27. oktobra, ob 9.30 uri. Tekmovanje je hkrati gorenjsko prvenstvo, pionirji do 13 let pa tekmujejo za pokal Gorenjske.

## LIGAŠKI SPORED

### NOGOMET

Območna članska liga - zahod  
Jesenice: nedelja, 27. oktobra, ob 14. uri: Jesenice - Branik Šmarje

### Gorenjska liga - član

Kranj: Creina - Bitnje, Šenčur: Šenčur - Trboje, Visoko: Visoko - Žarica, Lesce: Lesce - Sava, Škofja Loka: LTH - Bled, Meja: Mavčiče - Polet

### ROKOMET

#### Slovenska super rokometna liga - moški

Kranj: sobota, 26. oktobra, ob 19. uri: Preddvor - Inles Riko

#### Republiška liga ženske - zahod

Škofja Loka: sobota, 26. oktobra, ob 18. uri: Alples - Tapi Zagorje Kranj: sobota, 26. oktobra, ob

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

IZPOSOJA videokamer. Uporaba enostavna. 241-265 18272

OVERLOCK, kvaliteten, nemški, prodam. 802-170 18300

nerabiljen vgradni ŠTEDILNIK 2+2, 801-242 18386

prodam TRAKTOR Zetor 59-11, s kabino. Suha 5, Kranj 18413

prodam nov 4-nitni, namizni OVERLOCK. 216-153 18459

Poceni prodam 50-litrski BOJLER. Sp. Besnica 70/a 18463

SIVALNI STROJ, prodam. Ručigajeva 20, Kranj 18486

Poceni prodam nov temprorjav litoželezni GÄSPERČEK. 211-912 18489

PRALNI STROJ EI Niš, ugodno prodam. 47-281 18490

prodam dva ELEKTROMOTORJA - 1.1 kW, 2.800 obratov v 0,52 kW, 1.390 obratov. Marjan Posedi, Škofjelška 43, Kranj 18498

prodam ročno SLAMOREZNIKO Stupišča 32, Preddvor 18501

prodam termoakumulacijsko PEČ, 3,5 kW, Bela 32 18502

prodam PRALNI STROJ Gorenje, star 4 leta. Danica Žitnik, T. Dežmanova 2, Kranj 18508

MOTOKULTIVATOR s frezo za sneg. nov. prodam. 633-752 18521

prodam BULDOŽER TG 75 ali zamenjava za osebni avto oziroma traktor. 514-339 18541

prodam ELEKTROMOTOR, 11 kW, 4000 obratov. 65-195, Šubic 18552

Poceni prodam 3-fazni CIRKULAR. 217-452 18556

CIRKULAR Universal, s priključki, nov. prodam. 214-072 18558

TELEFONSKI APARAT, poceni prodam. 48-058 ali ja 663 18566

prodam COMMODORE 64, z veliko dovoljnih delov. 323-617 18574

DREVESNICA  
JOŽE ZAKOTNIKDorfare 32, Žabnica  
Tel.: 633-313ZAČELI SMO S PRODAJO  
SADNIH SADIK:jablan  
hrušk  
sliv  
češenj  
breskev  
marelic  
ribeza  
Se priporočamo!GRADBENI  
MATERIAL

prodam rabljen ŠIVALNI STROJ Ruža, Škarjeva 4, Radovljica 18579

prodam prodam PEČ Emo Central 23, 691-378 18586

prodam nerabiljeno etažno PEČ Emo 20 88-569 18592

prodam trajnožarečo PEČ C. I. 133, Jesenice 18600

AVTORADIO, nov, ugodno prodam. 51-001 18608

prodam HLADILNIK (plin, elektrika). 063-855-898 18622

prodam barvni TV Iskra, star 2 leti. Šučev, Kranj 18624

prodam trajnožarečo PEČ, dobro ohrahan. 41-896 18626

prodam "FELDŠMITNO" in ORODJE 57-977 18627

prodam popolnoma nov SESALEC Iskra, AEG, 1.100 W. 41-037 18629

prodam 280-litrskim bojlerjem. prodam. 51-606 18635

trajnožareči PEČI, 3 kW, prodam. 51-606 18636

OVERLOCK Pfaff, nov, z garancijo, prodam. 215-650 18641

prodam VILIČAR Indos, 2 toni, diesel. Števnik, Krakovska 12, Voglje - Šenčur 18644

prodam 180-litrski HLADILNIK Gore. 51-338 18650

prodam termoakumulacijsko PEČ AEG, 3 kW, v trajnožareči ŠTEDILNIK Kuppersbusch. 68-579 18663

prodam električni REZBARSKI STROJ 213-612 18668

prodam rabljen PRALNI STROJ Zoppas. 213-613 18669

prodam nov MOLZNI STROJ Virovitica. Žagorje 53, Cerkle 18678

286, nov, s printerjem. prodam. 319-251 18688

KŽK KMETIJSTVO Kranj

Prodaja v skladislu v ŠENČURU

krmni krompir

do ugodni ceni. Tel.: 41-017

## MALI OGLASI, OGLASI

Otroški stolčki z Mizico, novost na tržišču, na prodaj po reklamni ceni.  
**MIZARSTVO SMOLEJ**  
**KOVOR 63, TRŽIČ, TEL.: 57-313**

Desna notranja VRATA, prodam za 3.000 SLT. 631-420 18883

Prodam ŠPIROVCE, 13 x 15 cm in STIROPOR, 5 cm. 48-097 18896

Prodam termoakumulacijsko PEČ in nov 130-litrski HLADILNIK. 312-202 18758

Poceni prodam termoakumulacijsko PEČ, 6 kW. 215-797 18767

Prodam dvoredni PLETILNI STROJ Pfaff, z motorje, star 3 leta in pol, malo rabljen. Cena 2.900 DEM. 422-412 18795

Poceni prodam termoakumulacijsko PEČ, 4 kW, v PRALNI STROJ Gorenje. Gašperlin, Šutna 88, Žabnica 18796

Prodam nova barvna TV Goldstar in CTV 712. 217-188 18804

HLADILNIK s hladilno omaro, 175 - 40 litrov, star 2 leti, prodam. 061/121-310, int. 20, dopoldan 18814

Prodam nov ŠTEDILNIK - gašperček. 64-132 18885

PRALNI STROJ, prodam za 5.000 SLT. 66-270 18893

Prodam PLUG Batuje, OBRAČALNIK Favorit. Polje 19, Vodice 18898

Prodam SEŠALEC za prah Konfort 517 Turbo, star 2 leti. Žižek, Strahinj 103, Naklo 18899

IZPOSOJA videokamer; enostavna uporaba! 241-265 18900

Poceni prodam brezični in navadni TELEFON. 311-737 18904

Poceni prodam nov VARILNI APARAT. 311-737 18905

**IZGUBLJENO**

Izgubila sem žensko URO, od Planine do cerkve. 323-261 18618

Na pobočju od Tolstege vrha do Potoške gore, je letos ostalo še precej OVAC, če jih je kdo videl, naj javi na 43-071, 45-168. 18823

**KUPIM**

Kupujem smrekove HLODE. 64-103

Kupimo smrekove HLODE, I. kvaliteta in narezane PRIZME, deb. 8 cm, tudi I. kvaliteta. 061/662-543 18467

Kupim do 10 dni starega TELETA simentalca. 45-736 18477

Kupim novo ŠKOLJKO za Jugo. 49-312 18514

Kupim suhe macesne PLOHE, deb. 5 cm. Mizarstvo Šivic, Brezje. 79-839 18576

Kupim starinske kose POHIŠTVA. 622-135 18585

Kupim VETROBRAN in HAVBO za R 4 GTL. 217-604 18653

Kupim JABOLKA za mošt. 41-383 18881

Kupim neškropljena JABOLKA za ozimino. 45-550 18800

Suhe PRIZME, viš. 10 cm, kupim. 421-664 18833

Kupim HLADILNIK za Z 750, starejši lenik. 328-245 18873

Kupim certifentno siv STREŠNIK Dravograd. 311-877 18879

Kupim sprednjo pločevinasto MASKO za Jugo 45. 327-642 18881

**GRADBENI**

SYNTHESIZER Korg M1 Elka OMB 5, prodam. 061/627-120 18549

SYNTHESIZER Yamaha PSR 70, prodam. 633-736 18555

Ugodno prodam ORGLE Crumar, 50 oktav. 84-075 18895

Prodam 5 kosov novih PODBOJEV za vrat in 1 sod SMOLE. 421-322 18457

Prodam 1 m3 suhih borovih PLOHOV. Bistrica 13, Podbrezje 18475

Prodam malo rabljena dvodelna OKNA z roleto. 241-817 18479

OKNO, dim. 50 x 50 cm, prodam. Ručigajeva 20, Kranj 18487

Prodam smrekove PLOHE in COLARICE. 46-703 18492

Ugodno prodam 2.000 kosov rdeče fasadne OPEKE. 310-500 18510

Prodam smrekov OPAŽ, šir. 8 cm. Godnov. 51-259 18534

Prodam staro OPEKO zidak. 75-835 18575

Prodam 350 kosov STREŠNIKA Kikinda. 621-094 18584

Ugodno prodam 200 kosov POROLITA, deb. 8 cm. 721-665 18609

Zelo ugodno prodam STIROPOR, deb. 3 in 4 cm. 43-230 18614

Prodam vhodno VRATNO KRILO hrast, šir. 95 cm. 620-757 18621

Prodam 4 betonske STEBRE. 52-327 18707

Prodam nova OKNA, dim. 80 x 90 cm. z žaluzijami in policami, 5 kosov. 30 odstotkov ceneje. 631-495 18751

Prodam hrastove PLOHE. Ljubno 27, Podnart 18802

Prodam 600 kosov betonske OPEKE, dim. 20 x 40 cm. 241-554 18809

Ugodno prodam zasteklena okenska KRI-LA. 57-384 18838

Nova STREŠNIK bobrovek, 400 kosov, prodam. 312-259 18853

Prodam 100 palic gladkega ŽELEZA, premer 10 mm. 310-752 18870

**MOTORJI**

OTROŠKA OPREMA

Prodam BT 50 R, letnik 1988, bele barve. 312-450 18293

Malo vožen AVTOMATIK prodam za 400 DEM. 217-624 18606

Poceni prodam ELEKTRONIK 90, črna barve. Klemen Kikel, Grabče 9, Zg. Gorje 18674

Prodam JAWO, 350 ccm, še neregistrirana. 57-678 18730

Prodam AVTOMATIK, letnik 1987, voden pol. leta. 422-347 18762

Prodam 600 kosov betonske OPEKE, dim. 20 x 40 cm. 241-554 18809

Dirkalno KOLO Personal, kot novo, prodam. 215-797 18768

Ugodno prodam CTX 80, dobro obrajen, še v garanciji, registriran ali zamenjan za R 4, z doplačilom. Ogled po 16. uri. Mitja Mertelj, Sr. vrh 4, Gozd Martuljek 18775

APN 6, prodam za 300 DEM. Sp. Besnica 108/a - Pešnica 18812

Ugodno prodam ATX, letnik 1988. 51-655 18816

Prodam dobro ohranjen AVTOMATIK, letnik 1987

## VOZILA DELI

Prodam 5 zimskih GUM s platišči, 165x13. 212-716 18229  
Malo rabljene zimske GUME za Z 126 P. prodam. 88-122, po 15. ura 18458  
Prodan zimske GUME s platišči, za R 4. Bistrica 13, Podbreze 18476  
Prodan karambolirano ŠKOLJKO za Z 128 Skala in nekaj DELOV zanj. 68-272 18505  
VW 1300 hrošč za dele, prodam. 242-718, popoldan 18535  
Sončno STREHO za avto, prodam. 633-736 18550  
Prodan razne DELE za Z 101. 3 621-094 18582  
Za Z 101 prodam OBROČA, zad. LEŽAJI in TESNILA. 57-633 18587  
Prodam ARMATURNO PLOŠČO za R 4 in BLATNIK za Jugo. 79-043 18590  
Prodam Z 101 po delih. 721-665 18610  
Prodam MOTOR Mercedes 11-13 in zadnje BLATNIKE. Sr. Dobrava 14, Kropa, 79-619 18645  
Prodan zimski GUMI s platišči, za Z 101. 323-568 18699  
Prodam MASKO za tovorni avto TAM 110. 45-158 18702  
Prodam 5 letnih GUM, 155 x 13. 326-255 18720  
Prodam HAVBO za Z 750. 78-823 18733  
Ugodno prodam GUME, 155/70-13. 802-081 18736  
Vlečno KLJUKO za Z 101, prodam za 70 DEM. 43-456 18839  
Dve GUMI za Jugo ali Z 101, prodam. 312-259 18852

## VOZILA

PEUGEOT 405 GL, letnik 1989, 33.326 km, prodam. 241-685 18462  
Ugodno prodam JUGO 55 Koral. 47-383 18466  
Prodam Z 101, letnik 1978, dobro ohranjen, pred registracijo, za 600 DEM in Z 101, letnik 1986. Hermina Koščak, C. I. maja 55, Jesenice 18478  
Prodam LADO karavan, letnik 1983. Cena 2.000 DEM. 622-065 18480  
Prodam NISSAN Sunny 1.6 SLX, letnik 1990. 50-826 18491  
Poceni prodam PEUGEOT 504, starejši letnik. 82-600 18493  
Prodam R 4 TLS, letnik 1977. Cena po dogovoru. 70-738 18494  
Prodam JUGO 55 Koral, letnik 1989. Jože Vrhovnik, Jama 17, Mavčice 18496  
Prodam R 4 GTL, letnik 1987, prevoženih 50.000 km. 633-816 18499  
Prodam JUGO 45, letnik 1982, registriran do marca 1992. Cena ugodna! Olga Purkar, Ravne 17, Tržič 18500  
Z 750 LE, letnik 1980, obnovljena, registrirana za celo leto, nove gume, luči H-4, avtoradio, prodam. 68-272 18504  
Dobro ohranjen Z 750, letnik 1977, registrirana do oktobra 1992, prodam. Trboje 104, Kranj 18513  
Prodamo poškodovan HYUNDAI Pony 1.3 LS Sedan, letnik 1990. Cena 4.500 DEM. 89-110, popoldan 18518  
Prodam R 4, letnik 1981. 622-089 18525  
Prodam R 4, letnik 1986, registriran. 324-606 18525  
Prodam Z 128, letnik 1987. Mirko Anko, Čadovlje 7/a, Tržič. 52-387 18526  
Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1986. 45-532 18531  
Prodam GOLF JGL, letnik 1981, registriran do 26. 8. 1992, prevoženih 94.000 km. Informacije na 51-579, popoldan ali 50-861, popoldan 18536  
Prodam WARTBURG karavan, registriran, star 4 mesece, prevoženih 550 km, dodatno opremjen. Cena 12.700 DEM. Ogled zjutraj in zvečer. Jovai Mičanovič, Partizanska 29, Kranj 18538  
R 4 GTL, letnik 1985, prodam za 3.000 DEM. Podlubnik 283 18540  
JETTO, letnik 1987, zamenjam za diesel. 621-794 18542  
Prodam FIAT 126, letnik 1987 in letnik 1989. 41-629 18544  
Prodam obnovljen R 4, letnik 1980. 631-537 18545  
R 4 GTL, letnik 1986, ugodno prodam. 79-589 18547  
Prodam Z 750, letnik 1980. Tušek, Zg. Luša 13, Selca 18548  
Prodam FIAT 126 PGL, letnik 1987. 57-658, po 15. uri 18553  
R 21 GTX, letnik junij 1989, prodam. 312-510 18554  
Prodam FIAT 126 P, letnik 1981, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. Vogrič, Sp. Besnica 72/a 18557  
MERCEDES 200 D, letnik 1971, obnovljen, prodam. 214-072 18559

Ugodno prodam JUGO 45 AX, letnik 1987, z novimi gumami in v brezhibnem stanju. Informacije na 832-225 18563  
Prodam VW hrošč 1200, original nemški, letnik 1968, odlično ohranjen, garažiran. Cena 2.000 DEM. 81-827, po 18. uri 18564  
Prodam Z 101, vozna, neregistrirana, letnik 1979. 323-938 18565

CITROEN AX, letnik 1989, prodam za 10.500 DEM. 214-369 18568

GRELCE za nafto za avtomobile, nove, prodam. 214-072 18571

OPEL KADETT 1.3 LS, letnik 1986, prodam. 061/612-706 18572

Prodam R 5, star 1 leto. 77-168 18577

Prodam Z 750, letnik decembra 1985. Cena 1.300 DEM. 48-052 18578

OPEL KADETT 1.3, letnik september 1987, ohranjen, garažiran, prodam. 218-724 18583

126 P, letnik 1979, prodam. 81-130 18588

Prodam Z 750 LE, letnik maj 1982. 217-036 18591

Prodam Z 750, letnik 1977, motor letnik 1986. 214-438 18601

Prodam PEUGEOT 304, starejši letnik, registriran do avgusta 1992. Cena 2.200 DEM. Grile, Kamna gorica 114 18604

GOLF diesel, letnik 1984, prodam. 77-758 18607

Prodam LADO 1300, letnik 1986. Vičič, Planina 73, Kranj 18616

Prodam JUGO 45 Koral, letnik 1990. Šučeva 9, Kranj 18625

JUGO 45 A, letnik 1989 in JUGO 45 AX, letnik 1987 ter GUME Michelin, 175/70/13, ugodno prodam. 43-393 18631

Ugodno prodam registrirano Z 101, letnik 1984. 324-312 18631

Z 750, obnovljena, registriran do 16. 1. 1992, prodam za 800 DEM. Praprotna polica 31, Cerkle 18632

Ugodno prodam Z 101, letnik 1982, registriran do junija 1992. Hatič, Cankarjeva 18, Radovljica 18633

Prodam ALFA ROMEO 33 1.3 S, letnik 1987. V račun vzamem manjši osebni avto. 89-173 18647

Nujno prodam R 4, letnik 1976, registriran do oktobra 1992 - cena po dogovoru in OPEL KADETT karavan, s prikolico, letnik 1975, registriran do julija 1992, dobro ohranjen. 723-475 18648

Prodam LADO 1200, letnik 1978, obnovljena. 57-977 18649

Prodam JUGO 45 Koral, letnik 1989. Zvonko Kelbl, Boh. Bela 32 18654

Prodam FORD SIERA 1.6 L. Frelih, Kebetova 18, Kranj 18655

Prodam Z 101 GTL 65, odlično ohranena, letnik decembra 1983. Cena 2.800 DEM. 241-534, v soboto, od 17. do 19. ure 18657

HONDO Civic 1.4, letnik avgusta 1988, prodam za 16.000 DEM. 78-052 18658

Prodam GOLF, letnik 1981, 90.000 km, dodatno opremjen. Cena 6.300 DEM. Podkar, Deteljica 15, Tržič 18660

Prodam GOLF JGL, letnik 1982, zelo dobro ohranjen. 422-585 18643

Prodam ALFA ROMEO 33 1.3 S, letnik 1987. V račun vzamem manjši osebni avto. 89-173 18647

Prodam JUGO 45, letnik 1982, registriran do marca 1992. Cena ugodna! Olga Purkar, Ravne 17, Tržič 18500

Z 750 LE, letnik 1980, obnovljena, registrirana za celo leto, nove gume, luči H-4, avtoradio, prodam. 68-272 18504

Dobro ohranjen Z 750, letnik 1977, registrirana do oktobra 1992, prodam. Trboje 104, Kranj 18513

Prodamo poškodovan HYUNDAI Pony 1.3 LS Sedan, letnik 1990. Cena 4.500 DEM. 89-110, popoldan 18518

Prodam R 4, letnik 1981. 622-089 18525

Prodam R 4, letnik 1986, registriran. 324-606 18525

Prodam Z 128, letnik 1987. Mirko Anko, Čadovlje 7/a, Tržič. 52-387 18526

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1986. 45-532 18531

Prodam GOLF JGL, letnik 1981, registriran do 26. 8. 1992, prevoženih 94.000 km. Informacije na 51-579, popoldan ali 50-861, popoldan 18536

Prodam WARTBURG karavan, registriran, star 4 mesece, prevoženih 550 km, dodatno opremjen. Cena 12.700 DEM. Ogled zjutraj in zvečer. Jovai Mičanovič, Partizanska 29, Kranj 18538

R 4 GTL, letnik 1985, prodam za 3.000 DEM. Podlubnik 283 18540

JETTO, letnik 1987, zamenjam za diesel. 621-794 18542

Prodam FIAT 126, letnik 1987 in letnik 1989. 41-629 18544

Prodam obnovljen R 4, letnik 1980. 631-537 18545

R 4 GTL, letnik 1986, ugodno prodam. 79-589 18547

Prodam Z 750, letnik 1980. Tušek, Zg. Luša 13, Selca 18548

Prodam FIAT 126 PGL, letnik 1987. 57-658, po 15. uri 18553

R 21 GTX, letnik junij 1989, prodam. 312-510 18554

Prodam FIAT 126 P, letnik 1981, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. Vogrič, Sp. Besnica 72/a 18557

MERCEDES 200 D, letnik 1971, obnovljen, prodam. 214-072 18559

Nudimo vse vrste finančno - računovodske storitev zasebnim podjetjem!

Tel.: 064/242-207

Zamenjam JUGO 55, letnik 1987, za R 4. 421-303 18672

Prodam JUGO 45, bele barve, letnik 1989, registriran do februarja 1992. Cena 4.500 DEM. 66-339 18673

Prodam Z 128, letnik 1987, ohranjen. 68-622, zvečer 18676

Prodam GOLF, letnik 1980. 311-273 18679

Prodam Z 750, letnik 1976. 422-191 18681

Prodam Z 101, letnik 1978, registrirana. 218-943 18682

BMW 320, letnik 1978, prodam. Češnjica 16, Podnart 18683

R 4 GTL, letnik 1989, prodam za 6.900 DEM. 327-797 18684

Prodam KOMBI BUS Ford Transit, letnik 1991. 45-550 18681

GOLF, črn, letnik 1981, prodam. 327-814 18683

Prodam ohranjen R 4, letnik 1978. Bašelj 14. 45-766 18806

R 9, letnik 1983, 75.000 km, prodam. 75-391 18808

Prodam Z 101, letnik 1980, cena 1200 DEM. 70-334 18811

JUGO 55, letnik 1988, rdeče barve, dobro ohranjen, prodam. 215-154 18813

Prodam R 19 GTS, letnik decembra 1989 ali menjam za manjši avto. Cena 18.000 DEM. 222-360 18815

Ugodno prodam Z 101, letnik 1979, registrirana celo leto. 84-241 18818

Prodam KOMBI Fiat Ducata, letnik 1987, prevoženih 118.000 km. 221-183, od 9. do 19. ure 18822

Prodam R 11, letnik 1987. Franc Jakopič, Mošnji 6/d, Radovljica 18824

Prodam OPEL KADETT 1.6 D, letnik 1984. Breg ob Savi 58 18826

GOLF JXD, letnik 1987/88, 34.000 km, dobro ohranjen, prodam. 81-446 18826

Prodam 5 zimskih GUM s platišči, za R 4. Bistrica 13, Pod

Nenadoma in mnogo prezgodaj je umrla

## BERNARDKA MAROLT

delavka Ljubljanske banke — Gorenjske banke  
d.d. Kranj, Poslovne enote Radovljica

Od nje se bomo poslovili v soboto, 26. oktobra 1991, ob 15. uri na pokopališču na Bledu.

SODELAVCI



### ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 15. letu starosti za vedno zapustil ljubljeni sin, brat in vnuk

## GREGOR ZUPAN

iz Kovorja 28

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sošolcem in učiteljem Osnovne šole heroja Bračiča, sodelavkam in sodelavcem ter sindikatu Iskra — Števci za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in denarno pomoč. Posebna zahvala Pediatrični kliniki — Nevrološki oddelki CP iz Ljubljane za dolgoletno zdravljenje, enoti Gasilskega društva, trobentca, pevcem bratov Zupan, sošolki za poslovilne besede in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem, ki ste ga pospremili v njegov prerani grob, še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI: Vsi njegovi  
Kovor, 18. oktobra 1991

### ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta in starega očeta

## NIKOLAJA UŠENIČNIKA

Felicovega ata iz Kladij

se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrazili sožalje in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, pevcem za petje žalostink in župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI: žena Polona, otroci Francelinj, Vinko, Jaka, Marica in Rajko, snahe in zet, vnukinje in vnuki ter ostalo sorodstvo.

Kladje, 20. oktober 1991

### V SPOMIN

*Niti zbogom nisi rekel,  
niti roke nam podal,  
smrt Te vzela je prerano,  
a v srcih naših boš ostal.*

Danes mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš

## VLADO STOJAKOVIČ

Vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov mnogo, mnogo preran grob, iskrena hvala!

VSI NJEGOVI

*Nihče ne ve za bolečino,  
odkar v našem domu Tebe ni,  
a spomin nate vsak dan bolj živi.  
Žalost, solze, bolečina,  
Te zbudila ni,  
tiho nema je gomila,  
kjer počivaš Ti.*

25. oktobra mineva žalostno leto, odkar nas je zapustila naša nadvse dobra žena, mami, mama, tašča

## MARIJA WEITHAUSER

roj. Bitenc

Ne moremo doumeti, da ne slišimo več Tvojih prijaznih besed, ne občutimo več Tvoje topline, dobrute in ljubezni, ki si jo znala dati samo Ti. Oj, zakaj, zakaj Te ni!

Iskrena hvala vsem, ki obiskujete njen prerani grob!

VSI NJENI

Kranj, Javornik, 25. oktobra 1991

Mirno, kot je živel, je v 99. letu starosti umrl

## VINCENC HAFNER

Vincencov ata iz Godešča

Pogreb bo danes, v petek, 25. oktobra 1991, ob 16. uri na pokopališču Lipica pri Škofji Loki.

VSI NJEGOVI



### ZAHVALA

Ob smrti drage mame, stare mame, prababice, tete in sestre

## MARIJE KALAN

se najlepše zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in kolektivu Jelovica za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Zahvala velja duhovniku za lepo opravljen obred. Zahvaljujemo se tudi strežemu osebju v Domu oskrbovancev v Stari Loki.

ŽALUJOČI: Vsi njeni



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata, svaka in strica

## JANEZA ČEBAŠKA

iz Hrastja

Se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Zahvala velja tudi Inštitutu za pljučne bolezni Golnik, Onkološkemu inštitutu Ljubljana, dr. Alenki Pegam in patronažni službi za pomoč ob njegovi bolezni. Zahvaljujemo se tudi g. dekanu, pevcem, gasilcem in govorniku za lep pogrebni obred. Vsem in vsakemu posebej, še enkrat hvala!

VSI NJEGOVI

Hrastje, Trboje, Zbilje



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mamice, hčerke in sestre

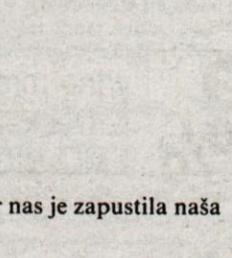
## JELICE MARTIĆ

roj. Kovačević

se najlepše zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Zahvala velja tudi vodstvu ter sodelavcem gostilne Homan, sodelavcem Jelovice, VVO Pedenjped in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Nadalje se zahvaljujemo vsem krajanom in občanom, ki ste jo 10. oktobra 1991 ob 16. uri pospremili na njeni zadnji poti.

ŽALUJOČI: mož Peter, sin Davor, hčerka Tina, ati, mami, brat, sestre, zeta in prijatelji.

Škofja Loka, Teslič, Komušina, 10. oktobra 1991



### ZAHVALA

*Iz večnosti si prišla  
in v večnost si se vrnila,  
življenje in trpljenje  
darovala domovini!*

Ob boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, prababice, tašče in tete

## OLGE KOPAČ

roj. Peternelj

se najlepše zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem podjetij Živila, Iskra — Števci, Tekstilindus — obrat II. Tkalcica, za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se dežurni ekipi ZK Kranj za nudeno pomoč in dr. Pegamovi za dolgoletno zdravljenje. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred in pevcem za zapete žalostinke. Vsem in vsakemu iskrena hvala!

ŽALUJOČI: Vsi njeni

Kokrica, 15. oktobra 1991



### ZAHVALA

Ob nenadni in prerani smrti našega dobrega moža in očeta

## FELIKSA GRANDOVCA

iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za darovano cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebna zahvala podjetju Iskra — Števci Kranj in Titan Kamnik, pevcom iz Nakla, ZB, govorniku za poslovilne besede in praporščaku.

ŽALUJOČI: Vsi njegovi

Kranj, Kamnik, oktobra 1991

### V SPOMIN

*Utihnil je Tvoj glas,  
obstalo je Tvoje srce,  
ostali so le sledovi pridnih rok  
in kruto spoznanje da Te ni več.*

27. oktobra mineva leto dni, odkar nas je tiho zapustil dobri mož, ati, stari ata, tast in brat

## FRANC TALJAN

Hvala vsem, ki se ga spominjate, obiskujete njegov prerani grob, prinašate cvetje in prižigate sveče!

VSI NJEGOVI

Drulovka, 27. oktobra 1991



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega strica, brata in svaka

## CIRILA SVETINA

iz Rečice pri Bledu

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in njegovim bivšim sodelavcem, kakor tudi sodelavcem poslovalnice 5 in 39 Špecerija Bled za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sosedom za denarno pomoč in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala tudi g. župniku dr. Martelancu za lep govor in opravljen obred, pevcom za zapete žalostinke in pogrebnikom. Vsem prisrčna hvala!

ŽALUJOČI: Darinka z družino, brata, sestra in ostalo sorodstvo

### ZAHVALA

V 85. letu starosti je za vedno zatisnila oči naša draga mama

## KRISTINA HAJNRIHAR

roj. Lotrič

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pomoč, izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Iz srca se zahvaljujemo dr. Habjanu in patronažnima sestrama Franck in Mariji za dolgotrajno zdravljenje na domu, g. župniku Šuštarju za redne obiske in lep pogrebni obred. Zahvala gre tudi cerkvenim pevcom, kakor tudi moškemu pevskemu zboru Niko. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala!

VSI NJENI

Selca, 13. oktobra 1991



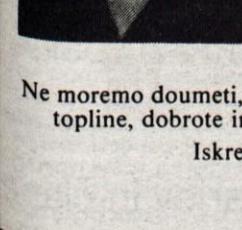
### ZAHVALA

*Iz večnosti si prišla  
in v večnost si se vrnila,  
življenje in trpljenje  
darovala domovini!*

Ob boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, prababice, tašče in tete

## OLGE KOPAČ

roj. Peternelj



Ne moremo doumeti, da ne slišimo več Tvojih prijaznih besed, ne občutimo več Tvoje topline, dobrute in ljubezni, ki si jo znala dati samo Ti. Oj, zakaj, zakaj Te ni!

Iskrena hvala vsem, ki obiskujete njen prerani grob!

VSI NJENI

Kranj, Javornik, 25. oktobra 1991

# Slovenija in svet

## Poljska bo čakala Evropo

Tako so glede mednarodnega priznanja Slovenije med dvodnevnim obiskom na Poljskem povedali slovenskemu zunanjemu ministru dr. Dimitriju Ruplu. Obenem pa so ga obvestili, da Poljska priznava slovenske potne liste.

Naš zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je v torek po vrtniti iz Varšave izrazil zadovoljstvo z obiskom na Poljskem in po razgovorih s poljskim zunanjim ministrom Krzysztofom Skubiszewskim, le - ta je Rupla povabil na obisk, predsednikom vlade Krzysztofom Bieleckim, predsednikom parlamenta Mikolajem Kozakiewiczem in predsednikom senata Szczecinskim. Poljska z mednarodnim priznanjem Slovenije ne bo prehitevala Evrope, če pa konferanca v Haagu ne bo uspešna, pa bo sama storila ta korak. Poljska se je pridružila desetim državam, ki že priznavajo slovenski potni list, izrazila voljo po razširjenosti gospodarskega sodelovanja s Slovenijo in soglasila, da se lahko Slovenija kot samostojna država pridruži Heksagonalni, ki naj bi potlej postala "poligonal". Za Slovenijo zanimala je poljska izkušnja s privatizacijo. Tudi Poljakom je svedoval harvardski profesor Sachs, vendar menijo, da je treba ob njem po izkušnjah vprašati tudi druge.

### Gospodarstveniki v Rusiji

Slovenska gospodarska delegacija, ki jo je vodila namestnica ministra za zunanje zadeve Vojka Ravbar, v njej pa so bili Ferri Horvat, Anton Slapernik in Janez Gole, se je vrnila iz Sovjetske zveze, kjer se je pogovarjala o uresničevanju gospodarskih sporazumov med Slovenijo ter Rusko federacijo in Belorusijo. Dogovorjeno je bilo sodelovanje bank, kar je pomembno za tekoče poslovanje. Slovenski proizvodi so iskani, vendar je omejitveni dejavnik plačilna sposobnost kupca. Za Slovenijo sta pomembna nafta in plin. Ker je trg velik in zapleten, mora imeti Slovenija svojega gospodarskega predstavnika.

## Italijani o Sloveniji

V Italiji je bilo kar nekaj političnih srečanj, na katerih sta bili osrednji temi vojna v nekdanji Jugoslaviji in Slovenija. V torek je v italijanski poslanski zbornici govoril zunanj minister De Michelis. Ponovil je pred tednom izreceno stališče, da bo dobila Slovenija mednarodno priznanje v šestdesetih dneh, da bo nekatere sporazume med nekdanjo Jugoslavijo in sedaj Slovenijo ter Hrvaško, med drugim tudi Osimske sporazume, treba dopolniti, vendar brez spremjanja meja. Za tokratno sejo poslanske zbornice je krščanska demokracija predlagala priznanje Slovenije in Hrvaške, hkrati pa nove sporazume s temi državami, tudi glede vračanja dolga, ki ga je najela bivša jugoslovanska država, Krasa, vrnitve premoženja bivšim lastnikom itd. O Jugoslaviji bo razpravljal tudi svet dežele Furlanija Julijška Krajina, kar je zagotovil predsednik deželne vlade Biasutti. Znano je, da so občinski svetovalci iz stranke zelenih Gherina iz Trsta, Fiorelli iz Gorice in Rosati iz Vidma gladljivo štrajkali v prid priznanja Slovenije in Hrvaške. Deželni svetovalec Miloš Budin pa je opozoril, da je treba ustaviti načrščajoč protislovensko gonjo na oni strani meje, obenem pa je vprašal Biasuttija, ali bi bilo primereno, da bi se predsednik republike Italije med prihodnjim obiskom v Trstu srečal tudi s Slovenci v Italiji. Tako srečanje bi prispevalo k normalnemu vzdušju v deželi in medsebojnemu spoštovanju.

### Kučanova čestitka in zahvala papežu

Predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan je poslal ob obletnici izvolitve čestitko papežu Janezu Pavlu II v svojem imenu in v imenu slovenskega naroda. Predsednik se je papežu tudi zahvalil za pomoč in podporo Sloveniji v njenih težkih časih.

## Protest zaradi popisa

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti v Italiji je pisemo opozorilo zunanja ministra Slovenije in Italije dr. Rupla in De Michelisa na probleme pri popisu prebivalstva v Italiji. Slovenskim popisnim polam je bila odvzeta veljavnost na Goriškem in Videmskem, veljale pa so samo na Tržaškem, kar je bila nedopuštna delitev manjšine. Šele po protestu so slovenske pole doble veljavnost, nazadnje tudi na Goriškem. ● J. Košnik

## NAJAVLJAMO

### Kranj Hrvaški

Žiro račun pri RK (Rdeči križ) 51500-678-80331 - Kranj Hrvaški.

Kranj, 23. oktobra - Na 4. seji občinskega odbora za pomoč Hrvaški, ki ga sestavljajo predstavniki vseh kranjskih političnih strank, predstavnik izvršnega sveta ter Rdeči križ in Karitas, je bila dogovorjena širša in predvsem dolgoročnejša koordiniranost prireditev v enotni akciji Kranj Hrvaški.

Danes zvečer, ob 19.30 uri, bo v Prešernovem gledališču ponovitev lanskoletne hit predstavnik Kdo se boji Virginije Wolf, ne le za begunce, ampak za vse, ki jim za njihovo usodo ni vseeno. 5. novembra bo v Iskrinem srednješolskem centru kulturni dan z srednješolce. Sava bo pripravila svoj kulturni program, ki bo v dvorani Kina Center v prvi polovici novembra. Nastopila bosta tudi APZ France Prešeren in Pihalni orkester. Kranjski likovniki bodo pripravili grafike (vizitke, ki bodo lahko tudi voščilnice), da bodo hrkrati dokaz in zahvala darovalcem denarnih prispevkov, veljale pa bodo tudi kot vstopnice omenjenih prireditev. 14. decembra bo v hotelu Creina ples s srečelovom (nastopila naj bi California) itd., o čemer se bo sproti obvezalo, tudi o predvidenih predlogih Glasbene šole in pobudah, ki jih odbor še vedno sprejema. (Informacije v pisarnah strank na Poštni 3, pisne Občinskega odbora Kranj Hrvaški Kranj, Poštna 3).

Janez Poštrak

Ob 500-letnici Tržiča

## Izšel je tržički koledar 1992

Tržič, oktobra - Pretekli petek je pri Didakti v Radovljici izšel stenski koledar 1992, opremljen s fotografijami cerkvenih umetnin v tržičkem prostoru, od najstarejših fresk iz 15. stoletja cerkve v Seničem, do najnovnejših Kregarjevih okenskih vitražev v farni cerkvi v Tržiču. - Reprezentančno božično ali novoletno darilo.

Reprezentančni koledar je prva izmed vrste načrtovanih obeležitev 500-letnice tržičkih pravic, ki jo bo Tržič praznoval vse leto 1992. Kot je povedala članica Odbora za pripravo programa ob 500-letnici tržičkih pravic, Zvonka Pretnar, so za omenjeni koledar posneli 450 diapositivov in izbrali resnično najboljše detajle iz tržičke sakralne umetnosti od 15. stoletja do danes. Posamezne mesece predstavljajo svetniki, ki godujejo tisti mesec, izbrani pa so povečini zanimivi dogodki in detajli prizorov iz posvetnega življenja.

Koledar pomeni v bistvu nekakšen prerez umetnosti, ki danes obstaja v tržički občini in je prava kulturna vrednota, ki naj bi obogatila sleherni tržički dom, vsekakor pa bo to prelep božično ali novoletno darilo poslovni partnerjem - tržičkih delovne organizacije računajo z njim - ali prijateljem. Sprem-

no besedilo, ki opisuje posamezne freske in druge umetnine, je prevedeno v nemščino in angleščino. Koledar je izdelek, na katerega je Tržič resnično lahko ponosen, saj predstavlja del njegove bogate kulturne dediščine, hkrati pa bogati tudi ponudbo koledarjev prvega leta samostojne Slovenije.

Fotografije za tržički koledar je izdelal Igor Pustovrh, izbor je opravila Olga Zupan, direktorica Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj, ki je prispevala tudi besedila, koledar sam pa je oblikoval Klemen Rozman, oblikovalec, ki je izdelal tudi nagradni znak tržičke 500-letnice.

V naslednjih dneh pa bo pri Didakti v Radovljici izšel še plakat za razstavo mineralov in fosilov 1992 v Tržiču, ki ga bodo predstavili na razstavi mineralov in fosilov 1., 2. in 3. novembra v Münchnu. ● D. Dolenc

## Slovenija prevzema vojaška stanovanja

Ljubljana, 23. oktobra - Ob umiku Jugoslovanske armade bo Slovenija prevzela tudi stanovanjski fond armade. Namestnik ministra za obrambo Miran Bogataj je za STA pojasnil, da jih mora armada izročiti s 23. oktobrom.

»Generalpodpolkovnik Andrija Rašeta je dejal, da je teh stanovanj okoli 8000, izpraznjenih pa bo okoli 1300. Dokumentacije armada še ni izročila, čeprav bi jo moral z današnjim dнем,« je dejal Miran Bogataj. »Mi še nismo ničesar ukrenili glede te stanovanj, razen da smo nekatera prazna zradi zaščite zapečatili. Tudi nismo dodelili nobenega stanovanja pripadnikom TO, čeprav bomo namenili določeno, a še neznano število teh stanovanj za potrebe pripadnikov obrambnih in policjskih sil Slovenije. Ostala stanovanja bodo delila usodo vseh drugih stanovanj v stanovanjskem fondu Republike Slovenije.«

## Koncert za mir

Gradec, 26. oktobra - V Kirchenbachu pri Gradcu bo v soboto, 26. oktobra, ob 19.30, v športni hali Koncert za mir v pomoč hrvaškim beguncem v Sloveniji. Prireja ga Nadstrankarski komite za mir in svobodo v Sloveniji in na Hrvaškem, sofinancira pa Kmetijski zavod Ljubljana. Med drugim se ga udeležuje tudi okoli petdeset kmečkih žena v narodnih nošah, slovenska slikarka Zora Brenčič Zalokar pa bo ob tej priložnosti poklonila svoje likovno delo za avkcijo.

## "G. C."

### Devize za uvoz naftne

Vsek večer se na slovenskih bencinskih črpalkah pojavi vrste, saj praktično ne mine dan, da se iz »zanesljivega« vira med motorizirane samostojne Slovene ne razlete vest o podražitvi bencina natanko ob polnoči. Ker je to prav zares že vsakodnevni pojav, nanj niti ne reagiramo več.

Pač pa pasluži pozornost Tanjugova vest: »Zvezna vlada, točej Markovićev ZIS, je naložila Narodni banki Jugoslavije, naj iz deviznih rezerv nemudoma zagotovi 60 milijonov dolarjev za uvoz 300.000 ton naftnih derivatov za nujna dela v kmetijstvu.«

Bržas bodo naftni derivati končali v požrešnih motorjih tankov, vojaških transporterjev, vojaških ladij in druge motorizacije srbske (prej: jugoslovanske) armade. Saj na njivah prevladujejo vojaška vozila - najmanj dva meseca nameč TV prispevkih z juga nisem videl nobenega traktorja ali drugega kmetijskega stroja. Kot ironija pa se ob tej zahtevi Markovićevega kabineta slišijo zahteve iz OZN, da Varnostni svet uvede popolno blokado dobave naftne Jugoslaviji. Tudi Sloveniji in Hrvaški - verjetno za vsak primer...«

## Obvestilo

Balce Gorenjskega glasa in poslovne partnerje obveščamo, da Gorenjski glas izide tudi prihodnji petek, 1. novembra. Ker je to praznični dan, bo časopis v prodaji že v četrtek, 31. oktobra. (Pomeni, da ga bomo izdal en dan prej.) Zato posebej prosimo vse oglaševalce, ki na oglašnem prostoru Gorenjskega glasa obveščajo javnost o svoji ponudbi, da to upoštevajo. (Op.: Na to še posebej opozarjam naročnike malih oglaševalcev.)

Gorenjski glas

## Atraktivni hokejski vikend na Gorenjskem

Bled, Jesenice, 25. oktobra - Od danes do pondeljka bodo na svoj račun prišli številni ljubitelji hokeja. Že danes, v petek, ob 19. uri, gostuje na Bledu celovski KAC, jutri pa se obeta velik hokejski dogodek v dvorani Podmežaklja. Ob 18. uri namreč pri ekipi Acroni Jesenice gostuje najboljša ekipa v alpski ligi Devils Milano. Vragi iz Milana pa se bodo že v pondeljek zvečer posredili na Bledu tudi z domačo ekipo Bled Promolinea.

V. Stanovnik

Cesta na Možjanco - Preddvor - Ena najpomembnejših našlog v programu krajevne skupnosti Preddvor v kranjski občini je bila zadnja leta in še posebej tudi letos dokončna ureditev ceste od Tupalič na Možjanco. S skupnimi močmi jim jo je uspelo urediti v jutri, 26. oktobra, ob 14. uri bo na Možjanci svečana otvoritev. Cesto bo odprl predsednik izvršnega sveta občinske skupnosti Kranj Vladimir Mohorič. Vodstvo krajevne skupnosti vabi na otvoritev na Možjance. ● (az)

Danes v Kranju

## Nogometni dogodek leta

Kranj, 25. oktobra - Danes popoldne, z začetkom ob 15. uri, bo na športnem štadionu v Kranju atraktivna nogometna tekma. Na tej se bosta pomerili najboljši nogometni selekciji Slovenije z Oblakom, Amerškom, Škuljem in Klančnikom na čelu z veteranom Škofijo selekcijo Gorenjske. Za veselo vzdušje bo poskrbel ansambel Strmina, pripravljen pa tudi zrebanje vstopnic z bogatimi nagradami. ● V. S.

**DOBER OKTOBER**  
**Znižanje cen**  
**nekaterih izdelkov**  
**v Merkurjevih prodajalnah**  
**od 7. oktobra do 7. novembra.**

za  
30%

za  
20%

za  
15%

vrtne garniture, motorne in električne kosilnice, garniture DOM-Triso (meter, kotnik, vodna tehtnica,...)

vrtne mreže, orodja ISKRA-ERO, Swaty - FLEX, Black & Decker, Unior, vijaki, okovja Titan in Kovinoplastika, EMO-BIO in garniture.

Varstroj in Iskra - Varjenje BARVE, LAKI, RAZREDČILA

Znižanje cen velja za takojšnja plačila nad 1.000,00 tolarjev in člane stanovanjskih zadrug. Podrobnejše informacije dobite pri prodajalcih!